

ملصراء ٢١٥٩٩٥ - ١/ ٢٤٥٩٢٥ - اجرب ٢/٢٤٨٢٦٦

دمر جيان پؤڪد استقالته

وزير الشؤون البلدية والقروية أغوب دمرجيان لكد

استُقَالُته بامتناعه عن الحَضُورُ للى مُكتبه في الوزارة منذ ١٢ من الشـمر الجاري وعدم توقيعه المعاملات،

بعدما كان قدم الاستقالة قبل نحو ثماتية اشمر. وجاء مُوقَفَه النَّحْيرِ احتجاجا على ما رأَّه تجاوزا لصلَّاحيَاته

بأصدار وزير الداخلية ميشال ألمر مرسوما يحمل

توقيعه بعد توقيعي رئيسي الجمهورية والحكومة

ويُقَضِّي بضم بلُديةً بتُعفّرين ألى أتصاد بلّديأت المَّتن

قَالَ الرئيس كِلمَلُ الْاسِعِدُ في حديث الى "النمار"

ان ما يينه وبين "حزب الله" كان تعاونا في الانتخابات البلدية وليس تحالفا، واتمم المسؤولين في السلطة

بأنهم تدّخُلوا وساهمواً في تُطييفُ ٱلْمُعَارِكُ، وحمل بشدة على حركة "أمل" وأصفا الماكينات الانتخابية

بأنها للرشوة، وحــنر من ارتهـان المجـالس البلدية

بلشر المنسق الخاص لعملية السلام في الشرق

الاوسط في وزارة الخارجية الكندية اندرو روبنسون

لقَـاَّاته في لَبْنَان مع الْمسَــؤولين في شــُأن ُ قَــضــِــةً اللاجئين الفلسطينيين. ولاحظت مراجع معنية ان الوعود

برفع قيمة المساعدات التي تقدمها وكالة "الاونروا" لن تنفذ ما دامت موازنة الوكالة على حالها من

لم يستبعد نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز مواجمة جديدة مع الامم المتحدة أذا أبقت الولايات

لم يفلح ضـفط روسي لوقف القـتــال في اقليم

كوسُوفو واشتدت ٌ المقاركُ للسيطرة على طَّريقينُ

رئيسيتين حيث بدأ الجيش اليوغوسلافي بالاضطلاع

تأمل بيجينغ ان تثمر زيارة الرئيس الاميركي بيل

كلينتون آلتي تبدأ بعد عُد رفعا لما بقي من عقوبات اميركية فرضتما واشنطن على بلاد المليار منذ أحداث

عرير لا يستبعد

مواحهة جديدة

ص۱۷

توقعات بيجينغ

من زيارة كلينتون

ساحة تيان أن مين علم ٩٨٩ (.

روبنسون في لبنان

و الاونروا" على حالها

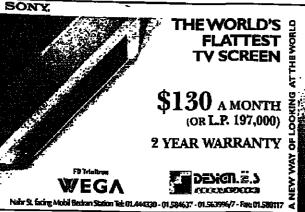
ص ۲٦٠

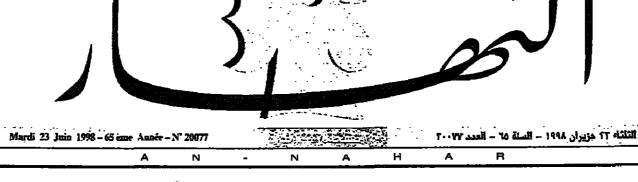
الشمالي الساحلي والاوسط

الأسعد والانتخابات

و'حزبالله"









## التحقيقات في صواريخ عوكر تضيّق الاحتمالات

بتكتم شديد تتواصل التحقيقات في حادث اطلاق الصواريخ في منطقة السفارة الاميركية في عوكر الاحد الماضي، وقد تبيزت معطيات الجُّماتُ المُتابِعةِ للتحقيقاتِ القضائيةُ والامنية، عن في سيارة في منطقة الدورة ومقتل شخصينٌ. وكُّـذَلكُ رُبطه بحادث لاحقَ تَمثَّل امسَ بالعشور على ٢٥ قَتبلة في مكب للنَّفاياتُ في ألَّدُورة. وفيما يستعد مجلس الامن المركزي للاجتماع المصادر المعنية أن لا أجراءات استثنائية

للوضع الامني الذي هو مضبوط. واشارت هذه المصادر الى انه بصرف النظر عماً اذا كان حادث السفارة "رسالة" أمنية أمُ سياسية، فأن للحادث أمدافا لن يتم تجاوزها. وهذا ما يجري فعلا بتكتم شديد. المصادر نأتما نكرت أن التُحقيق يتوسع ف

موضوع قتيلي أنفجار الدورة اللذين كأنا ينتميان الى حــزب "القــوات اللبنائيــة" المنحل، لمعــرفــة ارتباطاتهما الاخيرة ومأأنا كانت لهما طة بجَّهُات او شبكات في الداخل والخارج تعمل على تَنفيذ مُخطط لتَخريَّب الوضَّع الامنيُّ الذي ظهر في منتهى التـمـاسك في الانتـخـابات البلدية

سيعتمدها الجيش بل ستكون هئاك متابعة والاختيارية اخيرا. وعلم أن استجوابات جرت في الايام الماضية شملت عددًا من الأشخاص الذينَّ لهم علاقات أو معرفة بالقتيلين.

الوزراء رفيق الحريري ليل أمس التعليق على التطورات في انتظار بلورة التفاصيل مع المر الذي تُشاورٌ لمذه الفايَّة مع رئيس الجمموريةُ اليَّاس المُسراوي. وفي رّأيُ المراقبينُ أن التعليقات والتحليلات جنعت في ايجاد ابعاد اما التطورات لم تنجل بعد عن وقائع تثبت هذه

أعضاه الذريق الروماني يحيون الجممور على ملعب تولوز بعد تأهلهم للدور التاني.

بعد البرازيل وفرنسا ونيجيريا وكرواتيا والارجنتين، تأهلت رومانيا امس للدور الثاني من نهائيات

كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم بعد فوز صاعق على لتكلترا ٢-١ في المجموعة السابعة. بينما اخرجت كولومبيا تونس من المنافسة ١-٠، لتتصارع والانكليز على المركز الثّاني في آخر مبارايات الدور الاول

(كأس العالم والرياضة ص ١٢-١٢-١٤)

شقت طريقاً استيطانية جديدة في الضفة

اسرائيل بدأت الإعداد

لاستفتاء في شأن الانسحاب

رومانیا علی حساب انکلتر

ويطرح الموضوع على مستوى البحث عن مُسَوُّولِينَ عَن هَذَه الحوادث لتبنَّي من خلالمم الوقائعُ المؤكدة. َ فِي باريس ("النمار") نددت فرنسا امس

المئاوف، وهذا ما يؤجل نظرية "المؤامارة"

بمحاُّولَةُ الْاعتَدَاءُ عَلَى الْسُفارةِ الاميْركيةَ في منطقة عوكر، وقالت الناطقة باسم الخارجية أن غازو – سـوكريه: "ندين محاولة الاعتباء على سَفْارة دُولة صديقة. وندن على يقين ان السلطاتُ اللّٰبنائية ستعمل عَلى معاقبةُ (الَّجِمَةُ التي تقف وراء) هذه الاعمال".

(راجع ص٧)

(أب تيليفوتو)

تلك السياسية التي توغلت في تُطيلُ ابعاد هذاً الحادث وربطه بحادث سابق تمثل بأنفجار عبوة ظهر اليوم للبحث في المعطيات الأمنية المتوافرة، حسبما ذكر وزير الداخلية ميشال المر، افلات

#### صمت في باريس حول الدور الفرنسي

## و "أمل" لن تسلم الرأس

الجندي الاسرائيلي أينمار ابليا بعدد من الاسرى اللبنائيِّين ورفات مقاومين خرَّجت الى الَّنور. فقد السميين ور— حربي الله" عن انه سيجري في المحدث مصادر "حزب الله" عن انه سيجري في

للحزب حسن نصرالله وُالْمرحلة لَلثانية عبر معبر كفرفالوس حيث يتم نقل ٦٠ اسـيـرا لبنائيـا بينهم ١٠ من السُّجُونُ الاسرائيليةُ والبقيةُ مَن سُجِنُ الخيام. هذا في بيروت، اما في تل ابيب فقد اوردت الاذاعة الأسرائيلية ان السلطات بدأت اخراج رفات المقاومين ليل أمس. ونقلت عن مصادر سياسية ان فرنسا قدمت طمانات لتنفيذ صفقةً

لهذا الموضوع اكتفت لدى استضياحها ما ذكر عن دور فرنسي لوجستي في الصفقة بالقول: وليلا برز تعقيد تمثل بموقف لرئيس مجلس النواب نَبْيَت برَّي ابلغَتْ آلَى الرَّئيْسُ رفيقٌ الدريري خَلَال الْأَجْنَمَاعِ الذِّي غَمْمُما في عين التينة، ومفاده ان حركة "امل" التي تدلّفظ برأس الجندي الاسرائيلي لن تسلمةً في اطار منه الصفقة أنا لم يؤخذ مطابعا باعتماد لائحة

وتعتبر الحركة أن هذه اللائحة تراعي مبدأ وافادت اوساط المجتمعين ان الدريري ابلغ الى بري ان اللائحة الاولى تمَّتُ بيِّن "حُزِّبُّ اللَّهُ" واللجنة الدولية للصليب الاحسر بعلم رئيس الوزراء، واذ تفهم رئيس المجلسُ امـر أعـادة رفًّات نَجْل نصرالله فَـمَّو لن يمانع في اتمام الصفقة. لكنه سيترك امر اعادة رأس القتيل الاسرائيلي إلى مفاوضات لأحقة.

تضم اسماء ٢٧ اسيرا في السجون الاسرائيلية.

## مقتل ٦ في اليمن ينذر بانفجار اجتماء

اتضفت الاحتجاجات على رفع اسعار المصروقات في اليمن مندى خطيراً مع اطلاق الشرطة النار على المتظامرين فقتل اربعة منهم سرت حرب عن معام عن المواجمات في دين سقط شرطيان في المواجمات

مقتل تسعة أشخاص.

وأتتشرت قوة من مكافحة الشغب عند مدخل جامعة صنعاً فضلاً عن مفترقات الطرق والشوارع الرئيسية للمدينة. وجرت تظاهرات تخللتها مواجمات مع الشرطة في مدينة مأرب حيث قتلُ ثلاثة اشتخاصُ بينهم الشرطيان،

المُستَمَرَة منذ السبتُ الماضي. وتُحدثتُ "الجيمة الوطنية المعارضة" التي تتخذ لندن مقراً لما عن

سنةالتسوق

فىمحلات

ZEINA

20 RUE DE LA PAIX PARIS 7500

TEL: 01-42613713

إبين ساحتي الأؤمرا والعطدوم

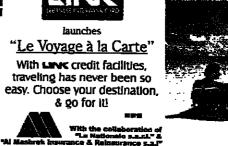
BEYROUTH, VERDUN PLAZA

TEL: 01 - 792232

#### NOCTURNE A LA CITE - JOUNIEH LE 23-06-98

A LA CITE, les ANTIQUAIRES. Autrefois (El-Khazen / Debbas), Aux Vestiges (Habis). Caravanserail (G. Doche), Charme d'Orient (Caracalla), G & F Haddad, G. Zard Aboujaoudé / J.C. Coquillaud, Vivace (N. Chartouny), ont le plaisir de vous annoncer qu'ils font: portes ouvertes la nuit du 23-06-1998 de 18h. à Minuit.

LA FETE DES ANTIQUAIRES, A LA CITE, UN MUST A NE PAS RATER



Think Line!

AVIS

 $^{0/r_{\underline{\nu}_{1},\underline{\nu}_{\underline{\nu}}}}.$ 

### ishtar

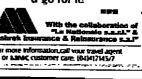
La direction de ISHTAR COUNTRY

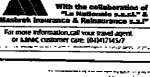


اشتداد المعارك

في كوسوفو

ص ۱۷





### Construction

CLUB annonce à tous ses membres l'ouverture en juillet de sa piscine olympique et tropicale et les invite à retirer leur carte d'accès auprès du secrétariat du club, avant le 1er juillet 98. and the second s

الاجراءات التنفيذية لاتفاق تبادل اشلاء ً ومن مـراسل "النمــار" في باريس جــورج ساسين ان الجمات الرسمية الفرنسية المتابعة

الساعات الـ ٢٤ المقبلة تحديد موعد تَتُفيذُ الاتفاق الذي سيتم على مرحلتين. وسيتولى رئيس الوزرآ ورفيق الحريري الذي عاد امس من باريس تحديد الموعد مع رئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بيروت جان جاك فريزار، وتوقعت مصادر الحزب الشروع في تنفيلذ الاتفاق قبل الجمعة المقبل وعلى مرحلتين: الاولى، عبر المطار حيث تنقل أولا اشلاء البندي الاسرائيلي في طائرة فرنسية تعود لاحقاً من اسرائيل برفات ٤٠ مقاوما

(التفاميل ص ٧) التبادل على مراحل، كذلك ستقدم دعما ماديا

قَتْل فيُماُّ شخصان استناداً الَّى روايات شمودًّ ودعت احزاب المعارضة ومنما التجمع اليمني

اتَخَنْتَهُ ٱلْجُمِعَةَ أَلَّمَاضَي بزيادةَ اسْعَارُ أَلُوقُودُ ينسِية ٤٠ في المئة السجاماً مع شروط القرض الذي وفره البنك الدولي لليمن عام ١٩٩٦.

عند وصبولك الى باريس

ستنجد محلات زينة بأنتظارك

أضخم الماركيات الضرئسيية والعباليية

عطورات ومستحضرات تجميل

البيسية جياهزة وأكسيسيوارات.

حسومات فورينة مهمة.

ولاعات من أشهر الماركات العالمية

1350 F.F. بدلاً من F.F.

2600 F.F. بدلا من 990 F.F.

ساعات FRED

9600 F.F. ندلاً من 3900 F.F.

2450 F.F. بدلاً من 2450 F.F.

## وفي محينة تعز التي قـتل احد المتظاهرين فيما، وفي ضلحية ارمب القريبة من صنعاء التي

للاصّلاح والاشّتراكي الدكومة البمنية برئاسةً عبد الكريم الارياني الى التراجع عن القرار الذي

(الصفحة ١٦)

#### الصورة الى اليمين للغلسطيني مصطلى ابو التين خوق انقاض منزله الذي هدمته الجرافات الاسرائيلية في قرية الولجة. يراقبون عملية مدم المنزل.

على الإقل.

ورأست وزيرة الاتصالات ليمور

توسيع بلئية القسنس، اعطت الحكومة الاسرائيلية اشأرة البدء بدرس مشروع استفتاء في شأن أنسداب جرئيّ من الضفة ألفربيةٌ يستحيل القيّام به قبل شمرين

اجتماعاتها للبحث في المسائل الفنية والقانونية والدستورية المرتبطة باجراء هذا الاستفتاء الذي

وصفته السلطة الفلسطينية باته مع استمرار التنديد الدولي بقرار محاولة للتحرب من تنفيـذ الاستحفاقات. وهذا المشروع الذي اعتبر عقبة جنيدة على طريق السنلام تلتث نطوات استفزازية جديدة كان

آخرها مساء امس اعلان بدء شق طريق لربط مستوطنات قريبة من

ليسفنات لجنة وزارية بدأت امس

نابلسُ بالاراضي الاسرائيلية. الاستفتاء وخطة القدس (الصفحة ١٦)

(أ ف ـ تيليفوتو). والى اليسار افراد عائلة ابو التين وجيراتمم

### العنك اللبناني الفرنسي المراسي



من الساعة ١٥ ر٨ لغاية ٣٠ ر١٤ يعد الظهر

السبت: من انساعة ١٠ ر ٨ لغاية • ٣ ر ٢ ٢ ظهراً

## مأزق عملية السلام

يأتي قرار بنيامين نتنياهو توسيع بلدية القدس دليـلا جـديدا على خطتـه دفع الفلسطينيين في اتجـاه الاستسلام نشروطه او رفضها بالعنف الذي يسميه لرهابا. لكن الفلسطينيين لا يزالون يتـــــركــون بين النيارين ولو في مساحة ضيقة جدا. فمل هذا دليل

عجز ام انه خيار ثالث؟ لعله مزيج من الاثنين، لكن ما قـد يبـدو عـبـزا لكثيرين يمليه الحصار الذي اطبق به نتنياهو على جميع اطراف عملية السلام، هو بحسب مسؤول كبير في السلطة الفلسطينية "الصمود"، وهو خيار السلطة في منه المرحلة.

وهذا الخيار ينبع من عوامل عدة اهمها مخاطر عرضَ نتنيامو ثم ادراك ان أي تغيير في مواقفه لنُ يحصل الا تتيحة ضغوط داخلية عليه، وادراك ان القوة الخارجيـة الوحيدة المؤثرة على عمليـة السلام هي الولايّاتُ المتـُحـدَة رغم أتحيازها الى أسرائيل ورغمُ القَيود التي يفرضها الكونفرسُ على أدارة كليتتون. لَهُذا فَأَنَّ "الصمود" يُسُتَهَّدفُ امرين: الصَّبْرُ على لميركا والعمَّل على آيجادُ ضغوط خارجَيَّةٌ على نُتنَّياهُو يمكن أنْ تؤدى الى ضَفوط داخلية ولكن من دون أَغَضَابُ وَاشْنَطْنَ. وَهِذَا يَتَخَذَ شَكَلَ مُراضَاتُهَا الْنَ اقْصَى الحدود، كأن تطلب من الفلسطينيين ضبط النفس فينضبطون وتتعنى عليهم تأجيل مهلة ما فيؤجلون، او تقدم مقترحات ناقصة لا ترضيهم

فَيَقَبَلُونَ بَالنَاقُص ويرْضون. وينطبق التوجه ناته على علاقتهم بالاتحاد الاوروبي. فعملهم على تحسين العلاقات لا يتجاوز حد ادراكهم حدود الدور الاوروبيّ. فهم يدفعونه مثلًا الى معاقبةً اسرائيل عندما تحتال عليه في موضوع تصدير البضائع الفلسطينية لكنهم يريدونه عقابا اقتصاديا محضا لا يبدو فيه الموقف الأوروبي قرارا سياسيا لَّنُلا تَعْضِب واشنطن. وحتى في سعيمم ألَّى سياسة عربية منسقة

من تتنيامو لا يخرجون عن الاطار نفسه على ان الصمود، وان بدا خيارا واعيا محسوبا، يصعب أن يكون الخيار الوحيد. صُديع أن انتفاضة كالتي كانت، باتت امرا اكثر تعقيدا نتيجة التغييرات الديموغرافية للوجود الفلسطيني والاسرائيلي بعد اتفاق اوسلو، لكن المواجهة مع اسرائيل تبقى أُحتمالا

سدر بعاصيري

#### الستفيد – المتضرر

صارت معروفة ومقرؤة على الطائر. حتّى الأتيّ من بُلاد ُ الْأَسكيمو قال فوراً ان حادث عوكر ليس من تنبير الملائكة، ولا يستبعد أن يكون مكملاً لعادث سيارة الدورة. النبع واحد والَّغَاية واحَّدة.

وكلّه في "حب" لننان يمون. قال ان ما يحصلُ هو شغل جهة لم تعد مجهولة. وليس مصادفة أنّ الحابثين جاء توقيتهما مُع انتهاء الزيارة العرمرميّة للعاصمة الأميركية. وَعَلَى اثْرَ خُرُوجٍ لِبنانِ مِن امتحانِ الانتخابات البلدية، مثقلا بالتمِقي والأوسمة.

وعلى أبواب موسم الاصطياف، والبلد موعود بافواج من السياح و المستكشفين الأميركيين. ُ هذه الله ور على بعضها تجلّب النّسد والغيرة، وتجنب العين وخصوصاً اذا كانتٍ عين نتنياهو. لَّذَا قَيْلُ مِنَ اللَّحَظَّةِ الأولى فَتُشْ عَن اسْرَاثُيل والنين أشاروا بأصابعهم نحوها، واتهموها بتدبيج الرسالةُ الْصاروخْيَّة، غالب الظّن أنهم على صواب.

وفي حادث السخارة الأميـركـيـة كـان الجـواب؛ لسرائيل، وبلا هوادة. ويمكن أضافة سؤال آخر؛ مَنْ التنضرر من نجاح زيارة الرئيس الحريري لواشنطن؟ الجواب مو نفسه. فأسرائيلٌ مي المتضرّر الوحيد من تفاهم لبنان وسوريا مع أميركا، ويبدو ان التفاهم قد تمَّ، أو هو على قاب قوسين. وهي المتضرّرة من السلام جمّلة وتفصيلاً. وُهِيِّ التي تَعُمل ما لا يُعمل على أبوابُ كل صيفية، لافتعال الاضطرابات وتعكير الأجواء الأمنية.

لدى وقسوع أي جسريمة، يكون السسوال: من

أن لم يكن بالاجتياحات والغارات والتفجيرات، فالتمديدات المتواصلة بضرب البنى التحتية وتدمير ومؤتمر "اصدقاء لبنان"، وحادث الاعتداء على البوسطة السورية في المعاملتينُ خير دليل على ذلك. ولطالما شهدت بيروت حوادث مماتلة، لأسباب وظروف متشابعة.

وُدَائَماً في مثل هذه الأيام وبمثل هذه الأساليب "زيـان"

#### **IMPEX VERY SPECIAL PRICES ON ALL 1998**

**CHEVROLET.** 

**LIMITED QUANTITY** 

#### IMPEX THE BEST AFTER-SALES SERVICE IN TOWN:

24-HOUR ROAD ASSISTANCE **CREDIT FACILITY AT 6.5% RATE OF INTEREST UP TO 48-MONTH PAYMENT FACILITIES** 



**GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - ISUZU Badaro - Bulck comer, near National Museum - Tel: (01) 615715 Corniche du Fleuve - Jisr el Wati - Tel: (01) 426425 - 425857

أبرار الأليد

بقول مسؤولون سوريون ردا على رأيـهُمّ

في مرشح محتمل للرئاسة الاولى انهم

يعرفونه شخصيا ولكنهم

ين التسرول ا

رشح ان القضاء

العدلي توصل الى كشف

ملابسات النقص

الماصل في الطوابع

الاميرية لفتَّة الــ ٥٠

قال سفير دولة عربية

انه احمى عدد الفائزين

في الانتخابات البلدية

والاختيارية الذين ادعى كل حزب المصة التي له

منهم فتبین له ان

عددهم يفوق كثيرا

العدد الرسمى لرؤساء

البلديات والاعتضاء

والمضتاريان في كل

من ألان ولغاية ٣٠ حزيران ١٩٨

اسعار مدروسة

جيدا ومحدودة

الملبوسات الجاهزة

للرجال

بدلة

ه ١٤٠٤ الف ليرة = ٢٠٠٠ \$

٩٢٥ الف ليرة = ٥٢٥

جاكيت

\$ 140 = الفاليرة = 140 \$

٣٧٥ الف ليرة = ٢٥٠ \$

١٢٥ الفائدرة = ١٢٥

١٥٠ الفاليرة = ١٠٠ \$

الانكليزية

وغيرها

كوبون ٣.٢ متر

ينظلون

E 11777

الف ليرة.

لم يختبروه في المكم.

#### الرسالة للبنان لا لغيره

حاول المحققون اللبنةيون في تعليقهم لــ"وكالة الصحافة الفرنسية"، على عملية أطلاق الصواريخ على مجمع السفارة الاميركية في عوكر، التي حصلت بعد ظهر الاحد الماضي، التخفيف من خطورة هذه الحلاثة بقولهم: "أن ظروف الألفجار تظهر ان الفاعلين قصدوا زرع الخوف، ولم يكونوا يستون الى لصابة السفارة، ولا ليقاع ضمايا أو أضرار"، ألا أن الغبراء والمعللين والمطلعين لا يشاركون مؤلاء رأيمم، فمم يعتقدون أن العملية المذكورة خطيرة جداً، وأن خطورتها ناجمة عن حجمها الصفير، لأنه يَشغل بال المستمدفين مباشرة بهاً، ومعهم اللبناتيون سلطات وشعباً، ولأنه أيضاً يوصل الرسالة: التي أراد المخططون العملية ليصالها، ولأنه اخيراً يخفف من حدةً رد الفعل الفوري عليها. وهم يعتقدون أيضاً بوجود علة ما بين التفجير الصفير، الذي استعدف سور الجامعة العيركية في بيروت في ليلول ١٩٩٧ ، ولطلاق الصواريخ الذي استمدفً "عوكر الاميركية" قبل يومين، فالاول اعتبر رسالة للولايات المتحدة الاميركية، بعد زيارة وزيرة النارجية فيما مادلين اولبرايت لبنان، في ايلول من ألعام نَفْسَهُ، وتُدَدِّيباً بَعِد "المَوْلَقَفَ اللِّبنائية" أَلْتِي أَعَلَنْتُ خَلِالْهَا، والْتِي اتْلُرت شكوك الكثيرين في الداخل والخارج، ودفعتهم ألى التموط والنَّذِ يعتبره كثيرون

نكن الاسئلة التي يثيرها اعتقاد الخبراء والمحللين والمحلمين بوجود صلة بين ئرسالتَّيْنِ مِي، مِل أَتَذَبَّتُ الولاياتِ المُتَحِدَّةِ الْمِيْرِّكِيَّةِ مُواقَّفٌ رسمية جَلَيْكَةُ، تستدعي توجيه رسالة جديدة اليما؟ وهل ان الرسالة تحذّبر لحا لعدم الدخول في صفقات مع لبنان حول امور عديدة، من تشائما الطق الأني بعصالح جهات معينة؟ ومل انّ المدفّ منما مو توجيه اصابع الاتمام الى ّجمة اقليمية فاعلة في لبنان، هي سوريا، من اسرائيل التي تسعى ومنذ مدة الى تميشها وعزلها، عبر موافقة حَكومتُهَا على تنفيذُ القرار ٤٢٥، التي انتزعت منها سوريا ورقة ضغطُ ممعة في المواجمة السلمية او غير السلمية؟ ومل في الرسالة نوع من تصفية محلية لمسابات، لها ابعاد اقليمية؟ وهل للفلسطينيين التقيمين في لبنان والفاضبين على الادارة الاميركية، لعدم فرضها احترام لتفلق اوسلو على بنيامين تنياهو، لو الرافضين هذا الاتفاق من اساسه، دور في الرسالة المنكورة؟ وهلُّ للصراع المتصاعد علمًا ايرإن الاسلامية، بين تياري الاعتدال والتشدد روافد في لبنان، وخصوصاً بعدما بدأتُ الادارة الاميركية اتَّخَلد مواقفٌ، من شأتماً الايحاُّه

طبعاً، لا أُحد يستُطيع الإجابة عن هذه الاستلة الصعبة كلما، لكن الخبر4 والمطلين والمطلعين يكتفون بابداء الملاحظات الأكية: التاريخ العدواتي الأسرائيل في لبنان وفي العالم العربي معروف، وهي لم
 تتورع في الماضي، ولن تتورع في الحاضر وفي المستقبل، عن ارتكاب الفظائع سواءً لتأمين لمنها كماً تقولٌ، لو تتنفيذ أستراتيجيتها التوسعية. لكن اتمامماً بالمسؤولية عن متفجرة عوكر، يبقى سياسيا الى أن تثبته المعلومات، في رأي لاميركيين، النين تعودوا في الملضي على أتهلم العرب اسرائيل بكثير منَّ التنفَّجَارِاتَ والعمليات، في حينَ أن معظَّمها كان تصفية حسابات في ما بينهم، ولاا كانت أسرائيل تريد مصليقة سوريا ولربلكها، فلهما تلجأ الى وسيلة العمل

للانسخة من لبنان من طرف واحد لوحت به مراراً. ومنا لمر قد يحصل خلافاً

لاعتقادات الكثيرين. وإذا كانت تريد أن تضغطُ على لميركًا فأن الكونفرس

١– لم يصل الصراع في ايران، بين تياري الاعتدال والتشدد، الى درجة استعمال لبنَّان اداة لهُ. وليسُ "الجَّمهوْرْ" اللبنآتي الموالي لايران الاسلامية غلفلاً عن مصلَّحة بالادُّه، التي تـقُتضُيُّ الابتعاد عُن المعارِثُ التِّي ُّلا تَعنينُهُ مباشرةٌ، وليس النظام الايراني بجناحيَّه في وارَّد استفزارَ سوريا الطيفةُ ولرباكما في لبنان. ٣ ليست سوريا في وأرد تهديد الانجاز الامني الذي حققت في لبنان، لأن
 ذلك سينعكس سلبا عليما، فضلا عنه له يؤدي الى تدميلها مسؤولية مباشرة،

كونما صلحبة الكلمة الاولى فيه اً عُلَم بياس بعد فُلسطينيو عرفات في مخيمات لبنان من الادارة الاميركية، ولذلك فان لا مملحة لهم في الخربطة عليما امنياً. فضلاً عن قمم والفلسطينيون لْأَخْرُونَ الْرَافَضُونَ السَّلَامُ مَن اسْلَاسَهُ وَامْبِرِكَا مَعْهُ، لَا يَتَمْتَعُونَ بَحْرِيةً حَرِكة كاملة، ولا يستطيعون زرع عبوات، الا اذا سمل لهم لحد ما ذلك.

وفي أي حال، والى أن تسفر التحقيقات الجارية في حادثة "عوكر الاميركية" عن معلومات دقيقة، ان اسفرت عن شيء، على السلطة اللبنانية واللبنانيين أن يتَصرفواً على اساس أنَّ الدائثة رسَّالة موجهةَ الى لبنان، أياً يكنَّ المُخطَّطُّ لمَّا والمنفذ فهي، مع انفجار تشرين الاول الماضي ومع السيارة، التي انفجرت قبل يام في محلَّة الدُّورة، تفيد ان لبنان لا يزال ساحَّة لتصفيَّة الحسابات المحلية والاقليمية والمحلية – الاقليمية. واداة تستعمل في المواجهات الحاصلة بين اكثر مَن فريق أقليمي ودول. وهي تغيد ان "أمنه" ألذي يفخر المسؤولون بأته مسوكٌ، قابلُ للتَّذرقُ عَنْدماً يتَّذذ قرار بَذلك، من غيرٌ الْلبناتيين طبعاً، عُلَّما ان الواتُ الدرقُ قد تكون لناقيةً. ومي تُفيد ثالثاً أن المُرحلة الدَّلية الممتدة الى أخر الصيف او اوائل الدريف المقبلين، قد تكون سِيئة لبناتياً اذ قد تشمد زعزُعة او محاولة زعزُعة التستقرار الطَّخلي، وخصوصاً الأمني باعتبار ان الاستقرار السِّياسي لا يزال بُعيد المنال، أو قد تشَّمد عملية عسكرية اسرائيلية محدودة تتحَدّث عنها مَّنْذُ مَدّة معلومات غُربية، او قد تشمّد السحَّابّا اسرَّائيلياً من طرّف

سركيس نعوم

التحريك الأمنى يستبق تطورات اقليمية جدية الثارت موجة التفجيرات التي عادت تضرب على نحو لافت منطقة جزين في الفترة الاخيرة، مخاوف واسعة تجاوزت هذه المرة هواجس ابنَّا، المنطقة وقلقهم في ظل معاناة بدأت منذ الثمانينات ولا تزال تتنامى من دون معالجة، لتشمل معظم

> بخطط غير واضحة المعالم للوضع الجنوبي كلا. وتبدو هذه المخاوف واقعية ومبررة نظرا الى جملة عوامل داخلية وخارجية غالبا ما كانت تؤدي في السابق دورا سلبيا في أبراز معاناة جزين لجعلها تضفط على الوضع الداخلي من منطلقات

جزين؟"، اكدا ان الوضع في جزين بلغ ذروة من التعبئة النفسية وسط استمرار ضفط العمليات العسكرية من جهة، وانسداد افق الطول والمعالجات من جهة اخرى، وعجز الحكومة عن اجتراح اي

الاوساط السياسية التي تتخوف من ارتباط هذه التطورات الامنية

طائفية عبر تحريك مخاوف المسيحيين، أو لكون جزين في ذاتما منطقة تماس ومواجمة حساسة بين القوى الاقليمية الضاغطة على ولذلك فأن عُودة اهالي المنطقة قبل يومين الى اتباع نمط التحرك الشعبي الاحتجاجي على مقتل احد ابناء المنطقة وولده ثم تبني البطريرك الماروني آلكاردينال مار نصرائله بطرس صفير هذا التحرك من خلال تساؤله علنا في عظة الاحد "لمصلحة من تفرغ

اعدادهم باستمرار على الصمود والبقاء في اراضيهم. وقد اقتصرت قدرة الدولة حتى الآن على فتح معبر كفرفالوس، وهي خطوة على اهميتها من حيث تفريبَج عملية الانتقال والتواصلُ بين جزين والمناطق الاخرى، ظلت قاصرة عن توفير العناصر الاخرى الملحة لحماية ابناء المنطقة وتصدها، بالحد الادنى الممكن، عن نتائج الصراع العسكرى وتطوراته المستمرة، واحيانا في شكل يومي. وتأتى التفجيرات الاخيرة مع بداية فصل الصيف لتذكر بموجة مملئلة ضربت المنطقة نفسها العلم الماضى وفي توقيت مماثل تقريبا، وغاتبا ما تكون للنتائج نفسما علىً معيد ضرب لي احتمال لعودة الروح الاقتصادية والسياحية، ولو

حل من شأنه أن يساعد المقيمين في جزين، والذين تتناقص

جزين تستعيد مخاوفها وسط الصراع العسكري والمشاريع الاسرائيلية

الحكومة غير مؤثرة والواضح في هذا السياق ان الحكومة لا تملك قدرة التأثير بحيث تجعل جزين منطقة محايدة بالمعنى العسكري الذي يحمي المدنبين، لان اي مسؤول لم يتبن هذا المطلب القديم لأماليّ المنطقة خشية ان يتهم بالتغريط بورقة المقاومة. ولكن المعالجة الجدية الواقع الجزيني تبدأ فعلا من هذه النقطة، بدليل ان

ومع ذلك نحن من واجبنا أن نعلم

العالم باستعدادنا للسير في العملية

السلمية، ونأمل خيرا. في هُذه الحال

هل ستتجاوب الحكومة الاسرائيلية

ام لا؟ هذا امر لا تعرفه، ولكن

موقفنا واضح نحن مع السلام، مع

استمرار الجمود لعملية السلام، مع

دفع عملية السلام الى الامام، مع بدءً

المقاوضات على المسار السوري

🧸 الى اي مدى نجحت الجمود

التي بذلتها في واشنطن والمساعي

الفترنسية الأقناع المسؤولين

الاميىركيين وكوفى أتان بضرورة

الواقع أن جميع الاطراف الان

نسبياء الى المنطقة، فيما تكبر دائرة الفعل وردود الفعل وتحدث

حالا من الاضطراب والتشنج. ولا يؤدي الامر الى أي معالجات.

طرف واحد، على النَّحو الذِّي حصل في الجبل وشرق صينا في الثمانينات. ولمذا الذوف ما يبرره موضوعيا في ضوء ما تردد لخيرا من أن أسرائيل قد تعيي مشروع "جزين أولاً" في تجزئة الانسحاب بديلا من تنفيذ القرار ٤٢٥ بانسحاب كامل وغير مشروط، ما دام لينان يرفض شرطها لتنفيذه بقيام ترتيبات امنية

تشويش امني عام في لبنان ً يرتبط بالوفع البنوبي وببعض التطورات التي حصلت اخيرا ومنها اعلان رئيس المكومة رفيق الدريري من واشنطن تحركا أميركيا وشيكا لاحياء المفاوضات المجمدة على المسارين اللبناني والسوري، ولا تستبعد مذه الاوساط ان تكون الحوادث الأمنية التي حصلت في بيـروت (الدورة، وعوكر) من مُلامح التحريك الأمني المجمولُ الْمُويَة اليما لأن اي تطورات اقليمية جدية ومممة غالبا ما تنعكس على

ويضاف الى هذا العامل، انه في كل مرة يهتز الوضع في جزين تعود الى الواجمة المشاريع الأسرائيلية التي تثير الملع في النفوس وتنكي للمناوف من أحتمالات تكرار تجاّرب الانسحاب من

ضدايا مدنية تسقط الى جانب الامداف العسكرية.

ويذهب بعض الاوساط في هذا السياق الى الحديث عن والتخطيط مما يعني ان لبنان مقبل على تطورات يفترض التنبه لبنان كونه ساحة الصراع الاقليمي الوحيدة المتبقية في المنطقة.

المر: لا شكوك إلاّ في اسرائيل وغايتها ارباك الأمن

اكد رئيس الوزراء رفيق الدريري أن فرص معاودة المفاوضات على الاسرائيلي بنيامين نتنياهو في شأن توسيع حدود القدس تبنت ألحكومة الأسرائيلية النطة في شأن توسيع حدود القنس واقآمة مزيد من المستوطنات؛ فماذا عن الموقفين عاد الدريري الرابعة والنصف بعد

ظمر امس الى بيروت قادما من باريس حيث التقى الرئيس الفرنسي جاك شيراك واطلعه على نتائجً لَقَاءَاتُهُ في واشتطن مع الرئيس بيلُ مع اسرائيل.

السلام وبالنسبة الى القرار ٢٤٢٥

في اثناء وجودنا في نيويورك. اللبتاني والسوري؟

طريقةً ذلك فَهذا عائد الى الادارة. 🛱 على رغم الانتــقــادات الــتى

اولا فرنسا موقفها متطابق مع

🗣 مل ستوفد واشنطن قريبا

استطيع ان اتكلم عنها. 🗣 لَّـم تَـعـط اي وعــود خـــلال بحانثاتك؟ - من دون شك ان الـولايــات

المتحدة كما فهمت ستحاول تحريك المسار اللبناتي والمسار السوري، أما

وجهتها واشنطن آلى رئيس الوزرآء

اللبناني والفرنسي في هذا الخصوص؟ -- الموقف اللبناني واضح: تحن - في الحقيقة ندن موقفنا ان كل نستنكر مدا الامر، والمُوقّف الّفرنسي المسارأت مهمة ويتجبّ ان تفّعًل، في الاتجاه نفسه والاتصاد الاوروبيّ ومن جمتنا كلبنان وليضا الاخوان ايضا استنكر هذا الامر والمفوضية السوريين لنينا الاستعداد جميعا الاوروبية اعلنت الموقف نفسه

🗣 ولكن الايتشكل منا الام خطرا كبيرا على عملية للسلام كلا؟ – اذا نظرنا آلی کل ما تقوم به الحكومة الاسرائيلية منذ جائت، كل التصرفات تدل على ان هذه الحكومة تعمل جامدة لعرقلة عملية السلام،

الموقف اللبنائي ومذا الموقف وأضح أبلغ الى الامم أأمتحنة والسيد كوفي ائان وجميع المعنيين وقد لمسنا ذلك

- مَذَا مِـتّـوقف على الإدارة الاميركية كيفُ تتحرك. وانا لا

المسار الفلّسطيني – الاسرائيلي في الاسابيع المقبلة". 🛊 في ظل الظروف المالية مل يمكن تنشيط المسارين اللبنانى والسوري ولم يتم بعد احراز تقدمً على المسار الفلسطيني؟

التقى الهراوي وبري بعد عودته

المسارين اللبناتي والسوري "كبيرة" معلنا "ان الادارة الاميركية ترى ان الوقت حان لتحريك هذين المسارين". ولاحظ "ان هناك توقعات وتفاؤلا حذرا في الولايات المتحدة في التوصل الى اختراق على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي في الاسابيع المقبلة".

> كلينتون وعدد من المسؤولين الكبار في الادارة الاميركية، وفَيّ يُوبورك مع الامين العام للامم المتحدة كوفي وفور وصوله توجه آلى القصر الجمهوري واطلع رئيس الجمهورية الياس المراوي على حصيلة لقاءاته، ثم زار في السّادسـة والنّصف رئيس مُجُلِّسُ الْنُوابِ نَبِيهِ بري في عين

التبنة للغابة نقسها. وكان رئيس الوزراء تصدث اثر لقَـٰائه شيـراك اول من امس في باريس الى بعثة تلفزيون "المستقبر مؤكدا "ان فرص معاودة المفاوضات على المسارين اللبناني والسوري كبيرة اذ ان الأدارة الاميركية ترى ان الوقت حان لتحريك المسارين وهناك توُقعات وتفاؤلُّ حذر فيَّ الُولَايات المتحدة في التوصل الى اختراق على

### الحريري: واشنطن ترى أوان تحريك المسارين

لبدء المفاوضات من حيث توقفت من الجمة السورية ومن الجمة اللبنانية 🗣 ما هي حصيلة اللقاء مع

الرئيس شيراك بالنسبة الى عمليةً

ىنيس روس او مارتن انديك آلى المنطقة من اجل احياء المسارين

تنفيذ القرار ٤٢٥ بحذافيره دون قید او شرط؟ مقتنعون آن ألموقف اللبناني سليم

وان للبنان الدق في طلب أن ينفذُ القرار ٤٢٥ من دون قيد او شرط، علما ان الادارة الاميركية تقول، مقالت (مندة الخادجية الامدكر السيدة (مادلين) أولبرايت في اثناء استقبالها لي في واشنطن انها تحض الحكومة اللبنانية على ان تنظر الى العرض الاسرائيلي بايجابية على رغم ذلك أوضحنا موقَّفنا من هذا الامر، واعتقد الان أن الوضع يتجه ألى العمل على تدريك المسارات، لان هذا هو الطريق الاسلم والافضل وخصوصا اتنأ اعلنا آن لبنان وسوريا مستعدان للتوصل الى أتفاق سلام مع أسرائيل اذا استمرت المفاوضات من حيث توقفت، وانا كـاتت هناكٌ نيـة اسرائيلية جادة في التوصل الى اتمام السَّلام مع لبنان ومع سوريا، خلال ثلاثة اشمر. فاذا كانت اسرائيل غير جادة، في السلام فكيف سُتكونُ

جادة في موضوع الانسحاب وتأميّن 🕏 مل تعتبر ان ملف القرار ٢٢٥ اقفل ام أنه اجّل بالنسبة الى كوفي أتان والتفسير الاميركي؟ ـُ القرار ٤٢٥ لَن يقفل الا بتنفيذه وما لم ينفذ فالموضوع

مفتوح. في الوقت العاضر من دون اننى شك مناك تمديد للقبةة الدولية، ولا تغيير في الموقف من القَــرار ٤٢٥ ومَـنـاكُ اصــرار من الحكومة اللبنانية ومن الدكومة السورية، والاميركيون يؤيدون هذا التوجه بتحريك عملية السلام، فاذا تدركت عثملية السلام وبدات المفاوضت، في هذه الحال يصبح الامر تدعيلا حاصلا بمعنى ان يصبح موضّوع تنفيذ القرار من دون قيد أو شرط من ضمن عملية السلام ومن ضمن تلازم المسارين السوري

ـــــي. • اذا اعطاك اتان تطمينات في شأن التجديد الروتيني للقوات – تعم في شكل واضح.

🗣 من سيحل مكان الكتيبة النروجية؟ - تكلمنا في هذا الامر مع الامين

العام ومناك توجه لايجاد دول في المنزلة النروجية وتّحن في هذُّه المناسبة وجمنا الشكر وتكرر شكرنا للى الشعب النروجي على الخدمات التي قدمها وتضحياته على ارض 🛊 مل تطرقت مع الرئيس

شـــــراكَ الى الاعــلان المـصــري – الفرنسي المشترك لانقاذ عملية - كلا بحثنا في هذا الامر سابقا في اثناءً زيارة الرقيس شيراك البنان وتُناقشنا مطولا في هذا الامر وبالتالي

🖣 مل اطلّعك الرئيس شيراك

ليس هناك من جديد.

على نتخلج زيارة رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان لواشنطن والتي تناولت ايضا ملفآت ألمنطقة والملَّف الثبنائي؟ ً – كلا، لم نبحث في هذه الزيارة لانما ما زالت قائمة أو اعتقد أنما

### اجتماع في بعبدا الأسبوع المقبل لانجاز مشروع اللامركزية الادارية

عقب لُقانَّهُ اس رئيس الجمموريةُ الياس المراوى أته دعا مجلس الأمن المركزي الى الانعقاد اليوم النظر في الدُوادُتُ الْأَمنية الاخيرة التي "ليسّ لدينا شكوك حيالها ألا في اتجاه اسرائيل التي قد يكون في نيتما احــُداث ارباك امني في الـداخـل". واوضح ان اجتماعا سيعقد في قصر يُعبداً مطّلع الاسبوع المقبل ويضم قضاة كبارا من اجل لنجاز الصياغة النمائية لمشروع قانون اللامركزية

المشروع منذ سنتين حتى اليـوم.

واطلعت فخامة الرئيس على ملفات

المشروع الذي كنا ندافع عنه في لجنة

الادارة والعجلء وتم التصويت على

عشر مواد وتوقف البحث فيه بناء

على طلب يعضُ التواب باعداد قانون

الانتخامات النيابية في موازاة

اللامركزية الادارية وقانون ألبلديات،

وقد فتحنا الملف من جديد، وكان لا

بُد من ان اطلع فخامة الرئيس على

المشاريع التي عرضت على مجلس

الخدمة المدنية وتم درستها في وزارة

الداخلية ولجنة الإدارة والعدل. وفي

هُوءَ هَذَا الْاجتماع تمنيت على فحَامة

الرئيس ان يعقد اجتماعا اواخر هذا

الأسبوع أو أوائل الاسبوع المقبل مع

, القضاة الكبار النين ساهموا

ألصياعة الاساسية لهذا المشروع من

اجلُّ ان نتمكنَ من وضع نصوص نمائية، ذلك أنه بعد الانتخابات

البلدية، والتطورات التي حصلت حول هذا الموضوع والملاحظات التي اثيرت

في الاعلام، جمعنا كل الافكار

والملاحظات ومن المفترض ان نخرج

بصيغة تكون مقبولة من الجميع،

وخصوصا أن المشروع يتضمن تقسيم

الدوائر ويجب ان يكون واضّحا ان لا

علاقة لتقسيم النوائر بقانون

الانتخابات، اتما الموضوع المطروح هو

اللامركزية الادارية، ومَّذَا هو عنوان

وسئَّل عن الحوادث الامنية ولاسيما

منها حانث انفجار صواريخ قرب

السفارة الاميركيةُ، فأجأبٌ "قيلُ

البحث في موضوع اللامركزية الادارية،

وفي مستهل الاجتماع سألني فخامة

الرُّئيس عن المعطيات التي حصلت

لدى التحقيق، وكماً هو معروف تتابع

التيابة العامة العسكرية هذأ الموضوع

مع النجمزة الامنية، وقد لطلعت فُخامة

الرَّئيسُ عَلى المعطيات المتوافرة. الى

نَلْكُ حُمِلُ خَلَالَ هَذَا الاسبُوعُ بِعُضَّ

المعطيات الامنية تستوجب دعوة

مجلس الامن المركنزي، فيموت

المجلس الى اجتماع ظَمر عُد (اليوم)".

🗣 آلى مُ تَشْيِرِ المعطيّات

- لا اريد ان استبق التحقيق لائه

في يد القضاء. ولكن يبقى في ذهننا

نحن المسؤولين عن الامن عنوان،

عندما نری حُلَدتا او اثنین او ثَلَاثَة

نقول من يقف خلفها ومن يقف وراء

هـذا الاربــاك الامـنــي او الاشـكــالأت

الامنية الَّتي حصلت خَّلالٌ هذا الاسبوع.

وطبيعي أيست لدينا أي شكوك آلا

فًى أَتَجَأَهُ اسْرائيل مَن أَنْ يَكُونَ فِي نيتَّما احداث ارباك امني في الداخل.

🕭 تردد ان سبب هذه الانفجارات

تصفية خلافات بين "القوات اللبناتية"

بفيد انفتاح البعض فيها على

– لا استطيع التعليق ولا اريد ان

استبق التحقيق القضَّائيِّ، فُعندمًا

يكون الموضوع في يـد القـضـاء والاجمزة الامنية نترك الامر لـمم،

ولكن في صورة عامة عندما تكون

الاوضاع مائكة والناس ارتاحوا بعثد

الانتخابات، فلمأذا افتعال حوادث

أمنية؟ الما تعدف الى ارباكُ السَّاحة.

ومن المستفيد؟ من الطبيعي ان يكون

العدو لذلك دعونا مجلس الامن

المركزي لعرض المعطيات المتوافرة لدى جميع ألاجمزة الامنية ولتكوين

فكرة اوضح. وغدا (اليوم) بعد اجتماع

مجلس الامن المركزي تكون المعطيات

﴾ تُركَت العوائث التي حصلت

لقد دعونا مجلس الامن المركزي

الذي يتولى معالجة هذا الموضوع. ومو

يتألُّفُ من كل الاجمزة الامنية. وهذا

ألمجلس سيبحث غدا في هذا الوضع

الطارئ، لنرى ما يعصل. وكأن مناك

من يريد الا يرتاح لبنان او اللبنانيون.

قلقًا لدى المواطن، فمل تثير مفموم

لكثر وغوحا.

الامن من جديد؟

وتركز لقاء رئيس الجمهورية والمر امس على موضوعين هما اللامركزية الرئيس المراوي والوزير المر ينظران الى الادارية والدوادث الامنية التي حصلت خُرِيطة للتَفَسُّيمُ الْاداريُ في اطْلَر مَشَروعَ اللامركزية الادارية خلال أجتماعهما أمس في قصر بعيدا. (دالاتي ونمرا) في الايام الأخيـرة، قـال المر بعـد الاجتماع الذي استغرق ساعة ونصف ساعة: "كان عنوان اجتماع العمل مع فخامة الرئيس اللامركزية الادارية. وقد عرضنًا المراحل التي مر بها هذا

لقد اتجزنا الانتخابات قبل الصيف حتى يتمتع الناس بفصل الصيف، ونتيجة الاتتخابات والمواقف الدولية والعربية والداخلية كاتت ايجابية وتشجع ألدولة اللبنائية وتؤيد العمل الذي قمنا به والجميع مرتاحون الى ما حصل. لمنا جاء من يحدث الارباك، وستدرس القوى الامنية الموضوع غدا بجد لاتخاذ التدابير اللازمة.

- التتمة في الصفحة . ٢٠ --

اسعار مدروسة جيدا ومحدودة للرجال في محلات

**CLIN D'OEIL** (كمَال ادليي وشركاه)

جاكيت ، ١٠٠ الف ليرة = ١٠٠ \$

ينظلون \$\$ الفليرة = ٣٠\$

20 الف ليرة = ٢٠\$

رأس بيروت-الصنويرة \_شارع مدام كوري تلقون: ۲۸۷۸۱۹ بما فينه بيوم السبيت

من الان ولغاية ٣٠ حزيران ١٩٩٨ اللمليه سات الحاهز

سدلة ٥٧٥ الفُ ليرة = ٥٧٥

د6\$ الفاليرة= ٢٠٠٠\$ ٥٧٧ الف ليرة = ٢٥٠ \$ ١٩٠ الف ليرة = ١٢٥ \$

و√ الفاليرة = ٥٠ \$

١٢٥ الفاليرة = ٨٠ ه قبيص سبور ه قبيص قطن ١٠٠٪ • قسيص كستان اركندي ١٠٠٪

نفتح تغاية الساعة البابعة

ه قعيص سبور . تحيص قطن ١٠٠) • قب یص کتان ارتندی ۱۰۰٪ ولاً الفاليرة= ٤٠\$ لكوبونات الاجواخ DORMEUI ١٦٥ الفالبرة = ١٧٥ \$

١٤٠٠ الف ليرة = ١٧٥ \$ وه ٢٠٠ الف ليرة = ٣٠٠ \$ وفي الف لدرة = ٢٢٥ \$ \$ ٢٢٥ الف ليرة = ٢٢٥ جاکیت (مترین) ١٩٠ الف ليرة = ١٢٠ \$ الفليرة = ٢٢٥ \$ ف محسكات

( حمدًال ادليبي وشركاه ) رأيس يبيروت وقريطم \_شارع مدام كوخ مَاعُونِ : ٩٥ ؛ ٨٦٩

أكثر من مليار ونصف المليار مستهلك ...اکبر برهان!

= Try them for yourself == تنوقهم لنفسك

السلسلة الرائدة عالميا في تقديم الدوناتس والقهوة جل الديب، أوتوستراد الزلقا. قريباً في سنتر أبراج.

The second secon

L'Espagne c'est nous! Barcelone 7 jours: 835 \$ par personne\* Seville 7 jours: 990 \$ par personne\* Madrid 7 jours: 890 \$ par personne\* \*Ces fortalis incluent : Hillet aller-retour

Tel & Fac 04/415/68 - 88/348474 E-Mail: connect@inco.com.lb

- Transfert Aéroport / Hotel / Aéroport Hotel 4 étailes avec petit déjeuner.

ست النز

سنستس سنطق الوذ

----اناد ال

سب بذ النوا

- شا استال

سدريت يشبق كمر

والمناسنة والمراء

and the

A PART OF

TAR!

ORMEU

وغره

CHE

ت لر ت

7 (30)

7 jour

CES 2004

CARS.

المستحق كملأ

#### خلاف آخر على التمديد لديبلوماسيين بعد الخلاف على المناقلات

### استمرار دفع الرواتب لموظفي الفئتين الثانية والثالثة مخالف للقانون

التعدة تنافير أجرائها، أضيف اليه خلاف أخر حول اقتراح نيابي يقضي بتمديده سنوات الخدمة لسفرا ومديرين لمكاتب في الغارج، يجعل السلك الغارجي يعلي، للمرة الاولي، ما يشبه المأساة وما يجعل ديبلوماسيين يصابون بالفُرم وآخرين يصيبهم الفُنّم.

وتُأخَير آجَرًا؟ هذه التشكيلات جعل النائب عصام فارس يحوّل سؤله الى الحكُّومة في هذا الشأن استجوابا لعدم اقتناعه بجوابهًا وفيه. "أن الطَّروف الطاليَّة غير ّ مؤاتية لاجراءٌ المناقلات الديبلوماسية، لذا وافقت على الاستمرار ۖ في عفع رواتب الموظفين الديبلوماسيين الذّين تجاوزوا المدة الطّانونية العمل في الذارج، وهي ستعمد الى اجراء هذه المناقلات في الوقت الذي تراه مناسبا". معرع، وهي التناع النائب العكاري بجواب الحكومة يعود الى ان تذرع الحكومة وعدم اقتناع النائب العكاري بجواب الحكومة يعود الى ان تذرع الحكومة بـ"الظروف الدالية غير المؤاتية" لا تجيز لها مخالفة القانون، مع العلم ان ليستُ هي الظروف التي تتذرع بما هي السبب. انما الذلافُ بين آمل الحكمّ على أجراء ۖ المناقلَاتُ الديبُلوماسيّة هو الذي ادى الى تأخير اجرائها سنوات.. على بجرر. فالمادة ٢٢ من نظام وزارة الذارجية تنص على أن المدة القانونية للقصوى المقالة في الفارج هي عشر سنين لموظفي الفئة الاولى وسبع سنين لموظفي الفئتين الثانية والثالثة، على أنه يجوز للحكومة أن تبقي في الفارج موظفي الفئتين التعديه والتعدم، على الله يجوز المحدومة أن بيعي في المارح موطعي الفئة الأولى مدة لطفية بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء. وقد تبين أن عدما من السفراء تجاوزوا المدة القلاونية في الخارج، محمود حمود، غلزي شدياق، سلمان يونس، نلجي لبي عاصي، سامي قرنفل، نزار فرحات، مكرم عويدات (بعضهم تجاوز ١٦ سنة) ولذرون تجاوزوها في العلفل (المدة المحمدة في القانون سنتان وقد قارب بعضهم الخمس سنين)، مثل: سمير الذوري، ملحم الخمس سنين)، مثل: سمير الذوري، ملحم التعديد المحمدة المح مستو، البزية علم، فوزي فواز، وليد نصر، عدنان منصور، مراد الجُمال، محمود، فلجاً مجلس الوزراء الى التمديد لمن هم في الخارج من دون اي مبرر ينما زملاؤهم في الادارة المركزية ينتظرون دورهم ويتحملون ضالة رواتبهم، وبلغ التذمر لدي بعضهم حد اللجوء الى الانقطاع عن العمل لحمل السلطة على

وتبين ايضا أنّ عددا من موظفي الفئتين الثانية والثالثة (مستشارون، سكرتيرون، قناصل عامون، وقناصل يستمرون في الخارج خلافا للقانون الذي يغرض عودتهم الى الادارة المركزية حكما دون أن يكون للظروف أي علاقة بْذَاكِ، وأنَّ القَانُونَ يحظر التمديدُ لهم، ومع ذلك قَانُ وزارة المال مَّا زالت

اضف الى ذلك؛ أن سفارات عدة لا تزال بدون سفير بعد احالة السفراء الذين كاتوا يشفاونها على التقاعد منها: سويسراء اسبانيا، ايطاليا، قبرص،

تونس، اليونان، هولِندا، رومانيا، اوستراليا، ارمينيا، يوغوسلافيا، الزائير، ليُبيريا، غينيًا، وفي آخر الشهر الحالي سفيرا المين والمفريد هذا الوضع مَن شأته ان يؤثر على حسن سير العمل في البعثات الديبلوماسية والقنصلية اضافة ألى الضرر اللاحق بعدد من الديبلوماسيين سواء لناحية أوضاعهم المادية، او لناحية وضعهم العائلي.

وينكر أنه سبق للسفير فؤاد الترك عندما كان امينا عاما لوزارة الذارجية ان عَالِح مُوضوعُ المناقلاتُ في السلك الخارجي بطريقة تحافظ على استقرار أوضاع أعضا السلك وعلالاتهم وعلى المسأواة بينهم، فصدر يومها المرسوم الْاشتّراعي الرقم ٩٤ وقد نص في المادة ٢٥ منه على ان تجرى المناقلات لموظفيُ السلكُ الخارجي خلال شهر ايار من كل عام على ان تنفذ في مدة اقصاما أخر تموز من العام ذاته. وقد تم التقيد التام، ودون اية استثناءات يمِنَا القَانُونَ (عُهَد وزرهُ الْخَارِجِيةُ اللِّي سالم، رشيد كَرَائِي، سَلِيم الحص) وكانت تجرى المناقلات في الموعد الذي فرضه القانون رغم الدالة الامنية السائدة ورغم القصف وتعدر التنقل بين المناطق، لأن القانون فرض اجراء هذه المناقلات حكما في أيار.

الا أنَّه، بالغاء المراسِّيمُ الاشتراعية وبينما المرسوم رقم ٩٤، علد العمل بالقَلْتُونِ السابق الذِّي لاَّ يُقيد الدِّكومة بْشُمر معينٌ لأُجْراُهُ الْمَناقِلات ولن كانَّ يقيدها بالممل المحددة لذلك في الداخل والخارج، ومنا ما يسبب الان وضعا قَلقًا للموظفين ان بالنسبة الى طروقهم الماديّة، وان بالنسبة الى مدارس اولادهم واوضاعهم العائلية.

وثمة اسئلة تُطرح منها: لماذا لم تجر هذه المناقلات قبل ثلاث سنين فيرفع الاجحاف والغبن عن هؤلاء الديبلوماسيين. فانا كان السبب هو عدم توصل وزير الخارجية ورئيس الحكومة الى اتفاق حولها، فلمانا لم يبادر الوزير الى طرح مشروع المناقلات على مجلس الوزراء ويحسم استمرار الخلاف عليه بالتصويت فأما ترفض الاكثرية المشروع وعندها امآ يعيد الوزير النظر فيه في ضوءً ملاحظات الوزراء في الجلسة، واما يظل متمسكا بمشروعه ويكون في ضوءً ملاحظات الوزراء في الجلسة، واما يظل متمسكا بمشروعه ويكون مجلس الوزراء مجتمعا فد تحمل مسؤولية قراره اذ لا يجوز استمرار هذا الوضع المباذ وغير القانوني باستمرار الخلاف بين بعض اهل الحكم. والى ان تجرى الانتخابات الرئاسية ويتم تشكيل حكومة جُديدة.

ومن مراجعة أوضاع السفارات، يتبين لن السواد الاعظم من السفر4 قد انتمت منتمم في الذَّارج وان عند السَّفْراء في الْداخل باتُ لا يُكفى للَّملول مكانهم، كما سيحَّمل الْعَمْدُ الْمقبل على الفُراغُ بْتعيين سفره منْ خارَج الملاك ونلك أستناما الى القانون الذي يجيز للحكومة تعيين ربع السفّراء ويخشى،

في هذه الدال، ان يكون للمحسوبية وللقريبين من السلطة دور في الاختيار اذا لم يتغير النمج والاداء المشكو منهما. وهناك امور اخرى يشكو منها السلك الخارجي مثل السفارات الجديدة التي انشئت ومي تقوم حاليا على موظف واحد (تابلًان، كوريا، بأراغواي، منغارياً بولونيا، البحرين، عمان، اندونيسيا، غينيا، افريقيا الجنوبية، كارَاخُستَان، ارمينيا ماليزيا) وهي تُكلف الذزينة مبالغ طائلة دون ان تفي بالغرض من انشائها. ومناك بعثاتٌ ميبلوماسيةٌ وقتصليَّة لا بد منَّ الغائما لَّانما غير منتجة، اضافة الى موضوع القنصليات الفخرية والكلام عليه ذو شؤون وشجون... لذلك ترى جمات نيابية ان يصار الى تحديد شمر في السنة للمناقلات الديبلوماسية، قبل نهاية السنة الدراسية من اجل اشاعة الطمأنينة والاستقرار

عند الديبلوماسيين فلا يظلون يتحملون، من حين الى آخر، وزر الخلَّفات بيِّنُ اماً فَى مَا يَعَلَقُ بِاقْتِراحِ ثَلَاثَةَ نُوابِ مِشْرُوعًا يَقَضِي بِتَمِدِيدِ سَنُواتَ الْخُدَمَةُ لعدد من السفرا؛ ومديري مكاتب وزارة الذَّارَجية في الفارج مثل: سُليم ثابت وسليم تنمري، ومحمود حمود ومكرم عويدات ونزار فرحات، والبر عاصي، فأن وزير الخارجية فارس بويز يعارض هذا الاقتراح ويرى أن يكون شاملا الجميع او لا يشمل احدا وذلك عملا بمبدأ العدالة والمساواة، اذ لا يجوز أن يستفيد

من تمديد سنوات الخدمة اربع سنين سفراء معينون، ولا يستفيد من هذا أضَّف أن أَقَتْراح تَمْدِد سنوات الخدمة لديبلوماسيين معينين، يفتح الباب لاقتراح تمديد ممآثل للقضاة وللمديرين العامين في الدولة، ولكبار الضَّاط في

الديش وفي قوى الأمن الداخلي. ويتسائل سفراء احياوا على التقاعد منذ فترة وبينهم من رفعوا مستوى السلك، وكان لهم الفضل في وضع تراث بيبلوماسي عريق ومشرف للبنان، لماذا لم يفكر نائب او وزير في اقتراح التمديد لهم لعلجة السلك اليهم فيما يفكر البعس الان في ذلك لدوافع شخصية وفتوية، وسن قواتين على قياس

وكمًا ان الذَّلاف بين بعض المسؤولين ادى الى تأخير لجرا٬ مناقلات ديبلوماسية، فان الخلاف على تمديد سنوات الخدمة لبعض السفراء، سواء في مجلس الوزراء عند طرح الاقتراح او في مجلس النواب، قد يجمده، الا اذا تلاقت المصالح وصار اتفاق على المحاصصة التي تجعل المناقلات تتم وكذلك تعديد سنواتُ الخدمة للجميع، فيقطف العهد نَّلك قبل نمايته، لئلا يـقطفها

اميل خوري

#### الدكتور عبد اللطيف حسين حمدان . لخصائي جراحة الأنف والانن والحنجرة وجراحة تجميل الوجه يعلن عن إفتتاح مركز تشخيص ومعالجة

الاربعاء في الاول من تموز المقبل.

أمرأض الأوتار الصوتية في عيانته الكائنة في الحمراء، شارع عبد العزيز ، بناية بلو بلننغ، الطابق الرابع، هاتف: ٧٧٤٤٧٣–١/٢٧٩٢٧٩-

المركز اللبنانى لزرع الشعر و التجميل

مستشفى سيدة السلام

للراهبات الأنطونيات في القبيات

تدعو إدارة مستشفى سيدة السلام للراهبات الأنطونيات في القبيات أهالي منطقة عكار لمضور القداس الاحتفالي بافتتاح المستشفى عند الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الجمعة المقبل في

٢٦-٢-١٩٩٨ وبإمكان الزائرين القيام بجولة على اقسام المستشفى يوم السبت ٢٧-٦-١٩٩٨ على ان يبدأ العمل يوم

### انتقد زيارة الحريري لواشنطن واعلانه منها زيارة الأسد

اعرب وزير الفارجية فارس بويز عن اعتقاده أن حادثي عوكر والدورة إعدا إلى زعزعة الإوضاع الداخلية، وَلَّا يِمِكِنَ أَنْ يِأْتَيِنَا الَّا مِنَّ اسْرِائَيِلَ نُظْراً اللّٰى رَفْضَ لَبِنَانِ التَّرِتِيبَاتُ الامنِية اللّٰي اقترحتِها". واذ انتقد زيارةً رئيسُ للحكُّومة رفيقٌ المريري نُواشَنظُن، آخد عليه أعلَّاته رَيَّارَّةً الرَّئيس َّحافظ الاسَّد لبيـروت مَن العاصمة الاميركية.

عقد بويز مُؤتِّمرا صحافيا بعد ظهر امس في قصر بسترس، سئل فيه ما العديد بالنسبة الى "الرّسالة المتفجرة" التي استمدفت السفارة الاميركية، فاجَّاب: "كما سبق لي ان قلت (اول من) أمس قنا نعتبر أنّ هذه المتفجرة رسالة سياسية لا يمكن ان تأتي الا من اسرائيل التي تعدف من وراثما اولا الى التمويه على عملية توسيع منطقة مدينة القَدْسُ، وثَّاتِيا كَأَنَّ اسْرَّائِيل تريد أَن تقول اذا أن الامن والاستقرار من المستحيلات ما دمنا لا ترضح اشروطها في ما يتعلق بنظرتها الى تطبيق القرار ٥ £ 2. وَكَأَنَّ رَفَضُ لَبِنَانَ التَرتَّيِبَاتُ التِّي

تدعو اليما ربما من نتائجه محاولة زعزعة الاوضاع الدلخلية. ولا يمكنني ان اجد على الاطلاق اي

مستفيد آخر من هذا الموضوع ولا دافع

اتما رسالة سياسية اكثر منما رسالآ "عبوية" أو رسالة متّفجرة (أ...)". واذ ربط تفجير الصواريخ في عوكر باتفُجار السيارة في الدُورة استَعد أن تدعو الولايات المتِحدة رعاياها الى التزام الخذر. `

幕 هل من معلومات عن امكان حصول "رسائل" اضافية؟ - طبعا، كلما تعكرت الإجواء الاقليمية سعت اسرائيل آأى التمويه وتغطية الامور عبر زعزعة الاوضاع

الداخلية. ومن هنا تحت هذا العنوان

0000

مسابقة "احزر واربح" (١٤) AUDIOTEX

> والباراة ايطاليا/النوسا كُغُرُّ بِمِلَةُ لَلاشتراك، الساعة الخامسة بعد الظهر مُّأْرُّةُ الكاميرون/تشيلي لَّكُرُ مَمِلَةَ لَلاشِتَرِآكَ، الساعةَ الخَامِسَةُ بعد الطَّمِر مباراة اسكوتلاندا/المفرب

آخر مهاة الاشتراك: الساعة العاشرة مساءً مباراة البرازيل/نروج آخر مملة للشتراك. الساعة العاشرة مساءً

طريقة الاشتراك: طلب الرقم: 1433 9 إضغط على الرقم ٩ الاشتراك في المسابقة

 إضغط على الرقم ١ الاشتراك في مباراة أيطاليا/النمسا - عند الأشارةُ ادخلُ يُتيجة فريق ايطاليا (من ٠ الى ٩) - عند الاشارة؛ اسخل تكيجة فريق النمسا (من • الى ٩)

وضفط على الرقم ٢ الاشتراك في مباراة الكاميرون/تشيلي - عند الاشارة: الدخل نتيجة فريق الكاميرون (من ٠ الي ٩) عند الاشارة: انجل نتيجة فريق تشيلي (من ٠ الى ٩)

إضغط على الرقم ٣ للاشتراك في مباراة اسكوتلندا/المغرب - عند الاشارة: ادخل تتيجة فريق اسكوتلندا (من ٠ الى ٩) عند الاشارة: ادخل تتيجة فريق المغرب (من ٠ الى ٩)

 إضفط على الرقم ٤ للاشتراك في مباراة البرازيل/نروج - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق البرازيل (من · الى ٩) .. - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق نروج (من • الى ٩)

1) يمكنك ادخال لكثر من نتيجة واحدة للمباراة الواحدة. ٢) في حال تعبد الفائزين، يتم السحب بالقرعة لمعرفة الفائز في المسابقة. البالزة: جماز NOKIA 5110 اكل مباراة. ه: سنتاً للطيقة الواحدة

79- **الارجنتين –**جامايكا ٥ – · ٢٨- الماتيا – يوغوسلافيا ٢ – ٢ الرقم الرابح ٢/٣٣٠٧٤١.

٢- ايران – الولايات المتحدة ٢ –

عدد الإجابات الصحيحة ٢٤

الرقم الرابح ٢٨١٧٣٢/٢٠ عدد الاجابات الصحيحة ٣١

لرقم الرابح ٢/٢٠٢٠٩٥ عدد الاجابات الصحيحة ١٦

> ملاحظة: يتم أختيار الرقم الرابح من بين الفائزين بطريقة القرعة عبر جماز الكومبيوتر

### بويز: محاولة الزعزعة لرفض لبنان الترتيبات محاولات كمذه

صلاحيات وزير الخارجية طاب نَائِبانُ مَنْكُ الاَسْتُقَالَة لان الرئيس رفيق الدريري "سرق" دوركُ انتقدك النائبان جميل ألشمآس وسليم - استغرب أن تجيش الابواق من

دون مبرر لهذا الموضوع، ولقد التزمت الصمت كي لا نعكس اللَّاوضَاع الدلخُلية في اتباه أوَّضاع خارجيّة. لُربماً يخرج من منه الزيارة اكثر مما خرج من القمة الاقتصادية في واشنطن قَبَلَ اعْوام. أما وقد قرأت فعلًا مواقف هنين النائبين، فَاتَنِي أَتَسَاعُلُ عَنَ ٱلمِستَوَى ٱلدَستَوري والقلّوني والمؤسساتي في كلامهما. فلا بد اولا من الاشــارة الى ان اي زيـارة للخارج، ما عامت السلطة التنفيذية منوطة بمجلس الوزراء، يجب ان تعرض

اولًا على المجلس الذي يعود اليه تقدير مبدأ الزيارة وتقرير البلد الذي ستجري زيارته وتكوين الوفد وتدنيد المواضيع هذا الامر يتجاوز موضوع العلاقة بين رئيس الحكومة ووزير الذارجية ليصل ألى العلاقة بين رئيس الحكومة ومجلس

الوزراء. هذا من النامية القانونية. اما بشكل مجتمعا السلطة التنفيئية والتقريرية ومو الذي يقرر مذه الاسفار لربما لا يريد أن تعصل الي دولة معينة، أو لربما لا يريد أن تطرح مُواضِع مُعينةً، أو لربما يُريَد أنْ يؤلُفُّ الوفد بحسب ما يرتأيه (...) وسنستمع الى الطروف والى الاسباب التي حالت دوّن عرضٌ هذا الموضوع مسبّقا على مجلس الوزراء.

ً لماً مُجَلِّس النَّواب فيعود اليه ان يوضح للحكومة مفمومه لتنفيد القولنين ومفهومه لتنفيذ مبدأ سلطة مجلس الوزراء كسلطة تنفينية، وحتمية اطلاعه مسَّبقًا على تفاصيل أي زيارة تطرح. أما في الشكل وفي المضمون، فلقد

الم على المستان وفي التمديد القوة الدولية. فيما هنا التمديد اوتوماتيكي وكان مسقسررا اسلافسا، ولا التتمة في الصفحة ١٠ -

شاربونو: بعثة برلمانية كندية تزور لبنان

استقبل نائب رئيس مجلس النواب أيلي الفرزلي أمس السقير الياباتي ملتسومير موريفوشي ورئيس لجنة الصداقة البرامانية الكندية – اللبنائية النائب الكندي أيفون شاربونو الذى قال ان بعثة برامانية كندية مشتركة تمثل مُجلس العموم الكندي (مجلسي النوآب والشيوخ) سُتزور لبنَّانُ الشمرُ المقبل يرافقها رجال أعمال يقدمون آراعهم الْأقتصادية. وتمدف البُعثة الْيُ 

**Damascus** 

Tel.: 2214663 - 4416482

#### موراتينوس يصل اليوم وسيزور الناقورة

عُـلـم أمـس ان الموفــد الاوروبـي الخاص بعملية السلام في الشرق الاوسط ميغيل انخل موراتينوس الذي يصل الى بيروت مساء اليوم طلب موعدين من وزير الفارجية فارس بويز الذي سيلتقيه قبل ظهر غند ومن رئيس الوزراء رفيق

وأفآنت معلومات ديبلوماسية ان موراتينوس أبلغ الى وزارة الخارجية ان زيارته للبنان تندرج في اطار التحرك الذي يجريه منذ تسلمه ممماته ضمنَ جولة جديدة له على دول معنية بعملية السلام بمدف تقريب وجهات النظر والمساعدة على تعبيد الطريق لمعاودة المفاوضات على المسارات المجمدة.

وأشارت الى ان موراتينوس يريد من زيارته هذه المرة الاطلاع على عمل القوة الدولية في الجنوب وزيارة الناقورة طالباً عدم اعطاء أي تفسير لهذه الزيارة وربطها بالتمديد للقوة الدولية المتوقع بعد أيام.

#### جوانو يكرّم الاعلاميين وجولة على قصر الصنوبر

أقام السفير الفرنسي دانيال جوانو أمس في قصر ألمنوبر ستقبالا تكريميا للاعلاميين النين تولوا تغطية زيارة الرئيس الفرنسي جَاكُ شيراكُ الْأُخيْرة للْبنان. والقى كلمــة شكر فــــ

الصحافيين على اهتمامهُم بالزيارة واطلاع الرأي العام اللبناني والفرنسر تاليآ على أبعادها وأهميتها بالنسبة الى لبنان". ورافق الصحافيين في جُولة على قَاعَاتُ "قصر الصنوبر" الذَّى استعاد رونقه في طة جديدة بالفَّـة الأناقـة والروعـّة، في تـزاوج للفنين الشرقي والغربي شآرك فيه فناتون لبناتيون وأجانب. وشرح لهم أهمية النيار "السياسي" في اعادة بناء "قصر الصنوبر" الذي اتخذ قرار اعادة ترميمه وزير الخارجية الفرنسية السابق الان جوبيه وتبناه شيراك بحماصة "لما يحتل لبنان من أهمية لُديه"، وقد أقام الرئيس الفرنسي في "قصر الصنوبر" يومين أثنا زيآرته الاخيرة وأبدى وزوجته اعجابآ بالتجديد الذي شهده القصر والذوق الرفيع لديكوره الداخلي، الَّذِي لَا يزال تتوجه لوحة تنكارية كبيرة لاعلان دولة لبنان الكبير من على

الباب الرئيسي لقصر الحنوبر رسمها

فيليب موراتي وأمداها الرئيس أميل

Tel.: (06) 436 532

Tel.: (01) 218 141

يصل مساء اليوم الى بيروت قادما من بمشق وزير الخارجية التونسي سعيد بن مصطفى في زيارة رسميةً للبنان تستمر اربقة أيلم يوقع فيما غدا مع وزير الخارجية فلرس بويز ثلاثة أتفاقات تتناول منع الازدواج

الضريبي وحماية الاستشمارات وبروتوكول تعاون بين وزارتي خارجية البلدين والاتفاق الأخير سيتقرر توقيعه بعد ومول بن مصطفى. وزيارة بن مصطفى للبتان مى الثانية هذا الشهر اذ ان زيارته الاولى

التحضيري لوزراء خارجية الدول العربية – المتوسطية الذي عقد في بيروت في 1 حزيران و1 منه. كما أن وزير الخارجية الحادي عشر من عرب واجانب يزور لبنان خلال الشمر وقال السفير التونسي محمد نبيب حسُّاتة لـ"النمآر" ان زيارة بن مصطُّفي

تمثل "نقلة نوعية في تطوير العلاقات مع لبنان ومي الاولى لوزير خارجية تونسي منذ ما قبل الدرب ً واوضحت مصادر ديبلوماسية ان بوير سيطلع نظيره آلتونسي على وخُطورة لتعكاساتها لّيس عَلَى لبنانُ فقط بل على الامن الاقليمي فضلا عن موقف لبنان الرافض للاقتبراح الاسرائيلي الاخير تنفيذ القرار ٤٢٥٪ مشروطا بترتيبات امنية علما ان تونسُّ تؤيد الموقف اللبناني من عملية السلام ومن ضرورة تطبيق القرار

٤٢٥ كما ورد. اما الموضوع الثانى فمو تطوير العلاقات اللبنانية – التونسية في شتى المجالات ولاسيما منها الاقتصادية والثقافية وسيكون توقيع اتفاقي منع الازدواج الضريبي وحمآية الاستثمارات بداية الطريق فَى مَذَا المِصَالُ وَاذَا تُمْ تَـوَقَّيْعُ بروتوكول التحاون بين وزارتي الْخَارِجِيةَ فُسيؤدي ذَلْكُ أَيْضًا الَّى تنظيم التنسيق اللِبناني – التونسي في المحافل الدولية.

واضافت ان بویز وبن مصطفی سيتطرقان آلى موضوع الشركة العربية – الاوروبية. ويعل بن معطفى لدبود اللبنانية – السورية في المصنع السادسة مساء ومعه وفد يضم ..... المدير العام للشُـؤون العربية والاسلامية عزالدين القرقني والمكلف نيوان الُوزيرُ خُميِّصُ جُميناوي، ومدير الاعلام في وزارة الضارجية رؤوف بن رجب والملحق في ديوان الوزير نبيل بن حضر. وسيقيم السفير حشانة مأدبة عشاء خاصة

للوزير والوفد ويبعاً بن مد اجتماعاته بلقاء مع لجنة الصحاقة التونسية – اللبنانية وظمرا ينتقل الى

Star Stationers Tripoli

Achrafieh

Copymatic

#### وزير خارجية تونس في بيروت و٣ اتفاقات لدفع التعاون

وزارة الخارجية فيختلي يبويز ثلث ساعة ثم ينضم اليهما وفدان ديبلوماسيان وفي ختام المعابثات

وقي السادسة والنصف مساء يزور بن مصَّطفى رئيس مجلس النواب نبيه بري وفي التاسعة ليلا يلبي دعوة بُويِّرْ الى مأدبة عشاء في جبيل. ويستقبل بن مصطفى الخميس نقيبي الصحافة والمحررين في منزل السفير التونسي في مأر تقلاً، ثم يستقبلهُ رئيس ألجممورية اليناس المراوي ظَمَرا بعد زيارة لرئيس الوزراء رفيق الدريري. ويلبي الدعوة الى غداء عمل يقيمه له رُكيسُ غرفة تجارة بيروت عدنان القصار ويغادر مطار بيروت

الجمعة على متن طائرة تابعة للخطوط بيات التونسية مع وقد رسمي واعلامي لبنائي تلبية لدعوة من النطوط الجوية التونسية".

الأول في لبنان بالتعاون مع الأول في العالم Micro Graft المُظْلِقَاتُهُ

إندع

إزرع شعرك الطبيعى شعرة شعرة والنتيجة مضهونة ُدون أَلَم او تعطيل عن العمل قابلات حية مع من سبقوك

لانه أقلهم تسبباً بضرر الطبيعة.

نحوبل نلفائي (بین التبرید والتدفئة)

استمرارية في التشفيل ( لا يتوقف على الرغم من تشفيل أجيزة كهربائية أخرى)

بحافظ على البيثة

E-Z Order

SHARP **ECO INVERTE** صبنع في التابان أكثر مكيف اقتصادي لانه يستهلك بنسبة ٥٠٪ طاقة أقل. أكثر مكيف صديق للبيئة



كَوْرِنْيْتَنَ الْقِبْلِ. لِمُقَالِمَةُ دِيَّاسِ ١٢٠٦٦ - ٥٦٢٢٨٨ . مكتس د١/٢٨٣٢٥،

Star Stationers Mansourieh Tel.: (04) 530 024 / 25

Beirut

Tel.: (01) 510 101

PACKING & REMOVALS

اشدن يضلعكم حول العقم يج

BOUERI GROUP .

اللهاء من ١١٥ دولار

تركيا / مصر للتسوق / الأقصر وأسوان

قبرص / اليونياز والجزر / كوالالبور

الاردز / تونس / البانيا / ايطاليا

فرنسا / المغرب / رومانيا / موسكو

وسان بطرسبورغ / اوكرانيا / بلقاريا

فنادق راقية وديلوكس وجبتي طعام

إمج مكتفة وشيقة شقرات متعة

1) 157751 - 1-1475/4

An Invitation to Dreams and

**Total Relaxation** 

TREASURE ISLANDS

Reunion . Bahamas

Bali . Koh Samui

Tioman . Sicily . Malta

Personalised

programs for

#### الدكتور يول يزبك

يعلن عن مباشرة العمل في عيادته اختصاصي - بأمراض وجراحة الأنف والأذن والحنجرة - جراحة الجيوب الأنفية بالمنظار.

- جراحة تجميل الوجه. - معالجة الشخير - ليزر. العيادة: مركز العيادات التخصصية، طابق ١٢، مقابل الجفينور، شارع المعماري - حمرا - التلفون: ١/٢٧٢٠٥ - ٢/٢٧٢٨٥٠

## COMPACT SPLIT A/C 790\$ ننط

CLIMATE CONTROL BALL فرز الشباك " تلفون: ٢٨٠١٦٨ / ١٠ - ٢٨١٨٤٥ /-١٠

عتع ببيئة هادئة منعشة و صحية.

مكيفات الهه إ، الصغيرة الأنيقة التي طورناها حديثاً تقدَّم لك راحة هادئة منعشة.

تطور تكتوا يجي مفاجى: في نظرية CHAOS مكّن شركة ال حي للالكترونيات

من تصميم مكيفات بطاقات تبريد عالية بمستوى منخفض جداً من الضجيج.

الأيونات السالبة معروفة بأنها «فيتامينات الهواء». الهواء الملوث على العكس

من ذلك يحتدي على أيونات موجبة والتي تعتبر سبباً رئيسياً في أغراض المباني.

المريضة حيث يعاني الأفراد من الصداع والقلق والاعياد. مكيفات الهواء من

ال جي تنتج كميات كبيرة من الأيونات السالبة ونتيجة لذلك تعمل نوعية من

الهواء المشابه للهواء الذي يستنشقه الإنسان في الجيال أو على شاطىء البحر.

تمنع تكاثر الجراثيم مثل البكتيريا والعضويات الضارة للجهاز التنفسي.

تزيل الروائح عن طريق استحدام مصفاة تنقية من الروائح عالية الكفاءة.

دفعة أولى

\$ 10.

SIAD

S Y ...

S YT.

تباع لدى الديزعون المعتمدون في كافة المناطق ولدى Telephoto

■ فرع الحسوا - شارع الكومونيور - ت: ٢٥٢٦٢١ - ٢٥٣٦٢١ (١٠)

ع فرع البوشرية - سن الفيل ت: ١٤٠٢/٤٢٥ (٠١)

السعر يشمل كلفة التركيب وهناك امكانية حسم سعر المكيف القديم من الملغ

تتمتع مكيفات ال جي بميزات فريدة:

\* مؤين سلبي (Negative Ions)

مصفاة ازالة الروائح

خصائص

Heating-Cooling 9500 BTU

Heating-Cooling 12500 BTU

\* Heating-Cooling 18000 BTU

\* Heating-Cooling 26000 BTU

عويل تلقائي (بين التبريد والتدفئة)

- تعمل أوتوماتيكيا عند عودة التيار الكهربائي

كتبت ماري زعرب: أكد وزير الشؤون البلدية والقروية أغوب دمرجيان أستقالته التي تقدم بها قبل اكثر من ثمانية اشهر بامتناعه عن الحضور الى مكتبه في الوزارة منذ يوم الجمعة ١٢ حزيران، وعن توقيع المعاملات الواردة عليها، لاعتقاده أنّ خطأ ما حصل في أصدار مرسوم يقضي بضم بلدية بتفرين الى اتحاد بلديات المتن الشمالي – الساحلي والاوسط الصادر عن وزير الداخلية ميشال المر، اذ ان مرسوماً كهذا يجب ان يصدر عن وزير الشوون

وفي التفاصيل ان الوزير البر اصدر مرسوماً رقمه ۱٬۳۱۷ تاریخ ۵ حـزيـران ١٩٩٨ مـوقَـعـاً من رئيس مجلس ألوزراء رفيق الحريري ورئيس الجممورية الياس المراوي يقضي بضم بلدية بُتَّغَرِينَ الَّى اتحادٌ بَلَدَياتُ المِثَنُ الشمالي – الساحلي والاوسط، مستنداً

البلدية والقسروية مساحب مذه

والاتمادات البلدية وقبل تقديم طلب المصول على العائدات المنكورة ان يقدم واالى وزارة الشؤون البلدية والقروية المستندات الآتية،

قدم استقالته رداً على ضم بتغرين الى بلديات المتن

دمرجيان: ما حدث تجاهل لوزارة البلديات والغاء لها

الصادر بالمرسوم الاشتراعي رقم ١١٨

تاريخ ١٩٧٧/٦/٢٠ ، متَّجأُوراً بذلك

١٩٩٢/٢/١٨ أَلقَـاضَ بانشـاء وزَارَةَ الشِــؤون البلدية والقــروية، والذي

حوّل الصّلاحيات التي نُصِّ عليها

المرســوم الاشــتــراعي ٢٧/١١٨ من

وزير الداخليـة ووزارة الداخليـة الى

وزير الشؤون البلدية والقروية ووزارة

وانماء متسوازن وليست مسسألة

الشؤون البلدية والقروية.

سائون الرقم ١٩٧ تباريخ

"لما كانت وزارة الشاؤون البلدية والقسروية بصندد توزيع عسائدات البلدينات من الصندوق البلدي لذلك يطلب آلى جسيع البلديات

– أســتـمــارة المسح البلدي لسنة

#### ویعتقد دمرجیان ان ما حدث والقروية والغاء لها، وأنَّ المسألة مسألة مؤسسات ولامركزية ادارية،

اموال البلديات استمارة اعضاء المجلس البلدي – رصيد اءوال البلنية في كل من

مصرف لبنان ومحتسبية القضآء وصندوق البلدية لفاية ٢١ - ٥ -- بيان بالمشاريع التي قامت بها البلدية والممولة من الصندوق البلدي

- بيان بالمشاريع التي قامت بما البلدية والمصولة ذاتياً خلال عام مندود

علماً ان الوزارة لن تبت اي طلب للحصول على العائدات لاي بلَّدية او اتحاد بلَّديات قبل التثبت مِّن تُسلِّمها المستندات المذكورة أعلاه.

وحول زيارة رئيس الوزراء رفيق

الحريري الأخيرة لواشتطن ومحادثاته

مع الرئيس الاسيركي بيل كلينتون

ووزيرة الضارجية مأدلين اولبرايت

قَالَ: "لا جديد في الموضوع والدريري

طرح تصبور سبوريا ولبنان للوضع

الراهن في عملية السلام موضحاً

للادارة الأميركية موقف لبنان بالنسبة

الإدارة أقرت اقتراح

تعديل الـ ٧٧/٧ معدلاً

انمت اللجنة النيابية للإدارة والعدل

درس اقتسراح القسانون الرامي الى

تعُـديل القانون رقم ٧٧/٧ القاص

بتنظيم العلاقة بين المالك والمستأجر

فَي حَـٰال تضـرر الماجـور أو ملاكــه، وأقرته معدلاً.

وأوضح النائب شاكر أبو سليمان

عقب تروَّسه الاجتماع ان الاقتراح

للميئُهُ ألعامُهُ أو فِي جُدُولُ أَعُمالُ اللجانِ المشتركة. وأضاف أن الاقتراح

يشمل الابنية المتضررة كلما سواء من

جراء الاحداث الامنية أو غيرها وتلك

"المجلس الدستوري"

مؤتمر في مالطا

تلبية لدعوة من "مؤسسة كونراد

اديناور" غادر صباح أمس الى جزيرة

مالطا المحلميان منصور يوصابر واندره

الشدياق للمشاركة في المؤتمر الذي

تنظمه المؤسسة في العاصمة لأفاليتاً

وعنوانه "المجلس الدستوري، تجربته

وتم اختيار الحقوقيين اللبتانيين

الى جــانب عــدد من رجــال القــاتون

والقـضـا في الدول العـربيـة وبعض البلدان المتـوسطيـة، علماً ان برنامج

المحاضرات سيمتد ثلاثة ايام من ٢٤

التي تحتاج الى ترميم أو الى هدم-

الى موضوع القرار ٢٥٥٥".

– موازنة البلدية لسنة ١٩٩٨.

– جـُدُول المـسـاب القطعي لعـام

## خدام: الحكام والمعارضون حلفاؤنا

نقلت "الوكالة الوطنيـة للاعـلام" الرسمية عن نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام قوله في حديث تلفزيوني ان "سوريا لا تعتّبر لبنان ورقة سياسية، بل اعتبرته دائما بلدا ر. شُقِيقاً". وأشار الى "أن الشعب في البلدين عاش الى فترة قريبة في عـائلة في البّلدينَ الا ولمــا امــَــداد

واضاف: "أن سـوريا اسـتطاعت حساعدة لبنان على انهاء الحرب الاملية فيه وعودة الوحدة الوطنية ارسخ وقد شهد اذيرا آتزه ائتذابات

### وفد نیابی

يتوجه اليوم وفد يضم النائبين علي الخليل وسايد عقل، يرافقهماً السّيد يوسف ديب، الى نواكـشـوط عاصمة موريتانيا للمشاركة في اعمال المؤتمر الثَّامُن لَلاتحاد البرِّلماني العربي.

## ولبنان شهد "أنزه" انتخابات في تاريخه

اطار سياسي امني واحد وليس من فيهما". مؤكداً "ان ترابط البلدين وشعبيهما ليس له مثيل"

اليه، وهي الان اقوى بكثير مما كانت قبل الصرب الاملية ووصدته الان في تلريخيه، وربما في العالم، ولا نريده الا أمناً مطَّمئنا".

واشطر ردا على سطوال الى "ان اللبناتيين الذين يتقولون على العلاقة السورية – اللبنانية لا يمثلون احدا ولم يحققوا فوزا واحدا في قرية من قرى لبنان و**لا** يمثلون احداً". وقال "أنَّ كُلُّ السَّاسَةُ اللبنانيين

حكاما ومعارضين هم حلفاء سوريا المتعاونين منهم مع اسسرائيل التي أرادت دائمًا تفكيكَ لبنانَ لأن ذلك يخدم اهدافها ومطآمعها". واشـــار الى "ان لبنان مو البلد الوحيد في العالم الذي تمكن خلال

Brothers Electro

انجموع

1.0.

1150

175.

144.

الدِّقبةُ الراهُّنة من التاريخُ ان يُستعيد وحدته الوطنية بعث وقف الدرب الاهلية فيه". واستشهد على ذلك بافغانستان والصومال ويوغوسلافيا. واوضح "ان ما بين سوريا ولبنان هو التنسيق الكامل بالنسبة الى عماية السلام والتعاون بين البلدين القائم كل في اطار نظامه الاقتصادى

### الى موريتانيا

### عشية انعقاد اللجان المشتركة للرواتب

### العسكريون المتقاعدون والأساتذة عند بري

عشيبة انعقاد اللجان النيابية المشتبركية للسال والموازنة، الادارة والعسدل، المضاع الوطنى والماخليسة والامن، والتربيـة الوطنيـة والثـقـافـة وشــؤون التــعليم المهني والتــقني، سجلت زَحمة مراجعات مطلبية في مجلس النواب.

واستقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري وفدا من رابطة قدامي القوات المسلحة شرح له ولنائبه ايلي الفرزلي "الظلم اللاحق بهم من جراء مشروع قسانون سلسلة الرتب والرواتب" وضم الوقد اللواء عثمان عثمان، اللواء الَّرِكَنْ مُحمودً في أبو ضرعُمٌ، اللوَّا فيصل فرحات، اللواء الطوان بركات والعميد بميج بحليس. واوضح عثمان أن رئيس المجلس ان يقبل بالظلم الذي يلدق بالعسكريين المتقاعدين قبلُّ أ/1/آ/١٩٩٦ وسيَعمل لضمان

حقوقهم واتصافهم". وفي الأطار نفسه استقبل برى وفد أأهيئة التنفينية الجديدة لرابطة سلتذة الجامعة أللبنانية برئاسة الدكتور محمود خريباني الذي اوضح ان اللقياء تمدور على سلسلة الرتب والرواتب. و"شُكرنا الرئيس على تجاويه مطالبين برفع الغين اللاحق بالاساتذة من جَرَاء السَّلسلة الحالية. ورفعنا الى دولته منكرة توضح

والتـقى بري أيضا وزير التـربيـة فسفير تشيلي اغناسيو غونزاليس

الاسس التي تتيح تصحيح الوضع ورفع هذا الفين، ولمسنا منه تصاويا لُومع هذا التصميح موضع التنفيذ. كَـماً تَمِنْيِنَا عَلَى دُولُهُ الْرِئْيِسُ حَـفَظُ القاعدة لمناقشة لمور الحامعة في حضور ممثلي الميئة التعليمية في رابطة الاساتذة. وبناء عليه سيشارك وُفد من المبئة التنفينية للرابطة في جُلسة اللَّجانَ لشرح وجهة نظرنا. كما توقفنا عند مسألة احتساب معاشات التّقاعد للاساتذة للجامعيين وشرحنا لدولته خصوصية وضع الاستاذ الجلمعي في مذا المجـــال لانه من المعلوم انّ الأستاذ الجامعي يبدأ خدّمته في سنّ متأخرة بعض الشيء نسبة الى سائر موظفى الدولة. لذاك تقدمنا بمشروع

المطنية والشيآب والرياضة جان عبيد والنواب خُليلُ المراوي، جماد الصمد،

Your Carge Since 1972 Tel: 888000 Every night Sensational\_ Jocelyne Doring لتمحيح عملية ادتساب التقاعد لاساتدة الجامعة. وستكون لنا لقاءات اخــرى مع الرئيس بري للبــدث في ملفات الجامعة في العمق -

### الأساتذة التقوا النائبة الحريري وطالبوا بتصحيح قيمة الدرجة

التقى وفد الميئة التنفيذية لرابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية النائبة بمية الدريري التي لكنت دعم مطالب الاساتذة وضرورة التعامل مع ملفات الجامعة المعاددة المساتدة اللبنانية بمِدَيّة". ووعدت بدعم الاقترادات بالنسبة الى أحتساب معاش التقاعد واقرار بدل التَفرغ وتعديلً أجر الساعة. وطلبت عقد خلواتٌ دراسية امناقشَّة وضع الجَّامْعَةُ وكيفية تعزيزها لتأدية دورها في عملية اعادة بناء الدولة والوطن. وتطالب الميئة في منكرة تتضمن التعديلات التي تقترح أبخالها على مشروع

(/// 1990 وقيمة اسفّل السلسلة ٠٠ ١٩٩٥ ليرة. ثانيا: تُصحيحَ قَيمة الترجة بما يسمح بالاحتفاظُّ بنسبة ٦٫٨ في المئة من اساس الميئة التعليمية بعلاوة عادلة لبدل التفرغ بنسبة ٥٠ في المئة

وفي اطلر احتساب معاش التقاعد للاساتذة طالبت الهيثة باعتبار الحد الاقصى لخدمة الستاذ الجامعي ٢٠ عاماً بدلا من ٤٠.

يعُـأُملُ زَمُلَاؤُهُم في الملاكُ ٱلتَّعليـمي، وأن يحترم مبدأ الكفاية والجدارة، وأن يعمم الأنصاف على كل الفشات كما عَلَى موطَّقَى الفِّنَّةَ الْأُولَى ۗ

يعلمل الاداريون كما يعامل زملاؤهم في

القنضية الى أجانُ خَارِجُةٌ عن هُذَا

وجهت أمس الميئة الى بري واعضاء

بجلس النواب الكتاب المفتوح الأتي: "بعَّد الْتحيـة، وأنتم تنافَّـشـون في جاسة اللجان المشتركة مشروع القانون ١٩٩٨/٥/٢٠ المتعلق بسلسلة الرتب والرواتب لموظفي الملاك الاداري العـام بعـد طول انتظار لمـــد نحـو ثالاث سنوات.

المشروع اليكم جميعاً. ان تعيروها الاهتمام الذي تستُدق: اولاً – قضية المعاش التقاعـدي

والجدارة المسؤولة عنمما المؤسسات وُخصوصاً الاجهزّة الرقابية وان لا تؤول

ثالثـاً – بما أنه تم إنصـاف مـوظفي

#### أسطَّفان الدويميّ، فَليز عَصن وعلي حسن خليل اضافة الى رئيس الصليب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق والقنصل لدى سيبراليون حسين جواد & The Scottish Bar **A** Al Gustan\*\*\*\*\*\*

سلسلة الرتب والرواتب، بالآتي: "اولا: لحتساب التعويضات المكملة لراتب الإستاذ على الاسلس النافذ بدءًا من

## رابطة خريجي المعهد الوطنى للإدارة

ومتحربيه رئيس مجلس النواب نبيه بري والنواب بمعاملة الاداريين "كـما

حالت دون أيصال ملاحظاتنا على هذا ويما أتنا معنيون مباشرة بالموضوع تتقدم اليكم بالملاحظات الموجزة أملين وتعويض الصرف:

تَتَمنَى الميشة الادارية للرابطة ان



رَابِعًا - ان أَلْرَسوم العبياة التي فرفت ليل ٢٤ – ٢٥ نيسان تتجاوز قيمتها كلفة السلسلة لذلك نصر إن يتم الدفع ابتداء من ١٩٩٨/٧/١ وأنّ

ونظراً الى ظروف خارجة عن ارائتنا

يسور المراكب التعليمي. ثانياً – قضية التعيين والترفيع من الفقة الثالثة الى الثانية ومن الفقة الثانية الى الاولى. نأمل أن تعتبر الادارة علماً وفناً وان يحترم السلك الاداري ومبدأ الكفاية

الفئَّةَ الاولى الى حد ماً، فاتنا تتمنَّى انَّ





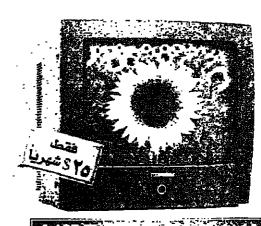


للمزيد من المعلومات الاتصال بالسيدة أورور إبراهيم تلفون: ۱۱/۱۱۸۰۵۰ أو ۲۵۲۸۱۱.۳۰ فاكس: ٤١٥٢٥٤١- - 1

بريد إلكتروني : rora@writeme.com

يعلمل الاداريون كماً عومل زملاؤهم في

## حزيران الى ٢٦ منه.



 Multi-lingual on-screen - VIDEOTEXT (optional)

ي روم يا الله المادية المادية

- 60 Program memory Black matrix - 16/9 Format Control Sleep/ Wake-up timer

عدد الأقساط قيمة القسط

۸.

11.

- Multi-lingual on-screen - VIDEOTEXT (optional)

60 Program memory Black matrix - 16/9 Format Control Sleep/ Wake-up timer

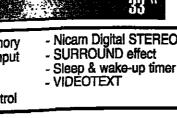
A 314 M 驀

- SURROUND effect Program directory VIDÉOTEXT Next view - Navilight system

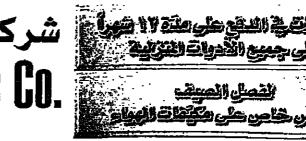
100 Program memory
 BLACK D.I.V.A.











شركة عبد طحان وأولاده كورنيش المزرعة ، ماتف: (٠١) ٦٦١٠٠٠







القسانيين - راي

Was Spiritual

1<sub>1</sub> 80 - 11 - 11

وفعل - علويل -

n ir er a and

Admin to Street 1

SSURE IS LANCE

imin Communication

M. L. 1 - .

203 Si

Peronalises

programs to 1

laneymo o tiero

Mil & . . .

Bright of Prince

154-194) 455034 a 🙃

国産経 (1955年)

official is

Mai Resource

51 1-141/A

### كنعان نقل الى البطريرك الماروني استنكار جزين لقتل أطفال أبرياء

استقبل أمس البطريرك للماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في بكركي، النائب سليمان كنعار. الذِّي قَالَ، "لقد اطلعنا صاحب الفبطة على الإجواء التي آلت اليما منطقة جزين بعد عودة دورة العنف المتحددة اليماً، ونقلنا لليه استنكار الاهالي لمقتل بُطُفائهم من غير ذنب ارتكبوه. المندي اجاي شودري الني عرض معه

واذ نستنكر أعمال العنف التي عايت تضرب منا ومناك نحذر من العودة بالاجوَّه الى ما كلتت عليه ونضم موتنًا الى صوت صاحب الغبطة متسائلين عن المستفيد من افراغ جزين من أهاليها، وندعوهم الى الوحدة والصمود والترسخ في ارضهم لاحباط ما يحاك ضعهم وضد جزين. ونحفر للجميع من التعرض لابنائنا ونلفت الى ان هذه الممارسات تحقق التوطين الذي لن

نقبل به ولن نقف مكتوفين بازائهم وبازاً ما يتعرض له أهلناً، وتدعو ألجميع آلى تحمل مسؤولياتهم لما فيه مصلحة جزين والجنوب ولبنان". تم استقبل بطريان الارمن الكاثوليك لبيت كيليكيا يوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان فالسفير

وفي بكركي ايضآ الدكتور توفيق المندي الذي قال: "إن التفجير الذي حصل في منطقة الدورة تبين ان اثنين من عناصَّر القوات السَّابِقينَ كَانَا فيه وهذا امر سلبي جداً واعتبر أن حيازة اي عنصر من القوات اسلحة امر سليي أيضاً، ونتمنى أن تكشف التحقيقات حقيقة هذه الأمور وحقيقة من يريد الاخلال بالامن وبالوضع اللبناني".

#### المطران الخوري سام كاهنأ على بريح

يبت الدين – "النمار": احتفل راعي ابرشية صيدا ودير القمر المارونية المطران طانيوس النوري بقداس بعد ظمر الاحد في كنيسة سينة الخلاص في بيت الدين. كرقى خلاله الى الدرجة الكهنوتية الشماس جان خوري من بلدة بريح (الشوف) على مندح كنيسة مار الياس أمطيلي/بريح. وهضر ابناء الرعية والبوار وعدد من الكونة.

مارون تصر

ون سر. الفوري وبعد الانبيل القى المطران الفوري

الكهنوت ألمقدس ولدنا الشماس الأنبيلي جان خوري على منبح مار الياس في رعية المطيلي/ بريح الْمِبْارِكَةُ التَّى تَعَانَي الْامرين مَن التَمجِير منذ ما يزيد على ست عشرة سنة أملًا في ان تُكُون هُذه التعمة الألهية التي بِفُمرٌ بِهِا ٱللَّهِ، سبحاته وتعالَى، لحدُّ

اللبنانية" بانفجار الدورة وبحادث عوكر.

ي ــــــــر. وقال: "نحن على ابواب استحقاقات كبيرة منها استحقاق انتخابات رئاسة لَجْمُمُورِية، عدا ما هو مُنتظر على مستوى المنطقّة ككل. وعلى كلّ مواطن أن يكون خفيراً وما حصل مو بالتأكيد امر خطير، وثابت انه ليس مقصوداً الإضرار بالسفارة الاميركية ومنشآتما والنيبلوماسيين فيها بقدر ما هو مقصود تمديد ألامن في البلاد واشاعة لجواء للفوضى، مما يُدعُونا ألى القَلق من احتُمال

ثم تناول سعادة موضوع "للمؤتمر

استحمال سعونه وسرري بــــ ووقف كل سوق المزايدات السياسية ووقف كل اشكال الابتزاز السياسي\*.

يعقد في الرابع والخامس من تموز المقبلّ خُلَفْتُمَا ٱلدعوة الْمَشْتَرِكُةُ بِينَ ٱلكَّتَائَبُّ

### ديبلوماسيان ايرانيان عند قباني

صرح لدی الصرافه: "ان زیارتنا نفى عضو مجلس بلدية بيروت جوزف سركيس أي علاقة لـ القوات المرابعة -لسمَّاحة المفتي مي لشكره على الموقف الطيب والمثالي الذي وقَّفه من وفاق بيروت والبيروتيين وجميع

#### الكتائب: معرفة المحرضين قبل توقىفات عشوائية

سعادة خلال الاجتماع الاسبوعي المكتب السياسي والمجلس المركزي للحزب مساء امس، الاعتداء الذي استهدف مقر السفارة الاميركية، بأنه "حادث له ابعاد لكثر من باذَّليّة ويتخطى الامن الباذلي بمرامية"، مشدداً على "لممية العمل بكلّ جهد لمعرفة للجمات المحرضة والمخططة والمنفذة قبل في توقيفات يمكن ان تتخذ طابعا عشوائياً أو استغزازياً، والضرب بشدة كل من تسوّل له نفسه القيام بمثل هذه الاعمال بعد توافر الاثبانات والحقائق الدامغة التي لا تقبل

وجود مخطط يقضي بحصول مثل هذه التفجيرات، واتمنى ان اكون مخطئاً".

### سركيس: "القوات" بريئة من الحادثين

ُ اسْتَقْبَلُ مُفْتِي ٱلْجُمْمُورِيةَ الشَّيْخُ مدمد رشيد قباتي أمس سركيس الذي

وصف رئيس هزب الكتالاب جورج

الوطني لدعم عودة الممجريّن الذي في بيت الحين، فرأى لن "من المُهم جداً لن يترجم هذا المؤتمر لجواء الارتياح التي والحزب التقدمي الاشتراكي أأى عقده، وخصوصاً لدى ابناه الجبل، بمحف لُستكمالُ العودةَ وأخراج هذا الملف من

وعلُونُه في القداس الخور اسقف يوحنا العلو والرامب اللبناني الاب

عظة جاء فيها: "يسرني ان ارقي اليوم الى درجة

بعودة كريمة وقريبة آلى ارض سُقوماً بعرق جبامهم واستودعوها رفات الآباء والأجداد ليعيشوا من جديد مع لخوان وجيران كما يليق بأبناء الله" (...)". لني أمل في أن تكون هذه النعمة الكهنوتية التيّ يتّحلى بها اليوم كاهننا الجديد بلسم عزاه للقلوب الدرينة ورجه جديدا للنفوس التي طفى عليها لَّيْأُسُ وَحَافِرًا الَّيِّ الْتَصَافِّي وَالْتَسَامُحُ يتعاون عليه مع اخوة له في الكهنوت قدمتمم رعية بريح آلى منبح الرب أُملا في أن يضفف الّرب من عَذابُاتما

ويقصر من ايام تُشريدها، وأسأله تعالى ان يؤيد كامننا الجديد في مساعيه للذَّيْرَة لكي يكون امينًا على الرسالة التي ينتبه اليها الروح القدس فيعمل بالغطنة في معاطلته مع الناس لكي يزرع سلام المسيح حيثما حل ويتزيَّن بَأَلُوداعةُ والتَفاتيُّ قيامًا بولجباته الراعوية (...)".

وبعد القنداس والرسامة القي الكأَّمَن الجديد كلَّمةً شُكر ودعاء ثم تَقَبَلُ الْتَهَانَى ۗ في باحة دار المُطرانية،

### وَالْمِكِيفُ الْتُوحِيثُ الْمِنْتِجِ فَي الشَّرِقِ الأوسط وبِياعَ أُنَّى أِسُواقُ الْولاياتُ المُتّحدةُ الأُمريكيةُ عيوفر لك في إعدتهلاك الطاقة مكيفات عالية الجودة لحصولها على أوثق الشهيادات العالمية المكاتب والوكلاء المملكة العربية السعودية شركة حمد عبد الله العيسم الرواض حد ٢٧٧٢٧ - ١٠ المملكة الأرنية الوعلم المعلقة التكر المؤسسة المعينة التكر عمان ت: --1114 --1 الواثيات المشعبة الأمريكية ت: 11.11.1 من 4-1 ( · · عملي و: ما المورية المتحدد و المتحدد 🗣 ڪرونت يورپ المنحدة المراقبة والمرابع المرابع الم طناعات العيساك ﴿ وَالْعَالَ الْعَيْسِ اللَّهِ الْعَالَ الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَ

ت / . ١٩٦٢ ؛ ٢٩٦١ ؛ ١٩٥٤ م / ١٩٥٥ هـ / ١٩٨٥ هـ ( ١٩٨٤ هـ الرياض/المُحكة العربية السعودية -

موقعتا على الإنترنت Web Site Address - http:// www. crafft.co.uk

### ؞ تترج سیشرج ستری به پیکررج س

أللبنانيين وللاسترشاد والتنور بارائه

الوَّطنية الاخرى. وكَّان الجو ممتازأً".

تبتميين وســـرــــــر في العمل البلدي للعاصمة والأمور

وسئل عن عودة "القوات اللبنانية" الى المسرح السياسي فأجاب: "تأمل

القبوات في ان تعبُود الى العبمل

السياسي والانتخابات البلدية مي احدى الخطوات في منا السبيل، وكان وجودما في "لائحة التوافق البيروتي" للمساهمة في تمثيل جميع الافرة!

البيروتيين وتحن جزء منهم. وتألفت

اللائحة التوافقية من اطراف عدة، جزء

منهم في السلطة وجرَّز عليس في السلطة، والقوات اللبناتية موجودة

وعملت من داخل النظام وفي اطار

العمل السياسي المشروع". أُنَّ تَّ القوات وقال رداً على سؤال: "أن القوات

اللبنانية تستنكر الحادث الذي وقع في

عوكر وتستغرب الضجة التى أثيرت

حرصر رسسرب سبب مين سير حول المتفجرة في منطقة الدورة ايضاً والتي يربط البعض القوات بما، ومي

بُريئَة كُلياً من الحادثين وتعتبرُ انَّ

الوضع الأمني المستتب في البلاد مو خط احمر لا يسمح لاحد بأن يتجاوزه.

ولنا ملء الثقة بالاجمزة الامنية

ومحاكمة الذين تسببوا في الحادثين"

ونفى ان يكون احد أنهم "القوات"

لأفتاً الى "أن كُثيرين كانوا في عدادها

ولا احد يعرف ما الذي حصل لضحيتي

الانفجار في الدورة ولماذا وقع الدائث

فالقوات بعيدة عنه كليآ وليس لديما

علم بتصرفات الذين كأنوا ضمنما

ويجب ان ترى من هو المستفيد

من هذه التَّفجيراتُ، ولُماذا يحاول

يعضمم الزج بالقوات بعدما عادت الى

لساحة السياسية خلال البلديات

نُحن في انتظار نثائج التُحقيقُ التي ستكشف الدقائق".

وكان قبانى أستقبل للقائم بالاعمال

الابراني مصد ايراني يرافقه السكرتير

الاولُ فِي السَّفَارُةُ عَضَّنَفُر أَصل رُكَنَّ

ابادي. وبعد الزيارة قبال ايبراني:

"تشرّفنا بزيارة سمادته وتددثنا عن

نقاط عدة أممها الامور العامة في

الساحة الاسلامية، وخصوصاً العلاقات

الاسلامية بين ايران ولبنان، وبحثنا في

متابعة دعوة سماحة المفتي لزيارة

ليران، ومي ستتم في المستقبل

ري. وعن اغتيال الشيخ الفروي في

العراق قال: "لقد اطلُّعنَّا على مُوقفًّا

سماحة المفتي، وهو موقف جيد وقد

جند استنكاره حانث الاغتيال ويشكر

واستقبل قباني وفدا من الامانة

العامة للجان الخيرية في الكويت برئاسة عبدالله العجمي يرافقه مدير

بكتب لجنة المناصرة النيرية الوقفية

في لبنان احمد الزعتري، ثم وفدا من

أأمركر الثقافي الاسلامي برئاسة عمر

مسيكة وتطرق البحث آلى موضوع

"أذاعة القرآن الكريم" وتنشيط الجمد المؤسساتي في مرجعية دار الفتوى.

ومن زواره الامين العنام للجنة

مندوبٌ بيتُ الزكآةُ الكويتي في لبنان

محمود اللبدي، ثم عضو مجلس بلدية

بيروت احمد مختار خالد فوقدا من

"المعهد الاميركي –

اللبناني'

يستنكر الاعتداء على السفارة

--ب استنكر "المعهد الاميركي اللبناني" العضو في "مجلس المنظمات الاميركية – اللبنانية" (L.L.A.O)

محآولة الاعتداء التي تعرضت لما

السفارة الاميركية اول من أمس. وجـا في بيـان وزعـه: "يـسـتنـكر المعمد الاميركي – اللبناتي محاولة الاعتـدا الجبانة على مبنى سفـارة

الولايات المتحدة الاميركية في عوكر، ويعتبرها خطوة مسيئة الى العلاقات الطيبة بين الشعبين الاميركي واللبناني

وخصوصا في ظل تنامي الامتمام الاميركي بقضية لبنان الدر السيد

المستقل، بما يؤمن جلاء كل الجيوش الغريبة عن الاراضي اللبنانية ونشر الجيش الوطني اللبناني على التراب البناني كاملا واحدا لا شريك له".

لندن – "النمار":

. المؤتمر الشعبي.

على هذا الموقّف الكبير".

وبحياتهم وليس لنا علاقة بذلك.

والقضائية لكشف كل ألملابسأت

€ النائب شاكر أبو سليمان: "ان هذا الدادث الفطير (التفجير قرب السفارة الاميركية) يأتي في وقت يستعيد لبنان عافيته الامنية والسياسية والاقتصادية، وفي الوقت الذي نجد الولايات المتحدة المبركية تُعبرُ عن مواقف مشَجَّعة في القضايًّا الاقليميَّة، ولاسيما في قضية فلسطين أذلك نطالب الحكومة اللبنانية والسلطات المختصة بفرض اشد التقويات في حق مؤلاء ومن حرضهم ويحرضهم، وهذا العمل الموجه ضد السفارة الأميركية مو البعد من السَّفَارَة الأميركية وموجّه ضُد الاستقرار والامن في لبنان. والمنفذ هو عدو للبنان وللاستقرار والامن، وخصوصاً لن اللبنانيين دفعوا ثمنا غالبا (...)".

 ♣ النائب احمد سويد: "مل قررت أسرائيل زعزعة الاستقرار الامني الداخلي في لبنان، انتقاما من تصليد في تفسير القرار ٢٥٥) وفقاً لمضمونه. وردا ناريا على رفضه المطلق والدازم لتفسيرها الرامي الى فرض شروطها، التي لا تنتج بالتالي الا اتفاقاً أكثر سو<sup>ء</sup>ا واقسى قيودا من اتفاق ١٧ ايار؟ ان القذائف الصاروخية التي استمدفت السفارة الأميركية في عوكر، لا تعدو كونما رسالة أسرائيَّلية نارية، وينبغي علَّى لْبِنَانُ أَنْ يِرِدُ عَلَى الرسالة، يُبِذِلُ الجِمُودِ الاستِئْنَائِيةَ لَكَشَّفَ الْفَاعَلَيْنِ في

 النائب حسين يتيم: "لقد خرج لبنان قبل اسبوع من امتحان الانتخابات البلدية والاختيارية بانجاز امنى ناجح وسمعة سياسية مشجعة، وها مو اليوم وبعد اسبوع من هذا الانجاز، يتعرض لاستهدافات استخباراتية وامنية معروفة التقاصد والامداف على ايدى بعض الطوابير الخامسة في لنبان (...)".

 النائب بهاء الدين عيتائي: "يخطئ من يعتقد ان في أمكانه ضرب الاستقرار ومسيرة السلم الأهلي، وهز حبل الامن المستتب واعادة عقارب الساعة الى الوراء. لقد ولى عمد التفجير والمتفجرات والفاجرين. وانقشع ليل الفتنة والغوضي واستباحة الاعناق والارزاق على فجر الوحدة لُوطنيةً والسلام الاهلي، وورشة اعادة البناء وخسر المراهنون على ضرب التوازن والوفاق الوطِّني، مَن خلال الانتخابات البليدة، وربِّح الواتقون بوعي اللبناتيين وعزَّمهم على العيش المشترك المتكافئ؟ في ظل دولة الُقَاتُونَ وَحَكُمُ الْمُؤْسِسَاتُ ونظامُ الحريةُ والديموقراطيةٌ والمساواة؛ تحرسُما قوى الامن الداخلي والتؤسسة العسكرية الساهرة على أمن البلاد، وسلامة المواطن (...

🛊 النَّائب انور الخَّلِيلُ أمل في ان يكون موعد الانتخابات البلدية والاختيارية قريباً "بعد ان تتحرر الارض وتتّحقق السيادة الوطنية على

واضاف لدى استقباله وفودا من قرى قضاعي مرجعيون وحاصبيا: "ان انتصار ارادة أملنا الصامدين وتعاظم عمل المقاوّمة في الجنوب، لا بد من ان يثمرا وتتحرر الارضّ، رغم كلّ محاولات التموّيل التي تمارسها

 النائب السابق عمر مسيكة: "بعدما كثر الاخذ والرد والتعليق على جولة الرئيس رفيق الدريري الميركية والفرنسية، نرى أن ثمة نُقاطاً يجب اخذها في الاعتبار عند مناقشة اي من هذه الممارسات الحكومية، وَّخْصوصا على صَّعيد رئاسة مجلس الوزرَّاء، وَّهذه النقاط هي:

 اننا نسجل للرئيس الحريري النجاح في توظيف صداقاته الشخصية وعلاقاته الدولية الواسعة في خدمة وطنّه وقّضاياه المحقة (...) ويجب الا يغيب عن بأل كل المعلقين ان رئاسة الحكومة في الرئيسُ الدريرُي بالذات، مدعومة منّ الرئاستين الاولى والثّانية، استطاعت ان تساهم في تعريك عملية السلام في المنطقة، وان تندفع

اسرائيل للاعتراف بالقرارين الدوليين ٤٢٥ و٢٦٦ بعد عشرين عاما على تجاهلها لهما (...). - وقبل هذا وذاك، يجب ان لا يغيب عن اذهاننا اطلاقا ان حكومة الرئيس الدريري هي الدكومة الاولى في تاريخ لبنان، التي تجرّأت عُلى

الوقوف امام العالم والاعلان عن دعمما للمقاومة في جنوب لبنان (...) ﴿ حَرَبُ البعثُ أَلْعَربي الاشتراكي في لبنان: "لقد كان من اللافت عودة اصَّابِع الفتنة الى الَّتحرك في لبنان، فما جرى من حوادث امنية متفرقة بدًا من انفجار الدورة حتى الاعتداء بالقذائف الصاروخية على السفارة الاميركية في عوكر، يشير بكل وضوح الى ان ثمة مخططا مشبوها جديدا قديما قد عاد يطل برأسه مستعدفا في الدرجة الاولى ارباكُ الوضع الداخلي وتشتيت الأنظَار ثانيا عما يستَّعي اليه العدو الصَّميوني من معاولات دائبة لافراغ القرار ٥ ٤٢ من مضمونه الاساسي، وتحميل لبنان وزر التخلي عن الجنوب والبقاع الغربي برفضه الانصياع لُشروط اسرائيلُ التعجيزيَّة للإنسحابُ (...)".

\* رئيس دُرَّب النَّبَادَّة مصطفى المكيم اشاد بجولة رئيس الحكومة رفيق الحريري ولقاءاته في واشنطن ونيويورك وباريس والنتائج الثي يُمكن أن تُسفّر عنها لمصلتّة لبنان.

♣ رئيس "حزب الدركة اللبنانية" نبيل مشتنف: "ان ما اعلنه الوزير وليد جنبلاط امام وفود في المختارة (أول من) امس أن الاموال لعودة الممجرين موجودة ولكنما محجوزة، مو كلام خطير جداً وموجه غير مباشرة الى رئيس الحكومة السيد رفيق الدريري بصفته وزيرا للمال. اتنا نستنكر حجز أموال المهجرين ونطالب الرئيس الحريري بتحييد عودة الممجرين عن الصراع السياسي بين رجال الدولة واستعجال العودة، لانها بند مهم نص عليه اتفاق الطائف ويتعلق بالتوازن الوطني

♣ "دَّركة التغيير" - مفوضية الجنوب: "نستنكر مقتل الطفل داني ابو زيد ووالنه بعبوة ناسفة في جزين، والتعرض المتعمد والمتماديُّ للتواطنين الجزينيين (...) ان هناً الاعتداء ليس الاول ولن يكون الاخير، ويثبت أن المقاومة باتت وسيلة لقتل الاطفال وليست لتحرير الارض". واستعجلت "معالجة الامور وضبطما".

#### لجنة التنسيق الكاثوليكية – الأرثوذكسية ناقشت سبل الحوار بين الكنائس

الارثونكسية اجتماعاً في اريتشبا وناقشت مواضيع تجم الكنيستين واصرت البيان التي: "اجتمعت في اريتشيا قرب روما

لَجِنَةُ التَّنْسِيقِ الْمُنْبِثُقَةُ مِنْ اللَّجِنَةُ الدُولِيةِ

المشتركة للحوار بين الكنيستين

الكاتوليكية والارتوذكسيَّة، بين الخامسُ

ترأس هذا الاجتماع الكاردينال

ادوارد كاسيدي ورئيس اساقفة

اوسّتُراليا ستبليّاتُوسُ (البطريركية

السكونية) وهما رئيسان في المعية للجنة المشتركة. وحضر كل اعضاء

في انعقادها تلقت اللجنة تحيات

بي مستعلم ويركات من البابا يوحنا بولس الثاني والمطريرك المسكوني برثلماوس الاول. جناء هذا الاجتماع بعد الجمعية

البحث أمن مسودة وضعما الطرفان في روما عام ١٩٩٧،

ً حاولت اللجنة ان تتقدم على طريق

الحوار في فحص الورقة المشتركة في ضوء وثيقة البلمند (1997) وباكمالها

متوقَّفَةً لردود فعل الكنيستين. قلنا في الورقة المشتركة الحالية ان الحركة

الانضمامية الى روما ليست منمجا ولا

نموذجاً للوحدةُ ألتي تسعى اليها الكنيستان. وقانا كذلك ان تأسيس

الكنائس الكاتوليكية الشرتية

وتنظيمها وارساليتها هي حاجز بيننا لان

الدركة الأنضمامية لا تنسجم مع

اللاموت المتعلق بالكنيسة الذي كان

يسعود الكنيسة غير المنقسمة. وفي

الوقتُ نفسه اعترفنا ان الكنائسُ الكاثوليكية الشرقية لكونها في شراكة

عشر من حزيران والعشرين منه.

للدنة.

عقدت لجنة التنسيق الكاتوليكية – كاملة مع كرسي روما تقع عليها وذكسية اجتماعا في اريتشيا الواجبات المتصلة بهذه الشراكة في ما يتُعلقُ بالحركة المسكونية. ارسل مُذا التقريرُ ألى جميع اعضاء للجنَّة الدولية للدوارُ لينظروا فيه في اجتماع الجمعية العمومية التي ستعقدً في حزيران 1999 في بلتيمور – الولايات المتحدة ،

#### قداس في مطرانية الروم الكاثوليك

اقيم بعد ظهر الاحد قداس احتفالي في دار مطرائية بيروت للروم للكَّاثوليُّك، امنَاسبة ترميمُها، ترأسه المطران حبيب باشا وحضره النائب مبشال فرعون وحشد من ابناء الطائفة. ويعد الانجيل القي المطران باشا عظةً. ثم اقيمٌ كوكّتيل فيّ باهة

#### دعوة البعلبكي لزبارة تونس

زار امس سفیر تونس محمد نجیب حشَّانَة نقيب الصَّحافَة مُحمد البعلبكي وسلمه دعوة من مدير مكتب "شركة اُلطيران التُونسيّة" فَي بيروت لزيّارة تونس في الفترة الواقعة بين ٢٥ و٢٠ حُزيران ألحالي في مُناسبة الرحلة ألتي تنظمها الشركة احتفالا بافتتاح الفط الجوي المباشر بين بيروت وتونسّ. وأعرب البعلبكي عن سروره بتلبية النعوة والمشاركة في هذا الحدث "الذي

يؤدي خدمة كبيرة للعلاقات بين

الشعبين الشقيقين



#### PREMIETE PLUS

Local and International calls

A wide choice of reload options available now!

Credit Pass options ———									
Units	Validity	Grace period							
50	25 days	5 days							
100	40 days	5 days							
150	55 days	5 days							

 To recharge your card, dial 1344 To check your credits, dial 1343

Ask for Credit Pass reload coupons at LibanCell agents and points of service

خيار واسع من بطاقات التغذيلة بمتناول المشتركين

اطلب Credit Pass لدى الموزعين المعتمدين تشركة ليبانسل

للمراحعة: For any information: 03-800111

. • فائدة ثابتة لمدة

صيغة مرنعة لقروض سكنيئة

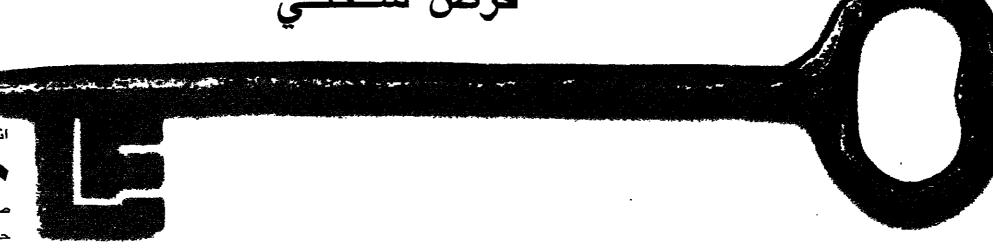
عـرضٌ صــالـح لـفــايـــة ٣١ آب ١٩٩٨.

حتّی ۱۲ سنـة.



Week'9 ۱**۱۱** فی مرکن FORUM فوروم دو بیروت 961-1-263421/2/3/4/5 FAX: 961-1-261212 E-MAIL: For eifo.com.lb

قرض سكد



واسعة، وخصوصا عشية معركة

أتتخابات بلدية بيروت حيث تعالت

الاصوات محدرة من تكرار تصربة

وبعد ظمور حرمان العلويين اي

مقعد ارتفع صوت علي عيد منتأ

بالتنيجة وأتهم ذعميه النائس

كتب رضوان عقيل: منذ الانتخابات النيابية عام 1997

كذلك بدا الاسعد قوة رئيسية

ساهمت في اظهار تنوع الضريطة

السياسية للجنوب. ووصل انصاره الى عدد من الممالس المنتخبة وتعاون حزب الله مع "التيار الاسعدي"

الذي لا ينفي وجوده حـتى الرئيس بري، وكــان تأثيــره في نتــائج انتخابات مدينة النبطية ابلغ تعبير

التـقت "النهـار" الرئيس الاسعـد في مكتبه في تلة الفيـاط فكان هذا

اتمت الدولة اجبراه الانتخابات

البلدية والاختيبارية في المصافظات

الست بمشاركة مختلف القوى

السياسية والعلالات في لبنان، كيف

ً ُ الاستحـَّقــاق البلدي ضــرورة

ديموقراطية ووطنية لتثبيت النظأم

الديموقراطي، والمجالس البلدية مدماك

اولَّ فَى البِّنَاءُ الديموقـــراطي، وابناء

القرية او المدينة يتحملون مسؤولية

الاختيار فيها ويشعرون بذلك انهم

يصنعون مصيرهم. وهذه الانتخابات

اشمل من استحقاق الانتخابات النياية.

🗣 مــا هي شــروط نجــاح عــمل

تهنئة لميرنا المر

رئيس ونائب رئيس

لمجلس بلدىة فترى

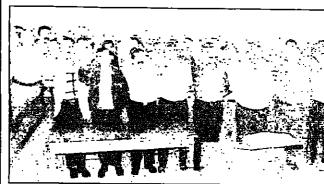
انتــخب مـجلس بلدية فـتــري في اجتماع عقده في مكتب قائمقام جبيل

تقيم هذه العملية؟



مجلس بلدية صيدا يتسلم مهماته غدأ

### ٩٣ مختاراً أقسموا اليمين القانونية



صيدا – "النمار":

الرئيس نبيل وهبه في قصر العدل يمتفل ظمر غد في مقر بلدية وردد المختارون الصاضرون وراءه صيدا بالتسليم والتسلم بين ألمجلس الْتَتِّيُّ: "أَقْسِم بِاللَّهُ العظيمُ أَنْ أَقَّـوم البلدى السابق برئاسة المهندس لحمد بالمممة الموكولة الي بكل تجرد وأملنة كُلشُّ والمجلسُ المنتخب برئاسة هلال ثم منأ وهب المنتارين، وتمنى

في مجال آخر، أقسم ٩٣ مختاراً في قضاء ميدا اليمين القانونية أمام القَّاضِ المنفرد الجَزَّائي في صيداً

#### الميناء: علم الدين رئيساً بفارق السن بعد تساوى أصواته وغازى

عليهم ان يُخدموا كل الناسُ الَّذينُ

انتخبيوهم والذين لم ينتخيوهم،

مشددا على "ضرورة توخى المقيقة

والصدق وعدم مسايرة أحد خلافآ

المنَّدي على محضر الجلسة، وأعلَّن

فوز عبدالقادر علم الدين بالمركز لأنه

الأكبر سناً. ودعا المجلس الى الاجتماع

السبت المقبل لانتخاب نآئب للرئيس،

اتتخبوني أو لم ينتخبوني" مشدداً على

'ضرورة العمل يدا وأحدة وعلى تجاوز

فىالمكتبات

مع الكتاب محموعة

جريدة الاستقلال السرية

التي صدرت بين ١١ و٢٦ تشرين الثاني ١٩٤٢

اكثرمن

۲۵۰ صورة ووثيقة

معظمها ينشر للمرة الاولى

بالصنور والوشانق

مع فناييزشاسي وسؤف ستلام

وبعد اعلان فوزه، أدلى علم الدين

للقوانين المرعية الاجراء".

طرايلس – "النمار":

عقد مجلس بلدية الميناء اجتماعاً أمس في سسرايا طرابلس لانتسفيات رئيس ألبلدية ونائب للرئيس، وتبين من نتيجة الاقتراع ان المرشحين وعبدالناصر عازي تساوياً في النتيجة وُنالُ كل منَّهما عُشرة أُصُّواتُ ووجَدت ورقة بيضاء، غير ان المجلس لم يتابع عملية انتخاب نائب الرئيس وغادر عدد من أعضائه الجلسة.

خليل نصر الدين، السيد جوزف سعيد مرحِّلةً الانتخابات، من اجلَ متابعة رئيسا والسيد اميل الدكاش نائبا المنجزات التي تصفَّقت في مدينة الميناء خدمة لأهاليها".

لم تهتد الى رؤسائها بعد النبطية – من كامل جابر: لم تمتد غالبية المجالس البلدية المنتخبة في قضاء النبطية بعد الى مصير رئاستُها وثيابة الرئاسة، بلِّ نشأت في بعضما خلافات حادة حول تسمية الرئيس او نائبه قُبِلُ الاحتكامِ إلى التصويت، وخصوصاً في اللوائح المحسسوبة على هذا الطرف أو ذلك، في وقتّ حسمٌ البعض خيارهم في انتظار دعوة محافظ النبطية محمود

> ففي بلدية النبطية تردد مذ فازت الائحة النبطية للاصلاح البلدي" في معظم المقاعد أن الرئاسة ستكون من حظ الدكتور مصطفى بدر الدين الذي حصل على اكبر نسبة من الاصوات، وحسم هذا الامر باجماع غالبية اعضاء اللائحة لمصلحته، كذلك حسم امر نائب الرئيس الذي سيكون ادهم جابر القريب من "حزب الله"، وقد ابلغً القرَّار لَكَ الاعضاك الاربعة الذين فازوا من "لائحة النبطية". لَّماً بلَّدَة كفررمان، فهي تَعَلَّق مُشكلَّة عويصة سببها اصوات الاعضاء بين لاتُحتي "الوفاء لكفررمان" المؤيدة من الحزّب الشيوعي واتداد قوى الشعب العامل وعدد من العائلات من جهةً، و"الوفاء والتنمية" المحسوبة على حركةً "أمل" و"حزَّب الله" من جمة اخرى، علماً أن الكفة رجدت

وتردد أن خلافات نشأت بين اعضاء "لائمة الوفاء والتنميـة" على تسميـة الرئيس ونائب الرئيس مع بروز اكثر من اسم لهما، وأن امكن تجاوز مسألة الرئيس، غير ان امر نائب الرئيس يأخذ نقاشاً خلافياً واسعاً لم يحل

اما "لائحة الوفاك لكفررمان" التي اجمع الفائزون منما

#### انتخاب رؤساء بلديات ونوابهم في بشري والكورة وصور وجبيل

المجالس المنتخبة في قضاء النبطية

على ترشيح احدهم للرئاسة، فقد تقدم بعض القريبين

منها النين لم يحالفهم حظ النجاح بطاب اعتراض لدي

قلم محافظة النبطية تحت الرقمين ٢٠٢١ و١٣٠٣ تاريخ

١٩٩٨/٦/٢٠ لايضاح مصير ثلاثة فالزين من اللائحة

الثلثية يتقاضون رواتب شهرية من الأموال العامة

المجلس البلدي في البطية الفوقاً حسم خياره في

شأن الرئيس اسد غندور الذي تقدم باستقالته الى

دائرة التربية الوطنية في محافظة النبطية كونه احد

الموظفين والعاملين فيـمّا، ونائب الرئيس هو حسن

لمَّا المجلس المئتخب في بلدة الدوير فقد سمَّى فؤاد

رمال لرئاسة اللائحة المدعومة من تطلف "حزب الله"

والتيار الاسعدى و"التيار الديموقراطي" التي فازت بنحو

تُسعة مقاعد، في حين لم يحسم بعد آمر تلابه، وعلم أن

هذا الموضوع سيحال على فاعليات البلدة لتعطي رأيها

فيه، شرط موافقة مختلف الإطراف على تسمية الرئيس،

وفي هذا الاطار يمكن تسمية نَائب الرَّئيس من اللَّائحَّة

المدَّعومة من الدَّزبُ السوري القومي الاجتماعي وحركة

وفي زوطر الشرقية لم يحسم بعد لمر تسمية نائب

اما في زوطر الغربيّة التي سمّت ماهر حريبي لرئاسة

الدين رئيساً واحمد علي غساني نائباً

🗣 باتولیه: نجیب فرحاتِ رئیساً

🧢 عين بعال: جميل بسما رئيساً

🧸 شجور: كأمل محمد فأرس

وفي قـضاء بنت جبـيل، انتــخب

المجلُّسُ البلدي لبلدةِ تبنين اسـعــد

محمد فواز رُئيساً وحسن يوسف

وانتخب فؤاد عبد الحسين دبوق

وفي كــفــردونين، أنتــّخب المجلس

على معيد آخر، اقسم ٧٢ مختاراً

اليمين امام الحلكم المنفرد في البترون

القاضى نبيل صاري الذي قال: "انتم

البلُديِّ الجديدُ عُـمُــامِ حـسن مـبح رئيساً وفادي فياض بركات نائباً

رئيسا لبلدية خربة سلم ومحمد عبد

آلدسن سعد نائباً للرئيس.

فواز نائباً للرئيس.

ومحمود موسى ابو عيد نائباً للرئيس.

البلدية، فعلم أن خُلافات تُدور بين الاعضاء على مركز

الرئيسُ وَالتَّى هي مُوضوع خَلاف بين فَائزينَ من آل حرب، بعدماً تمت الموافقة الضمنية بين الجميع على

(مجلس الجنوب والمجلس الاسلامي الشيعي الاعلي)،

واصلت المجالس البلدية الجحيدة اتتخاب رؤسائها ونوابهم، بناء على ىعوات وجمها اليما القائمقامون في مختلف المناطق،

هُ عُفرحاتا: سليم فارس ابي اسبر رئيساً، ووبيع جرجس سالم نائباً

غص ُ نَائِباً للرئيس. رشدبین، نبیل ابرهیم رئیساً وانطانيوس اسحق نائباً للرئيس. المجدل: جرجي تجيب الزغيي رئيساً وطنوس الشالوحي نائباً للرئيس.

♣ أنمار ابرهيم: عـصـام رعـيـدي رئيساً للبلدية وطوني ديب مطر نائباً مرتيس. ع ميغوق القطارة: يوسف اديب ومبي رئيساً وميشال سعادة نائباً

ً ۗ بُلاط: ســيـــمـــون شكر الله البحداح رئيساً وفؤاد عيد العتيق النحس نائباً للرئيس. قضاء صور

قشور انتخب رئيسأ وحلاوي نائبأ

البلدي لبلدة بسلوقيت ميشال ميشال 🛎 العباسية: عباس فريون رئيساً رشوآن رئيساً وجوزف امين مارون للبلدية وعلى عز الدين نائباً للرئيس. 🛊 دير قـانون النمر: حسيب ء

الرئيس رياض اسماعيل.

المجَّـالس البلدية ونوابهم في بُلدات قضاء الضية، وانتخب المجلس البلدي لسير الفنية سمير هوشر رئيس للبلدية ومحمد عبد الجواد فتفت نائباً

وحسين كرشت نائباً للرئيس. وانتسخب المجلس البلدي لبلدة السُفيرة عبد الله حسون رئيساً رئيسياً ويُوسف ابرهيم الزين نائباً للبلدية وحسين مرموش تأثبا للرئيس. واستقال العضو البلدي

درتیس. ر قاسم مرموش. قضاء جبیل وفي قضاء جبيل، جاءت النتائج

لُّرَكِّسَ. \* عنايا وكفريعال: انطوان ابرميم رئيـســاً وانطوان بو سليـمـان نائبـاً

لا تدينون بشيء لاي زعيم او طائفة و منهب. انتم تعينون للبنان الواحد

وكتب مراسل "النمار" في الشمال ان المجلس البلدي لبلدة بشري اجتمع في مكتب قيائم قيام بشري سيف الدين سبيف الدين وانتسنب نديم الشويري رئيسا للبلنية وكرم كيروز

تِ مُرِدٍ لِ كَــذُلك، أنتــذب المجلس البلدي لبلدة قبضات شليطا كبرم رئيسياً وفاز اميل فرح برئاسة بلدية حصرون وُلاباً عَواد بمركز نَلاب الرئيس. وفي بلدات قضاء الكورة، سُجلت

🗣 برسا: أميل رزق الله رئيساً للبلدية وجبورج يوسف ليوب نائباآ

🙀 تار بعشتار: غاوی شحادة الغاوي رئيساً وفالديمار يوسف ابي

المجالس البادية المنتخبة، ولأسيما ان مجموعة منها مرتبطة بمسؤولين في للبلدية وجورج بطرس نائباً للرئيس. - التتمة في الصفحة ٢٠ -

رئيسة اتحاد بلديات المتن الشمالي – اًروضة من رابطة طلاب العسمل في لبنان برقية تمنئة بانتخابما رئيسة جي جرب لاتداد بلديات المتن الشمالي، تتمنى لما النجاح "في هذا المنصّب الذي سينعكس خيره على كل بلدياتً

ُ ﴿ بُصْرِمُا: عَلِي حُتَيَّ رئيساً وَلِيلِّ ابرهيم الزاخم تائباً للرئيس.

#### وفي بلدات قـضـاء صـور، سـجلت المنافسة تتأجج على رئاسة بلدية صور



صور – "النمار":

وفي الوقسائع ان سسرايا صبور الحكومية شهدت أجتماعا لاعضاء

الدين استقالته بعد اعلان نتائج

حمل انتخاب رئيس بلدية صور ونائب للرئيس مضاجأة غير سارة عُكست حُدة المنافسة بين اعضاء محلس بلدية المدينة وتُجلت في تقديم أحدهم محمد جعفر شرف

للبلدية وتائب للرئيس، في حــضـور

العضُّو البِّلدي محمود قدادو. وترشح لمركز رئيس البلدية ثلاثة هم حسين قشور وعفيف شغري ومحمد شرف الدين. وبينت نتائج التصويت أن

قائمقام صور حسين قبلان والاعضأة مم مرشحو ۖ لائحة صور للانماء التي فأزت في الانتخابات البَّلدية، وغاب عضو وآحد هو حسين عبد الحسن وترأس البلسسة رئيس السن

. وترشح امركــــز نائب الرئيس محمود حلاوي (رئيس جمعية

ُ والقَّى قشوركلمة في المناسبة.

قشور وحلاوي لملم سرايا مور الحكومية بعد الغوز قشور نال ١٢ صوتا وشغري صوتين المجلس البلدي الجديد لانتخاب رئيس وشرف للدين صوتين، ووجدت ثلاث

الصرافين) وهاديًّ عُقِيلٌ عَيْسَ. ونَالُ حَلَاوِي ٤ ( صَوْتًا فِي مَقَابُلُ سَـّـةُ

وقدم شرف الدين استقالته عن عضوية المجلس بعث صدور نتلكج

#### اخبار البلديات

🤻 كرم وزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان الفائزين بعضوية مجلس بلَّدية بعلبُك، في مأتية أقلمها في مطعم "آلاويرج" في شـّـورة شــارك فـيـمــا ممثلو الاحـزاب ومسؤولون لحركة "امل".

١٦٠ النائب الياس سكاف والفائزون الـ ١٦٠ بعضوية مجلس بلدية زحَّلة – معلقة التَمَانَيُ بأَسْتُقْبَالُ في "فندق قادري الكبير"، ومن ابرز المهنئين النائبان محمدً علي الميس وجورج قصارجي، الدكتور البر مخيبر، النائب السابق مخايل الدبس؛ الى رسميين وشخصيات ووفود

بلدية عَين دارة مركزهُ أَمستأَجْر في حضور رئيسُ البلديةُ الدكتور فؤاد حداد الذي اكد "تصميم المجاس البلدي الجحيد على العصمل من أجل تطوير عين دارة وانمائماً سياحيا واقتصاديا وبيثيا وعلى مختلف الصعد، ومن أجل اعادة الازدمار اليما".

دارَّة"، مبدياً استعدادُه للمساعدة في الاعمال الإنمائية. 🗷 نفى النائب محمد علي الميس ان تكون خسارة المرشحين المسيحيين في انتخابات المجلسين البلدي والدَّفتياريّ في بر الياس تَتيجة تشطيب منْمبي، وعزا ُ نلكُ أَى وِجُودٌ ۗ \*صَّراعُ سَيِاسَي وَعَلَالِي في المعركةُ البِلْدية بين ٦٤ مرشما وخمس لواقع، نهبتُ ضَعيته الطقات الأضعَفُ في بر الياس، على غرار ما حصل في معركة زحلة البلدية

والقي غصر واسطَّه كلمتين في المناسبة. وكان رئيس

ورد اندراوس بكلمة جاء فيما: "ان زيارتي لعين دارة مي لتقديم الدّماني ايضا الى المجلس الْجَديد والى عين

🗣 تسلم رئيس بلدية بحمدون المحطة اسطه حليم ابو رجيلي مركز البانية من سلفه الدكتور لويس غص في حَضُورٌ نَائُبُ الرئيس المنتخب الدكتورٌ نَاظُمُ أميلُ متى

🗣 رعى النائب اتطوان اندراوس احتفال تسلم مجلس

الجالية اللبنانية في ابو ظبي البر متى كرم مجلس بلدية محطة بحمدون في صالة مطعم "فول مون" في البلدة، في حضور حشد من الفاعليات وابناء البلدة. النشيد الوطني فكلمة للآنسة ارليت متى، والقي صاحب الدعوة كلمة أكدّ فيها ضرورة بذلُ الجهد من لجل اعادة بنا؛ البلدة. ثم اعلن تقديم نصب تنكاري تصدد البلدية والقى رئيس البلدية اسطه ابو رجيلي كلمة جاء فيما:

"تعالوا ننسى الماضي بمآسيه وآلامه واحزاته فالاحقاد والضفائن ثهدم ولا تبني. فندن كلنا لبناء لمنا الوطن".

الله القام "ملتقى الثلثاء الثقافي" احتفالا تكريميا في دارة السيد محمد حسن الأمين في ديركيفا، لاثنين من أعضائه فَارَا فِي الْانْتَخْلِبَاتَ الْبِلَادِيَةَ فِي الْجَنُوبِ هِمَا الْزَمِيلُ قَاسَمِ قصيرِ (بلدية دير قانون النمر) والمربي محمد جعفر (بلدية

حضر الاعتفال الامين العام للمجلس التقافي للبنان البنوبي حبيب صادق والسيد عبدالله الامين ورئيس بلدية دير قانون النهر حسيب عز الدين ووفود من مؤسسات اجتماعية وتربوية وثقافية وجمع من الأصدقاء قدم النطباء فيصل عبد الساتر، وكانت كآمات اعلى سبيتي والنائب السابق حبيب صادق الذي تطرق ألى دلالات ومول المثقفين الى المجللس البلدية، ثم تكلُّم محمود حيدر عن علاقة ألمثقف بالعمل السياسي فكلمة لمصطفى سبية واشاد المتكلم ون بدور المكرمين في الميادان الثاقافي واشاد المتكلم ون بدور المكرمين في الميادان الثاقافي والامتياد

والاجتماعي. وختاماً كلمتا شكر تقصير وجعفر. 🕏 طالب بيان لــُّجمعيَّةَ ٱلتَضَاَّمِن الرياضية التَقافية الاجتماعية" في صور وزع امس بتدارك "محاولات القمم ووضع اليد على جزءٌ من أملاك صور العامة لجمة الشلطئ"، وذلك "عبر تدرك شعبي هادف الى صون الاملاك العامة في المدينة"، وحض المجلس البلدي الجسديد على تحسمل مسوولياته في هذا الصدد.

#### العلويين احمد حبوس "المماجر الي والاختيارية لتعيده الى الساحة من واق العراق" وعجد الرحمن عبد الرحمن "الذي يفط في سيسات" الطريق نفسه الذي كرسه اول نائب بالسكوت وعتم استنكار النتائح عن العلويين في طرابلس بعد مسيرة المنلة"، وحصول على النين "لم طويلة قادها منذ عام ١٩٧٢ مطالبا بالآعتراف السياسي بالطائفة العلوية وبد م تها في المجلس النيابي والوظائف العامة، وذلك على رأس التمثيل داخل بلدية طرابلس".

على عيد: بلدية طرابلس

نتائجها مخيبة لآمال العيش المشترك

على عيد، النائب السابق عن

المقعد العلوي المحدث في طرابلس

علم ١٩٩٢، أثَّر الصمت وألمدوء بعد

انتخابات ١٩٩٦ النيابية التي حفلت

وجاءت نتائج الانتخابات البلدية

ومعه جرى تعيين عبد من

العلويين في الإدارات والوظائف

العامة ومنهم من الفئة الاولى. وهكتا

صار طبيعيا أن يترشح أبناء الطائفة

للانتخابات البندية والاختيارية في

مناطق تسجيلهم وسكنهم، فترشح

١٢ علويا لمجلس بلدية طرأيلس.

غير ان الحيرة والبلبلة اللتين سائتا

الجو الأنتخابي في طرابلس حتى قبيل

موعد الاقتراع، وضعتا جميع القوى

المتنافسة امأم خيارات واختيارات لم

يكن من بينما الامتمام بتمثيل

الاقليات المسيحية والعلوية، بدليل

خلو اللوائح الاولى التي تألفت من

مرشحي منه اللوائح. وابرزها لائحة

المستتقلين التي دعمها رئيس

المكومة رفيق الصريري صاحب

الشعار المشمور في بيروت ١٢ +

ولكن الرئيس عمر كرامي فاجأ

الجميع قبل ثلاثة ايام من موعد

الاقتراع باعلان لائحة مكتملة تضمنت

مرشمين مسيميين وعلويين، وذلك

بالتنسيق مع النائبين موريس فاضل

وجائت التتائج مخيبة للمسيحيين

والعلوبين وكاتت موضع انتقادات

واحمد حبوس ومع علي عيد طبعا.

بالكثير من المفاجآت.

يتحركوا لتأمين حق الطلاَفة في وكرر عيد أن النتائج جاءت فعلا مخيبة لأمال الدريمين على صيغة "حرَّكة الشباب العلوي" التي أسسها العيش المشترك في طراباس ولا واتطلق بها من محلة بعل محسن سيسن منها أسال أبناء الطائفة العالى، او من "جبل محسن" الذي يطل على طرابلس ويتصل مباشرة الاسلامية العلوية النين هزتمم بأكبر احيائها واكثرها فقرا واكتظاظا الصدمة.. والذين ما كانوا ليصــــقوا بالسكان، أي منطقـة التـبــانة وحي ان عبهود المرمان ولت الى غير ألقبة الشمالى المعروف يبعل محسن

وقبال: ان منا جبري في طرابلس خطَط له أنّ يكون في أيدي النين راعمم رؤية طرابلس النقية تنفض وفي ١٩٩٢ تقررت زيادة عند النواب من ٩٩ الى ١٢٨. وخسمص غبار التناحر والعصبية.. هذه الايدى للطائفة العلوية مقعدان في الشمال التي هدرت أم والا طائلة لكي تعت احدهما في طرابلس وكــأن من حظ تلك الصورة وتتحطم تحقيقا لارب علي عيد أو "ابو يوسف" الذي بات احد اللاعبين السياسيين في العاصمة

وتساءل عن "سر التركيز على انتخابات بيروت ورفع شعارات ١٢ + ١٢ = ٢٤ من دون أن يجـــري أي اهتمام بالعيش المشترك في طرابلس". وقال: "لَقد حاول الرئيسُ عمر كرامي مشكورا تأليف لأثمأ ترضى كل ألاطراف وتجنب طرابلس معركة تدد واستفزاز غير أن الايعار جاء الى الاطراف الواقسعين تحت سلطان المال بالعرقلة".

وشدد عيد علي ان قلقون الانتخابات البلدية "يعتوره خلل يجب تصحيحه صونا للحقوق، مما يدعم صحة رأي رئيس الجمهورية الناعى الى لتنخاب الثلثين وتعيين الثلث لسد الثغرات. أو أعتماد التوزيع نفسه الملَّحوظ في قانون المجلس

وتمنى عيد للمجلس البليد كل النجاح في عمله من اجل النهوض بطرايلس. ودعاه الى تصحيح المسار عبر التوظيف المتوازن لتعويض الخسارة الفادحة في التمثيل، وإن تكون المناطق المحرومة موضع عناية، وخصوصا مناطق التبانة وبعل محسن والقبة المنكوبة التي تشكل حزام البوس والمرمان في كل المجالات

### جدول بانتخاب رؤساء البلديات في عكار

باشر قائمقام عكار أنطوان مخيبر اجراء الانتخابات لرؤساء ونواب رؤساء مجالس البلديات اللـ63 المنتخبة حديثاء وذلك وفق مواعيد حددما القائمقام تباعا طيلة الايام المتبقية من مهلة الشهر المعددة قانونا لاجراء هذه الانتخابات

الداخلية في كل بلدية من البلديات، وبالأقتراع السري. أولى البلديات كانت بلدية ببنين التي حضر أعضاء مجلسها البلدي الـ14 الى مكتب القائمقام في سرايا حلبا الدكومية عند الساعة الخامسة من مساء امس وفاز نتيجة الاقتراع السري عدنان الرفاعي باغلبية عشرة اصوات ركيسا للبلدية فًى مُقابِلُ ثمانية أصوات للمرشح المنافس هيثم المصري. اما مركز نائب الرئيس فُقِّلَرْ بهُ الْمرشحَ احمدٌ محمد قَاسُم باغلبيةٌ ١٧ صُوتا وَبَعْدم وجود مرشح منافسٌ. وفور صدور نتائج عملية الفرز علت صيحات التمنئة من مناصري الرفاعي الذين رَافَقُوه منَّ بَينِين آلي السرايا ٱلدكومية في حلبا وحملوه على الْاكْتلفَ تعبّيرا عْنَّ

البلدية الثانية كانت بلدية عيات وفاز برئاستها ذالد عبدو احمد وعبد الحميد يوسف نائبا للرئيس. وفار برئاسة بلنية بزال احمد رشيد موسى وسعيد على وفي بلدية بْرِّج ٱلعرب فلز بالتزكية عارف شخيدم رئيسا ودياب شخيدم نائبا

وُخُلَّالُ هِذَا الاسبوع تَنتَخب بلديات عكارية رؤساءُما ونوابهم، وفق الجدول

بلُّديَّةُ البيرة، الساعة الخامسة مساء. بلدية فنيدق، الساعة السادسة مساء. بلدية جبرايل، الساعة السابعة مساء. بلدية بيت ملات، الساعة الثامنة مساء. الاربعاء في ١٩٩٨/٦/٢٤. بلدية سيسوق – قلود الباقية، الساعة الخامسة مساء. بلدية الدميرة، الساعة السادسة مساء. بلدية مزرعة بلدة، الساعة السابعة مساء. بلدية مجدلا، الساعة الثامنة مساء. بلبية تلبيرة، الساعة التاسعة مساء. الخميس ١٩٩٨/٦/٢٥. بلنية تل معيان، الساعة الخامسة مساء. بلدية الشيخ مدمد، الساعة السادسة مساء. بلدية رحبة، الساعة السابعة مساء.

بلدية الشيخ طاباء الساعة الثامنة مساء. الجمعة ٢٦/١/٨٩٩١. بلدية برقايل، الساعة التاسعة صيادا. بلنية جنيدة الجومة، الساعة العاشرة صباحا. بلديَّة الحاكور، السَّاعة الحادية عشرةٌ قبل الظهر. بلنية التليل، الساعة الثانية عشرة طهرا. بلدية منيارة، الساعة الخامسة مسَّاء. بلدية عيدمون، الساعة السادسة مساء. بلدية العبونية، الساعة السابعة مساء. السبت ۲۷/۲/۸۹۹۱.

بلدية القبيات، الساعة التاسعة صباحا. بلدية بينو – قبولا، الساعة العاشرة صباحا. ويوزع القائمقام مذيبر السبت المقبل جدولا بمواعيد انتخابات البلديات الـ ( ١ ريرن المتبقية قبيل اتتماء المهلة في الاول من تمور المقبل.

#### ما هكذا يحتفلون!

من حق بعض المقيمين في الضاحية البنوبية لن يحتفلوا بفوز المنتخب الايراني على نظيره الاميركي. من حقم أن يوزعوا الطوى وينصروا الضراف ويستروا المسيرات السيارة ابتهاجا بخسارة متنف البلد الذي قدم صواريخه وطلاراته هدايا ألى أسرائيل التي قتلت بما ابرياننا ودمرت ممتلكاتنا. ما شمدته الضاهية ليل أول من امس لم يحصل في طمران وتبريز

وغيرهما من المدن الإيرانية ردد البعض شعار "الموت لأميركا" في وقت لم نعد نسمعه على السنة الكثيرين من الإيرانيين انفسهم. جال البتمجون في شوارع الضاحية والعاصمة واشعلوها بالنيران والقنابل واطلق احدهم الرصاص من مستسه امام مبنى السفارة الإيرانية في محلة بئر حسن، وقت كان حرس السفارة يمدئون البمامير المنتشدة.

ُلا نعرف ما هو الشعور الذي انتاب وزير الداخلية الذي شاهد من منزله في بتغرين السنة النيران غير الشرعية تلعلع في سماء الضَّادية والعلممة. البصمور الايراني في باريس كان اكتر تعنظ من انصار منتشيه في الضاحية الجنوبية. وكانا شاهدنا المشجعين الاميركيين والعرانيين يجلسون جنباً ألَى جنبُ على مقاعد المدرجات في العلف، وكيف تبادل الاعبون بلقات الورد والمدليا التنكارية. في حين أن البعض في بيروت ما زال يعبر عن شعوره بلطلاق النيران والقنابل اليدوية الإميركية الصنع!

2 23 E . .

A STATE OF

سيتحدد موعدها خلال ٢٤ ساعة

### المبادلة على مرحلتين جوأ وبرأ والحريري قد يحضر في مطار بيروت

القضية كلما مرتبطة برئيس مجس

الوزراء رفيق الدريري حيث من المقرر ان يجتمع بركيس بعثة اللجنة الدولية

الصليب الاحمر في بيروت جاك فريزار الاتفاق على التفاصيل الاخيرة بعملية

معادر "حزب الله" الافصاح عن أي معلومات عن العملية في كل مراحلما "حرصاً على نجاحها

وإتَّمامها"، لم تستبعد معلوَّمات في

بيروت ان يكون الرئيس الحريري حاضراً في مطار بيروت المشاركة في المساركة في

أُستَقَبَالُ جَنْتُ لَلْمَقَاوَمين التي سَتكونَ بينها جيّة هادي نصرالله نجل الامين

العام لـ"حزب آلله" السيدة حسن

معلومات انها بحوزة الجيش اللبناني،

خلال المراحل الاخيرة من المفاوضات

بِالْلِأَحْدَةُ أَلْتِي قَدِمَتُهَا حَرَكَةَ "أَمَلَ" في شأن ٢٧ أسيراً لدى اسرائيل بعدما

منصور طعمه في عوكر للذي لم

يكن في منزله ونكرت مصادر

قَضاَّئية أن صاحب المنْزل يقيم

بمفرده وتعوّد الذروج منه صباح كل

أحد لحضور القداس ثم يتتناول

الغداء الى مائدة اولاده المتروجين.

وتعتقد ان النين جمزوا الصواريخ

وتوابعها من بطاريات وساعة توقيت

احضروها مجهزة مع القاعدة الخُشب

الى حديقة المنزل ووضعوما وفروا

بعد مراقبة المكان ومعرفتهم ان

وسلمت المضبوطات والقاعدة

الصاروخية مع كل الجزئيات الى

الاجهزة الامنية المختصة بعد مراجعة

القاضي لدود الذي اصدر استنابات

قضائية آلى كلّ الاجمزة الامنية

متفجرة الدورة

التاسفةُ في سيارة "رينو – ١٩" في

الدورة بينما كان ينقلما نعمة بطرس

(٢٨ عاما) اللذان قتلاً في الدادث

فجر الجمعة الماضي فكشفت

تحقيقات الاجهزة الامنية ان السيارة

تعود الى شركة "ماجستي كوينز

اوتوِّ" لصَّاحبيُّها طانيوسٌ اليَّآس

ابوسعد (٤٥ علما) وجورج ميخائيل

المني (٤٤ عاما) ومي مؤجرة لجورج

ىيب من ١٦ حزيران الجاري بموجب

عقد صادر عن الشركة. وبعد

الانفجار عثر في جيب سترة نعمة

زيادة على حافظَة نقود تدوي ٧١٠

دولارات لميركية مع أوراقه الخاصة

وقُدُ تعرفُ عليه والنَّدَه في براد

كذلك تسلم القاضي لدود تقريرا

شفويا من الذبير العسكري في

المتفَّرَات يُؤكد فيه ان العبوةُ تزنَّ

ثلاثة كيلوغرامات من مادة الديناميت

من نوع الـ"تيـانـتي" وكانت مجمزة

بصاعق وساعة تـوقيت. وقالت

المصادر أن خطأ فنيا طرأ عليها

وتددثت مصادر قضائية عن

معطيات جديدة ينجرى العمل في

اطارها من شأتها أنارة التحقيق.

واضافت آن نعمة زيانة الذى عثر

في منزله في بلدة طورزيا في جبيل

على كميةً من المواد المتَّفجرة

والصواعق كان يستعمل اسما

مُستعارًا في شركةً كان يعملُ فيها.

وروت صديقته انها كانت تنابيه

بألاسم المستعار وتعرف اسمه

الدقيقي، ويجري التّحقيق معما

المعرفة مدى الرابط بينهما، وهي

موقوَّفة على نَّمة التحقيقُ. وتابعت المصادر ان العبوة كانت

منقولة في السيارة الى مكان ما لدى

اتفجّارها واتما كأنت مع نعمة زيادة

الذي كان الى جانب سائق السيارة

جورج فؤاد ديب، واتمما كاتا من

"الْقُوَاتُ اللَّبِنَانِية" وان نعمة كانُ

ضابطًا برتبة ملازم قبل حل ميليشيا

وصباح امس عثر في مكب

النفايات في المدينة الصناعية في مجلة الدورة على ٢٥ قنبلة يدوية

موضوعة ٌفّي كيّس نايلون. ورأت

مصادر لمنيّة ان اصحابها رموها

تخلصاً منها خشية ضبطها في حال

"القوات" كنت تستعمل هذا النوع

وذكرت ان جميع الذين اوقفوا

عقب حادث أطلاق الصواريخ اطلقوا

وهم في غالبيتُهم مَنَّ العمالُ

الإجانب. واكدت أن لا موقوفين على

اثر "المرتقات الامنية" بأستثناء فتاة

يستمع اليما رمن التحقيق في خانث

ولاحظت المصادر أن الرابط بين

حادثي الصواريخ واتفجار العبوة في السيارة هو قرب المسافة الزمنية

بيئهما والذِّطأ الفني الذي ادى الى

عُدَّم نُمانَ الصواريخُ بعيدا مما ادى

لتفجار العبوة في الدورة.

إلى أتفجار للسيارة.

"القوات" عام 1991.

من الْقَنَايِل.

وأدى الى أتفجارها داخل السّيارة.

مستشفى بعبدا وتسلم جثته

لما بالنسبة الى انفجار للعبوة

للتحري عن الجناة واعتقالهم

صاحب المنزل يفادره كل أحد.

تبين لتهم ليسوا الأقدم.

ستكون ضمن أشلاء الجذ الاسرائيليّ التي ستنقل الى اسرائيل.ّ وأشارت المعلومات الى انه لم يؤخذ

عملية مبادلة رفات الجندي الاسرائيلي الموجود عند "حزب الله" السرميدي سربر-بأسرى وجثث لمقاومين لدى اسرائيل بأسرى وجثث لمقاومين لدى اسرائيل سيتحدد موعدها خلال ٢٤ ساعة، ان المعلومات تشير الى احتمال ان يُم قبل نمار الجمعة المقبل. وفيما تحدثت وسائل الاعلام

الاسرادَّينية في اليومين الماضيين عن الشرطينية في حودين مستين من ان العملية صارت في مراحلها الاخيرة، تأكدت المعلومات التي نشرتها "النهار" أمس عن آلية العملية التي جُزَّتُتُ جزأين عبر مطار بيروت ومعير وفي التفاصيل التي نقلتها وكالة

"الصُدُّافة الفرنسية" أمس ان طُّائرة عسكرية فرنسية من طراز "ترائسال" ستنقل في مرحلة أولى رفات الجندي الاسرائيليُّ من مطار بيروت الى تلُّ أبيب عبر قبرص. ثم تعود الطائرة نفسما آلى مطار بيروت حاملة جثث المقاومين الـ ٤٠. وفي المرحلة الثانية تنقل بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر المستقلين الـ10 (10 من داخل اسرائيل و٥٠ من سجن النيام) من الشريط الحدودي عبر معبر

وَّفَى ۚ كُلُّ الْاحوالُ ستبقى تفاصيل

#### ٢٥ قنبلة في مكب للنفايات الصناعية التحقيق في انفجار عوكر يخلي الموقوفين

واصلت الاجهزة الامنية تحقيقاتها لمس في قضية الصواريخ الثلاثة التى انفجّرتٌ في محيط مبنّى السفارةُ الأمبركية في عوكر يوم الاحد، في اشراف مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية نصري لدود. وتمت تـخلية جميع النَّدِن كَأْتُوا اوقفوا على نمَّة التحقيق عقب الانفجار لوجودهم في تبك المحلة لثبوت عدم علاقتهم

ً وكشفت التحقيقات ان القذائف الصاّروخية الثلاث هي من نُوع "ب –

#### مارىنا وبىانكا ومهى وسلفها

مسدر لازلد

--: الوشنية.

ء سد خدی الفُقَةُ

444-44

ــــــ ــ ـــــــ المري البخرا

ـــــــ المتعلقة

ر سان دی ساز لندود.

وعينوز التعامير المتنشقة

ادعت الراقصة مارينا ب. (٢٥ عاما) وزميلتها بيانكا س. (٢٦ عاما) ان ستّةً شبان اقتحموا شقتهما في — — دِ دُرك الْمعاملتين مهددين بالسلاح وتناوبوا على اعتصابهما مراراً وهربوا. أوقف رجال الامن تـوفيـق بــخ. واودع النيابة العامة في جبل لبنان التي أدعت عليه وعلى المتممين الآخرين شربل سش. وِجان رس. وطوني جز. وغــســان أـس. وطـــونــي رـخُـ

الَّدعوى على قاضَي التَّحقيق في جبل لبنان الياس الدوري. 🖣 كَذَلْكُ انْعَتْ مِهِي شِد. (٢٥ ــــن كبا علما) أن سلفها سعيد خأ. (٢٧ آكمنزل وهددها بسكين ومزق ثيابها ومارس معما الجنس بالقوة. اوقف سعيد فاعترف بالتهمة زاعماً

يجناية الاغتصاب بالعنف وآلاكراه

والتمنيد بسلاح حربي. واحالت ملَّف

#### خلاف على لافتة

انه كُان تحت تأثير الخمرة.

حصل خلاف بين غِسان عِقل ووهيب تُوفيق ملَاعْبُ (£2 عَلَما) في بلدة بعلشميّه – عاليه على تعليقً لُافتة في البناية التي يملكما وهيب، وتدافعًا بالايدي فسقط وميب ملاعب... من الطبقة الاولى واصيب بجروح وكسور في رأسه ونقل للى مستشفى الإيمان في عاليه، ثم الى مستشفى الجامعة الاميركية.

#### قنبلة على منزل في بقرصونا

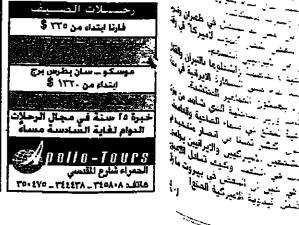
افادت مصادر ان مجمولين القوا قنبلة يدوية ليل الأحد – الْاثنين على مِنْزِل مُحمَّد شُنْنب ("أَبُو نَصَالً") في بُلُدَّة بقرصونا في الضَّنية. وأوقعً انفجارها اضراراً في مُدخلُ المنزل.

#### جريحة برصاص

نقلت فیوایت میشال عبود (۲۹ عاما) من جبيل الى مستشفى سيدة معونات بعد اصابتها بطلق ناري في بُعنها خلال وجودها في منزلها.

#### فرع في لبنان للوكالة الاسكندينافية للتصوير الصحافي

اعلنت الوكالة الاسكندينافية التصوير الصدافي والتلغزيوني انما ستعقد السادسة مساد اليوم مؤتمرا محافياً في نقابة الصحافة، تُعَلَّنُ فيه فتح فرع لها في لبنان،



الحمراء شارع القنسي هاتف: ۲۰،۷۷۰ ـ ۲٤٤۲۸ ـ ۲۰،۷۷۰

### اجتماع موسع في الخارجية للبحث في توصيات البعثة الدولية

اجريتها مع الحكومة اللبثانية في شأنما، واعود للاطلاع على يتائج

محمتي واعطا معلومات عن الاجوية الايجابية للدول المانحة لمواضيع

انسانية. وتطرق العديث الى توميانًا التقرير الذِّي وُضَعته". ورفضَ تَفميل

الردود الايجابية التي اشار اليها في شأن مساعدات الدول العائمة مكتفياً

وامتنع ايضاً عن تحديد قيمة

المساعدات، ورفض الاجابة عما اذا

كان الحديث تُنَاولٌ موضُوع توطين الفلسطينيين في لبنان، مكرراً "ان البحث تناول المساعدات الانسانية

للاجئين في ظل مساعدات الدوّل

المانحة". ويـزور روينسون في التاسعة

صباح اليوم مخيم البداوي في

الشمال، ثم مخيم نهر البارد، ويعقد مؤتمراً صحافياً في الثالثة بعد الظهر

لبنان لتفقد المخيمات فيه بركاسة

اندرو روبنسون، بصفته موفدا كنديا،

علما ان كندا مي احدى الدول الماتحة

وتقدر ويمة تبرعاتها سنويا بنحو ٨

ملايين دولاراميركي. واكد روبنسون

خلال لقاءاته مسؤولي "اللجان

الشعبية" في المنيمات آنذاك ان

الغاية من زيارته الاطلاع على "الاوضاع

للاجئين. وهذان تعبيران آثارا لفطا مع

المسؤولين اللبنانيين لاممية الفارق

بينهماً، أذ بدأ الموفدون الدوليون

مصرين على اظهار لبنان في صورة الحولة المعادية لحقوق الأنسان

لتمتعما عن تمسين الظروف الانسانية

الانسانية" لا المعيشية فحسب

بُوصِفُها "بانها ايجابيةً".

وشارك في الاجتماع مدير الشؤون السياسية في الوزارة السفير سمير خوري والمدير العام لشؤون اللاجئين فَى وَزَارَة الْدَاخِلِيةُ الدَّكَتُّورِ خَلَيْلُ شُتُويٌّ، والسفير الكنديُّ دانييّلُ

كُذَلكُ ذكرت معلومات ان جلدة وعلَّى الاثر قال روينسون: "كان الاجتماع مثمراً جداً مع السفير الصسن، وجه الجندي الأسرائيلي، الذي تقول حركة "أمل" انها بحوزتها وتؤكد وتندرج زيارتي في اطار المهمة الدولية التي كنت مكلفا أياما العام الماضي في لبنان والمتصلة بالمخيمات الفلسطينية فيه والمدادلات التي

في فندق "ماريوت"، يتحدث فيه عنُ التوصيات التي تضمنها تقرير البعثة

٧" وكانت مجمزة بساعة توقيت وموصولة بأربع بطاريات من الحجم الصفير ومركزة على قاعدة خشبية بواسطة ثلاثة قساطل بلاستيكية ومموهة بصندوق كرتون ومربوطة بلاصق بلاستيك. وقد تم العثور على أحدى القدائف الثلاثة غير منفجرة واسئلة عن مفزاها. على بعد ٣٥ مترا من مركز القاعدة المدف المعلن من الزيارة مو لقاء وفق أفادة خبراً في أَلَمتفَّجرُلت. وتبين ان الانفجار حصل أمام منزل المسؤولين على اعلَى أَلْمُستوبات،

الدولي الني زار لبنأن ومخيمات اللاجئين فيه من ٢٠ الى ٢٢ ايار ١٩٩٧. ولم تأت الزيارة في سياق عادى بلَّ وأكبها تعضير أعلامي لاعلان تقديم تبرع اضافي للاجئين تبلغ قيمته ١٠ ملايين دولار أميركي. لكن الواقع يعكس تماما الحملة الاعلامية على ما تؤكد مصادر لبنانية مهتمة بملف اللاجئين.

وعبثنا جمد المسؤولون اللبنائيون وفى مقدمهم المدير العام لشؤون ربي. اللاجئين الدكتور خليل شتوي. في محاولة الفصل بين الامرين، والتأكيد

ان مُعانَاة الفلسطينيين ناجمة عن ٢ عُوامل: اولما الوضع المعيشي العام التتمة في الصفحة ٢٠ --

لُلمراكر العلمية في النجفِّ".

محمد علي فَقَيْه، قَالً:

الجرائم السابقة من دون الدخول في المواقف المثيرة للجدل وباختصا تُتَجه الى اعتبار الشيعة اقلية، وان

> الفار نايف علي المصري. اجراء اعمال دمم. واشارت ألَّى أنَّ

اعتب رئيس المجلس الاستلامي الشيعي الأعلى آلشيخ محمد مهدي

داني نفسه إلى القضاء.

## روبنسون يزور مخيمات الشمال

في الشرق الاوسط في وزارة الخارجية الْكَنْدِيةُ أَنْدَرُو روبنسُّونَ لَقَاءَلَتُهُ فَي لَبْنَان بِزِيارة وزارة الخارجية، حيث استقبله الامين ألعام للوزارة السفير ظافر الحسنُّ وعقد اجتماع موسع، اللبحث أسي اوضاع اللهجئين الفلسطينيين ومضمون التقرير الذي اعدته اللجنة الدولية التي زارت لبنان العلم للملض

#### زيارة روبنسون من منظار رسمى:

#### عجز "الاونروا" يراوح مكانه ولا مجال لخدمات رغم الوعود الدولية

كتبت هيام القصيفي: يــأتــي المــوفــد الــكـنــدي انــدرو روبنسون الى لبنان وسط ضجةً اعلاميّةً غير اعتيائية سبقته وترافق جولته على المسؤولين اللبنانيين وفي المخيمات الفلسطينية. والخطوة الاعلامية الاستثنائية، قياساً برفضً روبنسون المتكرر سابقا اجراء اي مُقَابِلاتُ صحافيةُ، اثارت استُغرابًا

ومتابعة التوصيات التي رفعما الوفد

فقبل عام حضرت بعثة دولية الى

شمس الدين أن اغتيال المرجع الشيخ علي الفروي في العراق "جريمة مخططً لما" ودعا الى الكشف عن المجرمين

وطالب بـ"ضمانات لتثبيت حال الامان طارئ للميئة الشرعية للمجلس عقد برئاسته وخصص للبحث في قضية اغتيال المرجع الغروي وصمرة الشيخ

مي مخطط لماً ولا بُد ان مناك مجرمين ونحن نطالب يكشفهم الموضوع بمده العبارة "تريد تحقيقاً

## فی بیروت

اصدرت المديرية العامة لقوى الامن الداخلي – شعبة العلاقات العامة تعميماً أشارت فيه الى انتقال سرية شؤون الممجرين التابعة لشرطة بيرُوتُ في قوي الامن الداخلي من مُكُاتَّبِها في مُحلة الاونيسكوَّ، الى مركز فصيلة الطريق الجديدة — قبالة جأمع الامام علي بناية "بنك بيروت" –

ويمكن الاتصال بالسرية على رقمي الماتف: ۲۱۰۷۱ - ۲۱۰۷۱.

### شمس الدين: نريد ضمانات للنجف

تددث شمس الدين اتر اجتماع

"هذه البريمة لم تقع مصادفة بل

وكشف المجرمين النيئ ارتكبوا متوازنا ومحايدا وعادلا في مذه البرائم وبخاصة في هذه البريمة". كيف يمكن ان يتأمن ذلك؟ سنبدث مع اصحاب العلاقة في سبيل تأمين وذا التحقيق والكشف عن الجمة المرتكبة والمجرمين النين نفدوا. ولا يتومَّمن احد اننا نبحث عن عوامل امان . النُجف و المسلمين الشيعة في العراق او للشيعة في العالَم العربي بأعتبارهم اقْلية تَطلبُ الحماية، فَالْأَقُوالِ الْتَي

#### الادعاء على متهم بالتسبب بقتل صديقته من طريق المخدرات

تسلم النائب العام الاستئنافي في بيروت عبد الله البيطار التحقيقات الأولية في حادث وقاة طالبة جأمعية من دون قصد. وأدعى على القفير الجمركي ناني بدق. (٢٩ عاماً) بجرم مد صديقته الطالبة (٢٣ عاماً) بجرعات كبييرة من المضدرات ومضاجعتها مراراً في غرفة الناطور في بئا ً في الْجميزة، مما ادى الى دخولماً في غيبوبة. وقد نقلما على الاثر الى المُستَشَفَّى حَيث فارقت الحَياة. وسلم كُذلك ادعى القاضي بيطار على ليلي

ح.ص. وسيرج إمه. بجرم تعاطيً المخدرات وتأمينها من المدعى عليه

#### مقر جدید لسرية المهجرين

الطبقة الاولى.

### مزيد من الاستنكار لاغتيال الغروي

كانت تصدر عن بعض الشيعة مي اقوال خاطئةً وفي بعضّ الاوقات ارى انمًا مشبومة. الشّيعة ليسوا اقلية، بل هم ينتمون الى المسلمين وعالمهم. والشيعة العرب وغير العرب ينتمون الى اقوامهم، ونخشى أن يتنامى القولُ انَّ الشَّيعةُ اقْليةَ وَلنَبَّحْتُ لَمُم عَن ملاذات امان وامن وعن ضمانات وما اشبه ذلك. أنه آمر ُ نرَّفضه وندبنُه

الموضوع ويروجه. وسنتابع هذه ان النجف جزء من العراق وجزء من البلاد العربية وتنتمي الى ارضماً والى شعبما وليست خارج مذا الاطار اطلاقا ( ... )

ونعبر ان اشتباهنا بمن يطرح هذا

أنريد مظلة قاتونية وحقوقية لا تزج يُألوضع العراقي من جديد في دوامة المساومات الدولية التي طالبنا مرارا بأن تنأى به عنماً وقلنا لَّا تجعلُوا العراق جارية في سوق النخاسة. ولكن من حقناً، وأنا أطلب من مُوقعيَّ، انَّ تتدخل مُنظمات حقوقٌ الأنسأن للبحث عن خلفيات مذه الجرائم وتأمين تحقيق معايد. واذ نترحم جميعا على الذين استشمدوا اطلب ضمانات لتثبيت حال الامان للمراكز العلمية في النجف، وعلى منظمات الامم للمتحدة لحقوق الانسان ان تعبر عن أمتمامها بهذاً الحقل من

ص ــــبر خلال الزيارات وكتابة النقارير. وندن سنتابع هذا الامر معما (...) . واضَّاف: "لا أَخْفَى على الرأي العام المحلي والخارجي انّ المعلومات التي تصلنا من داخل آلنجف ومن داخلٌ كربلاء ومنّ داخل بيوت المراجع في النجف تؤكد أن مناك حالا من الذعر والمصار يعيشها الجميع وكبار القوم والمراجع في النجف والاطفال الصغار، اضافة الى الحصار والى الخوف الذي يفرضه عليهم الروح العدواني الدولي. هذا الامر يجب أن يوضّع له حد بكل وجه من الوجوة. واكرر انني

اطلب ضّمانات موثوقا بما، وليس منّ موقع البحث عن ملأذات ومناطق امنة اوُ البَّحثُ عن صَيْغ لما يسمَّى اقلَّيات. ودعا العلماء الى اقامة مجالس عزاء في كل المناطق. -ردود فعل

واتصل امس نقيب الصحافة محمد البعلبكي بالشيخ شمس الدين مستنكرا أغتيال الفروي. معتبرا أنها جريمة يندى لما جبين الشرق العربي والاسلامي وتستفز ضمير كل انسانً". واصدر مكتب العقيدة والثقافة في حركة "امل" بيانا ندد فيه بحريبة الاغتبال ووصفها بأنها "اعتداء صارخ على كلّ المُقدسات الاسلامية". وطالب جميع المسلمين" برفع الصوت ووضع عد لمده الاعمال الأجرامية وضرورة التدرك العاجل والفاعل لفضح جرائم النظاء العراقي .

وحمل تتمع العلماء المسلمين النظام العراقي تبعة الاغتينل وقال: ان العالم مدعو اليوم الى وقف الاعتبداءات المتكررة عبلى الحوزة العلمية في النجف الأشرف ومراجعها العظام والعمل على صونها وحفظما لتبقى شعلة الفكر ومنطلق العلم وقاعدة الثقافة والدين". ودعا الى . مجلس فاتحة على روح الغروي، الرابعة بعد ظهر اليوم في مركزه في حارة حريك.



الأخضر اذا حكى

(سامي عياد) جميل ان ترى للاشجار مرقدا في وسط المدينة. وما مي الغرسات التي لمضت فترة حضانتما خلال انطلاق ورشة المدم والتأميل قد اخنت مكانما في شارع المصارف الذي اكتملت عدّة تأميله فكأن الأخضر فيه لمسة حياة

وأذا كانت اشجار شارع المصارف عرفت مكانما فان شوارع اذرى وساًحات ما زالت تَنتَظَر دُورها. وما هي أغراس النخيل ترفّع اعناقها قرب المرفأ، لتضفي على المشهد الوانها. وما زالت دفعات ونفعات على الطريق لتعطي معنى لَّلمدينَة التي ستبدُّو صلعاً؛ أذا لم تنزرع فيُما خصلات الاخضرُّ. بيروت الاخصر بيروت ولبنان الخضر لبنان. ما أسمل ان نغني وما اجمل ان نفرس. لكننا ما زلنا امام كوة خضرا ونرجو ان نعيش لنراها واسعة جدا.

#### الحص وقائد الجيش ورسميون عزوا بعسيران



الثائب عسيران مع العماد لمود. ميدا – "النمار": السوري عبدالعليم خدام ورئي محنس الشعب السوري عبدالقادر مزيد من المسؤولين والشخصيات عزوا أمس النائب على عسيران وعائلته قدورة والامير طلال بن عبدالعزيز. والتَّقَى وَفَنا مَن "البِيمَة الشَّعبيَّة -القيامة العامة "نقل اليه برقية تعزية بالرئيس عادل عسيران. وفي مقدم المعزين الرئيس سليم المص والوزير فاروق البربير وقائد الجيش العماد أميل من الامين القام للجبشة اشمد جبريل وتُلقى برُقية مماتلة من الامين العام لدود والنواب: يطرس حرب، عبدالرحين لُنظمة "الصاعقة" عمام القاضي. • سقط من خبر مأتم الرئيس عبدالرحمن، روبير غانم، ومصطَّفي سعد، والنائبان السابقان البر مخيبر عسيران في "نهار" للسبت الماضي ان ونصري المعلوف والمدير العام للداخلية

#### الاعلَّامُ ٱللبِّنَانية نَكست في مجلس عُطاالُلَّهُ عَشامٌ، ووفود. وتلقى عسيران برقيات تعزيةً من نائب الرئيس النواب. فاقتضت الاشارة. ... ويبقى العمل الطيب حياً

ورفضه الاقتتال الاخوى فقد جعله يَقَفُ على مسافة معينة من الجميع، بموت المفقور له عادل عسيران اتما يبقى الطيفُ ماثلًا في الانمان لما . فلا يده تُلطنت بدم ولا غميره تعمل أُعطى الفقيد وبنل في سبيل الوطن. في الترب وزر جرائم يحاسب عليما يوَّم النبن، بل جعل همه وزيرا وتستوقفني في هذه المناسبة الاليمة لَّلاَّ قَتْصَادُ أَنَّ يَؤْمَنُ الرغيفُ لِلمُواطِّنَ، مُنزِتَانُ عرفَتَهما عن كثب في الفقيد وليستا الفريدتين في شخصيته الفذة ومما التخاول الدخر والوقوف على وقد اعتنع السلام فلازمه هذا الهم، الذي خبرته فيه اذ كنت انقل البه مسافة واحدة من امراء الحرب العبثية عفانآة من هجرتهم العرب من ديارهم او الذينَّ حاصَرتَهم فَي منطقَّتُهم فقطتت عنهم سبل التموين لألقى التي فتكت بالبشر والدجر على مدى سي سنوات. فالتفاؤلُ في احاديث الى زائريَّه في مناسبات الأعياد كأن يبدد مًا يُخامرُ النفوس من تشاؤم على معير الوطن وعلى الانسان فيد، لانه صادر عن زعيم وطني خبر الساسة وعايشهم خلال عمود الانتداب

وَالسَّنَقَلَال، وكانت له في كل عمد

مُساهمة فأعلة في الحكَّم كما في

باريس - "النمار":

لدیـه کل تفهم وتجاوب مع حاجات الناس المعيشية. ذاآت بعض ما امتاز به ولا فرق اذا سعوه سنديانة شامخة لا تلوي آمام الاعاصير، او طوط عاليا لا تمزَّهُ ريح، فكلاهما ثابت وان مرت عصور، اما الذي يبقى حيا في الاذعان فمو العمل

المونسنيور يوحنا الحلو

#### اماً تنكره للحرب بين اللبنانيين "تجمع شباب القاع" في باريس

أدياً أمس "تجمع شباب القاع" في العاصمة الفرنسية، الذكري الـ- ١ لبجزرة القاع الُتي حصلت عام ١٦٧٨ وقتل فيها ٢٦ من ابنائها. واقيم رأس بيسروت وزوق مسص

وقبل فيجاز في كنيسة القنيس قداس وجناز في كنيسة القنيس "جوليان الفقير" للروم الكاتوليك في المنطقة النامسة ترأسه الاب جوزف فحمه وعاونه حشد منّ الكعنة. وحصُّر الرئيس أمين الجميل ومعثل "القوات اللبنانية" في فرنسا كميل الطويل ورئيس قسم الكتائب ريجون نمور وعدد من قادة "القوات" السابقين وبينهم فرنسوا معراوي وجوزف المآج ربي دشد من اللبنانيين والفرنسيين. والقى الاب فحمه عظة تناول ديمًا متنى الشمادة في المسيحية و النرب تصف الذي اختطه مسيحيو لبنان في الشمادة لايمانهم على مر الاجيبال دفاعا عن

مفقودة

وجودهم وحريتهم (....)".

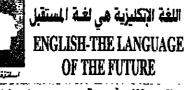
تركت النفتاة ريئة كمال بعبئ منزل والنيما في صور تعل عشرةً أبيام ولم نعت يرعى منن يعرد عنها شيئا الاتصال بأدد ألرقمين · T / FYA - 13 ..T/TTE1139 E

أمام مستشفى حمود في صيداً الى مسقط رأسه بمشاركة النائب نزيه منصور وعضو المكتب السياسي لـ"حزبُ الله" الشيخ خضر نور الدين. وأفادت "أفواج المقاومة اللبنانية – الجلس النسقسافى البسريطانى

ا تلف ــون: ٥/ ١٤٠١٢٣/٤ (١٠١) (.4) YY1887/V/A/4 يعلن المجلس الثقافي البريطاني عن بدء التسجيل لدورة مكثفة باللغة الإنكليزية في مركزيه رأس بيروت و زوق مصيح: التسجيل وامتحانات الدخول في:

۲ و۲ تموز ۱۹۹۸ بدء الدروس: في ٦ تموز ١٩٩٨ دورات خاصة للأعمال العامة (Business English Course)

**ENGLISH-THE LANGUAGE** 



استتزة المجلس للثقافي للبريطائي فى وأس بيروت

جديد الجُلس الثَقَافي البريطائي في رُوق مصبح دورات خاصة مكثَّفة للصغار (٨ سنوات لغاية ١٥ سنة) YOUNG LEARNERS COURSES تبدأ الدورات في ٦ تمور ١٩٩٨ - الإستعلام يرجى الاتصال: ٩٩٨/٧/٢١٤٤ (٩-)

غريد من المعلومات الاتصال على الرقام التالية: رئس بيروت ٥/ ١٢٣/٤ ١٤ ١٤ (١٠) - زوق مصبح : ٩ / ٨ /٧/٢ ١٤ (٩٠) أو الحضور شخصياً إلى مراكز المجلس الثقافي الدريطاني في:

■ رأس بيروت ـ شارع السادات / الصيداني ـ سناية عازار ■ رُوق مصبح ـ اتوستراد عجلتون ـ بناية صابع ـ مقابل انترييزاين

اتصل بي مواطن من الحدت ودار بينه وبيني الدوار الآتي: -- عدا الى التقنين الكمربائي ١٢ ساعة على ١٢ من دون ان تعلن ... وندن نعلي المشكلة ثائما في عين الرملتة — الشياح. — ولكن لماناً؟ - الأعطال يا مديقي هي الحبة التي تتذرع بها مؤسسة كهربا البنان. - لكنني اتذكر انه منذ سنتين قالت لنا المؤسسة المنكورة ان التقنين

انتهى الى غير رجعة وأمرت اصحاب المولدات بان يتوقفوا عن تزويد - لا أحد يعرف ماذا يجري في مؤسسة كهرباء لبنان. حتى الوزير نفسه الذي اتصلت به مرارا لم يعطني الجواب الشافي. كل ما قاله أن ثمة اعطالا تحدث وعلى المواطنين أن يصبروا ريثما يتم القضاء نمائيا على هذه الاعطال. - لكُنناً ما عِنناً قَاتِرِينِ عَلَى الصبرِ. كنا نتكل على المولدات فمنعوها باعتبار ان التيار الكمربائي تأمن ٢٤ ساعة على ١٤ وبات في لمكان المواطن ان يرتاح من هم تدبير أجرة المولد، ثم عدنا الى نقطة البدلية. ماذا يعني

حكاية ابريق... الكهرباء

بؤسسة كمرباء لبنان تلك.

مواطن شكا ان أحد الموظفين

العلاقة ألا بعد أن يتقَّاضي ١٠

اللف ليرةِ، رغم أنَّه لا ينَّيل ست ميره، رعم اسه لا يحديل المستند بأي توقيع. وطالب المسؤولين في الوزارة بوضع حد أمدة الحال تسميلا

عسؤولٌ في وزارة المال اوضح اته

تم التحقيق مِّع ٱلمُوطَف وَاتخُدتُ كلُّ

الأجراءات الأدارية لمنع تكرار ما جرى.

وطلب من أصحاب العلاقة مراجعة

تاكسيات المطار... غالية

ببران منا شكا من ارتفاع

جبر. تعرفة التاكسيات في مطار

بيروت وقال انه آستاجر سيارةُ

يروب وساب المسلم الى منزله في فرن المايك في الاشرفية فكلفه ذلك ٤٥ الف ليرة رغم

ان المسافة من مطار بيروت

الى الاشرفية لا تتُجاوزُ ٩

كيلومترات وطالب بوضع

مسؤُول في نقابة السائقين

العموميين أوضح أن تعرفة التاكسيات

في المطار لا ترال على حالها منذ ٦

اعوام ولم تعدلُ، وهي محددة بـ ٢٥ الف ليرة تضاف اليها نسبة ٢٠ في

المئة ليلا. وتم اخيرا تركيب عدادات

للسيارات بالاتفاق مع لجنة مكلفة من

واتفق على تحديد التعرفة، بحيث

تبدأ بـ ١٠ الآف ليرة وتنتمي بـ ٤٠

الَّفَ لَيرةَ في آخرَ بيروت ٱلادارية،

مجمأت على أمداف للاسرائيليين

و"جيش لبنان الجنوبي". وكتب مراسل "النمار" في النبطية

ان الطيران الحربي الاسرائيلي حلق

ظمراً في أجواء المدينة واقليم التفاح

على علو متوسط وخرق جدارالصوت

عنى تحصين. ونقلت مراسلة "النمار" في جزين عن مصادر "الجيش الجنوبي" أن موقع روم تعرض قرابة التاسعة صباحاً

لُقُصف مُدفعي، رُنَّت عليه المدفعية. المقاومة

الاسلامية أن أحدى مجموعاتها

هاجمت صباح أمس موقع روم ودمرت

ونعت في بيان آخر المقاوم بلال

احمد زيعور "الذي استشهد الاحد

(٦/٢/ ١٩٨٨) في أثناء قيلمه بولجبه

في بيروت، أعلَّنت "المقاومة

على دفعتين.

برج المراقبة فيه.

وزير النقل وبرئاسة رّئيس المطار.

تعرفة محددة.

رئيس الدائرة اذا تعرضوا امشُكلة

لسير المعاملات.

مماثلة والى مراجعة الوزارة.

س سد. - لست أدري ولكنني أتمنى أن أعود الى تلك الحقبة من الزمن التي كنا نعيش فيما من دون كمرباء والنوف من انقطاعها فجأة. كان القديل نديمنا في المنزل وكان "اللوكس" رفيقنا في الطرق وكنا نسمر حتى الفَجْر على نورة. السِّن هُذا أفضلُ من أن تُعيش علَّى اعصَلَبُناً في انتظار التيار الكمربائي الذي لا نعرف لماذا ينقطع ومن المسؤول عن مذه المعزلة التي صارت كدكاية أبريق الزيت ولا نماية لما؟

الـ ٢٠ في المئة ليلا من العاشرة حتى واكد حرص النقابة على التوازن بين مدخول السائق وحق المواطن في فَى دَأَتْرة المَآلُ في جنيدةً التعرفة الرسمية المدروسة. المتن يرفض ملء مستند براءة الذمَّةُ وتسلُّيمه الى صاحب

#### توضيح من مصلحة النقل المشترك

من لمائة سر مجلس ادارة مصلحة السكك الحديد والنقل ألمشترك: "بالاشارة الى ما ورد في الصفحة الخامسة من عدد "النهار" الصادر الخميس ١٨ حزيـران الجاري وفي زاوية "المَّقسم ٩١"، نوَّضح لحضرتكم

 أ - أن مصلحة السكك الدبيد والنقل المشترك وزعت على عشرآت الوف الركاب الذين يستعملون حافلاتها مخططا تفصيليا شاملا عن الخطوط والمحطات ونقاط التقاطع واعتمد في وضع المخطط الاسلوب نفسه المعتمد في شبكات النقل العلم

في المدن المتطورة. والمصلَّحة مي ّحاليا في صدد وضع المخطط على لوحة في كلُّ من مظَّلاتُ النقل المشترك مع أستكمال اقامة هذه المظلات على كلُّ النطوط-؟ – اما بالنَّسبة الى الاتصال

برئيس مجلس الادارة المدير العام النكتور بسام عبد الملك، فنُشِّير اليُّ إن طبيعةُ العمل في المصلحة تفترض التنقل الميداني بين مختلف المراكز، بما في ذلك محطة شارل حلو، أن قبلُ ألدوآم الرسمي او بعده ولساعات طويلة ومن دون ان يتم تبليغ الدكتور بسام عبد الملك باتصال جرى من "المقسم ١٩". وفي كل الاحوال ستنسق امانة سر

مجلُّسُّ ادارة المُصلحة مع "المقسم

١٩" ومع أي جمة أخرى معنية

بالاتصال برئيس مجلس الادارة المدير ويتم أستيفاء الرسم بحسب العام من لجل توضيح أي نقطة تتعلق الكيلومترات. وتعمدت نقابة السائقين

#### المقاومة شيعت عنصراً في عنقون هجمات على أهداف في الشريط

شن رجال المقاومة امس سلسلة أمل" أن مجموعاتها هاجمت بعد الظهر تدركات عسكرية في تله الرادار. كذلك ملجمت مرتين عصرآ موقع

مذكرة تتهم اسرائيل بالتسبب في وفاة المدرر رضا مصطفى

بعثت "لبنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللينائيين في السجون الاسرائيلية" بمنكرة الى منظمة العفو الدولية ومنظمات انسانية، تشرح فيما ظروف التعذيب التى واجمما آلاسير مروط المحديث التي والتيوية السجون رضا يوسف مصطفى في السجون الاسرائيلية والتي التكست عليه مرضا عضالا بعد اطلاقه وتسببت في وفاته

قبل ايام. ورفعت مذكرة معائلة الى مدير الشُّوُّون السياسيَّة في وزارة الخارجية

الجمادي". ونكرت انه من مواليد عِنقُونَ ١٩٢٣. وشيع بعد الطَّمْر مَن السفير سمير الذوري. ونعت "الميئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" بدورها الاسير المدرر رضا مصطفى. THE BRITISH COUNCIL





ويعتمد على نقطتين اساسيتين هما: رفض الذلاف بين قطاعي الصناعة والتجارة، ونظرة شاملة الى مفهوم التجارة.

تدخله في أنتخابات الجمعيَّة، إلى توظيف الكسب المحقق

في الانتخابات البلدية في استيعاب الشارع المسيحي الذي

عاش مرحلة جفاء طويلةً مع رئيس الحكومةً. وكان لَّامتمامً

الوزير السابق فؤاد بطرس بملف الانتخابات البلدية والسعي

الى لائحة توآفقية الاثر الْكبير على ملف انتخابات جمعيةً

التجار حيث يقوم صمر بطرس نبيل يونس بمتابعة هذا

الملف والعمل من اجل لأنحة توافقية تحفظ التوازن

المطلوب وتراعيه. هذا الواقع يدفع رئيس الحكومة الَّى

عدم التمسك بمرشح معين اذا لم يكن منسجما مع هذه

التطلعات ولا يحظى بتأييد الشارع المسيحي مرفقا بقبول

الكلمة للحريري

وباتت الانتخابات تالياً محسومة. ولكن يبقى العمل الان على

حُسم اسم الرئيس لتشكيلُ اللائحةُ التوافقية. واصبحت

المعركة تاليا معركة اقناء، كما يسميها المرشح بدارو،

وليست معركة أصوات ما داءت الأصوات (المتوافرة

والمدفوعة اشتراكاتما والتي تفوق الـ ٢٠٠ الف دولار

اميركي) تنتظر القرار السياسيّ. ومعركة الاقناع لا تقتصر

على بدّارو وانما كـذلك على المرْشـدين الاخرين ولا سـيـمـا

عاصي وُجُزُرا (باعتبار ان عورٌ من خَارِج يَبْـرُوتُ)، النَّين يحتاجون الى دعم المؤسسات التجارية المنتسبة الى

ويتمتع بدارو في هذا الاطار بدعم وتأييد كل من جمعية

"الانسياد" ونقابات مستوردي الالبسة الجاهزة، ومستوردي

المواد الفذائية، ومستورّديّ مواد التجميل، ومستورديّ

الالعاب، ومجموعة اوليفتي، ونقابة المستوردين، وجمعيةً

تجار الرميل، والمواد الكيتميائية (ممثلة بعُضُو من حزب

في اي حال ترى اوساط الجمعية ان اللائحة التوافقية

نديم عاصي قال انه سيعمد الى تشكيل لائحة اذا

فشلت مساّعي التوافق. روي بدارو، من جهته، أبدى

استعداده لتسمية المرشدين المسيحيين فقط، فيما تستمر

العقدة الشيعيَّة على حالها في انتظار ما ستسفر عنهُ

الاتصالات هذا الاسبوع بعد عودة الرئيس المريري من

باريس. باعتبار ان الرئيس نبيه بري لا يزال، وبالتنسيق مع

'حزب الله"، متمسكا بدخول المجلس بالمناصفة بين

الطائفتين السنية والشيعية فيما يتمسك الرئيس الدريري

وتقول مصادر اقتصادية ان الموضوع بات على مستوى

الرئيسين وحسمه في يد الرئيس الحريري والا فان

الرئيس بري متمسك بمقاطعة المجلس للمرة الثانية والعمل

لانشاء "جمَّعية تجار لبنان". فهل يلقى الموقف التصعيدي

لبري تجاوبا لدى الحريري خصوصا ان المساومة على القيولُ

مليونا و٤٧٠ الف ليرة.

مليونا و٧٧٠ الفُّ ليرة.

و ٢٤٠ الف ليرة.

و٨٨٤ الف ليرة.

.بـــــ الفئاتُ كالُاتي:

ـُ سُنة: ٦٩ مليـارا و8٥٨ مليـونا

– سنتسان: ٦٥ مليسارا و١٣١

مليونا و١٧٠ آلف ليرة، يضاف النها

استحقاق فوائد القسائم البالغ ٢٦

مليارا و٢٩٨ مليونا و٨٠٨ مالايين

فيكون الفَاتَّض الاسمى ٩٥ مليارا

وبلغت قيمة الاكتتابات الشرائية

٢٢٤ مليسارا و٦١٣ مليسونا و٨٠٦

الاف و٢٧٦ ليـــرة، توزعت على

- ٢ اشــة د ٤٨ مليــارا و٥٦٤

آ اشتهار: ۵ ملیارات و۲۵۲

– سنة: ٥٠ مليارا و٤٠١ مليون

- سنتان: ۱۳۰ ملیارا و۲۹۳

و٩٩٥ مُليونا و٩٩٠ الف ليرة.

مليونا و٢٥٤ الفا و٤٨٠ ليرة.

مليونا و٥٥٥ القا و١١٨ ليرة.

ملبونا و٢٤٢ الفا و٢١٧ ليرة.

و٤٢٤ الفا و٩٦١ ليرة.

بدخول ٢ مرشحين شيعة بينهم نائب الرئيس.

ــ او ٤ اعضه غير مقبولة اطلاقا لدى بري.

الميئة العامة فوَّاد حبيبٌ لعضوية مجلس الادارة.

٩٥ ملياراً اسمياً و٨٥ شرائياً

بلغ الفائض في الاكتتابات

بسندات الخزينة الاسبوع الماضي ٩٥

مليار ليرة اسميا و٨٥ مَليارا شرائيا.

العام في وزارة المال ان حـمــيلة

اصدار ۱۹۹۸/۲/۱۸ جاءت كالآتى:

- فئة ٢ اشهر: ٥٠ مليارا و١٢٨

مليونا و٢٥٠ الف ليرة (الفلادة

– فئةً ٦ اشمر: ٥ مليارات

و٧٣٩ مليسونا و٩٣٠ الف ليسرة

مليسونا و٥٩٠ الف ليسرة (الفسائدة

– فئة سُنتين: ١٢٠ مليارا و٢٩٥

مليــونا و٣٧٠ ألف ليــرة (الفــائدة

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمعة

٢٤٤ مُلْيَّاراً و١٥٨٦ مليونا و٤٤٠ الف

(الفائدة ٢٠٠٦ في المئة).

١٢.٥٠ في المئة).

١٣.٢٠ في المئة).

١٢,٢٠ في المِنَّة).

الشيعة المستقلين الذين ترشحوا.

هي ألَّدلُ لكل المرشَّدين بسبب أستَّدالة تشكيل لوائح

من هنا فان عناصر المعركة الانتخابية لم تعد متوافرة

من الإفرقاء الآخرين.

- سعى الرئيس رفيق الصريري، رغم نفى اوساطه

انتخابات جمعية التجار: التفويضات تنتظر القرار السياسي

المفتاح في يد الحريري والتوافق هو الغالب

تشهد جمعية التجار في بيروت هذا الاسبوع المرحلة

الأخيرة من التحضيرات لاتتخاباتها المقررة في ٢٨ من

الجاري وأمع ما يقال فيما انها صورة مصفرة للانتخلبات

البلدية في العاصمة قبل اسبوعين وأن تركيبتها ستكون

أنعكاسًا لَّلنتائج التي ترتبت عن هذه الانتخابات؛ أن لجهة

صحة التمثيل والمحافظة على التوازن، او لجهة حسابات

الربح والفسأرة ألتي ادخلت اسماء أو أخرجت اخرى لحساب

ولأن التوازن الطائفي بات العنوان الابرز لكل معركة

انتخابية، سياسية كانت أم نقابية أم اقتصابية، بمعزل عن

المعابير التى تحدد مواصفات المرشحين (الكفاءة المهنية

والخلقية، صحّة التمثيل، الاجماع...) فان عوامل عدة تداخلت

فًى اتتَّخابات جمعية التجار حجبت عنَّما البعد الاقتصادي

وانطلاقاً من هذه العوامل التي كان لها أثرها الفاعل في

انتفاء طابع المعركة الانتخابية على رغم العدد المرتفع

للمرشدين الذيّ بلغ حتى اقفال بلب الترشيح 10 مرشحاً

(رَفُحُتُ ٤ تَرشَيحُاتَ لَعَدُم تَوَافَقُهَا مَعٌ المُواصِفُات)

يتنافسون علَى ٢٤ مقعدا. والسبب يعود الى أن فريقاً

فاعلا يمثل رئيس الحكومة رفيق الحريري يملك قرار

الانتخابات من خلال نحو الف تفويض من اصل ١٥٨٥ ناخبا

سددوا اشتراكاتهم ويشكلون بالتالي ثلثي الناخبين موزعين

ما بين ٤٥٠ صوتاً للمسيحيين ونحو ١٥٠ صوتاً للطَّائفة

الشيعيـة والبقية للطائفة السنية التي ستلتزم القرار

السياسي للرئيس الدريري في هذا الشأن. - ان التنافس على رئاسة الجمعية بات محصورا بأربعة

اسماء بناءَ على اللائحة التي قدمها تجمع رجال الأعمال الى

الندوة الاقتصادية بالمرشِّحين المحتمليِّن (بما ان الرئاسـة

معقودة لطائفة الروم الارثوذكس)، وهم: الرئيس الحالى

للجمعية نديم عامي، أعضاء التجمع روي بدارو، جورج جزراً وقدريه عـور) من خارج بيـروت، اما اللائحـة التي قـدمـهـا

التجمع عن المرشحين المسيحيين فتضم: رالف عيد أو طوني

عيد، منير زكاً، سمير كامل، جورج عببي، ديمتري شماس،

نقُولا ضَبَاعي (رفض ترشيحه)، جَيلبرتُ بوغُوصيَّان، جورجُ

ئجار، جوزف ّ جريصاتي، سهيل متني، جورج كسرواني وغابي

واذاً كان التسويق لمرشحي الرئاسة يتم عبر تصنيف،

فقد عبرت عن هذا التصنيف أوساط الجمعية والاوساط

الاقتصادية المتابعة كالآتي: نديم عاصي "مرشح السنة"،

وجورج جَزرا "مرشح الشيعية" وروي بدارو "مرشح

المسيحيين". ونفت اوسّاط الندوة الاقتصائية تمسكها بأيّ

مرشح على حساب الاخر مبدية دعمها وتأييدها للائدة

مرشح "القاسم المشترك"

لتأخذ حجما سياسيا يفرضه ميزان القوى السياسية الفاعلا

الانتَّخابات البَّلدية يمكنَ رسم الصورة الآتية لما آلت اليَّ

انتخابات التجار قبل اسبوع من موعدها.

#### ایران۲-ایران۱

باظية الرئيس الايراني محمد خاتس بالتزامن تقريبا مع فوز فريق كرة القدم الوطني على فريق "الشيطان الاكبر" في مسابقة كأس العالم. فكرة القدم الايرانية وفريقها وانصارها يشكلون رأس حربة لليبرالية التي يجسدها الرئيس الايراني من داخل نظلم الجمهورية الاسلامية، ومنبرا التعبير عنما، ومنصة لارادة الانفتاح على العالم التي جعلت من العباراة المنكورة انتصارا التيار اللببرالي حتى قبل ان تحمل، وتتويجا لدوار الحضارات الذي دَّعًا اليه خاتمي ومنظرا عضاريا من ايران حين لاقى لاعبوها المدافعين عن الوان "تلشيطان الاكبر" بالزمور والمدايا،

وانما نتيجة تنطيط منمعي لتفادي وصول الرئيس الايراني الى بيت القصيد ني برنامجه الاصلاحي الذي انتخب على الساسه بسبعين في المئة من الاصوات،

فمحمد خاتبي احدث الزازال السياسي في ايران والذي سماه البعض "لنقلابا ابيض" بناء عنى برنامج نفذ منه كل شيء تقريبا (حرية التعبير، اصلاح

لتي وعد بها خاتبي في المجال الاقتصادي. فاضافة الى المصالح العباشرة في السيطرة على الاقتصاد وتقاسم القيمة المضافة، يأمل اعداء خاتبي في محاسبتُه على الفشل الاقتصادي أمناسبة الانتخابات المقبلة في السنة الَّفينَّ، والدي ينعكس اجتماعيا على الشريحة الاوسع من ناخبيه.

نَفُسَةً وَلَتَبِأَرُهُ التَقَدَّمُي في وَّقَتُ قياسي. ومع التراجع في اسعار النفط الذي تمثل عـائداته ٨٠ في المئة من دخل ليرانُ بْالعملاتُ الصَّعبة المستمر هذه السُّنة، بعد تراجع بنسبة عشرين في المئة

### تجاوباً مع مساعي وزير العمل إدارة "سوليفر" تفتح المصنع

ترأس امس المدير العِسام لوزارة والعلب اسماعيل بدران: "نحن دخلنا العمل رتيب صليبا اجتماعاً ضم فريقي التزاع في مصنع "سوليـفـر"، ممثّلينً بنقابة عمال الميكانيك والصلب واللجنة العمالية وادارة المصنع. وشارك أيضاً رئيس دائرة جبل لبنان في الوزارة فارس سعد، والمفتشة جمآنة جيمو ومستنشار الوزير المصامي جمنال

نتيجة كُلِّ المبارياتُ ليرانِ ٢ - أيران ( -

واعلن رئيس مجلس ادارة المصنع عزت قدورة اثر الاجتماع انه "تجاوباً مع وزير العمل أسعد حردان، سنعيد فتح ابواب المعمل تسميلاً للوساطة التي تقوم بما وزارة العمل بيننا وبين العمال وستبدي كل ايجابية حيال وقال رئيس نقابة عمال الميكانيك

#### نقابة التلفزيون ووضع المياومين

عقد امس مجلس نقابة "تلفزيون لبنان" هلسة برئاسة النقيب الياس ابو رزق تعارس فيسما اوضاع المستخدمين المياومين والمتعلملين والمتعلقدين في الشركة في ضوء الكتـــاب الذي ارسله هؤُلاء الى النقـــيب ومجلس النقأبة ويعلنون طلب تتبيتهم ومساولتهم بزملائهم، اضافة الى تدارس المستحقات المالية المتأخرة والني تشمل فواتير الادوية والطبابة والساعات الاضافية والنقل وتعويضات نمانة للخصة واكد المجلس ان موضوع تثبيت المياومين تَلْفَرْيُونِ لَبِعَانَ مَنْ دُونَ سَوَامًا، وَاعْتَبَرُ "انَ الماطلة في دفع المتأخرات لم تعد محتملة".

#### نقابات عمال المواد الكيماوية

اعلن رئيس الاتعاد المهني لنقابات عمال مساوية والموآد المشسابمسة ومستخدميها في لبنان سليمان حمدان تْأْيِينِهِ الْكَامَلُ لَعْمَالُ مَعْمَلُ "سَيْبِكُو"، وحَدْر في تصريح له امس، ادارة الصندوق للوطني للضمان الاجتماعي "من استمرار اجمال مطالب التمال المضمونين في الشويفات وضاعيتما".

لوملة بدا كأنه من سخرية القدر أن يحجب البرلمان الايراني الثقة عن وزير

الا أن حجبُ الثقَّةُ عَنَ عبعالله نوري وزير الداخلية الإيراني، وهو في الدقيقة اقالة مباشرة وان بمامش ضعيفٌ مَن البَّرْلُمان، لم يأت مُصَّادفة اليوم،

العلاقات مع العالمين الاسلامي والعربي، الانفتاح على الغرب، الترخيص لاحزاب العلاقات مع التنافين الاستاني والحربية التنافية والمحافظين تدور حول وباتت المعركة الحقيقية والنمائية بين الليبراليين والمحافظين تدور حول المجال الاقتصادي، في دولة تسيطر الدولة والمؤسسات شبه الدكومية على ٨٠ في المئة من التما الانتاجية، بينما يسيطر تجار "البازار"، المستفيدون من

الاقتصاد المقيد، على ما تبقى، أي القطاع الخاص. وللمحافظين مصلحة مزدوجة في منع اطلاق الدركة الاصلاحية والتحريرية

الى اقل من ١٦ مليلر دولار في العام الناشي، ومعه تنامي العجز في الموازنة الحكومية، يبدو هذا الهدف قابلا للتحقيق، شرط التمكن من الهاه فريق خلامي المِشْاكِلِ الْسِيْسِيةِ وقتا كافيا لمنعه من الاقتراب من المَبالُ الاقتصادي. لذلك، وما أن ظَهَر فشل المحلكمة السياسية لعمدة طمران غلام حسين كارباستشي والتي حوّلته بغض النظر عن نتيجتها القضائية المحتملة الى نجم قيادي، حتى اخترع المحافظون قضية وزير الداخلية واقالته. والَّى ان يَتَمَكَّنَ محمد خَاتَمي من الوصول الَّى بيت القصيد في برنامجه الانتخابَي، اصلاح الاقتصاد وتدريّره من فساد الدولة وجشع البازارَ، ستبقى

## تسهيلاً للوساطة مع العمال

بوساطة برعاية وزارة العمل، ومن الاجتماع الاول تبيّن ان النيات ايجابية لدى اصحاب العمل والعمال بدليل الموافقة على اعسادة فتتح ابواب المصنع، وندن كَنْقَابَة سنسعى مع كُلُ من العمال والاتحاد العمالي العام ومع الصناعسيين والدكومــة من اجل أن نتــومل آلى طول تحــفظ ديمومــة العمل". وطالب الحكومة بـ"ان تتخذ أمراءات سريعة تتناول الآتي: اولاً: تطبيق قاتون حماية السلع المصنعة محلياً من المنافسة الاجنبية

وخصوصاً الاغراق. تَانَياً: اعفاءً المواد الاولية من الرسوم الجمركية لتشجيع الصناعة الوطنية. <u>تالثاً:</u> تخفيف كلفة الأنتاج بوضع تعرفة خاصة بالمصلتع للطاقة

الكمربائية والمواد النفطية". من جسمة اخبرى، اصدر الاتصاد العمالي البيان الأتي: "عقدت اللجنة المركبزية للعبال المصروفين من مؤسسات سوليفر، الكاتيل، ثيولاين وانكوم بنك واللَّجِنَّة المَكلَّفَةُ مِنْ هَيْئَةً مكتب المجلس التنفييدي للاتصاد العمالي العام متابعة قضية الصرف الجماعى، اجتماعاً برئاسة نائب رئيس الاتحاد وليد جويدي وحضور رئيس نقابة عمال الميكانيك اسماعيل بدران. وناقشت اللجنة خطة تحركها الأبلة الى تأمين ديمومة عمل جميع العمال ودفع التّعويّضُات الاضافية لمم في المؤسسات المذكورة وتعديل المادة

· ٥ من قانون العملُ. ووضعت اللجنة خطة تحرك شاملة ١ – لقاء المسؤولين بدءاً برؤساء أجممورية ومجلس النواب ومجلس الوزراء ووزراء العمل والصناعة والمال. ؟ُ – لَقَاءُ كُل مِنْ جُمعيتي المُصارِف وجمعية الصناعيين والمصرف المركزي. ٣- تنظيم اعتصامات امام السرآيا الحكومية ومجلس النواب وجمعية

السادة الدكتور صلاح الدباغ. ممثل ال IFC ، الأستاذ جوزف غرّة، رئيس مجلس إدارة يونيسيراميك،

والأستاذ سمير روكز. المستشار القانوني ليونيسيراميك.

خطوة جديدة ليونيسيراميك

أعلنت شركة يونيسيراميك عن زيادة رأسمالها من ٢٠٠٠٠٠٠٠ ١٨٨١٤ ل.ل. الى ٢٢,٠٠٠،٠٠٠٠ ل.ل.

وأتاحت هذه الزيادة لمؤسسات كبرى أن تساهم في رأسمال يونيسيراميك ومنها:

- المؤسسة المالية الدولية FC! (عضو في البنك الدولي)

- المؤسسة المالية العربية AFC

- مجموعة دله البركة

وهذه المساهمة ستعزز سياسة يونيسيراميك الجديدة التي ترتكز على التنويع، تطوير القدرات والإمكانيات

بالإضافة الى تعزيز مكانتها في الأسواق الخارجية.

يونيسير إمياء شي

1

الصناعيين والمصرف المركزي. كنلك تقرر تكليف لبأن متخصمة بتابعة الموضوع من كلَّ الدوائب الاعلامية والمَالية والسياسية (...)".

لبنان من سيولة.

عن الضرر والغبن اللنين لحقا بهم".

#### تراجع السيولة ٥٧ مليار ليرة وزيادة الودائع بالليرة والعملات

التغيير في سندًا/	التغيير في أسموع ——	۱۱ حزیران ۱۹۹۸	٤ حزيران ١٩٩٨	l	كلتون الأول ۱۹۹۷	ماييار ل.ل.
٧.٩_	-Ye	34.4	3781	197£	197)	M1
1.16-	£7-	18049	12770	10027	1507.	M2
145	T	77457	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	T)0-A	YEARY	М3
11,41	صفر	25539	25779	TYA-D	2.440	M4

· Mi ؛ النقد المتداول + للودائع تجت الطلب. -Mi = M2 + الودائع الاخرى بالليرة اللبنانية - M2 = M3 + الوَّنائعُ بالعملات الاجنبية، - M3 = M3 + سنداتُ الخزينَةُ

> أصدرت أمس مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان المحدول الاسبوعي عن تطور الكتلة النقدية، وأرفقته بالملاحظات الآتعة، وذلك عن الفترة من ٥ حزيران الى

#### ويتمسك الفريق المسيحي بمرشحه روي بدارو على انه مرشح التوافق ويدل على ذلك شعاره "نهج التوافق في التوازن" او "الديموقراطية التوافقية" التي اسفرت عنها انتخابات بلدية بيروت. وفي هذا السياق يعتبر المرشح بدارو كـما قـال لـ

"النهآر" أنه مرشح القاسم المشترك المقبول لدي كل الافرقه مشيرًا ألَّى ان برنامجه سينطلق من "نمج علمي اقتصادي بحت لتعزيز دور جمعية التجار". واوضح ان لدية برنام جا متكاملا سيطرحه على المجلس الجديد للجمعية

#### حاج ىناشد القضاء انصاف موظفي "ادكوم بنك"

موظفا. وتلا الداج بياتا اعلن فيه:

"ان قُضية مُوظفى انكُوم بنك، بما تمثله من حقوق وتعويضات نتيجة تصفية المصرف، ما زالت تراوح مكانها منذ أكثر من اربعة أشمر ولم تعرف بعــد الدل المناسب والمقـبــول بفــعل المماطلة والتسويف اللنين يتحكمان بها، كـأن حقُّ الموظفُ الَّذِي شــردُ واتتزعت لقمة عيشه أقل اهمية من حق المودع الذي تأمن بما وفسره مسصسرف

ومنها الامتناع عن القيام ببعض الاعمال او تسليم بعّض وسائل العمل تعبيرا وناشد السلطات القضائية ولجنة العمل التحكيمية رئيسا واعضاء تحيث

ان القضية مي بين اينيهم، ان ينصفوا الموظفين ويعوضوهم ما فقدوه، يقينا منا بان القضاء هو العلجأ الوحيد لكل مظلوم ومسلوب حقه".

عـقــد امس رئيس نقــابة مــوظفي المصارف جورج حاج مؤتمرا صحافيا في مقر "الكوم بنك" - فرع مار الياس، المصروفين، ويبلغ عندهم زهاء ١٤٠

أن مُذْه الْقُـضيـة التي تناولتــهـا كل المراجع، وعلى اعلى المسستسويات بمداخلاتما ومساعيها المشكورة ولم تُدرك ضمائرٌ المعنيينُ المباشرينُ لتُعي ضخامة المأساة آلتي لفت عشرات البيبوت والعائلات من العاملين في الكوم بنك، فتبادر الى رفع الظلم عنّ مؤلَّهُ الَّذِينَ فَـقَـُدُوا الَّايْمَانِ بابسطَّ مبادى؛ العدَّالة والانسانية. ولا عجب اذا بادر الموظفون الَّى اتخلتْ بعض المواقف السّلبيّـة فيّ بعض الحالات والظّروف

وتوزعت الاكتتابات على الفئات كَالَّاتَيُّ: ٢٠,٤٩ في المئلة لفئلة ٣ اشـمـّر، ٢,٠٤ في ّالمئـة لفـئـة ٦ اشمر، ٢٢,٧٧ في المئة لفئة سنة، و٢٠,٢٧ في المئة لفئة سنتين.

وعلب بكون الفائض الشراة وبلغ الاستحقاق ١٤٨ مليارا ٨٥ مليارا و٥٩٨ مليونا و٩٥٨ الفا و ١ ٧ مليونا و ٥٠٠ الف ليرة، توزع

### تطور الكتلة النقدية بين ٥ حزيران و١١ منه

"- MI ، سجلت السيولة الجاهزة باللبرة Ml ، خلال الاسبوع البيتد من ۵ حزیران الی ۱۱ منه، تراجعاً بمبلغ ٥٧ مَلْيَار لِيرة نقيجة تقلص حجم النقد المتداول مبلغ ٢١ مليار ليرة وازدياد الودائع تدت الطلب مبلغ ٤

-- M2 ، ازدادت الودائع الادخارية بالليرة M2 M1 بمبلغ 11 ملياًر ليرة خلال هذا الاسبوع، ويبلغ بنلك

النمو السنوي للكتلة النقدية M2 على مدار سنة، نسبة (–) ٢٠,١٤٪. - M3 : ازدادت الودائع بالعملات الاجنبية M2 – M3 (بعد تصحيح فروقات القطع) مبلغ ٢٦.٨ مليون

دولُار، وبلغ بذلك النّمـــو السنوي

الكتلة الإجمالية W. ٠٢ (١٪. – M4 : بلغ نمو الكتلة النقدية في مفهومها الواسع M4، خلال سنة، نسَّبة (٨ُ,١١٪. وقدَّ تراجعت معفظة سندات الفرينة، المكتتبة بما القطاء غير المصرفي مبلغ ٢ مليارات ليرة.

- سوق القطغ؛ تراجع سعر قطع الدولار الامياركي في سوق بياروت، خَلَالٌ مَنَا النَّسَبُوعَ مِنْ ١٥١٨,٠٠ الى ١٥١٧.٥٠ ليرة".

لظمر استطلاع الرأي حول الاوضاع الاقتصادية الذي يجريه مصرف لبنان فصليا، تراجعًا في القطاع للمناعي على صعيد الانتاج (– ٢٥)، والطلب الذارجي (– ۱۸)، وحجم الاستثمارات (- ٧٦)، وفي القطاع التجاري تراجعا على صعيت المبيعات (– ٢٩)، ومستوى المخزون. ويتبين من خــلال قــراءة تطور

حصيلة الآراء والوضع الصالي لمحذه الحصيلة منذ بوشر بالاستطلاع عام ١٩٩٥، ان الامور تتدهور فصليا، ونادرا ما سجل تحسن في الاهتمامات المشار اليماء ومنا تطيل مصرف لبنان لنتائج الاستطلاع في خلال الفصل الاول من ۱۹۹۸. "١-- القطاع الصناعي

سجلت حصيلة الأراً؟ في الانتاج – ٢٥ في الفــصل الاول ١٩٩٨، في مقابل 🗕 ٨ في الفصل الرابع و– • أ في الفصل الشَّالث من سُنَّةً ١٩٩٧. وكاتت حصيلة الآراء هذه قد سجلت ٢٦ في الفّصلينُ الاولين من العمام

فقد نلغت تسبة الصناعيين الذين اشاروا الى زيادة في انتاجـهم ( ٪ً٪ هذا الفصل في منّقابل ٢٩٪ في الفصلين السَّابِقَينِ، ٢٠٪ فَي الفَصلُّ الثاني وا ؟ لا قي الفصَّل الاول ١٩٩٧، بينما بلغت نسبة الصناعيين لمشاركين في الاستطلاع النين شمدوا تراجعاً في الانتباج 1ً2٪ في مقابل ٢٧٪ في الفُصل الرآبع ٩٩٧ أ، ٢٩٪ في الفيصل الثيالث، ٤٣٪ في الفصل أَلثاني و£عً٪ في الفصل الاول بالنسبة آلى الطلب، بلفت حصياة الآراء – ۲۱ في مسقسابل – ۱۲ في الفَصل الرابع – ١٩ في الْفَصل الثالثُ - ٣٥ و – ٣٧ في الق<u>ُـصلين الثــلتي</u> والاول من العام آلمتصرم. فان تسبأ

الصناعيين المشاركين الذين أظمر الطلب لديمم ارتضاعها خطال هذا القصل بلغت ١٩٪ في مقابل ٢٥٪ في الفصل الرابع، ٧٧٪ في القصل التَّالَث، ٢٠٪ في الفصل الثَلْني و١٩٪ في الفصل الأولُّ من عام ١٩٩٧. وفي المِّقَابِل ٥٠٪ مَنْ الْمُؤْسِسُاتِ الصناعيةُّ شهدت تقلصا في الطلب في مقابل (٤٪ في الفصل آلرابع ١٩٩٧ و٤٦٪ ف الفصّل الثالث، و٥٥٪ و٥٦٪ في القَّملين الْثلثي والاولُّ على التُوالي. وكـــننك بالنســبـــة الى الطلب الخارجي، فقد تراجعت حصيلة الآراء

اوساط الندوة الاقتصادية لا ترى "عقدة شيعية" بل عقدة "برّية" مشيرة إلى إن هناك عددا غير قليل من مقارنة بالفصلين المنصرمين، فبلغت - ٨١ هذا الفصلُ في مقابل -- ٩ في بحثت امس الميئة الادارية لجمعية تجار مار الياس الفــصل الرابع، -- ١٠ في الفــصلُّ موضوع انتخابات جمعية تجار بيروت المقررة الاحد المقبل، الثالث، – ١٤ أَفَى الفَصَلُ ٱلثَانَى و -وايدت بالاجماع ترشيح رئيسها عدنان فاكهاني وعضو ١٦ في القصل الآول من عام ٩٩٧. الا أن الطلبيات المسجلة شهدت تدسنا طفيفا هذا الفصل بالنسبة الى فائض الاكتتابات بسندات الخزينة

الفصل السابق، فسجلت حصيلة الآراء – 23 في مقابل – 50 في القصل الرابع، – ٢٢ في الفـصل الثــالث، – ٣٨ في الفـصل َ للثــاني و – ٤٢ في الفصل الأول ١٩٩٧. اما حجم الاستثمارات، فقد شمد

تراجعا في هذا الفصل حيث بلغت

حصيلة الأراك - ١٧ في مقابل + ( في الفصلين الرابع والثالث: – ٦ في من عـام ١٩٩٧ فنسبَّـة الصناعـيين النّين سجلوا ارتفاعاً في نفقاتهم الاستثمارية، مقارنة بالفترة المماثلة من العــام الســابق، بلغت ٢٠٪ في مقَّابِلُ ٢٨٪ في الفصل الرابع، ٣٠٪ في الفمل الثـالُّث و٢٥٪ في الفمل التَّـــاتي و٢٩٪ في الفـــمّـل الاول ١٩٩٧ ـ أما الصناعيُّ ون المشاركون الذين اشاروا الى اتَّخْصَاصُ فَيّ نفقأتهم الاستثمارية فقد بلفت نسبتهم ٢٦٪ هذا الفُصل في مقابل ٢٧٪ في الفصل الرابع ١٩٩٧، ٢٩ ٪ في الفصَّل الثالث و{ أُ ۗ ٪ و ٢٠ ٪ في

القَصلين الثاني والأول على التوالي. وفي ما يتعلق بمخزون المنتجات التامة، سجلت حصيلة الارا + ٨ كما في الفيصل الأول من العيام الماضيء وكَانَت هذه العصيلة قد سجلت صفّرا في الفصل الرابع، و + ؟ في الفصل التَّـالَثُ و+ ٢ في الْفصل الثَّـاتي من عــام ١٩٩٧. وتُدل التنسائح على ان هناك نسبة ° ٣ ٪ من الصناعـيين المشاركين في الاستطلاع يرون أن مستوى مخزونهم يفوق المستوى العادي في مقَّابِلُ ٢٧٪ لِدَّ في الفَّصَلُ الرابع، ٢٦٪ في الفصل الثالث، ٢٤ ٪ في الفسمل الثساني و٢٩ ٪ في الفصل الاول ١٩٩٧، بينَّما بُلغت نسبَّة الصناعيين النين اعتبروا مخزونهم دون المستوى العادي ٢٢٪ في مقابَل ٢٧٪ في الفصل الرابع، ٢٤٪ ﴿ في الفـــصل آلثــــالث، و١٦٪ ٪ في القَّصلين الاولين من عام ١٩٩٧. لمَأ

في ما خص مخزونات المواد الاولية، فقد بقيت حصيلة الاراء عند المستوى الذي كننت عليه في الفصل السابق مسجلة ٥٠، في مقابل – ١٠ في الفمل الثالث، – ﴿ فِي الْفَصَلِ الثَانَيّ و+ ٢ في الفصصلَ الاول ١٩٩٧.ّ. فنسبة الصناعيين النين يعتبرون ان مخزونهم من المواد الاولية هو فوق المستوى العادي بلغت ١٢ ٪ كما في الفصلُّ السابقُّ، بينما ٢٢ ٪ يجدونُهُ دون المستوى العادي.

اما على صعيد المناطق، **فيظ**مر تدليل تتــائج الاســتطلاع أن حـصـيلة

الاراً ۖ المتعلقةَ بالانتاج في بيروت وجبل لبنان راوحت المستنوى الذي كألت عليـه في الفـصلين الأولين من ألعـلم الفائت. فقد سجلت – ٩ هذا الفصل في مقلبل – ٧ في الفصل الاول من عَلَم ١٩٩٧ . – ٩ يَّفي الفَصَل ٱلثَّالَيَّ، + rُ في الفصل الثِّبالث و+ 1 في الفصل الرابع، في الشمال بلفت هذه للحصيلة - "٥٦ في مقابل - ٥٢ في الفترة المماثلة من العام الماضي (٢ في الفــمل النَّــاتي – ٣٤ في الفصُّ الثالثُ و - ٧ في الفصلَ الرابع ١٩٩٧، في الجنوب بلغت حصيلة الاراء في الانتساح - ٢٣ في مقابل ۗ - ٢٦ في الفصل الرابع، - عُ في الفصل الثالث، - ١٨ في الفصل الثَّـاني و – ٥٠ في الفصل ٱلاول من عام ١٩٩٧. وفي البقاع سجلت حصيلةً الارا؛ – ٤٧ في مسقسابلُ – ٤١ في الأفصل الرابع، – ٢٧ في الفصل الثالث، – ٦١ في الفــــصل الثـــــاتي و-٢٦ في الفصل الاول من عام ١٩٩٧.

وبالنسبة الى الطاب، تظهرنتائج المناطق تراجعًا في الطلب لدى المناعـ بين بالنسبـة ألى الفصلين السابقين، فقد سجلت حصيلة الاراء – ٢١ في بيروت وجبل لبنان في مقابل - 7 في الفصل الرابع، - ١٢ في القصلُّ الثــالث، ۚ – أَ؟ ۚ في القــصلُّ الثـــاتي و-- ٢٢ في الفـــَّصل الاول ١٩٩٧. وفي الشــمُــال بلغتُ هُدُّهُ المصيلة – " [ ٦ في مقابل – ٢٤ في 

الاستطلاع الاقتصادي في الفصل الأول:

التراجع أصاب قطاعي الصناعة والتجارة

الثالث، –٦٤ و –٧١ في الفصلين الثاني والاول من عام 1997 على التواليّ. وَبِلغَتَ فَي الجِنوبِ – ٤١ في مـقـابل – ٢٨، – ٤، – ٢٢و – ٢٢ في الفصول الاربعة السابقة على التوالي. في البقاع سجلت حصيلةً الاراء - ٣٧ في منقطبل - ٦٥ في الفحل الرابع، – ٢٤ في الفحلُّ الثالث، ب أنات في الفصل الثاني و-٢٩ في الفصل الأول ١٩٩٧. ؟ - القطاع التجاري

سجلت حصيلة اراء التحار المشاركين في الاستطلاع في حــدم مبيعاتهم - ٢٩ في الفَّصلُ الأولُ ٩٩٨ في مُــقــابل - ٣٠ في الفــصل الرابع، + أَ فَي القَــمِلُ الثَّــالَثِ و-٢٢ في القــملين الاولين من العــام السابق. فقد بلغت نسبة التجار المشاركين النين اشاروا الى ازدياد مبيعاتهم ٢٦ ٪ هذا الفصَّل في مُقابِل ٣٣ ٪ في القــصل الرابع، ٣٧ ٪ في الفصل الثالث، ٢٦ ٪ في الفصلُ الثــاتي و – ٢٧٪ لا في الفــّصل الاولّ من علَّم ١٩٩٧. لما التجار الذين ستجلوا أنخفاضا فى مبيعاتهم مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق، فقد بلغت نسبتهم ٥٢ ٪ في مقابل ٢٦ ٪ في الفصلين السابقين، و٤٨ ٪

و٤٩ ً٪ في الفصلين الثاني والاول من عُلَم ٩٩٧ أَ عَلَى الْتُوالِي. أ وفى ما يخص مستّوى المخزون، سُحِلَّت حُـصَّلَة الاراءُ + ١٨ مُذَّا الفصل في مقابل + ٢٢ في الفصل الرابع، + ٢٠٠ في القيصل الثَّـَالَث و+

٢٤ في الفصلين الاولين من عام ١٩٩٧. فنسبة التجار العشاركين النين اشـــاروا الى فــــاكُـصُ في مخزُّونَاتِهم في نماية هذا الفعلُّ قدُّ بلفتٌ ٢٦ ٪ في محقحال ٢٧ ٪ في القيمل الرابع، ٢٥٪ في الفيعل الثالث، ٤٠ ٪ في الفصل ألثاني و٢٥ ٪ في الفصل الأول ١٩٩٧، في حير ان ۱۸ ٪ من التسجسار اعست بسروا مخزوناتهم آقل من الستوي العادي في مُقَائِلُ ١٤٪ لا في القَصل الرابع ١٩٩٧، ١٥٪ في الفصل الثالث، ١٦٪ ي في القصل الثاني و( 1 ي في القصل الاول. ويظمر تطيل نتائج الاستطلاع لني التجار، بدسب المناطق، أن حُصِيلةً الاراء المتعلقة بصجم السيعات قد

ترابعت في هذا الفصل في جميع المناطق. فقد بلغت هذه الدَّصيلة في بيروت وجبل لبنان – ١٥ هذا الغصل مرر رببر ني مقابل + ٢١ في الفصل الرابع ١٩٩٧) + ١٤ في الفَصل الثالث، -٢ في الفمل الثانيّ و – لّ في الفمل الإول. في الشمال، سجلت حصيلة الأراء - ١٨ في مسقسابل - ١٨ في الفحلين السأبقين، - ٢٠ و - ٢٢ في القَصَلين الشَّانِّي والأول من علم ١٩٩٧. في البنوب اندفضت حَصير الاراء الى - ٥٠ في مقابل - ٢٦ في القصلين الثالث والرابع ١٩٩٧، و -٢١ في الفيصل الثياني، وكيانت مذ الحصلَّة قد سجلت ~ 00 في الفصل الأول من علم ١٩٩٧. وفي السقاء بلغت حصيلة الاراء – ٦٥ في مقابلً ــ (٦ في مقابل في القصل الرابع، --١٢ في ألَّف صلَّ التَّسالَث، ~ عُ٧ٌ في الفصل الثاني و- ٧٠ في الفصل الاول من علم ١٩٩٧.

🕿 على سبيل المثال، اذ اشار ٤٧ ٪ من الصناء بين المشاركين في الاستطلاع الى تدسن في أتلجهم، واشار ٢٥ ٪ منهم الى تراجع في الانتساح، وقسال ٢٨ ٪ انهم لم يلحظوا تغيرا مقارنة بالغترة نفسها من أأعلم السابق، تكون حصيلة الاراء عنطذ ٤٧ –

#### قوم الزيارة ووزير الدولة للشؤون المالية

#### جونز: الحريري أوصل رسالة لبنان

استقبل امس وزير الدولة للشؤون واجتمع السنيورة مع وفعد من مجلس ادارة البنك السعودي المولندي المالية فأد السنيورة السفير برئاسة رئيس مجلس الادارة الشيخ الاميركي ريتشارد جونز وجرى تقويم سليمان السحيمي وعضوية علي سمير لزيارة رئيس الوزراء رفيق المريري الشمايي ومحمد خالد النعيمي وفريد لواشنطن ونبوبورك وصرح جونز على ذوق ومدير المكتب التمثيلي للمصرف الاثر: "الزيارة كانت ناجحة واستطاع في لبنان كمال خضر. الرئيس رفيق الصريري ان يوصل وابلغ السحيمي آلى السنيورة رغبة بشكل فاعل رسالة لبنان وموقفه من مؤسسته المصرفية في فتح مكتب عملية السلام، والحاجبة الى اعادة تفعيل المفاوضات بين لبنان وسوريا من جهة واسرائيل من جهة لحرى. وكاتت الرسالة جيئة وفي وقت

> جيدا معما. وقد بنل رئيس الحكومة فى واشنطن جمودا كبيرة لتحسين العُلاقات الثنائية، ولتقدم مسار عملية السلمية".

الزيَّارَةُ تَأْجِحَهُ؟ قُـأجَابٍ: "نَعُم كَـأَنَّتَ

كرةٌ القدم قال: "اهنئ الايرانيين على

وهل ذلك يعنى انكم تعتبرون وعن هزيمة بلاده امــام ايران في

تمثيلي لما في لبنان في ايلول المقبل تمهيتنا لفتح فرع للمصرف خلال السنتين المقبلتين. وزأر الوفد غرفة التجارة والصناعة والزراعـة في بيــروت وجــبل لبنان، فاستقبله رئيس اتداد الغرف اللبنانية

السعودي المولندي لافتتاحه مكتب تمثيليا له في بيروت، معتبرا ان "هذه الخطوة دليل تقسة جسعيدة بلبنان وبوضعه الاقتصادي والمالي والمصرفي".

الاستتمارات، وخصوصا ان المانيا كانت

من بين الدول السباقة آلى الأشتراك

## مناسب جدا. وابدت واشنطن تجاوبا

#### عدنان القصار في حضور نائب رئيس الفرفة رويير نباس، ورئيس اللجنة الاقتصاديةً فَيما نجيبٌ ميقاتي. واشساد القسمسار بخطوة البنك

### جابر وصراف بدآ زيارة لألمانيا ويشاركان في مؤتمر الشرق الاوسط

جابر زيارة رسمية لالمانيا الاتمادية**،** فوصل امس الى هاميـورغ على رأس وفَّد يَتألفَ مَن رئيس جمعية المناعبين جناك متراف وعبد من الصناعيين والتجار ورجال الاعمال وذلك تلبية لدعوة رسمية والمشاركة في مـؤتمر الشـرق الاوسط وشـمـال لقريقيا الذي سيعقد يوم الثلثه المقبل وسيتحدث فيه كلُّ من جابر

وسيبحث الوفد اللبنائي مع عبد من المســؤولين الالمان، بيتَمم وزير الأقتصاد غونت روكسروت، واتحاد الصناعيين الالمان، في موضوع الشراكة بين المناعلين اللبنانيين

"أن ُ هَنَّهُ الزيارة تصب في دعم المسيرة الاعمارية في لبنان وتشجيع الالمان من اجل أن يشــــاركـــوا في

الفَّعَلَي في حَرِكَة التَّعَمِيرِ وَبِذَلْتَ حَمِدًا كبيراً في هذا الشأن". واوضع صراف بدوره انه سيت خسلال منه الزيارة شسرح سسبا الاستشمار في لبنان، والبَحث في ضرورة اقامة مشروعات مناعب مشَّتْركة عدة، وكيفية نَثَّلُ التكنولوجيا الحديثة والمتطورة في

المانياً، ألى المصانع اللبنانية منَّ اجلُّ أن تكمل طريقما نحو التطور" ولغت مدير البعثة الاقليمية الالمانية كوفريش الى ان الصادرات الالمانية الى لبنان بلغت عام ١٩٩٧ زهاء مليلر و٢٠٠ مليسون مسارك الملقي بينمسا استوردت المأنيا من لبنان في العام نفسه بزها؛ ٢٧ مليون مآرك فقط"، مشيراً للى أن لبنان يقع في المرتبة الرابعة بين الدول العاربية لجمة

#### استيراده البضائع الالماتية. فاخوري دشن في نهر الموت مقر نقابة الأطباء البيطريين



فلتوري والصمد يسلمان احد الاطباء شمارتم

دشن وزير الزراعـــة شــ فاخوري، في نماية الاسبوع المأضيّ المقر الجديد لنقابة الاطباء البيطريين في نُمر الموت، في حسفور رئيس النقابة الطبيب البيطري حسين الصمد واعضاء النَّقَابِة. والدِّيُّ الصَّمَدُ كَلِمَةُ شُكر فيما الوزير فلخّوري، ومما جاء

ألن مهمة الطبيب البيطري وزملائه من مهندسین زراعیین تتلخص فی حملية صحة الانسان من الامراض المشتركة بينه وبين الحيوان ومن مواد

كثيرة يستعملها الإنسان في غذائه التعيلن مضرة وتسبّب خطرا شديدةً. على الصحة العامة (...)". وختم : "كلنا لمل في تضميل دور الطبيب البيطري بشكل علم والموظف في وزارة الزراعية بشكل خاص واعطائه الدور الكرم ضمن الاعمال المتوطة به". وُفَي النَّمَايَةُ تَم تَوْزِيعِ شَـمَادَاتُ على الأطباء البيطريين النين الموا

دوره تدريبية في مراقبة اللموم في

						والما	عواؤ	ij.					1.1
			. (	ربرارة	را (ا	ر پیر(	زت ٿ	التبا	انسار				
الدولار الكندى	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون التسوجي	الي <i>ن</i> الياباني	الفلوران المولندي	الفرئك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	القرئك السويسري	القرئك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1•14, •• 1•15, ••	95•,50 95£,50	03,P 02,•1	189,7• 191,7•	1•,EY Y3,11	YEY, To Y01, To	£•,£• £1,£•	۰,۸۵	··,73A	14,	1040 101.40	TOTE,0.	1011, 10ft,	الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشأن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	لاريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدراني	الجنيه العصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
00,3	119,	TA40,	£1£,40 £14,40	2-7,0. 2-7,0.	£}},1.		5177,70 51EY,70	7971,50 7901,50	£-10	733		75,0·	الشراء العبيع
	إرسار النوب والتحقق ( المراء)												
اونصة الفضة	يلو ضة	s in	اونصة الدهب	و النمب ر ۹۹۰	الح ابد	<del>۷</del> ۵۰۱ بیزوس مکسیکی	1	الليرة العثمانيا	ئيرة يراتية		للبرة الانكليزية باب اول	ı	
A.50			E&E E&E	12.0.		070	ļ		13	- 1	17	براء يع	البة المب
-	CUPREMCY CROSS RATES السارات الاستان												
للدولار	ة النقد	ا وجد	أ الفنك	المار ك	1 .1	ii T	il	مورد الفيناني	الدنية		- Ikok		

الدولان التراق الفرند الفرند المرك				. (	ر دل د	تارا	ر بير(	اِت ت	إسا	إنار	<i>41. T</i>		er ange	
شرك الليرة التكليزية ال	الكندي	الاوستر آلي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	ىعنوران	العرفك إا	الليرا						
البيرة التركية المحري المعرقي العاقب الردني العوبي المارات السعودي القطري القيرمية النصوي اليونقية المحروب ال	3.77,	95£,50		1 1	-		'		!	l ',	10.40	TOTE,0.	l '	الشراء المبيع
البرة الانكليزية الليرة الل	اليونانية	النمسوي	القبرصية	القطري		الإمارات	الكويتي							
الليرة الانكليزية الليرة التيلية الليرة الي	-			1 1			1		, -			1	i ' I	الشراء المبيع
الشره التعليرية التعليرية التعليق العلمة المكسيكي عبار 940 الترب الفضة الفضة الفضة الفضة الفضة الفضة الفضة المحرك ١٤٠٥٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٤٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠														
المبيع الدولتر البنية القرنك الين اللير المارك الفرنك وحدة النقد الدولار المنية القرنك الين اللير المارك الفرنك وحدة النقد الدولار المنيدي الاسترليني السويسري اليابقي الايطالي الاماني الفرنسي الاوروبية التحال الاماني الفرنسي الاوروبية التحال الاماني الفرنسي الاوروبية التحال التحديد المدود المدو	الُفضة	يضّة						1 7					n	
الدولار البنيه القرنك الين اللير المارك الفرنك وحدة النقد الدولار المرتب المرتب العرب المرتب الاملي الفرنك وحدة النقد الدولار المرتب الاسترليني السويسري اليابقي الايطالي الاملتي الفرنسي الاوروبية ECU الامري المرتب المدن. المد			Į.			- 1		ļ	•		- 1	-		
الأميركي الاسترليني السويسري اليأبقي الأيمالي الأماني الفرنسي الأوروبية ECU الكندي الأوروبية ECU الكندي الأمرادي المرتب	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CUPREICY CROSS RATES المتلات الاجنبية												
تعلد التوروس     AT.P.     AT.P.     Car.P.     AT.P.     AT.P.<		بية F.CU	الاوروا	الفرنسي	الالماتي	لگي	, الايط					1		
اللن CI.ATI 39TT A7.79 - PIAY., OP.TY TP.77 177.701 TA.TP	L9E0 1,5517	1,17	Γ. Ατ	10-A - F9AT	.,0.0£ T,T0fl			YOF TOT2	4,-166 1,1977	1.51 1 1.49	7A EE 09	AF-P		فرنسا العانيا
	97,Å7 1,•19 <b>v</b> •,£•TT	107.1 1.701 1.701	17 17 14	79.17 - 127, -	0P, FY P3TA, • CTT, •		AG	-, -1 - A.E - , £Tf	47,7A PAPT,+	77 7.0-	9£ 1	17A, 15		ليطاليا اليابان صويسرا . دريطائبا الدلايات ال

#### السراق الانسشم التطلمية مؤشر داكس الالماني مؤسر كاك ٤٠ الفرنسي مؤشر فايتنشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني مؤشر داو جونز الاميركى مؤسر ســـــر القفال اليوم معــــر محــــ اقفال اليوم ١٤٠٤،٤٠ ﴿ ٢٠٠٠ ا<u>قعال اليو</u>م 37.14.3 ر--اقفال اليوم ١٥٣٠٩،١٥٢ اقفال اليوم ١٦.١٢ ٨٧١ الاقفال السابق ١٥٢٦٧,٩٨ الإقفال السابق ٢١.٦١ ٥٧٠٢ التقفال السابق ١٠ ٨٤٤٨ الاقفال السابق ٨٧١٢,٨٧ الاقفال السابق٤٠٢٧.٢٢ 🖊 السايق الاقفال الإقفال السابق الإقفال بورصة وول ستريت (٤) 54 15/16 55 1/8 Quaker Oats 7.1 1/4 Johns. 347/16 34.3/8 Coming Inc السابق الإقفال Kellogg Csx Corp. 40 1/2 66.25 67.25 Schlumberger 40 9/16 46 1/16 45 1/4 Allied Sign. 40 1/5 Cyprus Amax Min. 56 1/16 Litton 13 9/16 56 13/1 60 5016 61 Scars Rock. 13.348 42 ° 10 Aluminum Lockheed Martin 48 D4 82.7/8 81 1/2 Sony Corp Adr. 105 (0.1 Am Express 1.655 88 5/I Locws 125 1296 Delta Air Lines 42 7/16 46 1/2 Tandy 614 Armeo ь (Пе Mallinekrodt 30 7/16 56 3/8 Digital Equipment 38 1/2 38 3/16 Теплесо 21 (3 15 21.75 Asarco inc. Disney Corp. 126 7/8 107 1/4 125 13/16 Merck 108,549 50 13/7n 59 7/8 Texaco 65 1/16 ATerCorp 90 5/16 87 9/J6 Merril Lyn. 67 1/8 67 [74 Eastm Kodak 577/16 Texas Instr. \*51 i6 33.4 Atl Right. Min Mining 62,3/4 63 7/16 Estee Lauder -A-72 7/16 77.30 76.476 Aven Prod 75 15/16 76.5/8 Mobil 70 1/26 70.548 Exxon 847.16 Bankamerica Corp. 78 3/4 79 15/16 Time Warner Inc. 55 7/5 837/35 Monsanto 58 5/16 56 15/16 Ford 55 I/Io 42 (5.16) 42 11/16 Boring Genl Dynamics 43 [/4 117 3/16 116 15/16 Morgan 43.7/8 32 (3/16 Natl Semio 55 11/16 Gilette 47 1/16 Union Carbide 13 11/16 55 1/16 113.17 101 5-4 Bristol My. 27 [3/16] 27.7/16 Navistar 16 3/16 Grace Union Pacific Corp 44 1/16 GG 1, IA 97 (516 Burlington Northern G.T.E. Corp. 365/16 20.5/8 Occ. Petrol. 56 1/4 56 (1/16) 25 7/8 Unisys 26 1/8 51916 275 Cateroillar Halliburton Olin 43 7/8 41 13/16 4) 1716 42 1/2 Utd Techno. 84.3/16 70.3 fb Chase Manh. 6414 Hilton 77.78 76 7/16 Penny 30 7/16 9.9/16 29/16 US Life Inco Fund Chevron 81 3/4 62 NI6 Honeyweli 35.60 81.54 33 9/16 33 1/4 Usx Marathon Grp 52.55 57.53 Chrysler 111 1/2 111 7/16 Pfizer 17.7/le INA 33 1/4 33 1/2 Usx Steel Grp. Citteorp. Inco Ltd. 31 13/16 31 13/16 PG et Corp 13 62 13.5 63.7/4 64 1/2 Warner Lamb. \$1576 Coca Cola 51 13 Pharmacia Up John Intl Bus 42 13/16 42 13/16 106 108 1/8 Woolworth Placer Dome 47.5% Intl Paper 11.12 11.06 36 5/16 35 13/16 PolaroidQuaker 74 1/16 FTT Bus 55 5 14 55 17 Columbia Gas 97.7/16 Хетох 73 31/32 الأقفال السابق بورصة باريس (ف.ف) الاقفال السابق الاقفال 0 997 1298 | Nord-Est Centrica الاقفال 6,768 Charter 294.2 737 4.955 Tate and LyleTesco 362.1 Norsk Hydro III AB SKF F34 Coats Viyelia O.N.A. 0793 1e-5 1527 Accor 10.85 2430 Petrofina 2398 143 Unut Biscuits Air Liquide 970 2.17 1.28 4.47 Cookson Grp Plc Philips Electronics 185 Vickers Alsyi Cordiant 4795 Pinauli-Printemps R American Barnek Vodatone Group Courtaulds 531 Primagaz 215.2 292 Angle Amer, C. S A بورصة طوكيو (ين) 408 Dalgety 538 Procter and Gamble **:** :: 775 ATT 7,203 Roussel-Uclaf Diageo Akai Electric THE Bayer Aktiengesells 293 Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film 5.377 Dixons 320.1 Royal Dutch 3010 3120 615 4650 882 4770 375 1232 223 FCC 1086 Saint-Gobain 770 134 BHV SCOR S.A. General Accident 360 365 474.8 Bic 4.86 Gent. Electric C'. S.G.E. Bon Marhe 0.0 Hijacbi 2919 GKN Shell Transport Honda Motor Bouygues Maisushita E Ind Mitsubishita E Ind Mitsubishi Corp NEC Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp 1786 Glazo 365 1 357 [ Siemens AG 367 1228 3990 Carrefour 110.5 Skis Rossignol 10 556 Gramada Gre 113 254 8.55 Great Univ. Stores Casino Gui Per Ado 322 3799 790 (233 375 229 1495 2565 1060 (1140 \$16 971 Sucz Lyon - Des cau Guard, Ryl. Ex. CFF 1005 239 741 Thomson-CSF СІЕ Вапеліте Total 14.53 HSBC HLDGS 731 Club Médaconnée 544 Nomura Sees Pioneer Elec Valeo 10,57 Crédit Lyonnars 660 Vallource Kinglisher 9.93 1571 Danone (ex BSN) 18.4 Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank 1230 Vivendi 9,04 Land Sec PLC DMC 11140 Volkswaren AG Legat Gen. Grp. 5590 450 b 441.9 **I'u Pont Nemours** Wagons Lits Tourist [0.19] 8 432 Lloyds 1326 639 537 UV Takeda Cham inds - 35 East Rand Prop Worms (CIF.) Sumitomo Corp Toshiba Corp 416 I 2.9 2.437 Lourko FJ F. Aguitance Zambia Copper Inves Lucas :325 Endama Beghin 235 Zellidja S.A ,430 3400 Tovota Maior Co 558 35 Marks Spenoer amaichi Se بورصة لندن (استرليني) Euratiance 2870 Yamanouchi Pharm ... 3745 10 4 Nadwest 1.5 575 Fives-Lille Allied Domecq بورصة فرنكفورت (منرك الماني) 10 66 Pearson Gap. Galeries Lafayette 525 Asda Group Plc 1 95 8 455 Pland O. 477.4 5.5 247.7 General Motors DEUTSCHEITELEKON 527 Assoc Brit Food 1.18 Pilkington GTM-Entrepose ۔ غیر متوافرۃ Bayer AG Bay Mot Werke 88 40 Prudential Corp 652 BAA Hoechs Aki. Barclays IBM Corp 3 757 Racal Electronics 17.25 150 Commert Bank AG Daimler Bent AG Bass B.A.T. 11.45 356 3386 Rank :12 ICI Ltd Plc Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoechst AG RWE-DEA AG 5.735 Reed Intl. 1. s 2. <u>1</u> LA Rochette 124 00 97 00 1 41 Bicc 6529 Lafarec Blue Circle 2495 Resem 3 635 Legrand 8 555 Boc Group Legrand ADP 7.175 Rio Tinto 133 460 495 L 16.15 204 (9) 110 (4) 145 (4) Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Di Lufthansa AG 2,54 Rolls Royce 45 7.0 Livindus British Petrol

وحدة النقد الاوروبية (FCI)	اللير الإيطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	القرئك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الدنيه الاسترليني	الدولار الاعبركي		
2. • • . 3 A7. 3 Y7. 3	0.00 2.13 2.00	7,49 7,0, 33,7	E.TC E.90 E.AY	73. · 47. ·	7.Ff 7.1. 7.Yf	3,77 7.•7 1,8 <b>Y</b>	T.f3 T.E. T.ef	71,7 23.7 77,7	5,5¥ 2.57 2.51	ليومين اشمر لـ7 اشمر	
.3.3 c7 3	£.9T £.£T	T,A1 T,Ye	2.14	·	7.59 74.7	) AY	T.0Y T.A?	7,75 AA. V	3.77 3.97 3.593	٦٠ اشمر لسنة لـ٥ سنوات	
=	=	] =	=	] =	_ 	=	-	-	Y33.c T07.0	ل- ۱ سنوات ل-۲ سنة	

1.48

6.487

115

10.25

. .

∷:5

55.25

υ;

ieji (i Gr

British Aerospace

British Airways

British Telecom

Burmah Oil

Cable Wireless

Cadhury Schweppes

BTR

219.70

215

454.5

194 524

Longometal-Afrique

LVMH

Metaleuron

Mobil Corp

Modlings

Nicolas

Musuhishi Corp.

6.47

5.21

0614

4,196 11 8

265

Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veba AG

Volkswagen AG Deutsche Bank AG Linde AG

445.19 122.49 1697.09

148 40 1255 00

1654 (9

[45.99 [224.00

Royal Sun

Samshury

Siche Plc

Storehouse

T.L Group.

Std. Chart. Bank

Sears

Shell

السلع الزراعية	المعادن غير الدديد	المعادن الثمينة		
العنور (ب.ك.) الاقفال الاقفال المتعاد (ب.ك.) الاقفال العفال العفال العفال العفال العفال العفال العفال العفال العلم العل	لندن (بـ2 الطن) الاقفال الاقفال الاقفال السابق السابق السابق السابق الم ١٦٥٦.٥٠ السابق التحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال السابق الاقفال السابق الانمب م١. ١٩٥ مـ ١٩٠		

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

اتجاهات أسواق القطع والاسمم والمعادن تنامي عروض الدولار في بيروت وعودة الين إلى الضعف في الخارج

دائرة الضعف مجدداً في غياب الاجراءات العملية لدعم اقتصاد البابان المتدمور وقطاعما المالي الذي ينوء تدت اعبه ديون ضفمة مشكوك في تدميلها. وجاء فتح وول ستريت الضعيف ليضفي مزيداً من التشاؤم على أجوا الاسواق المللية الاوروبية ولاسيما في بورصة لندن التي يخشى المتعاملون فيما حصول تشدد في السياسة النقعية البريطانية، مما نفع مؤشر "الغايننشال تايمس" نزولاً ليقفل متراجعاً ٢٥.٧٠ نقطة على ٥٧١٢،٤٠ نقطة، في وقت جاءت خسارة مؤشر "داكس" في بورمة فـرّنكُـفورت في حـدوُد ٤٧.٨٦ نقطة على ٥٦٥٤.٧٥ نقطة ومؤشر "كاك ٤٠ " في بورصة باريس ٨.٦٨ نقاط على ٨.٦٤ (٤٠

واظهرت وول ستريت تردداً في اتنظ لتجاه واضح بعد التراجع الملحوظ الذي سجلته في نماية الاسبوع الماضي عقب تصفيات العقود الآجلة وعقود الغيارات في نماية النصف الاول من السنة. وجاء ضعف الين من جُمة، وتحسن سوقُ السندات الاميركية التي تَشَّمدُ اقبالاً شديداً عليها من جمة اخرى، ليوقعا المتعاملين في هيرة بهيث تقلب مؤشر "داو جونز" المناعي بين لعنى على ٨٦٨٤.٢٢ نقطة واعلى على ٨٧٥٩.٢١ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التداول في الجلسة المسائية ٧٣. ( ٨٧٥ نقطة مرتفعاً ٨٨.٨٦ نقطة عنه الجمعة الماضي.

في أسواق الاسمم، مفت البورصات الاوروبية في

وكان سبَّق ذلك تحسن في اجواء بورصة طوكيو بعد الدييث عن خطة لدل مشكلة الديون المصرفية أَلْمَشْكُوكُ فِي تَحْصِيلُما فِي الْيَابَانِ، فَأُقَفَلُ مؤُشْر "نيكي" مرتفعاً 1,1,13 نقطة على 4,9,9,9 نقاط. أيلي قهوجي

"ب"، و١٠٦٨ اسمم من بنك عودة "ج"، و٢٢٣ سمماً من البنك اللبناني للتجارة

"ج"، و٣٤.٢٤٧ سمَماً من بنك بيروت "ج"، و١٩.٧٦٩ سَـمَماً من بنك بيبلوس

"ج"، وْ٠٠٠٠ سهم من الترابة اللبنانية، و٤٠٠٠ سهم من اترنيت، و٥٠٠٠ سمم

وتراجعٌ مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنانية ٤٠٪.١ نقطة نس

الا أن تخوف المتعاملين من تجدد تعخل "بنك اليابان ۗ في أسواق القطع بالتنسيق مع الاحتياط القيندرالي الاميركي دعماً للين، كما حصل الاربعاء الماضي، جدّ من الضَّفوط الشديدة التي عادت تمارس عليه، خصوصاً بعد أعلان نواب وزراً أأمال لمجموعة الدول السبع عن عزمهم على تتبع حركة اسواق القطع للحيلولة دون عودة المضاربات اليما. وعليه بدا ان

ارتفاع الدولار بات محكوماً بمذه الاعتبارات الى حين بروز معطيات اخرى، فاقفل في لندن متماسكا ازاه معظم العملات الرئيسية الاخرى كَالْاتي، - ١.٦٧٣٠ لَلْجَنِيةَ الاسترليني في مقابل ١.٦٧٤٠ الجمعة الماضي في تيويورك. - ٩٩٤٥. أَ مَارِكَ الْمَالِي في مَقَابِل ١٩٨٨٠. ١.

- ٦٠٠١٨٥ فرنكات فرنسية في مقابل ٦٠٠١٨٥. – ٤٩٨٥. ( فرنك سويسري في مقابل ٤٩٦٥. (. - ١٢٦٨.٠٠ لَيراً ايطقياً في مقابل ٠٠, (٢٦). - ١٣٨.٢٠ ينا يَابِانْيا في مقابل ١٣٦.١٠.

مع عودة الدولار الى الارتفاع عانت المعادن التمينة الى دائرة الضعف مطلع الاسبوع، فاقفلت ونصة الذهب في لندن بـ٢٩٥.٢٥ دولاراً في مقابل ٢٢٩,٠٠ دولاراً الجمعة العاضي في نيويورك، بعدما ثبتت بـ٢٩٤.٧٥ دولاراً قبل الطَّهرّ

و10,100 دولاراً بعده. كذلك بالنسبة آلى الغضة التي اقفلت الاونصة منها في لندن بـ- ٥.٣٠٥ دولارات في مقابل ٥.٣٤٤٠ دولارات اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرآ

لم تتفاعل سوق القطع في بيروت مع محاولات عاد الطلب ليتنامى على الدولار دافعا أياه من ١٣٦٠٠٠ البعض تعكير الوطع الامني بدليل طفيان عرض الدولار ينا الى ١٣٨.٥٠ ينا بسرعة، ما جعله يتماسك ازه التراجع اول ايام الاسبوع بتأتير من عودة الين الى الميركي اول ايلم الاسبوع في ظل ابقاءً مصرف لبنان العملات الاوروبية الاخرى. هامش تدخله في الاتجامين من دون تقيير بين ١٥١٠. ليرة شرا؛ و١٥٢٠. بيعا، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥١٧.٠٠ ليرةً،

شأنه منذ الذميس الماضي. في غضون ذلك، جرى تداول الدولار في العمليات المصرفية تارة بين ١٥١١٠٠ و١٥١١٠٠ ليبرة وطوراً بين ١٥١٠.٩٠ و١٥١١.١٠ ليرة مع تقطة ارتكاز عند ١٥١١.٠٠ ليرة كان يشتريه بها مصرف لبُنان أميانا كلما فاق العرض الطلب عليه. وقدرت مصادر السوق حجم العمليات فيما بما لا يقل عن عشرة ملايين دولار كان نحو نصفها من نصيب المصرف المركزي شراء بـ ١٥١١٠٠٠ ليرة.

في الخارج، عباد الدولار إلى الارتضاع في اسبواق

القطع العالمية نتيجة عمليات تغطية لمراكز كشخت عليه ارُ4 العملة اليابانية بعد الخيبة التي اصيب بها المتعاملون جره عدم اتخاذ اليابان اجراات عملية سريعة وملموسة دعما للين بعد اجتماع نواب وزراء المال لمجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى مع نظرائهم في المجموعًا النَّسيُونِية السبت الماضي في طوكيو. وبدا من التداول ان توجه الحكومة الياباتية لوضع جدول زمني لخطة ترمي الى تُسوية نيـون المصارف اليابانيـة المشكوك في تعصيلها والتي تناهز الـ٢١٥ مليار دولار، لا يلاقي المئنة الدّي أأمتعاملين السيما بعد الديث عن تأسيس مصرف لهذه الغاية يقنع تسهيلات المقترضين اصحاب المراكز الكبيرة في حال حصول عجز في المصارف التجارية التي يتعلماون معها، على أن يمول هذا المصرف من مصادر عمومية، نظرا الى ان قيام مثل هذا المصرف قدّ يستفرق الكثير من الوقت. فكان لن بـ ٥.٣١٥ دولارات.

ر سر ب فلنل

سرید، دیلا

مرحسوحت مثارين

19. A. W.

المنافع المستان طبع

ـ حدیثارت

الى المنظم في <del>نطق أن</del>

سيان الزبابة

114 ----

المستودين

ارتفع أمس في بورصة بيروت سعر اسممي الاسمنت الابيض لحامله وبنك

من رسلمني يونس، و٥٠٠٠ سهم من الاسمنت الابيض لحامله. بيبلوس "ج" بوتيرة اعلى من تراجع سعري سممي الترابة اللبنانية ورسامني يونس. وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ١٣٠.٦٤٨ سهما قيمتها ١٠٩٣.٥٤٦ دولاراً الملة واقفل على ٩٧٨.٨٧ نقطة، في حين ارتفع مؤشر ليباتون الفيست العام عت على جاستي التداول كالآتي: - البلسة الاولى: ٢٦,٣٣٠ سهماً من سوليدير "أ"، و١٥٤٠ سهماً من مؤشرها الخاص باسهم المصارف "ليبكس" ٢٠,٠ نقطة نسبتها ١٠.١ في الثقة وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ١٣٠.٦٤٨ سمما قيمتما ١٠٠٩٢.٥٤٦ دولارآ توزعت على جلّستي التعاول كالآتي:

<b>Q</b> 1 , ,	, , , ,	قطة.	لی ۱۹۱٫۲۰ تا	واقفل ع	•	_		,	سوليدير "ب".
ين ۲۱/۲/۱۹۹۸:	بروت ليوم الاثن	ِكة بورصة ي	هٺا حر		من سوليدير	۵۰۰ سهمآ	ولينير 🍟 و	سهما من س	– البلسة الثانية: ٦٥٨٢ ·
Share	N Coupon Attached	Price L.L. سعر التثوت ابل	Last Fixing Date تاریخ آفر تئیت	Last Fixing \$ اخر تئبیت	Total Supply الكبية العروضة	Total Demand الكمنة المطلوبة	Total Executed الكبية المتناولة	Fixing Price معر التثبيت	,
Solidere "A" (1st Fixing)	القسيعة البربوطة	17256	19/06/98	11 4/8	56975	61250	36330	11.3/8	سوليدير "" (الثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)	<del> </del>	17256	19/06/98	11 3/8	27228	15820	6583	11 3/8	سوليدير ۳۰ (التثبيت الثالي)
Solidere "B" (1st Fixing)		17446	19/06/98	12	13128	42564	1540	11 4/8	سوليدير "ب" (الثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		18014	19/06/98	11 7/8	13588	41574	550	117/8	سوليدير "ب" (التثبيت الثاني)
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		26168	19/06/98	17 2/8	1123	750	223	172/8	البنك اللبتاني للتجارة "ج"
Bange Audi "C"		43235	19/06/98	28 4/8	8206	27914	8206	28 4/8	بنك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10619	19/06/98	7	36107	19 <b>28</b> 73	34247	7	بنك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4835	19/06/98	3 2/16	77770	241131	19769	3 3/16	بنك بيبلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor Company		5025	19/06/98	3 6/16	90509	5000	5000	35/16	شركة رسامني يونس
Ciments Libanais	7	1517	19/06/98	1 1/32	103673	5000	5000	1	شركة الترابة اللبنانية
Eternît	5	2038	17/06/98	1 11/32	11420	18290	8200	1 11/32	الرنيت ·
Ciments Blanes Bearer	1	2465	18/06/98	1 18/32	5100	7000	5000	1 20/32	الاسمئت الأبيض (لعامله)
Ciments Blancs Nominal		2370	12/06/98	1 18/32					الاسمئت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)									يونيسيراميك اسمي (1)
Uniceramic Nominal (B)		2987	18/06/98	1 31/32					يونيسيراميك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		3034	18/06/98	2					يونيسيراميك لعامله (ث)

Total Quantit		Volume in USD: 1093543	Market Cap 2.55								
	5.384 Z A.76 Z A.76 Z A.31 Z11.0 Z11.0	د ا ا ا عیوما عیوما	ل بالليرة اللبن إ ليوم واحد إ لتلاثة ايلم إ لتلاثين يوما الت ايداع احدة ٥ الت ايداع احدة ٥	ودائع لاج ودائع ودائع ودائع ودائع ساماد شماد	قيمة السند الشرائية الشرائية	المردود	الاسمية فائدة العسم 17.21		الفزيئة (قيماً تاريخ الاستطاق ١٩٩٨/٩/٢٤	ر مالسيال	الغثة الاشمر
		ليون دولار وما ة		<b>.</b> ,	-+,3AFA	10,5.	17,5-	1775	1999/7/52	1994/7/10	15
	<u>. 6.</u> 20.0% 21.5% 21.5%	AVG	اسبوع واحد شمر واحد نلاتة اشعر سنة واحدة	وَدلاَع ل ودلاَع لا		ة) قيمة السند الشرائية		ىمىم فائد تدفع	سندات خزينة ناريخ ت لاستطاق	ريخ ت	الفئة تار
	77,01 77,72	1170 1170	سنة ونصف سنة سنتين	ونائع ل ودائع ل	1	]	١٦ وة للسند إ		S 5/1/55		37 o
ر الرقم ٢١١٦	لبيق آلية القرا	، التجارية وفقا لتط	إ4 على السندات	فوائد الجسم والشر					- <del></del>	<del></del>	
ىستة ۲۰.۰۰	۱۸۰ یوما ۲۰.۰۰	۹۰ یوما ۲۰.۰۰	۲۰ یوما ۲۰.۰۰	(بالعملة اللبنانية) دسم ،			A • E A • E A • E		1994/1 1999/ 1999/1	7/12 1/11	
17,5	17. • 7	15,74	) -cYA	شراء ،	ساف ليتان	الحموم مد	ع۸۰ ف نیات	-Ca .E.\	/۲۰۰۰ دات الخرينة ا	•	مدارة
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالنولار الاميركي)	-ر- <del>-</del> ن	رجيبرر على الاقل	<u>- ب- ن</u> ثة أشمر	ەن سىر لسند ئلا	دات اعربت ن یکون عمر ا	ب حسم سہ فقط علی ا	- 14 m
Y.98cT1	4.7fo	٧.٥	Y.02770	يجسم ا		•	•		, 0, -0	_	

القيمة السوقية:

1,5£TY0

قيمة الاسهم المتعاولة،

مجموع الاسمم المتداولة،

1.4EsT1

1,110

	محفظته الخاصة	لىعلوبات فقط، فوائد النسم. لبنأن سندات خزينة من أشهر وسنة وسنت	T-,	۹ اشمر (۲۷۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما)	
سعر السند ۲٬۲۲۲	مردود ۱٤,٥٠	فائدة الدسم ۲۰٬۵۲	٦ اشمر	٢٠,٠٠ ة السنتين السعر	7 أشهر (٩١ يوما) الحسم للسند الواعد لغير سندات فأ العدة من تاريخ الاستحقاق
۸,۵۱۹ ۹.۵۷۱ آتی نشیر آئی عدم	۱۳.۷۵ ۱۸.۷۵ ، حاکم مصرف لبنان ا	15.T0 ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱۴ شهراً 2۶ شهراً • طبقا للمذكرة الاد	YY18	۹ اشهر (۲۷۲ یوما) ۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
		بدةً النقيعة (القروش والسنتيا	9505	۳ اشهر (۹۱ یوما)	

وغادرته ١١ باخرة. وبقيت داخل الاحواض ٢٢ باخرة، بينما تسع بواخر جديدة وأربع بواخر مسافرة هي، "م. ف. لوفات" و تبتون ميلاس" و ميري لاين" و"جولي جيالو". وينتَظرُ وُصُولُ ٢٧ بلخرة، بينها تسع بولخر اعلن انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة،

٦,٥

المراشر الاستراد									
الوكيل البدري	البضائع (طن)	المرغا	العاذرة						
متز مارينيم ي. برجاوي ديري شيسنغ ب. ت. م. ا. رابونيون بدر شيسيغ بدر شيسيغ سيريدون	۱۲۶/۱۱۷۵ مستوعباً ۲۰۰ مشیة ۲۰۰ صوبا ۸۵۰ ملاط ۲۰۰ ملاسیة ۲۲۰ ملاسیة ۲۸۹۶ حدیداً	جيوتورو كوبر بنشازي برشاونة التطالبا المقلة الميتي لوديسا اليتخيفسك	کلتن سیپروس داج مصطفی گریمیگا نظای ک روزونیون ۲۰ سی کروس طاق ۱						

THE PARTY OF THE P
دخلت أمس مرفأ بيروت ١٢ بلخرة ناقلة سيارات و٢٩٢٤ طناً، منها ٨٧٨٢ طناً شحنت في ٧٥٨ مستوعباً.
عد شخت في ١٥٨ بنشرب،

_			-27	
1	التكيل البدري	البضائع (طن)	الباخرة	الرميف
	كاتحيب غلوب شيبنغ المرار اليمار أو. ل. ت سبيريدون أ. قربلني النيمات قبدرية	۵۰/۲۷ مستوعباً سیارات ۵۰۹ منتلفاً ۲۸۸۰ مدیداً ۱۲۰۰ سیسها ۵۵۲۵ مدیداً ۲۲۲۸ مختلفاً	م. ف، لوفقت نبتون میلاس میری لاین سنامار کلینی مار ۱ کلین عمر شماعیل م جولی جیالو بلیلس ستار	0 Y 4 11 11 11 11 11

### المبنى الجديد للمجلس النيابي أنجز فمتى تعود إليه آثار "بنكا دي روما"؟



تناطر "بنكا دي روما" ما زالت تغتظر.

لين قناطر "بنكا دي روما" والحائط

قبل اعوام، ای منتصف تموز ۱۹۹۶، مِدم مبنى "بنكآ دي روما" في سادة النجمة لانشاء آخر جديد مكانه يخصص للجان النيابية ومكاتب النواب. وانت اعمال الهدم وحفر الاساسات أنذاك الى ظهور معالم أثرية ضذمة ومممة جدآ، تم الاتفاق بين النولة اللبنانية والاونيسكو على تفكيكها واعادة تركيبها في المكان عينه بعد الانتهاء من تشييد المبنى. وقبل ثلاثة اشمر، انتَّمت الأعمال كلياً، وتسلم المطس المبنى نهائياً من شركة مقبل وشركاؤه"، متعهدة الاعمال في الساحة وشركة "بيلدرز ديزاين كونسّالتنتسّ

يتألف البناء الجديد من سبع طبقات

وخُصَمتُ الطبقَةُ الثَّالَيْةِ تَدِت الارض

الأربعاء في مبنى الوزارة – انطلياس.

الثلاثاء: ٩٠٣٠ مساءً

القناق القدير

تكريم ماونتن في مغدوشة

المنوبي للفوروم الروماني الذي كاتت

فوقَ الارض وست تدتماً. ويُجمع في تصميمه القديم والدديث، محافظاً على طابع العشرينات الذي يطفى على المباني الاخرى في ساحة النجمة، من حيث التفاصيل المعمارية كالارتفاع والشبابيك والقناطر وغيرها

لتكوّن الصالة التي سيعاد فيها تركيب القَنْاطر والآثارَ الاخسري. وفعالاً تم تصميمما وبناؤها وتجهيزها بحسب المواصفات التي أتفق عليها. لكنها بقيت فارغة، والأثار لم تعد الى مكانما الاصلى، واوصدت الصالة بياب صغير، منعاً لَدخُولُها. والسؤال: لماذا لم يعد تركيب هذه الآثار في مكانها؟ وهل ستلقى المصير نفسه الذي لقيته آثار وسط سلحة الُنجمة؟ وملَّ يكون ردمُ الحفرة التي تشكل وآثار "بنكا دي

ميدا – "النمار": سقّط من خبر تكريم الممثل المقيم لبرنامح الأمم المتحدة للتنمية روس ماونتن والذي نظمته جمعية "بيئة بلا حدود" – مفدوشة السبت الفائت، ان ماونتن ومحافظ الجنوب فيصل الصايغ زارا قبل الاحتفال النائب معشال بُوسى، ثم حضرا معاً الى الاحتفال. لذًا اقتَضَى التصويب.

مؤتمر صحافي لشهتب

يعقد وزير البيئة أكرم شميب مؤتمراً محافياً في الاولى بعد غد

روما" وحدة متكاملة، حجة لعدم تنفيذ

ما للمعالم الاثرية التي لكتشفت في

المكتشفات التي ظمرت في حفريات هذا الموقع؟ وسط بيروت اضافة الى المعالم الأثربة وما اهميتها؟ في ساحة النجمة، بما فيها آثار "بنكا المفريات التي قامت بما العديرية العامة للآثار في هذا الموقع برئاسة ديُّ روما"، لكن عندم توافر الاسوال اللَّازَمَةُ حال دونَ تنفيذُ هذا المشروع. السيدة رنياتا أورتاللي طرزي أعتبارآ عنيما، طرحت المديرية العامة الأثبار من ايلول ١٩٩٤، اظمرت جداراً بطول ثلاثين مترا وارتفاع ثلاثة امتار، تزين حلآ وسطآ يقضى باقامة متحف مصغر واجمته ثماني قناطر: اربع من الحجر (Mini-musec) ، يـضم أثـار سـاهــا الملبس بالرخام تدوطها اثنتان رخاميتان النجمة وقناطر "بنكا دي روما" ويمتد حتى طريق "كاردو مكسّيموس" قرب من كل جانب، وفي الوسط مشكاة مستودع كاتدرائية مار جرجس

الآن في مستودع كاتـدرائية مار جرجس

المارونية. وتم الاتفاق مبدئياً مع

البروفسور الايطالي جورجيو غوليني

وأُتَّى الجواب مفلجئاً اولأل العلم

الماري، بردم الصفرة الاثرية وسط

ساحة النجمة، بمبادرة فردية من رئاسة

المجلس النيابي ومن دون موافقة المديرية العامة للأثار. واعتبر الامر

يومما التفافأ على الاتفاق الذي وقعه

الشكوك عينها تخيم الآن على مصير

الآثار في المبنى الجديد الذي اتتمى

تشييده قبل ثلاثة اشمر، بينما القناطر

الروماتية والمعالم الاثرية الضخمة

الاخرى لا تزال قابعة في قبو مار

تهدئة الغواطر

حاول تهدئة الذواطر واكد "أننا سنقوم

بكل عمل يحفظ الآثار، ولكن طوّلوا

بالكم علينا. فنحن في انتظار اجتماع

هيئة مكتب المجلس"، لافتاً الى "تعمد

تنفيذ كل الاتفاقات، ولاسيما الاتفاق

منّ جمَّتها، منسقة الدفريات في

وسط بيروت، ورئيسة البعثة العلمية

التي قامت بالدفريات في هذا الموقع

السيدة ريناتا اورتاللي طرزي ردت على

في هذه القضية: "تحن قدمنا مشروع

بتحف مصغر لمنطقة ساحة النجمة. ولم

نتلق اي جواب من المجلس، بل فوجئتاً

بردم الساحة. ولكن ثمة امل دائم

وأمكان لتحقيق هذا المشروع الذي

يظمر هذه الآثأر المممة ويكشف قلب

أَضَافَت: أُندن مستعدون لكل ما من

شأنه حفظ التراث والأثار وابرازها،

وخصوصاً آثار ساحة النجمة "وينكا دي

رُومِـاً". ونعبُول في مِنْنَا الأمَّر عليَّ

المُجلس النيابي، وننتظّر جوابه". الكرة اذا في ملعب المجلس وميئة

مكتبه. فإما يُكون اميناً على التاريخ،

ويحفظ تعمداته ويلتزم اتفاقاته، وأما

يتنكر لها فيفقد مدقيته وتضيع

مَى عبود ابي عقل

المعقود مع الاونيسكو".

بيريت الرومانية".

الكنوز المؤتمن عليها.

المدير العام للمجلس عدنان ضاهر

رئيس المجلس النيابي مع الاونيسكو.

جيدة، ومرّخرفة بنقوش هندسية زمرية. وتدل الفخامة الْمُنْدَسية وغنَّى المواد الرخام المستعملة وجمال الزخرفة على اهمية هذا المعلم، الذي يعتقد بعض خبرا؛ الآثار انه يشكل الدائط الجنوبي لفوروم "بيريت" الروماني، علماً اته يعتبر، اضافة الى المعالم الإثرية الاخرى، ولاسيما حجر الامغولوس من الغرانيت الاحمر الذي كان بمثابة المذبح في دور العبادة، من اجملَ الاكتشافاتُ وآبرزها التي اظمرت منذ البدء بالحفريات فّي بيروّت عام ١٩٩٢. وتكمن اهميةً كل هذه المعالم في وجودها ضمن منطقة اثرية حساسة وَعْنَيــة جداً، نظراً الى مـوقعهـا بين الحمامات الروماتية غرب ساحة التجمة

وكلَّما وجدت محفوظة في حال

ومعبد "ابوالوّ" في العلّزارية. ومن اجل حماية هذه الآثار والحفاظ عليما، تم في ٣١ تشرين الاول ١٩٩٤ توقيع الفاق بين المجلس النيابي ووزارة الثقافة والتعليم العالي ومنظمة الاونيسكو، نص على "أن الاثأرّ الَّتي تم كشفها تعت مبنى بنكا دي روماً، مممة، والحفاظ عليما واجب وطني. وان هيئة مكتب مجلس النواب . خطة خيرا ونظمة الاونيسكو والمديرية العامة للآثار للحفاظ على هذه الأثار (...)". وفي طريقة صون الآثار تعمدت

الاونيسكو "معاونة المديرية العامة للآثارُ على أكمال الحفرياتُ ورفع الآثار لاعادة اعمارها بعد الانتهاء من تشييد مبنى البعلس"، وتضمن البنَّد الثأتَى "تعديل تصاميم مبنى مكاتب النواب"، بحيث يضم صالة خاصة بهذه الآثار، على أن تتولى منظمة الاونيسكو المساعدة في اعادة اعمارها في مكانها الاصلى. اما التكاليف المطلوبة لتنفيذ هذه ٱلعملية، فهي على عاتَّق مجلس النواب اللبناني صاحب المشروع".

متّحف لم يولد وبالفعل، تم تفكينك هذه الأثار وترقيم حجارها باستعمال طريقة التصوير "الفوتوغرافي". وكلَّما موجودة

Salution Later

"نحن هيئة اتماء السياحة في منطقة بشري، نناشد وزراء الداخلية والبيئة والسباحة ومحافظ الشمال أتخاذ التدابير الآيلة الى وقف التشويه البيئي الناتج عن المرامل والمقالع العاملة في المنطقة، علماً ان اضرار مِنَّه الدفرياتُ العشوائية تتمثل ايضاً في عشرات الشاحنات التي تنقل كميات كبيرة من الاتربة، متجاوِرَة الحمولاتُ المسموح بما

ملحقة اضرارآ بالغة بللطرق الجبلية غير المؤملة اصلاً لها". هذا بعض مما جاء في كتاب وجهته الميئة المذّكورة الى آلمسؤولين في ١٢ حـزيـران المـاري، لـوقفُ عـَـملُّ الشاحنات التي تنقل تربة الدرزمان من مقالع منطقة حصرون، في انتظار ان يحصل المتعمدون على رخصة تنص على اعادة تأهيل المواقع التي استخرج

الذي يتم بموجبه العمل هو لاستصلاح الارض ولا علاقة له بجومر ما يحصل" على ما أكد الكتاب. وهذه الاستفائة صدرت ليضاً من ميئات بيئية شمالية وبعض أهللي حصرون الذين اعتبروا أن استمرآر الوضع على ما هو عليه قد ينعكس سلباً على موسمي الاصطياف والسياحة: ويزيد التدمور الاقتصادي في المنطقة علماً انما تعاني اساساً التـدمور

"النَّمار" قصدت حصرون التي تبعد عن بيروت حوالي ١٠٥ كَيلومُترات، ويُمكنَ لُلوصولُ الَّهِمَا مِن طَرِيْقَ شُكا - اميون صعوناً في اتجاه كوسبا وحدث الجبة.

وحنت سيب. مشهد مؤلم على الطريـق مــانفنا رتــلاً من الشـامنات غطت بالشوادر. وكلما اقتربنا من البلدة، كنا نلاحظ مساحات من التربة الدمراء على جانبي الطريق. وصلنا الى مدخل حصرون، حيث صادفنا عمالاً ينظفون الطريق. وكان المشهد المؤلم على بعد أمتار قليلة: شاحنة مقلوبة ومواطنون يحاولون سحبها ولتقاذ سأئقما.

أكملنا طريقنا الى مقلع الدرزمان حيث شامينا جرافة تفتت المخور وتحولما رملاً نافئة القبار في السماء. في المقابل، استنفرت شاحنات في ارجاء الموقع، بعضما يتمون بـ"النخيرة" ويفادر المكان، فيما البعض الآخر

ينتظر دوره ليأخذ حصته احد العمال روى "ان مساحة الارض حوالي الف متر مربع، وكل ما نعرفه ان اصحأب المشروع حصلوا على ترخيص من وزارة الداخلية لنقل فائض الاتربة إلى شركة الترابة في شكا خلال عشرة أيام". وبادرنا علمل آخر: "الغبار الناتج عن افراغ الرمل ينحصر ضمن منطقة العمل ولا ينتشر في بلدة حصرون كما



فَّى أثناء بُجولتنا في حصرون، شهدنا

ولم نعد نعرف من نراجع. أن يصطافوا جورج واكيم آكد "انّ مستأجرين





البيئة والمحافظ أوقفاه والداخلية رخّصت له مجدداً

أهالي حصرون ناقمون على مقلع للتربة

أصحاب الورشة: مهلة العمل أسبوعان

رئيس البلدية، نواعل اتصالاتنا،

فلماذا يلحقون بنا الاذي؟".

المسؤولين معالجة المشكلة".

الاتربة شمن معلة معينة".

قول الاهالي؟

قال: "اشفالنا تتراجع بسبب غياب

المصطافين في عطلة نُهاية الاسبوع،

لمجة الاهالي بنت اكثر ليونة، كلما

لبتعننا عن مدخل حصرون. وفي هذا

مباشرةٌ من مُذاًّ الوضع، لكن بعض

الامالي محق لجهنة تأثر حركنة

الاصطياف وتشويه البيئة، وعلى

هل ما يحصل في حصرون افراغ

توجمنا ألى مخفر الدرك حاملين هذا

السؤال فأوضح رئيسه جورج بيطار

"ان كل ما في الأمر أن أصحاب الأرض

نالوا ترخيصا من وزارة الداخلية لنُقَلُّ

ان نتأذ

فرح لم يتسلم منصبه رسميا حتى

الْأَنَّ، لَكُنُهُ اطلع على القَضية بتفاصيلها

وعلق: "مقلع آلحرزمان يـشوَّه منطَّقة

معروفة بطبيعتما وبيئتما المميزة، ما

يؤثر في موسم الأصطياف ويـُشوه

الطّريق بنسبب الشاحنات، وعرفّنا ايضًا

ان بعض المستأجرين قرر مغادرة

البلدة، لذا لن اتأخر في الاتصال بوزارة

البيئة والمحافظ وجميع المعنيين فور تسلمي معملتي الاسبوع المقبل".

وعنَّده "لنَّ بعضُ ٱلْمتعـمُّـديـن في الشمال يطلب من القلائمقام والمحافظ

تراخيص تحت ستار استصلاح الاراضى،

وسرعان ما يباشر أفراغها واستغلالها

والاسوأ ان هذه التراخيص لا تئتمي

مَهلتماً بسرعة". رئيس "هيئة الدفاظ على البيئة في

بشري" الدكتور يوسف طوق تعدثُ

عَنْ أَنْتُهَاكَ البِيْئَةَ فَي الشَّمَالُ بِحَجَةَ الاستصلاح، ودعا الى "تنظيم عمل

جسم الطبيعة"، لافتا الى "أن المشكلة

تكمن في غياب قانون عصري ينظم

عمل الكسارات والمقالع التي تنمش

وسط هذه الضوضاء، اكد مصدر في

وزارة البيئة "اتنا ارسانا خبراء كشفواً

على الموقع، وتبين ان الاعمال فيه

تؤتر سلبا في البيئة بسبب قربه من

المُجمَعات السَّكنية، فضلا عن الضجيج

والغبار اللذين يصدران منه. ُلذا، طلبنًا

مَّنِ المَّحَافِظُ خُلِيلَ المندي وقف

الترخيص المعطى لنقل الاتربة فتجلوب

فوراً وتوقفت الإعمال اسبوعا. لكننا

تَلْقَيْنا تَأْكيدات ان المتعمدين عاودوا

عملُهم في صورة مفاجئة وسنراجع

اما المندي فأوضح "أن اصحاب

العقبار حصَّلوا على ترخيص من

"المشروع الاخضر" لاستصلاح الأرض،

لكن شُكَّاوى عديدة وصلتنا من لمالي

حصّرون، لذا قررنا، بنه على طلبّ

وزارة البيئة، وقف منه الاعمال. ويبدو

ان المدنة لم تعمر طويلا، اذ اتصل

المتعمدون بوزارة الداخلية التي اعطتهم

ولُفْتَ الى أنَّه اكتفى بـ"تمويـل

ترخيص وزارة الدافلية على مخفر

سبوعين اضافيين لنقل الاتربة".

الدرك في حصرون".

الببال على سبيتما".

المحافظ مجدداً".

ركيس بلئية تحصرون الدكتور لميل

لموقع الصرزمان من بقايا ٱلْآثربة أمّ

تَحُويلٌ لَمَا تُبقَى مِنْ الْجِبِلُ اطْلَالًا عَلَىٰ

على ثلة تعلُو الورشة طالعنا دير اللعاز أرية، "المتضرر ألاول من المقلع على ما أكد مواطن في جواره: "ما ان ان تتحرك الكنيسة سريعاً لوقف ما يجري، وخصوصاً ان الدير يتضمن مدرسة ويستقبل نحو ٢٠٠ طالب أضاف: "بيتي لا يبعد سوى أمتار قليلة عن الورشّة وكل يوم، نستيـقظ مذعورين على أصوات الصرأفات والشاحنات وتعاني الامرين من الغبار".

يولا صوما قالت: "البلدة تستفيد من الدركة السياحية ثلاثة أشهر في السَّنة، ولكن من سيقصدنا في ظلُّ الفبار والضجيج والطرق المحفرة؟ الطريقُ التي تشوَّهُما الشَّاحنات هي عينها المؤديّة الى وادي قاديشا، وعلى الدولة الاهتمام بها بدل اعطاء تراذيص امشاريع تفتت زفتما". واوردت "اتنا راجعنا وزارة البيئة التي ارسَلَت خبرا الى الموقع، ثم طَلِيت مِنْ المحافظ وقَفُ الاعمال، وهذا ما حصل فعلا. لكننا فوجئتا بمعاودة العمل بعد اسبوع فقط

كثراً لُن يُصطافوا في حصرون هذه السنة بسبب المقلع، لأن لا احد يرغب في تخريب سيارته وتنشّق الغبار ليبا العامرية يملك دكانًا في البلدة،



ُ ايلي نوجًا يمِّضي الْمَيْفُ كلْ سُنة في حصرون. أكد "أن موسم الاصطياف بأت مهنداً، فلا أحد يستطيع ان . بتحمل سبر الشادنات على الطريق ورائحة الحرزمان. واذا استمر هذا الوضع فسأسترجع اموالي واهجر البيت الذي استأجرته".

تشابكاً بالايندي بين بعض الامالي وعمال وقريبون من اصحاب الورشآ قرب احد فنادق المنطقة. ولم يهدأ الوضع الا بعد تدخل دورية من مخفر قوى الامن الدلخلي، آراء الاهالي الذين التقيناهم اجمعت على ان الورشة غير قانونية ونددت باستباحة الطبيعة.

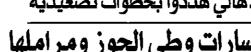
### الأهالي هددوا بخطوات تصعيدية

### كسارات وطي الجوز ومراملها عاودت التخريب والتشويه

عادت قضية الكسارات والمرامل في منطقة وطى الدوز – ميروبا الى الواجمة، مع تأكيد لمالي القرى التي تدوط البلدتين "أن الات التدمير وكاتت فاعليات المنطقة عقدت اجتماعا نماية الاسبوع الفائت بحثت

في ١٩٩٧/٥/٨ والذي ينص على أن تتولى وزارة الداخلية تفكيك كل المِّنشآت والمعداتُ التأبعةُ للَّكسآراتُ والمُرآملُ، على نفقةَ المستثمرين

وقَّرر الدَّاضرون "أجراء سلسلة لتُصالَّاتُ بالمعنيين، وفي مقدمهم وزير الداخلية ميشال المر، لتنفيذ قرار مجلس الوزراء في هذا الشأن"، مهدديّن بـ"اللجوء الى خطوات تصعيدية في شتى الوسائل الشرعية التي اقرما القانون ُ، التحقيق حقوم في العيش فمن بيئةً نظيفة، وخُصُوما أَن نوُاب المنطقة أبدوا استعدادا للتعاون مع أبناء البلدات المتضررة.



خَلِالُهُ هَذَهُ القَضِّيَّةُ "التي نَتَعَارِضَ مَعْ قَرَارِ مَجْلُسُ الْوَزَرِكُ ٱلرَّقَمِ ٤٠ الصادر

وبالتنسيق مع وزارة البيئة". واستغرب المجتمعون صمت المسؤولين حيال تخريب البيئة في منطَّقتهم، "أضافة الى الآضرار الصحية النَّاجْمَة عَن عمل هذه الكساراتُ والمرامل والوساخ التي تتركماً الشاحنات وتأثير الغبار الذي يلوث الجوء مما ينعكس سلبا علي الصحة العامة والمزروعات.

#### المقالع لما لما من تأثيرات بيئية مثل عارخ عن مخلفات الشلطات على طريق جبيل – كسروان. وعن ورشة الحرزمان قال: "حال هذا طريق ميرويا – لاسا مجندا. المشكلة مزمنة ولم يحرك احد من الموقع تشبه مواقع اخرى في الشمال تعولت جروحا جيولوجية وبيئية في

المسؤولين ساكناً بعُدَّ. حَفر وخنادقَ تزداد يوميا وسط ورشة الكسارات والمرامل الناشطة، وتدول دون وصول أبناء المنطقة الى بيوتمم اضافة الى الرواد الذين مجروا منطقتهم السياحية المقفلة منذ سكنها مجيج المقالع وغبار الشاحنات.

وحيال استمرار لا مبالاة الدولة وتفاضيها عن تأهيل هذا العرب الُّديوي الذي يمَّل جبيل بكسروان، العوييي، سرعيتا، اسقط والمزاريب التائبين نماد سعيد ومصود عواد

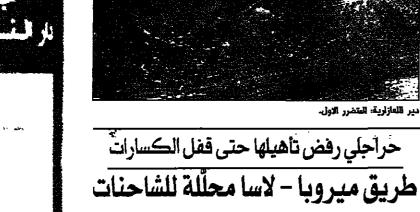
السبع بسبب عدم تأميل طريقهم في شكلٌ جيد منذ أكثر من عشرينً عاماً"، لافته إلى "إن الوصول الصعب الى العنطقة شَلُّ الَّدركَة ٱلسياحية فيما وادى الى قفل معظم مطاعمما

والقضاء على مولسمها الزراعية". ونكرت أن وزير الاشفال رفض تعبيد الطريق قبل التأكد من وقف المقالع نمائياً"، فمعلودة عملها تُعني المدار خمسة مليارات ليرة هي كلفة

نفذ أمَّالي قُممز، لاسا، القابلت، عين في حفر مثات الفنادق". السبت الفائت اعتصاما سلميا احتجاجا على الحال المزرية التي آلت اليما وكسروان، ورغم ذلك لم يتم تعبيدها الطريق التي تعبر قرآهم بمشاركة سعيد عارضت بشدة "الاممال الذي يخيم على طريق ميروبا – لانسا والحرمان الذي يعانيه اهالي القري

والاعتصام السلمي الني شاركنا فيه الدولة عن أداء واجبها".

هذه أأمشكلة المزمنة.





التأهيل"، معبرة عن رفضها "ترقيع

الخنادق بـ٥٠٠ مليون ليرة لان هذا لن يؤدي الى نتيجة". وحفرت من "اعتصامات متتالية وضفوط في عال لم تتم الاستجابة لُحقوقناً المهدورة".

من جمته نکر عواد "ان طریق ميروباً – لاسا تحولت خرَّابا، وما عادث تملح لعبور السيارات نتيجة الكسارات والمرامل التي ما زالت تعمل في المنطقة، وتمعن شاحناتها يوميا واورد ان الطريق المنكورة بالغة الاممية لأنما تربط بين جبيل

وفق الشروط الفنية"، موضحا "أننا طلبنا مرارا من وزير الاشغال اصلاح الطرق الرئيسيَّة، لكنَّه يؤجل ذلك الى حين وقف المقالع في وطى الجوز". وحسمل وزارة الماضلية "كسامل المسؤولية"، لأفتا إلى "أثنا كنواب لا يمكن ان نواجه مافيات الكسارات والمرامل، أذ لسنا قطاع طرق.

يعبر عن استنكارنا الشديد لاحجام أما قائمقام جبيل خليل نصر الدين فنفى علمه بتحرك الأهللي، مشددا على "ضرورة تتعضل وزارة آلاشفال لحل

Are you sure Ascot hasn't got a better offer for you? Call Ascot now!



Nissan Bluebird Break 2000 c.c. Inj., mod 1990, \$6000 Tel 04/523363

للبيع Suzuki Baleno موديل ۹۸ كيلومتر صفر گفالة سنتين، الماتف ۲/۲۲۸۲۰۰

B.M.W. 525 mod 90 A/C BMW 325 mod 88 aut. Tel. 01/861678 - 790175

#### متفرقات

Vindows + Word

Learn Windows + Word + Excel = 50\$ Internet 35\$ Zalka 03/232168



الروشة ملاصق السفارة الرومانية ت: ٨٠٠٨٠٣ - ٨٠٣١٤٩ - ٢/٨٦٦٦٨ (١٠) - ٢١٢٩٢٧ (٩٠)



STARMANSHIP & Associates is Recruiting

INTERBRAND (LIBBY'S) A:
SALES MANAGER

(\$25,000 - \$ 35,000) Requirements

•3 - 5 years <u>FIELD SALES Experience</u> in the LEBANESE FOOD & BEVERAGES MARKET Specialized in MASS DISTRIBUTION.

• Age between 25 and 38.

•High Interpersonal & Leadership Skills.

Customer Focused.

High Level of Energy and Enthusiasm.

ONLY if you cover ALL the above qualifications, please fax your CV or call in person for an Appointment at our Tel/Fax: (01) 204081 & (01) 324923

or e-mail us at : Starman@Cyberia.net.lb

All CV's and Applications will be treated in strict confidentiality

شقة مفروشة للايجار غرفة نوم وصالون وتوابعها قريطم شارع معام كـوري قــرب قــصــر العــريــري. ت ٢/٢١٤٥٠٠ - ٢/٢١٤٩٠٩

فرصة للمستثمرين صالة ٢٠٠١مم. مجمزة بمعدات الاتصالات والتكييف قبالة البريستول تصلح لكل المهام ٢/٦٢٥٢٧٠

للايجار مكتب مجهز ٢٠مم. مع موقف الكسليك – الشارع الرئيسي. ت ٩/٩٢٦٠٦٥ - ٢/٧٢٥٥٦٢٠

كابين الإيجار طبرجا بيتش مع دوش + Parking الاتصال ۱/۲۵۵۲۲۲ السيد بول من ۱۰ صباحا حتى ۵

للايجار شقة فخمة قرب Mariott مالونان وسفرة وغنوم وغرفة جلوس وغرفة خالمة، موقف، ت ١/٢٥٤٠٤٩ - ١/٨٦٧٢٢٠

ط اول ٢٦٠ م.م واجــمـــة ٢٠ م.م لكافة الاعمال والمحلات التجارية وسط شــارع الحـمـراء الرئيـسي التلـفـون ٢/٢٥٢٢٠٥.

شقة فخمة الايجار في الكسليك T
نوم – ٤ حمامات – غرفة طعام –
مساحة استقبال معيزة مناظر فريدة
على البحر ونادي اليخوت مستودع –
مرأب مقفل لسيارتين ثلاث خطوط.
للت صال \$3217 - 000
- 9/91748c- - 9/779£5

للايجار محل تجاري وسط شارع فرن الشباك الرئيسي مساحة ١٢٠ م.م البدل السنوي ٣٣٠٠٠٠ يصلح لكافة الاحماد التجارية موقع ممتاز.. ت

للايجار شقة مفروشة ٢ نوم مكيفة برمانا قرب بريموتيل، التلفون ۲/۲۳۲۱۸۲

في منطقة الصنائع ومنطقة رأس بيروت شقتان جديدتان، T نوم، صالون، سفرة، مكيف + موقف سيارة ابتداء من Sodeco \$11000 سيارة ابتداء من Gestion S.A.L. 01/616000

رخازب

مطلوب ارض ادما كفرحباب الزوق، سميلة بلونة فتقا الصفرا، ادونيس، النقاش. التلفون ٢/٢١٢٨٨٠ – ٢/٢١٢٨٨٢

سارات

Jaguar Sovereign, 1993 بيضا، دالة معنا الزوائد، حالة معنازة ٢٤٠٠٠ للمراجعة. ت ٤/٤٠١٧٨٠



مطلوب موسيقي شرقي "عود، طبلة…" او غيره امطعم محترم. ت ٣/٢٨٦٨٣٨.

Company in Hazmieh is look-

ing for female accountant with secretarial background. Must

have experience in computer

Accounting programs) strong English is must. Call.: 05/

Imp. soc. de cuisines dem. j.f.

pour ventes cuisines comm

autocad obligatoire. Cont. pour R.V. 01/252493/4 - 260463

Sté. d'entreprise demande: In-

génieur civil. planning microsoft project exp. 3-5 ans et toporaphe S.D.S.K exp. 5 ans. Tél.: 01/484501 - 484259 -

A leading shipping Co. Asking

Computer knowledge English perfect offering good salary. T.: 01/564583 - 01/585463 - 03/305519

A leading distribution company in Antelias is looking for

a young and dynamic secretary

with fluent English, French and Arabic - PC skills (Word -

Excel) good command in accounting. CV required at fax 04/522880 - info. Tel.: 04/

بطلوب مربية للاشراف على اربعة

اطفال اعمارهم ٢، ٨، ٩، ١٠ سنوات

المنامة مؤمنة. عشية ذات خبرة تفضل

خريجة فُندقية العمل نصف دوام. ت

مطلوب سكرتيرة دكتيلو عربي اجنبي وانسة للاستقبال في مؤسسة في سن الفيل ١/٥٠٢٠٤٤

Dentel specialists in all areas +

receptionist for dental center

good English and computer knwoldge 03/746094

مستودع ٤٠٠ممـ فوق الارض مدخل

0 امتار طريق عام جسر الباشا ١/٥٠٢٠٤٨ - ٣/٢٨٤١٤٩

.1/Y.TE9T

522883/4

513497 dept.: personnel.

(9h - 17h).

(Windows, Excell, Word &

ارض برسم البيع في يرج البراجنة عقار مفروز ٧٤٥مم، سنترال ٥٥٦٢٢٢ – ٥٥٦٢٢٢ المقاسم ١٨٢ للمراجعة بعد الظهر.

للبيع مكتب ١٤٠مم، بناية الاسود شارع عبد العزيز المتفرع من شارع الدعراء الطابق ٤. التلفون ١-١-١/٣٤٠١٢ (راغدة)

مستودع للبيع طريق المطار خلف قصر العويني المساحة ٢٠٠٠م.. ارتفاع ١/٢،٤ مولد كهربائي عدد ٢ مع غرفة مجهزة بكانم تهوءة كاملة مكاتب مبردة مدخل للشلحنات للبيع بسبب الانتقال. التلفون حن الساعة التاسعة صبياحيا حيتى الرابعية ت ١/٨٤١٨٤٤/٥

للبيع شقة فخمة في مبنى ملبس حجر من ٤ طبقات كل طابق شقة ٢٤٠ مهم برماقا مار شعيا – ٣ نوم: صالون، سيفرة، ٤ جيمامات ٢/٢٧٠١٢٥ - ٢/٢٠٠١٢٥٠

بداعي السفر للبيع نقدا شقة ١٥٠م.م. مع موقف، سن الفيل ٢ نوم، صالونان ٤ حمامات ٤٠٥٢٠ – ١٧٤٩٨٢٠.

للبيع عقاران في عيناب – شملان المساحة ٢٠١٨م و ١٦٥٥مم موقع معيز التلفون ٢٧٧٨ – ١٤٦٢٨٤ للبيع ارض في عرمون وشملان عرمون ٢٥٥٠مم. شملان ٢٠٩مم، التلفون ١٤٦٢٨٤ – ١٤٦٢٨٤

للبيع شاليه رابية مارين على الغازون تباه البيسين وسهم نادي صحي في البورتيميليو. الماتف ١/٤٨٤٧٩٢ -

شقة في جبيل غرفتي نوم وتوابعما سـعـر 57۰۲۰۰ تقسيط على ۱۵ سنة. ت 4/0837۲۲۲۲۷۷

للبيع عقار في قرنة شموان مطلة على الشارع مساحة ١٠٠٠م.. التلفون ١٦٥٥٥ المقدمة ٢٥ – التلفون ٢٢٧٠١٧٩٠

للبيع ارض في حرج تابت ١٠٠٠ م.م. + ارض في المونتيفردي ١١٠٠ م.م. - ٢/٢٠٨٩٢٠ - ٢/٢٠٨٩٢٠ للبيع شاليه هوليداي بيتش ضخم جدا

١٦٠ (مم ٢٠٠٥ المتر التلفون ٣/٦٢٢٢٥٥ عقار للبيع قب الياس. الاتصال بالماتف ١٦٢١ (٨/٥٤)

للبيع ارض ١٠٠مم، نيو سميلة وارض ١٠٥٠مم، انما، التلفون ۲۳٬۱۲۶۷۷ - ۱/٥٠٠٦۲۶

للبيع ارض ٢٥٠٠مم بيت مري وارض ١٥٠٠م في الرابية. التلفون ١٩٩٨٤٠ - ٢/٦٢٤٧٧٠

للبيع بناية النور ٢ قرب مدرسة الانطونية روميه شقة فخمة جدا طابق لول سعر ١٩٥٠٠٠ دولار ٢٣٦م.م. موقف تحت الارض مع غرفة ٤ غرف نوم/ صالونان غرفة طعام ٥ حمامات. ت ٢/٦٦٨٨٢٢ - ٢/٦٦٨٢٢٠

شقة دولوكس بدارو تطل على كامل حرج بيـروت ١٠ ٢م.م. سـعـر المتـر - ١٥٢٥ الماتف ١١/٢٨٢٩٧٨ -

شقة فنمة جدا شارع عمر بيهم تجاه حرج الصنوبر بيروت ٢٠٠م.م. تدفئة وتبريد مستقلان ٤ نوم صالونان طعام ٤ حمامات مطبخ مجمز. الماتف ٢/٦١٨٨٢٢ - ٢/٦١٨٨٢٢

للبيع طابق فخم مفروز ٢٠٠م.م. قرب مدرسة الليسيه – فرنان. ت ٢/٢٢٠١٠ – ٢/٢٢٤٠١٥

شقة للبيع ٢٠٠مم. سوبردولوكس ٤ غرف نوم، منطقة البناح (ماريوت) الطابق الثاني. التلفون ٢٢/٢٦١٢٠،

للبيع شقة فخمة جاهزة للسكن والتسجيل مقابل اوتيل برنتانيا في برمانا ۲ نوم + غرفتان كاف + خرفة موتور + مـوقف ۱/٤٨٥٣٩٨ - – ۰۲/۲۹٤۲۸۲

شقة للبيع في برمانا ٢ نوم صالون وسفرة ١٤٥م، موقف شوفاج مستقل حالة ممتازة. للمراجعة ١/٣٤٨٤٨٠

النقار الرعر

للبيع او للايجار شاليه على اجمل موقع في Zuarour Sur Neige . ت ۲/۲۱۲۱۷۲ - ۲/۲۲۷۸)۵۲



للإيجار مكتب ٥٠مم. في الكسليك سنتر دبس – طابق ثالث + ماتف. ت ٥٩/٢١٦٢٤٠ -٦/٢٠١٩٥٥

> ACHRAFIEH <u>A LOUER</u> Sioufi

En face du Jardin Public

200 m<sup>2</sup>, refait neuf, 3 c. à c.. 2 salons, A/C, chauffage, nouvelle cuisine Snaidero, 2ème étage, vue imprenable sur Jardin Public.

01/422692 01/423954 (après 5 h.)

#### لائف

وطالول ا

مطلوب مهندسة ديكور للعمل في دي. المراجعة الماتف ٢/٢٨٢٠٢٨ مجلة القتصادية تطلب مندوبة علاقات عامة لديها خبرة في العمل الصحافي – الاعلاني معاش + عمولة. اضافة الى مدررة مجازة للاتصال ٢/٢٠٨٠٩٤

مطلوب موظف استقبال فندق درجة أولى دين الراتب حسب الخبرة الاقامة الاكاملة مؤمنة، الاتصال ملتفيا – دين Fax و ١٩٧١٥٠ و ١٩٧١٥٠ او ١٠٩٧١٥٠

شركة مواد غذائية كبرى تطلب مداسين حسب الشروط الآتية: ( – شهادة جامعية آ–خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات آ–لغة الكليزي ومعرفة بالكومبيوتر تـ337/75.01

danseurs, chanteuses - chanteurs, langue étrangère ou Arabe et mannequins. Prière Contacter: 03/252600

Casting sarl recrute danseuses -

Construction company is seeking for: Foreman (TS Civil Eng.) - exp. 2 yrs. min. in buildings. Tel. 04/407247 - 403092

Construction Management Co. requires fresh graduate Civil/ Architect for technical office activities trilingual (english is a must) + Office Boy. Call 03/ 223500/2 (Miss Marlene).

Offrons à étudiants (tes) activités representants culturels temps libre. Tél.: 01/216112 (9:00h à 14:00h).

Hunter international seeks high qualified sales rep. all branches, very good renumeration 03/614744 - 04/524325

Dem. jardinière/ monitrice plein temps Achrafieh. Tél.: 03/329477 - 9h/16h.

UNRWA intends to rehabilitate shelters in Saida Area - Interested contractors, classified category "A" with the ministry of works or with CDR are invited to collect tender documents against non refundable fees amounting \$500 from Lebanon Field Office, UNRWA Bldg. opposite Cité Sportive, Bir

Tel.: 01/840491/95 01/840460/65 Closure date for submission of tender is <u>6 July</u>, 1998

Les Editions Dar An-Nahar cherchent réceptionniste / standardiste - bilingue. Prière d'envoyer CV à M<sup>me</sup>. Souad Melki Imm. Farès, 6<sup>ème</sup> étage, rue de Rome - Hamra. Tél: 01/347176

Dar An-Nahar seeks a qualified – preferably tri-lingual – executive secretary with at least 6 years of experience. Please submit CV to Ali Haddara, 6th floor, Fares Bldg, Rome St. across from Italian Embassy. ph.: 01-347176.

## DES INSECTES ONT ENVAHI VOS LOCAUX? APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



Bayer 🏰

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

#### للبيع

سيارات مرسيدس ليموزين مطولة بحالة ممتازة للأعراس، للعائلات، للسفارات، للفنادق:
- سعة ٨ ركاب موديك ١٩٨٤ نوع 230 E - سعة ٨ ركاب موديك ١٩٨٦ نوع 230 E - سعة ٨ ركاب ٦ أبواب موديل ١٩٩٢ نوع 230 E تسميلات بالدفع والسعر بعد المعاينة هاتف: ٣١٨٠٠٠٧٠ - ١٩٠٠٠٠٠٠

## LEADING EXHIBITIONS ORGANISER IS RECRUITING ACCOUNT EXECUTIVES SENIOR ACCOUNT EXECUTIVES

REQUIREMENTS

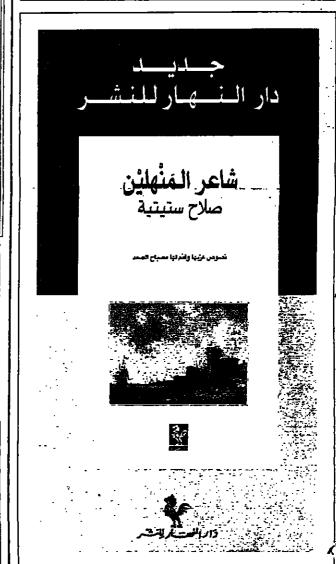
1- UNIVERSITY DEGREE.

2- FLUENT IN ARABIC & ENGLISH OR FRENCH.
 3- MINIMUM ONE OR TWO YEARS SALES
 EXPERIENCE IN THE LEBANESE MARKET.
 4- ACHIEVER, SELF MOTIVATED & RESULT
 ORIENTED.

#### <u>WE OFFER:</u>

EXCELLENT REMUNERATION PACKAGE.
 EXCEPTIONAL WORKING ENVIRONMENT.

IF INTERESTED PLEASE SEND YOUR C.V TO: 01-561600/1/2/3/4/5 FROM 9:00 AM TILL 3:00 PM (PLEASE CALL & ASK FOR FAX EXTENSION)



#### الأَهم المتحدة اللخة الاقتصادية واللجَماعية لغربكِ أسيا

UNITED NATIONS
Economic and Social Commission
for Western Asia



NATIONS UNIES

Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale

The Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), Beirut, requests qualified candidates to apply for the following post:

Information Assistant

Summary of functions: Under the supervision of UNIS/UNIC Director, the main responsibilities of the incumbent are: to maintain close contacts with the media, coordinate distribution of audio-visual material and assist in arranging interviews for Lebanon-based and visiting senior United Nations officials on local print, radio and television programmes, maintain liaison with NGOs and educational/research institutions to encourage teaching about the United Nations and to ensure dissemination of U.N/ESCWA documents and information material to those institutions; to assist in the arrangement of press briefings and press conferences, and in the drafting of press releases for distribution to local media and regional UNICs, to assist in the English-to-Arabic translation of U.N/ESCWA public information material and in the publication and distribution of such material locally, to act as a focal point for the collection of new and/or updated information on ESCWA and other Beirut-based U.N. agencies for the updating and maintenance of the ESCWA Website; to produce progress reports on the work of UNIS/UNIC for the database of the Department of Public Information (DPI).

Applicants should meet the following requirements: (1) University degree in journalism or public relations or communications; (2) five years of relevant work experience; (3) oral and written fluency in Arabic and English languages; (4) computer proficiency in the use of software packages (MS Office: Word, Excel and ACCESS).

The annual net salary at the General Service category level 5/1 for the Information assistant will be L.L. 25,932,000 plus dependency benefits, health insurance, six weeks annual leave. The Executive Secretary reserves the right to appoint candidates at one level below the advertised level of the post. Applicants meeting the requirements of the post will be invited to sit for written and practical examinations. Upon satisfactorily meeting the required marks in the examinations, candidates will be subsequently interviewed. Successful candidates will be hired for an initial trial period of six months.

Applicants should complete a P - 11 form to be collected from the front desk of ESCWA building and submitted no later than 26 June 1998 to :

Ms. Hazar Nassar, Personnel Officer, ESCWA P.O.BOX 11-8575, Riad El-Solh Square, Beirut, Lebanon Fax No. 981511

Applications not related to the requirements of this vacancy will not be considered. Applications will only be accepted when they correspond to specific vacancy announcements.

ESCWA is a greater free environment.

ESCWA is a smoke-free environment.

ONLY
IF YOU ARE
ABOVE
ABOVE
AVERAGE

You can earn
\$6000+
APPLY NOW!

We are a fast growing international company with over 200 branches worldwide. We are looking for self-driven and ambitious sales oriented personnel for our branches in Kuwait, Dubai, Abu Dhabi and Qatar.

We are proud of our team who continues to achieve

extraordinary successes. If you aspire to be a member of

this remarkable and international-award-winning team.

fax your CV to

(965) 243 1565,

Attn~: Mohammed Hassoun.

Email:MohamadH@nht.com.kw



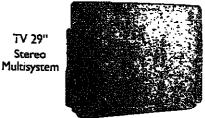




#### avec les NOUVEAUX TÉLÉVISEURS

### THOMSON

vous êtes au COLLING tribunes



85\$ x 12 paiements

شركة التكسف الحدثة

**OGENERAL Air Conditioners** 

ِ تسهيلات في الدفع

جودة في التركيب والصيانة

وت - الضايف: ١/٧٢٥٩٢٨ - ١٥٨١٤٨٥١ الحموا: ١/٧٤٥٩٢٢ كاس عبرق وأركيلة



مازات شهية ومشاوي على الفحم

(قيمة الجوايز الأجمالية)

اوتوستراد الرلقا -تلفون ٨/٥/٢/ ٨٩٣٤٤١ - ٨٩٣٤٥٨ - ٨٩٣٤٥٨ (١٠)

٣ جوائز كبرى

العدد محدود، الريح مضمون والباقي عليك

شو بعدك ناطر؟

T ....



### رومانيا حققت فوزاً صاعقاً على انكلترا ٢-١ وتأهلت على حسابها للدور الثاني والبطاقة الثانية في المجموعة السابعة بين الانكليز وكولومبيا بعد خروج تونس ١-٠



وتأرت رومانيا لفسارتها أمام اتكلتراً ١-٠ في كأس العُالم ١٩٧٠ في المكسيك في لقائمما الوحيد في النُّمائيات قبل مُباراة أمس ولم يدخلُّ مدرب المنتخب الانكليزي غلين هودل أى تغيير على التشكيلة التي فازت علَّى تونَّسُ باستثناه حلول المداَّفع غاري نيفيل محل غاريث ساوثفايت الذيّ أصيب في كاهله الأيمِن في المباراة الأولى ولم يتعاف كلياً بعد. أما محرب المنتخب الروماني أنجل ايوردانيسكو فلعب بالتشكيلة تفسها التي فازت على كولومبيا.

وخاض المنتخب الروماتي المباراة بجدية على أمل القوز، في حين سعى المنتخب الانكليــزي الى التــعــادل ومحاولة انتزاع النقاط الثلاث في إحدى مرادل المباراة. وفي الشوطُ الثاني، فوجىء الانكليز بلَصاَّبة ميكرَّة، فضغطوا بكل قوامم وأدركوا التعادل قبل إنتهاء المباراة بسبع دقائق، لكن خُطأ قاتلاً في الدقيقة الاخيرة أتاح للرومانيين خطف التقاط الثلاث

وغابت الاثارة تماماً عن الشوط الاول ولم تسنح لكلا الفريقين سوى الثَّامِنة أَذ أبعـد الْمدافَّع الرومــاني جورجي بوبيسكو كرة سَّاقَطْةً لبولُّ سكُولزَّ عن ُخط المرمَى، وكان الحكم الفرنسي مارك باتا أنذر كابتن المنتــُخبِ الرومــَاني جــورجي حــاجي لمخاشنته لاعبا انكليزياً للمرة الثانية في ٩٠ ثانية. وبدا حَاجِي بطيئاً في مُباراته الدولية الـ١١٢ ولم يتحرك كثيراً وأكتف بتسديد الكرة من الضربات الحرة التي احتسبت لفريقه وجائت كلها فوقّ العارضة. وسند المُهاجم الروماُتي أدريان ايلِّي في الدقيقة ٢٨ الكرة عرضية من الجمة اليـمنى فـمـرت من فـوق المـارس الانكليزي ديفير سيمان واصطدمت وفي الدقيقة ٢٦ أخرج مول ساعد الُّدقَّـاع بول إينس المصّابُ وأشـرك

مكانه تيفيد بيكآم لاعب مانشستر

وبلغت الاثارة ذروتها في الشوط

الثاثي وخصوصاً عندما سجلٌ المهاجّم فيتوريل مولدوفان اعتابة السبق للمنتخب الروماني في العقيقة لأعَّ بعسما تلقى الكرة من حساجي وهو داخل المنطقة فكتمما على صدره وخـدع المدافع طوئي آدامس واتفـرد بالمرمى وأطلقـمـا قـنيفـة على يمين سيمان مسجلاً اصابته الدولية الـ١٢. وأزّدادت ثقةُ اللاعبين الرومُانيين وكاد ليلي يعزز اصابتهم في الدقيقة 02: لکنه سند بین یدي سیمان من ۲۰ متراً، وشن المنتخب الانكليزي سلسلة مجمات فاصطدم بدفاع روماني منظم، وأهدر له الجناح الايمنّ دُلُرن أَندرتون فرصة لا تمدر في الدقيقة ٦٢ إذ تخلص من مراقبه ومرر الكرة عرضية على خُط المرمى الروماني فتنخطت الحارس ولم تجد من يتابعما. وخرج حاجي في النقيقة ٧٤ وحل مُحلَّة أوفيديو ستانغا، في دين أشرك مودل المصاجم الناشىء مايكل أوين (۱۸ عاماً) بدل تيري شيرينغمام الذي لم يفعل شيئاً، ولم يخيب أوين أمل مسدريه ذلك أثه سسجل متزدلقا اصابة التعادل للمنتخب الانكليزي في النقيقة ٨٢ من زاوية ضيعة إثر تمريرة من الكابتن ألان شيرر، وظن الجسيع ان المباراة ستنتمي بالتعادل، لكن المدافع الروماني المتقدم دان بيتريسكو لاعب

تشلسي الانكليزي اقتدم المنطقة

الانكليزية فواجهه عريام لوسو وحاول

حماية الكرة لتصل الى سيمان لكن

بيتريسكو مد قدمه اليسرى أمام

رياض بوعزيزي المتقدم الى العارضة. واختتم رينكون اثر تمريرة من فالديراما هذا الشوط بكرة رأسيه بقنيفة، اثر تمريرة من السليمي،

اخرجها موندراغون ضربة ركنية. وصد الواعر كرة خطرة لدو افيلا سابحاء وحل فيكتور اريستيزابال وليدر بريسيادو محل رينكون وفالنسياً في الدقيقة ٥٧، وبعد دقيقة واحدة أهدر عزيزي فرصة اذ ارسل الكرة براسه الى جَأْنب القائم. وكانت اجمل لعية تونسية طوال المباراة في الدقيقة ٦٦ اذ مرر بن سليمان الكَّرة عرضية فسندها زبيربينه "على الطاير" ألى جانب للقائم ورد عليه اريستزابال بواحدة رأسية حولها الواعر ضربة ركنيــة في الْدقــيــقــة ٧٦. وانقــّـذ موندراغون مرساه من قنيفتين خطرتين بعد دقيقتين، الاولى للسويح والثانية لكلايتون، وفي الدقيقة ٨٦، مرر فالدراما الكرة امامية الى بريسيادو فأفلت من الطرابلسي وكلايتون واطلقها من ناخل المنطقة بيسراه فارتدت لقوتها من يد الواعر الى الزاوية اليمنى لمرماه مسجلا الاصابة الكولومبية. وكاد اريستيزابال

الدخيرة بعدما انفرد بالواعر الذي ابعد الكرة بقدمه في اللحظة المتاسبة. وصرح غومييز ان المياراة كانت المتكررة، واضاف ان الادا كان متـوسطًا في الشـوط آلاول، قـبل أن تصير اللعبة مفتوحة في الثاني من دون أممال الواجب الدفاعَّى، مشَّدرًا الَّيِّ ان الدرارة ارهقت الفُريقين اللنين ارتكبا اخطاء ولذا قرر اللجوء الى التفيير. اما مدرب المنتخب التبونسى الفرنسي البيولوني الاصل هنري كاسبرشاك فاكد أن فريقه قدم عرضا جيدا لكنه كان يفتقر آلى

ينهى المباراة باصابة ثانية في الدقيقة

اللمسات الاخيرة على رغم أنه لعب مع فريق يعادله في كل شيء. مثل كولومبياً: فريد موندراغون ايفيرت بالاسيوس، خوسيه سأنتا، خورخي برموديز، ويلمر كابريرا، ماوريسيو سيرنا (خورخي بولائو). مارولد لوزانو، كارلوس فالديراما، ف ريدي رينكون (فيكترور اريستيزاباًل)، ادولفو فالنسيا (ليدر

بريسيادو)، انطوني دو افيلا. ومــــُثلُ تونسُ: شكري الواعـــر خوسیه کلایتون، فرید شوشان، سامي الطرابلسي، طارق ثابت (قيس الفضِّبان)، رياض بوعزيزي، سراج الدين شيشي، اسكندر السويح، زبير بية (فيصل بن احمد)، عادل السليمي (عماد بن يونس)، ممدي بن سليمان.ً قاد المباراة الدكم الالماني برند

رومانيا – انكلترا على ملعب "ستاديوم مونيسيبال" في تولوز وأمام ٢٧٥٠٠ متفرج، حققت رومانيا فوزاً عزيزاً على انكلترا ١-١ (الشوط الاول ٠-٠) في مباراة مملة في شـوطهـا الأول، سـريعــة وحماسية في الشوط الثاني وتأهلت للدور الثناني بعنما تصدرت فبرق المجموعة السابعة برصيد ست نقاط من مساراتين بفارق ثلاث عن أقرب منافساتها، علماً أن نتيجة مباراتها

وتُدخَلتُ عارضةً المرميين مرتينَ في ثلاث دقائق: الاولى في الدقيقة ٤١ عندما أنبرى فالديراما لضربة حرة مباشرة ورفع الكرة داخل المنطقة وارسلها ادولفو فالنسيا برأسه فَارَتدت من ُلعارُضةَ الى لوزانو ألذي اطاحما فوقما. والثانية في الدقيقة 22 عندما رفع خوسيه كلايتون الكرة من ضربة ركنية داخل المنطقة فأبعدها موندراغون لترتد من رأس

الاولىُّ، فافتَقدوا خالد بدراًّ المصاّب الذي حل محله فريد شوشان. وجاحت الدقَّــائق العــشــر الاولى مادئة، ثم سرع ايقّاع الفريقين بعدما تخليا عن مسلسل الفرص الضائعة في الدقيقة ١٨ عندما مرر أسكندر السويح الكرة امامينة الى عادل السليمي وابعدها الحارس فريد موندراغون في اللحظة الاخيرة. ورد الكولومبيون بمجمة مرتدة جميلة في الدقيقة ١٦ عندما تلقى خوسيه سّانتا الكرة من الكابتن كارلوس فالديراما ذي الأمسات السحرية، ومرزها عرضية داخل المنطقة فأرسلها ويلمر كابريرا برأسه ناحية المرمى وحولها الحارس شكري الواعر ببراعة ضربة ركنيةً. وانقَـدُّ الواعر مرماه من اصابة اذ حول كرة قوية لانطوني دو فيلا اثر تمريرة من فالديراما فوق العارضة بعد دقيقتين. وفي الدقيقة ٢٩، رفع طارق ثابت الكرة داخل المنطقة وتابعها عماد بن سليمان رأسية الى الزاوية البعيدة للمرمى، لكن مولدراغون حولها ياعجاز

فــرص هذا الشــوط وابرزها. فــفي الدقيقة ٢٨، تلقى دو افيلا، الذي شكل ازعاجا للدفاع التونسي بسرعته يســــارا، الكرة من هارولُد لوزانو ومررها عرضية داخل المنطقة فانقض

استبعد عن المنتخب لانتقاده المدرب،

وفيكتور لريستزابال الذي كان بعيدا

عن مستواه في لقاء رومانياً ٠-(.

وقد حل منطهما المخضّرمان اتطوني

دو افيلا (٣٤ عاما) وادولفو فالنسياً.

ويذكر ان دو افيلا أحدث ضُجة عندما

اهدى اصابة حاسمة سجلها الى

تاجري مخدرات، اما التونسيون النين

خسروا امام انكلترا ٠-١ فَيُ المباراة

من مُشجّعيّمًا بأعمال شغب في وسط "ستاد دو لاموسون في مونبلييه وامام ٥٠٠ مُتَفَرِّجٌ، فازت کولومبیا علی تونس ۱–۰ (الشوط الاول ١-٠) وانعشت املها في بلوغ الدور الثاني بعدما كانت خسرت امام رومانيا في مباراتها الأولى، لكن تأهلها لمنذأ الدور رهن ينتيجة لقائما الاخير وانكلترا أمآ تونس، فخرجت من الدورة بخسارتها الثانية على التوالي وكانت الاولى امام اتكلترا، لذا صارت مباراتما الثالثة الاخيارة مع روسانيا من باب تأدية

فاجأت رومانيا انكلترا بفوز صاعق

عليما ٢-١ في المجموعة السابعة

للدور الاول من تَمانياتُ كأس العالم

الـ ١٦ لكرة القييم، فتأهلت على

حسابها للدور الثانئ لتصبر سادسة

الى آخر مباريات الدور الاول الجمعة

المقبل للتنافس على المركز الثاني مع

كولومبيا التي اخرجت تونس بفوزها

ولم تمر خسارة انكلترا بسلام في

مدينةً تولُوز الفرنسية، أذ قام عددً

وكان للتبديل الموفق الذي اجراه المدرب الكولومبي هرنان داريو غوميز في الشـوط الثــاني اثره في انتــزاع فريقه النّقاط الثالّاث يفضلُّ الاصاّبةٌ التي سجلها الاحتياطي ليدر بريسيادو قيل سبع دقائق منّ انتها المباراة التي جائت حافلة بالفرص الضائعة وخصوصا من التونسيين في الشوط

لتلهل الكولومييون المباراة بتشكيلة غلب عنما المماجم فاوستينو أسبريلا الذي سافر الى بلاده بعدماً

#### ترتيب فرق الجموعة السابعة

						_	
J.	لغب	قاز	تعادل	خسر	اله	فيه	نقاط
روماتيا	r	5	_	1	7	1	۲
أتكلترا	ſ	١	_	,	۲	٢	٢
كولوبييا	ſ	,	-	1	3	1	5
تونس	٢.	-	•	ſ	-	٢	-

المباراتان الأخيرتان: رومانيا – تونس (سان دوني)، كولومبيا – انكلترا (لنس)

### لائحة الهدافين لنهائيات كأس العالم

باتت لائحة هدافي نمائيات كأس العالم على اثر ٢٠ مباراة كالآتي: اربع اصابات: غَيريال باتيستوتا (الارجنتين). 🗣 ثَلَاثُ اصابات: مَارتشيلو سالاس (تيلي)، كريستيان فييري (ايطاليا)، تبيري هنري (فرنسا)ُ. ● أصابتان: لويسٌ هرنانديز (المكسيك)، دافور سـوكـر (كـرواتيـا)، مارك فيلموتس (بلجيكا)، آرييل اورتيغا (الارجنتين).

🗣 اصابةً واحدة: سيزار سأمبايو ورونالدو وريفالدو وبيبيتو (البرازيل)، جون كولنز وكريغ بيرلي (اسكوتلندا)، دان أيفين وهافلرد فلو (نروج)، مصطفى حَبِّي وَعَبِدَ ٱلْجَلِيلُ حَدًا (المفرب)، روبرتو باجيو ولويبي دي بيلجيو (ايطاليا)، بيار نجائكا (الكاميرون)، دوبرتو باجيو ولويبي دي فُلسَتَيْتُشُ (النَّمُسَا)ُ، مارك ريبر والآن نَيلُسَن (الثَّانَمَارك)، بينيَّديكت مكارثي (جنوب افريقيا)، كريستوف دوغاري ودافيد تريزيفيه وبيكسانت ليزارازو (فرنسا)، فرناندو هييرو وراوول غونزاليس (اسبانيا)، موتيو اديبوجو وغاربا لاوال وصنداي اوليسيه وفيكتور ايكبيبا (نيجيريا)، هَاسْيُوكٌ ۗ جُو (كُورِياً الجنوبية)، ريكاردو بيلايز والبرتو غارسيا أسبي وكـولُوتيـمـوك بلانكو (المكسيك)، سينيـسـا ميـمـايـلوفيـتش وديـان ستائكوفيتش ودراغان ستويكوفيتش (يوغوسلافيا)، ماريو ستائيتش وروبرت بروسينيكي (كرواتيا)، روبي أيرلُ (جامليكاً)، ألأن شيرر وبولُ سُكُولُز ومُلْيِكُلُ أُويِّينِ (إِنْكُلتَرا)؛ أُدريانَ ايلي فيوريل مولدوفان ودان يبتريسكو (روماتيا)، أندي موار ويورغن كلينسمان وميكايل تارنات واوليفر بيرهوف (الماتيا)،و فيليب كوكو ومارك اوفرمارس ودنيس برغكامب وبيلر فان مويدونك ورونالد دوبور (مولندا)، حميد استيليّ وممدي مُمَّداوي (ايران)، براين ماكبرايد (الولايات المتحدة)، ليدر بريسيادو (كولومبيا)

🗣 خطأ في مرمى منتخباتهم: طوم بويد (اسكوتلندا)، يوسف شيبو (المفرب)، بيآر عيسى (جنوب لفريقيا).



اللاعب الكولومبي ليدر بريسيادو – الى اليمين – يحتفل والكابتن كاراؤس

المملجم الانكليزي مليكل أوين – الى اليمين على الارض – مسملةً اصابة فريقه على يمين

مِارينيسكو). كـونسـتـانتين غـالكا،

غبريال بوبيسكو – فيوريل مولدوفان

ماريوس لاكاتوس): أدريان ايلي. مثل انكلترا: ديفيد سيمان – غا

دارن أندرتون، ديف

نيفيل، طوني أدامس، سول كامبل ً

إِينَسَّ ( دَيْفُيَد بَيْكام)َ)، بول شُكولُز،

غريام لوسو – تيدي شيرينفماً،

الحارس الروماني بوغدان ستبليا

الرومانيا في النقيقة القاتلة. وعبثناً عاول المنتخب الانكليزي بائساً تحقيق

التعادل، وكانت خرطوشته الاخيرة

قنيفة لأوين اصطدمت بأسفل القائم

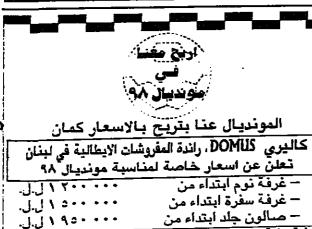
مثل رومانيا: بوغدان ستيليا – دار،

بيتريسكو، ليفيو شيوبوتاريو،

جورجي بوبيسكو. يوليان فيليبيسكو

دورينيل مونتياتو، جورجي حاج





تصفية هامة على مفروشات الحدائق والشاليبات حتى نفاذ الكمية

هَاتَفَ: ٩٠/٢١٨٤٩٦ - ٢١٨٣٧٣ - ٩

المدافع الانكليــزي ومــررها من بين

neque

Goall

heque

Jawdat Ejjeh & Sons

To Engineers & Contractors

Standard & Custom Made Air Conditioning

Tha Record Time Delivery

tr Conditioners (1.5-1000 Tons)

Exclusive Agent: IC.I.E. - Kotob & Abouzeld Beirut: Tel/Fax: (01) 645209, Saide: Tel.: (0 7) 726336

شتركة عبد الغني طحتان وأولاده

Air Conditioners

موزع معتمد لمكيفات جنرال

تقسیط ابتداء من ٦٠ \$ شهریا

طحان 📇 Tahan

توفير وثقة

بيروت - كورنيش المزرعة - ١/٦٦١٠٠٠

fy, Unbeatable Prices

Special Offer for New Graduates

Suit Super 100

Starting 155000L.L.









## اليوم المباريات الأخيرة في الدور الأول للمجموعتين الأولى والثانية

### ٥,٠٠ ايطاليا – النمسا وتشيلي – الكاميرون ■ ١٠,٠٠ البرازيل – نروج واسكوتلندا – المغرب

د اربع مباريات تجرى اليوم في المرحلة الثالثة الاخيرة الدور الاول من تماليات كأس العالم الـ11 لكرة القدم، ايطاليا – النّمسا في سان دوني، وتشيلي · الكاميرون في نانت في المجموعة الثَّانية الساعة ٥٠٠٠ مسك، والبرازيل -- نروج - \_ - رسيرين — بروج في مرسيليا، واسكوتلندا — المغرب في سانت اتيان في المجموعة الاولى الساعة

وتمدف اقامة المباراتين الاخيرتين في كل مجموعة في الوقت عينه الى ضَّمَانَ تَكَافُؤُ الْفَرَصَ، وَهُو مَا يِنَطَبِقَ ليضا على مباريات ألاربعاء والذميس وُلَلجمعة، وَالَّتِي تَلْيِها اعْتَبَارا مِن السَّبِثُ مِبارِيات الدور الثاني أو دور الـــ ( .

على ملعب "ســـّـــاد دو فـراتـس" في طــلحـــة سان دوني البـاريســـة، تلتــقي ------

الوقت المحسب بدل الفسائع لان منتخبها لا يستسلم حتى عندما يكون الثانية برصيد أربع نقاط بعد تعادلها وتشيلي ۲–۲ وفوزها على الكاميرون آلى نقطة لتتأمل
 الى نقطة لتتأمل
 الدور الثاني، اكنما أن تكنف بناك اذ وتحتاج النمسا الى التعادل على الاقل تسعى الى النقاط الثلاث لتحرز بطولة المجموعة كي تتحاشى لقاء البرازيل في هذا الدور. وكان معرب متسخيماً تشيزاري مالديني راضياً عن الفوز على الكاميرون، لكنه لا يزال يعتقد ان فريقه يعلني صدبة نفسية، موضحا انه سجل اصابة السبق في الدقائق العشر الاولى من المباراتينَّ، ثمَّ وجد نفَّسه فيُّ ورطة ومي نقطة ضعف ليــست فأ مصلحته. ولاحظ أن لديه مجموعة من

الاولى وئن تكون مهمتهم لمام النمسا

وسعاع القصاء الى الفوز لتبلغ دور 111. ورأى مدرب متتخبها مربرت بروماسكا ان الضغط هو على اللاعبين الايطاليين اكثر منه على لاعبيه لان المطلوب منهم ليس بلوغ الدور الثماني فحسب بل احدواز العام المناطقة علاقة الالمناطقة المناطقة المن لللاعبين ذوي الخبرة الدولية، الى جانب لاعبين لذرين يخوضون تجربتهم الدولية

الكاس، بينما لن تقع كارثة اذا اخفقت النمسَّا. واضافً ان خبرته لاعبا مع انترناسیونالی میلانو وآراس، روما جعلته يتفهم العقلية الإيطالية، لكنها قد لا تكون كلفية. ولم يعلن يروماسكا ما انا كان سيدوض المباراة بمملجم واحد هو طوني بولستر لاعب تورينو الايطالي سابقا، أو بمماجمين قد يكون احدهما ماريو هاسُ او ايفيّكا فاستيّتش، مع اللاعب النمسوي الذي خاض أكبر عدد

دن العباريات الدولية وهو ٩٤ مباراة. كـنلك لم يعلن فـالديني ما انا كـان رويرتو بلجيو أو اليساندرو دل بيبرو سيلعب الى جانب كريستيان فييري. يمتمل ان يهثل ايطاليا، جياتلوكا باليوكا (١٢) – اليساندرو كوستاكورتا (٥) ، باولو مالديني (٣)، فإييو كقافارو (۲۱)، روبرت و باجسيسو (۱۸) أو

– فُوَلَفَعْلَغَ فَايِرسَيْنَغُر (٥)، بيتر شـوتل (٢)، انطون بفـيـفـر (٤) – ــيــــرني (١٢)، اقترياس هرتسوغ (١٠)، روماًنُ مالْيش (١٧) هایمو فایفنبرغر (۸)، ارتواد فیتل (۱۵) – ایفیکا فاستیتش (۹)، طونی

#### ســملة، فــمي آنتــزعت التــعــٰـادل في مبـاراتيـما مع الكلميرون وتشيلي في أخبار وأصداء عن نهائيات كأس العالم الـ ١٦

### دركي فرنسي في غيبوبة وتنديد شامل بـ"الهوليغانز" الألمان



رُجِالَ من الشرطة الخاصة في كوريا الجنوبية يولكبون العدرب بوم كون – تشا لدَّه،

الثنان من "الموليغاتز" الالمان لدى القبض عليمما في لنس بعد ظم

وأجمعت الصحافة الالمانية على انتقاد أداء المنتخب الالماني في مباراته ويوغوسلافيا، وعلى التنديد بما فعله "الموليغائز " الالمان في لنسَّ وأَلذي جُلب

لقيادة المباراة بين الولايّات المتحدة ويوغوسلافيا الخميس في نانت في المجموعة

وأعلن الاتحاد الدولي اسماء حكام بقية للمباريات التي ستتحدد في ضوئها المِنتُخبات الصاعدة ألَى الدور الثاني، فيقود الحكُّم المغرَّبي سعيد بلقوَّلة مباراة الارجنتين وكرواتيا، والسعُّودي عُبد الرَّحمن الزّيد مبارَّاة هولُندا والمكسيك، والبرازيلي مارسيـو ريزيندي دو فريتـاس مبـاراة بلجـيكا وكـورياً الجنوبيـة، والاوسترآلي ادوارد ليني مبارآة رومانيا وتونس، والمولندي ماريو فان در انده مُبِارَاةَ اسْبِلَتِيا وَبِلْغِارِياْ، والايطالي بيار لويجي كولينا مبارآة فرنسا والدانمارك، سَّانَشَيز يَأْتَنَنَّ مُبَارَاةً جَنُوب افْرِيقَيا والسَّعُوِدَيَّةً، والبَارَاغُوايِّأَتِي أَبِيفَاتِيوَ غُوَّنزالِيسَ

والمساورة والمساوي مواطر يسو بدارة البيان والماسية التحاد ♦ صرح الناطق باسم الاتحاد الدائماركي لكرة القدم لارس بيريندت أن الاتحاد وجه كتابا الى اللجنة التأديبية في الاتحاد الدولي عبر فيما عن خيبته لرفع الحكم الكولومبي جون تورو بطاقتين حمراوين وثلاث بطاقات صفر الى لاعبين دانماركيين في المباراة مع جنوب افريقيا. وقال: "لم نشأ ان نحتج لاننا لم تكن لنكسب، لكننا حرصنا على لغت انتباه الغيفا الى السلوك القابل للمناقشة لمنا الحكم".

الله الدى الامين العام للاتحاد الاسيوي لكرة القدم بيتر فيلا بان اسفه لإقالة مدري السعودية البرازيلي كارلوس ألبرتو باريرا، وكوريا البنوبية بوم كون تشا معتبراً اياهما "كبشي فدا"، وقال: "من المؤسف التعامل بهذه الطريقة مع مدربين جيدين، بيد ان السعودية وكوريا البنوبية تملكان تطلعات عالية، ولم

وأمام فرنْسًا "-2 وخُروجِما من الدور الاول، في حين أقال الاتحاد الكوري الجنوبي بوم بعد الخسارتين أمام المكسيك ١-٦٠ وأمام مولندا ٠-٥. وقد عاد المدرب الكوري الجنوبي امس ألى سيول وواكبته من المطار فرقة من رجال الشرطة الخاصة حفاظا على سلامته.

ربو في دراسة اعدما الاتحاد الوطني الفرنسي للرياضة، بلغ عدد الوظائف التي وفرتما اللجنة الفرنسية المنظمة لنمائيات كأس العالم الـــا ( ، ١٥٤٥٠ وظيفة. 🗬 أكد رئيس الاتحاد الياباتي لكرة القدم كن ناغًا نوما ان بلاده مصممة على عدم تكرار "خزي فرنسا" من حيث توزيع تُخاكر كاس العالم سنة ٢٠٠١ التي تستضيفها اليابان وكوريا الجنوبية معاً. وهو كان يشير الى بيع مشجعين ياباتيين

رأيه وسنستَخلصُ العبر مما حدثُ في فرنساً". • قررت مدينة مرسيليا الفرنسية إعتبار النجم البرازيلي للسابق بيليه "مواطنا"

وبيليه موجود حاليا في مرسيليا لحضور المباراة بين البرازيل ونروج اليوم على ملعب "فيلودروم" في مرسيليا. وسيحصل على لقب المواطنية في احتفال يقام

وكشف سيب بلاتر ان الاتحاد الدولي رفض تلبيحا لاحد اعضاء البعثة الالماتية الى الانسحاب من نمائيات كأس العالم اذا كان ذلك يساعد على التمدخة و°قانا

ألحكام ﴿ اختار الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" الدكم الدولي المصري جمال الغندور

تَشَافَيزٌ مَباراةَ الْمَانِيا وَلَيْران، والمُكسَيكي أَرتُورو بَرِيزَيوْ كَارْتَر مَبارَاةٌ كُولُومبياً واتكاترا، والنمسوي غونتر ينكو مباراة اليابان وجامايكا.

كبشا فداء

يقدم المنتخبان الاداء المطلوب منهما، وكانت نتائجهما دون الأمال المعقودة عليهما". ولضافَ: "المسؤولية تقع دائمًا على المدرب وتالياً فأنه كبش فـُـك، التُدريب في كأس العالمُ مُخاطرةً كبرى فأذا لم تحقّق الفوز عليك أن تدفع الثمن، والأمر مشابه تماما في شركة كبرى دين لا يحقق المسؤول الارباح المرجوة يكون مصيره الطرد".

آلاف التذاكر للوهمية. وقال أن "ممنّا الاساسي سيكون كيف نوزع التذاكر بطريقة صحيحة ومنظمة". إضاف: "في تولوز، وصف سائقي الدادث بِقه "خزي فرنسا" وأنا اشاطره تماما

تقديراً أخدماته لكرة القدم

نقت، تلتقي تشيلي والكليبرون. تشيلي تعادلت في مبارقيما الوليين مع ايطاليا ٢-٢ ومع النسسما (-(، بعدما تقدمتهما حتى الدقائق الاخيرة بُلْجِيْو (١١)، لُويُجِيَّ دي سِلْجِيْو (٤ُ١ُ)، ديمتريو البرتيني (٩)، فرنشيسكو بفضل مماجميما ايفان زامورانو مورييرو (١٧) – كريستيان فييري ومارتشيلو سالاس، اذ حقق روبرتو

أُجِيْو التّعالَىٰ لايطاليا من صربةً جُزَكً بتالتي وايفيكا فاستيتش النمسا. اما اليساندرو دل بييرو (١٠). ويمثل النمساً: ميكايل كونسل (١) الْكاميْرونْ، فتعادلت والنمسا ١-١، ثم فسرتُ أمَّام ايطاليا ٠–٣. لذا فان حظ تشيلًى في القوز اوفر، لكن ثمن بلوغها الدور الثاني سيكون بامظا اذ ستولجه البرازيل حـاملة الكأس. وقــد اطمـأن محرب المنتخب التبشيلياني نلسون سرب اكوستا الى سلامة قلب الدفاع خافيد مارغاس الذي اصيب في ركبتيه، لكنه

لمُ يقرِّر ما أنا كان سَيْبُدأُ المباراة بساعد الدفاع فليبان استأي او خوسيه بسعد مصح صيدا الذي لعب بدلا منه في لقاء النمسا وبدا في حال طيبة. وصرح زامورانو انه مطمئن الى بلوغ تسيلي الدور الثاني للمرة الاولى منذ استضافت سرر سي سرمير النمائيات عام ١٩٦٢ ولا يخشي لقاء في أنترناسي ونالي ميثلانو الايطالي المصاجم البسرازيلي روتالدو سستكون ممتعة، خُصوصاً ان ٱلاخْير ابلغ اليه مازحاً

بولستر (۱۹). يقـود المباراة الحكم الانكليـزي بول

تشيلي – الكاميرون

على ملعب "ســـّــاد لابوجــوار" في

الكامّــيـــروني الْفُـــرنسيّ كلود لوروا مــشكلتين: الاولى وقف ريمون كـــالا مباراة واحدة واصابة ساعد الدفاع مارك فيفيان فو. وقال اوروا ان المنتخب التشيلياني ليس سملا وقد أعجب به بعدما فاز على أتكلترا ؟ - • في لندن. واضاف أنه حذر لاعبيه من التفكير في لقَّهُ الْبِرازِيلِ لِنَّا تَأْمَلُوا لِلنَّورِ الثَّانِي لِانَّ تشيلي ممنفة تاسعة عالميا والكانيرون

يحتمل ان يمثل تشيلي: نلسون تابيا (١) – روبالد فوينتس (٢) – مويزس (۲) – روافد حویتش (۱) – مورس فیلارویل (۱۵)، خلفیر فارغاس (۵)، بدرو ریس (۲)، فرنشیسکو روخاس (3) – کالرنس اکونا (۸)، ناسون باراغویز (۷)، فاییان استای (۲۰) – لیفان زاموراتو (۹)، مارتشیلو سالاس (۲۰)

– ريغوبير سونغ (٤)، مارسيل مأموفي (١٩)، بيـار نجـانكا (٦) – بيـار وومي (۲)، سالومون اولمبي (۲۰)، ديديي انجيبو (٨)، جوزف ندو (١٥) – جوزف دیزیریه – جوب (۲۱)، فرنسوا اومام - يُبِيُكَ (٧)، بَاتَرِيك مِنْوما (١٠). يقـود المباراة الحكم المجـري لازاو

البرازيل - نروج على ملعب "سـتــاد فـيلودروم" في

مرسيليا تلتقي البرازيل ونروج. وكأنت البرازيل آول متنخب يضمن انتقاله الى الدور الثاني بعد فوزه على اسكوتلندا ؟-١ وعلى المضرب ٣-٠٠ في حين تعاملت نروج مع المفرب ١-١ ومَّع آسكوتلندا ألها. ويتسوقع ان يُلَعُب دينيُلســون في خط الوسط البرازيلي بدل سيزار سامبايو العوقوف ليصير عدد سواعد الدفاع نوي الغريزة المبجومية ثلاثة بوجود أيوناردو وريفالدو، فَصلا عن دينيلسون. وتتطلع رر. البرازيل الى الثأر لنسارتها قبل سنة ٢-٤ أمام نروج التي لم تسخر منذ ١٧ شمرا. ولاحظ مدرب المنتخب النروجي ايفيلُ اوَّلسن ان أحتياطيي البرازيلُ جيدون ولنا سيتقبل نتيجة المباراة برحابة صدر، مع أنه صرح قبل اسبوع ان البرازيل ستكون افضل حالا مع اسَلوبه، أيّ اولسن، الَّذي نفي بعد ايلمّ ما انَّلَى بهُ. وقال أن لا بَّديلُ من الفُّوزُ لِبلوغ الدور الثناني لان الفنسارة تعنيً عودة فريقه الى بلاده باكرا وتالينا

ستقالته. \_\_\_ وكــشف اولسن امس اس وحــسحه ونسن مس اســهــه تشكيلته التي سيخوض بما اللعبة وقد اسـتبعد عنه سـتاله سولياكن الذي شــارك في المبـاراة ضــد اسـكوتاندا شــارك في المبـاراة الاسبَّوعُ الماضيَّ، واستَّ دعى ُلاعب ليسفُّ ربول الانكليسزي اويفسيند ليونطردسون الذي خاص لقاء المغرب ُ وقَــَالَ زُاعَــالُو الذي يلقب "النَّتْ العجُّوز" أنَّهُ لو كأن منَّرياً لنروج لتأهل مُتَخَبِّمًا، لأن أُسلوب أولسن في الكرات العالية لا ينفع دائما وعليه البحث عن اساليب اخرى.

اسلايب اخرى. ويشار الى ان المياراة مي الثالثة بين نروج والبرازيل بعد تعانكمما ١-١ في اوسلو قبل عشر سنين وفوز نروج ٤-٢ في اوسلو ايضا في ايار ١٩٩٧. يحتمل ان يمثل البرازيل: تلفاريل (١) - كــافــو (١)، الدييــر (٢)،

بيبيتو (۱۰)، رونالدو (۱). ويمثل نروج: فروده غروداس (۱) – غـونار هاله (۱)، ســتــيغ اينفـه بيـورنبـي (۵)، هينيغ برغ (٤)، روني يونسن (۲) – فيدار ريسيث (۱۱)، كــيـــتل ريكدال (۱۰)، اويغــيند ايونهاردسون (۸)، رور سترقد (۱۲) – هافــارد فلو (۱۷)، تور قدريه فلو يقبود المبساراة المكم الامبسركي اصفائنيار بهارماست. اسكوتلندا - المغرب

على ملعب "ستاد جوفروا غيشار" سسانت اتيسان تاتسقي اسكوتلندا

غونسالغیش (۱۵)، روبرتو کارلوس (۲) – دونقا (۸)، لیــوناردو (۱۸)، ریفـالدو (۱۰)، دینیلســون (۱۹) – بیبتو (۲۰)، رونالدو (۹).

الدور الثاني في سبع مشارِّ كاتُ سُلِعة، ان خسرت امام البرازيل (—) وتعادلت مع نروح ١-١، في حين تعادل ألمغرب ونروج ١-١، ثم خسر امام البرازيل وُ-رُدُّ الله الله المنتخبين لم يفقدا الأمل انا فاز احدهما شرط ان تخسر نروج امسام البسرازيل، وقسد اظهسر الاسكوتلنديونُ رُوحًا قُتالية عالية في المبـــاراتـين الأوليين ولكن اعـــوزتمم اللمسات الاخيرة واللياقة البدنية. وقال مدرب المغرب الفرنسي هتري ميشال ان المنتخب الاسكوتائدي قدم عرضين س المستوحدي مساوير المستوحدي مرحيي شائقين بفضل اسلوب بريطاني حقيقي وصار افضل تنظيماء اما مدرب المنتخب الاسكوتاندي كريغ براون فاعتبر المباراة نمائي كأس ولنا لا يديل من الفوز ولا مجال تاليا لأرتكاب الانطاء واضاف انه سيفتقد المدافع كوان كُـــالْدروود لكَســـر في يده وداُرنَّ جاكسون لوقفه بعد ثيله أنظرين، لكنه

لم يعرُفُ ما إذا كان سيشرك ساعد ألدفاع بيلي ماكينلاي. ويفيب عن المنتخب المغربي الدفاع سعيد شيبا لوقفه والذي سيحل محله سملحي التريكي. يحت مل ان يمثل اسكوتلندا: جـيم لابتون (۱) – طوم بوید (۳)، دیفید وير (٢٦)، كــــُولْنَ هُندري (٥)، كـريسـتـيـان دايلي (٢٢) – جـلكي ماكُّنْمارا (٢)، كريغٌ بيـرلي (٨)، بولَ

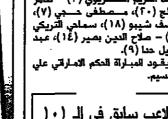
لامبرت (١٤)، جون كولنز (١١) -كيفن غالاكر (٧)، غوردون دوري (٩). ويمثل المفرب: ادريس بن ذكري (١٢) - عبيدا الاله صابر (١٢)، تور لُلدِنْ نايبتْ (٦)، يوسف رُوسيْ (٤)، عبد الكريم المضريوي (٦) – طاهر عبد الكريم المضريوي (٦) – حبت الحريم التصريوي ( / ) = طاهر الذلع ( ۲ ) ، مصطفى حجي ( ۷ ) ، يوسف شيبو ( ۱۸ ) ، سماني التريكي ( 0 ) = صلاح الدين بصير ( ۱٤ ) ، عبد الجليل حدا (٩). يَّقُود المُبِأْراة الحكم الاماراتي على

لاعب سابق في الـ ١٠١ مباراة لكأس العالم



(ا ف بُ تيليفوتو)

رجل في الـ ١٠١ من العـمـر سمه روجيه إيرار سيحضر في ٢٤ حسزيران، لُلمسرة الاولى في حياته المديدة، مباراة في نمائيات كأس العالم لكرة القسدم، وهي بين فسرنسسا والدانمارك على ملعب "ستاد دو جيرلان" في ليون. وقد حمل لذلك على تذكرة.





لكن الرجل ليس مــشــاهداً كسائر المشاهنين، فمو لاعب سابق لكرة القدم ومو الوحيد على قيد الحياة من فريق كلوب ليونيه الذي احرز كأس فرنسا عَـلُم ١٩١٨ بفـوزه في المباراة النمائية ٣-٠ على فريق اولمبيك

ندد الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس بـ "اعمال العنف غير المقبولة والمفجعة" التي حصات في مدينة لنس في شمال فرنسا بعد ظهر الأهد على أثر مُباراة المائيا ويوغوسلافِّيا في نمائياتٌ كأسَّ العَالم الــًا ﴿ لَكُرُهُ القَدمُ وَالتَّى وكان عدد من الاوباش الالمان، النين اصطلح على تسميتهم في اوروبا

المُولِيغَانَز"، قَلَمُوا بِأَعْمَالُ شَعْبُ في شُوارِعُ المَديَّنَةُ وقَدْفُوا رَجَالُ الأَمَنَّ بعبُوات بيرة وغيرها واعتدوا على احدهم وهو دركي في الـ27 من العمر يدعى داتيالي نيفيل نقل الى مستشفى في ليل في حال الغيبوبة مصابا برضوض خطيرة وفي الجمجمة. وكانت حاله حتى صباح امس "مستقرة" لكن الاطباء أشاروا الى تعذر - وقد الوقف المعتدي واسمه ماركوس فارنيكي (٢٧ عاما) مع ٩٦ من الاوباش

بينهم ٩٣ المانيا تقرر طُرد سبعة منهم من الأراضي الفرنسية وسيمثل اليوم الثلثاء امام محكمة بيتوم. وامس حكم على الماني أخر يدعى دانيلو هاوف (٢١ عاما) بالسجن ثلاثة اشَهر مع النفاذ لتمرده على رجَّال الأمنّ واهانته أيَّامم-وقال شيراك لدى تقليده نائب رئيس الاتعاد الفرنسي لكرة القدم جان فيربيك سام جوقة الشرف من رتبة فارس أن فيربيك يشاطرني اليوم المشاعر

ميرويت وسم جومه استرت من ترجيد المرس من عيريت المقبولة والمفجعة التي الاجتماعية للفرنسيين الذين يأسفون لاعمال العنف غير المقبولة والمفجعة التي حصلت (اول من) امس والتي تناقض الروح الرياضية ويستنكرونها". وفي بون استهجن المستشار الالماني هلموت كول سلوك "الموليغائز" الالمان واصفا ما اقترفوه يأنه "عار حقيقي" لالمانيا. وقال ان هذه " المحددة" لا يمكن ان تدان بما يكفي من الشدة، داعياً المحاكم الفرنسية والالمانية الى العمل

بسرعة وعزم. كذلك أعرب وزير الدارجية الالمائي كلاوس كينكل عن صدمته بالاعتداء على الدركي الراقد بين الحياة والموت، وطلب من نظيره الفرنسي اوبير فيدرين برقيا ان ينقل الى زوجة رجل الامن وولديه تمنياته له بالشفاء العاجل، مضيفا، "اتنا ان ينقل الى زوجة رجل الامن وولديه تمنياته له بالشفاء العاجل، مضيفا، "اتنا متَفَقُونَ عَلَى أَنْ أَعِمَالُ عَنْفَ كَمَنَّهُ يَنْبغي أَنْ تَعَاقَب بِسرعة وَحَزْمٍ. عَلِينَا الا نسمح لِعِض مثيري الشغب بأن يسيئوا الى كأس للعالم تتسم يروح المسالمة واللعب

ووجه وزير الداخلية الالملاي مانفرد كانتر كتلبا بالمعنى نفسه الى نظيره الفرنسي جان – بيار شوفينمان. ووصف الاخير الاوباش الالمان بأنهم جماعات من "الكسارين والمتعصبين والفاشيين"،

واستنكرتُ رئيسةُ البرامان الأوروبي في ستراسبور ليني فيشر بشدة اعمال العنف التي رافقت مباريات كأس العالم في الايام الاخيرة، وقالت في مؤتمر عدافي "إن اعمال الموليفانيسم هذه على اتما اعمال لا تطاق". وأبدت ارتيامها الى "رد الفعل السريع للشرطيين الفرنسيين" على مرتكبيما، لكنما عبرت عن مدمتها لاصلبة أحد رجال الامن أصابات بالغة "وهو رب عائلة يرقد في المستشفى

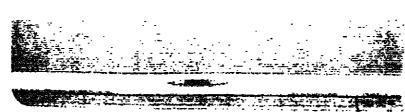
ر وعقد اجتماع طارئ امس للمكتب التنظيمي لنهائيات كأس العالم في باريس بُرِنُسة الرئيس المنتخب للاتحاد الدولي لكرة القدم سيب بلاتر وفي حضور لحد رئيسي اللجنة الفرنسية المنظمة ميشال بلاتيني والمدير العام جاك المبير ورئيس اللَّذِيةَ المتظّمة في الاتداد الدولي لينرت يومانسُون ورئيس الاتداد الغرنسي لكرة القدم كلود سيمونيه ورئيس الاتداد الالماني الجيديوس براون. وعرض المجتمعون المشأكل التي تواجه النَّمَائيلَت ولحداث لنَّس وتولُّوز. وأوضَّح سيمونيه ان براون كان دامعًا وَّقَد شُدد على أن الأتعاد الالمانيُّ لا يُمكِّنُ أنْ يَتَّحَمَلُ تَبُعَّةُ انْحَرَافَاتُ

وأسف الناطق بلسم الاتحاد الدولي "الفيـفا" كـيت كـوبر لنوبات العنف التي تحصل، لافتا الى ان الدركي الفرنسي "موجم بطريقة ممجية تماما على يد شخص تتحدى تبريراته كلَّ تفُهم طيعي"." وسقّهت اللجنة الفرنسية المنظمة منا "العمل الجبان" واشادت بجهود قوى

.... ۱۹۶۰ل

الأمنّ المكلفة حماية الملاعب العشرة التي تستضيف المباريات. وَّعبر الاتحاد الألماني لكرة القدم والمُنتخب الألماني عن سخطهما على وعبر المحدد المحمي تحره العدم والمستحب المحدي على المستحدود على له تطلبب
به "موليفائز" المان، وقال مدرب المنتخب بيرتي فوغتس في بيان: "كنت افضل ان
تخسر مباراة الاحد ضد يوغوسلافيا وان يكون الشرطي لا يزال في صحة جيدة".
واعرب رئيس الاتحاد للجيديوس براون عن تعاطف الاتحاد مع رجل المن أملا ان
واعرب رئيس الاتحاد للاتحاد بالسلطات ان تواجه بقسوة مثيري اعال العنف، مُنكراً بأته كان حنرها في رسالة مؤرخة ١٩ حزيران من مقبة ما يُمَّكن أنَّ يحصل

### OGENERAL



AUTHORIZED DEALERS ABDUL-RAHMAN SAMRA - SAIDA • ABED TAHAN & SONS - MAZRAA • AGHA SARKISSIAN - BOURJ HAMMOUD AHMAD KHATIB - MAJDAL ANJAR • ANTOINE ABU GHAZALEH - AIN RIMMANEH • ASSAF BROS. - HORSH TABET/WADI CHAHROUR ATWI TRADING - OUZAI • CLIMATE TECHNOLOGY - ASHRAFIEH • DESIGNES AIRCONDITONING. & HEATING CONTRACTING - HAMRA FAKHA TRADING - HARET HRIK . HANI ANNAN - BOURJ BRAJNEH . HEAVAC - MAR-ELIAS/JMAIZE/ADONIS/MANSOURIEH . JBAILI BROS. - TRIPOL KHALIFEH TRADING - OUZAI/SARAFAND/TYR • MACO - ZARIF/HAMRA • MOHAMMAD JAMIL SULAIMAN - MINA TRIPOLI • MOHAMMAD JBAILI - TYR MOHAMMAD MOUSAWI - BOURJ BRAJNEH . NASSAR - HAMRA . NOUNI ENG. & TRAD. - FOURN CHEBBACK . SAMI KOTOB - SAIDA . SCOOTER - AIN RIMMANEH

المحلالة عالما و

دورة ويمبلدون لكرة المضرب انطلقت

تأهل سامبراس وكوردا وأغاسي وخروج كوريتيا وبيرس

الاوسترالي ريتشارد فرومبرغ ٢ –

0,7-F.7-F.7-T.0

٧)، ٦ -- ٢، والامبيركي جاستين

غايملستوب على الاسباني اليكس

كوريتيا المصنف عاشرا ٧ ۗ – ٢ (٧

– ´r ّ)، ٦ – ٢،٢ – ٢، والاســوجي

توماس انكفيست على الكنديّ

دانیال نستور ۲ – ۷ (۲ – ۷)، آ

- Y (A - 1) T - 3, T -

٦ – ٠، والاوســـــرالي جـــاســون

ستولتنبرغ عَلى البرازيلي غوستافو

کویرتن ٤ – ١،٦ – ٢،١ – أ، أ – ١،

٤ - ٦٠، ٦٠ - ٨، والإيطالي دانييلي

براتشيالي على البريطاني مارتن لي

والاميركي مايكل تشانغ على الاسبانى

خوان البرت فيلوكا ٦ - ٤، ٦ - ٣،

٣ ـ ٦ ، ٢ – ٢ ، ٢ – ٢ ، والتشيكي

بومدان اوليمراتش على الارجنتيني

لوكياس ارتواد ٢ – ٦، ٧ – ٦ ﴿ أَا

- T)، T - T، T - T، والكندى

سيباستيان لارو على الاميركي ريتشي رينيبرغ ٢ – ٤، ٢ – ٢، ٦

فردي للسيدات

مياجي على البريطانية جولى بولين ٦

- ٢، ١ - ٢، ٦ - ٢، والافريقية

الجنوبية اماتدا كوترز المصنفة تلسعة

على الوسترالية كيري – أن غور ٦

- ٢،٢ - ٢، والارجنَّتينية مارياتا

دياز - اوليفا على مواطنتها بأولا

والفنزويلية ماريا أليخاندرو فتتو على

الاميركية ساندرا كاسيتش ٧ – ٦

والسلوفاكية منرييتا ناغيوفا على

الْاميركية آمي فرايزر ٢ - ٧ (٢ -

٧)، ٦ - ؟، ٦ - ٤، والامياركية

ليندساى دافنبورت المصنفة ثاتية

على الارجنتينية فلورنسيا لابلت ٦-

٢٠٢-٢، والاسوجية آسا كارلسون

على التشيكية أدريانا غيرسي ٦-١،

١-١، والايطالية ريتا غراندي على

الصينيــة فـانغ لي ٦-١، ٦-٤،

والفرنسية الكسندرا فوزاى على

ألسلوفاكية كاتارينا ستودينيكوفا

٦-٦، ٦-١، والاسبانية كونشيتا

مارتينيز المصنفة ثامنة على البطالية

سيلفيما مارينا ٦-١، ٢-٠٠

والاوكرانية ايلينا تاتاركوفا على

الفرنسية ماري بيرس المصنفة حاسية

عــــــــــرة ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٢

والمولندية سيدا نورلاندر على

الاوكرانية أولغا لوغينا آ-٣، ٦-(،

والاميركية تشاندا روبن على

٦-٦، والايطالية فلورا بيرفيتي على

التشيكية دنيسا تشلادكوفا آ-٠٠

٦-١، والالمائيـة شــتيـفي غـراف

ليسون غسارسسيسا ٦-٤، ٦-١،

والاميركية مونيكا سيليش المصنفة

سادسة على الاسباتية ماريا انطونيا

سانشيــز لورنـزو ٦-٣، ٦-٤،

والمولندية كريستي بوغرت على

المصنفة رابعة على آلاسا

ــواريــــز ٦ -- ۲،۲ -- ۲،

(Y - 1), 3 - T, T - T,

الدور الاول: فازت اليابانية ناتا

3 - 7, 7 - 4 (7 - 7), 4 - 5

 $(A - \Gamma)$ ,  $\Gamma - \gamma$ ,  $\Gamma - \gamma$ ,











الابيركية مونيكا سيليش في مباراتما والاسبانية

Bxc3+

dxe5

Bxd7

Bxe6

Rxdî

Bxf3

Bxa4

LNG

3. Nc3

4. e3

6. 45

9. e5

10. Nxe5

12. Nxd7

13.0-0

14. Bh6

15. Qd2

16. Rfe1

17. Bf1

18. Bf4

19. g5

20. dxe6

21. Qxd8

22. Rad1

23. Rxd1

24. Bc1

26. Rd2

27. Bb2

29. h3

30. a4

31. Ba3

32. Rb2

33. Rb3

34. Bb2

35. Bxa?

36. Bg2

س: ١٣٦ - في دونديال ١٩٩٠، باتت ايطاليا ثاني دولة تستضيف البطولة – كم اصابة سجلت في الدور ربع النهائي في مونديال ١٩٩٠؟

؟ -- ثلاث اصابات.

٣ – اربع اصابات.

( – اندریاس بریمه.

٢ – لوثار ماتيوس.

٢ – بيار ليتبارسكي.

السادسة في مرمى:

الولايات المتحدة.

۱ – بول غاسكوين (اتكلترا).

٢ – لوثار ماتيوس (المانيا).

٢ - توماس هاسلر (التاثيا).

١ - ٢.٢١ اصابتان في المباراة الواحدة.

٢ - ٢.٣٦ لصابتان في المباراة الواحدة.

٣ - ٢.٤١ اصابتان في المباراة الواحدة.

٢ – الارجنتين.

۲ – انکلترا.

وباتت الفرنسية مارى بيرس

- من سجل اصابة الفوز الالمانية في نمائي مونديال ١٩٩٠؟

- سجل مداف مونديال ١٩٩٠ سلفاتوري سكيلاتشي اصابته

- من أحرز لقب افضل لاعب في مونديال ١٩٩٠؟

ــ مُعدل الاصابات مو الادنى في تاريخ كاس العالم في مونديال

25. f3

7, bxc3

#### كاسباروف وكرامنيك و"فريتز ٥" خلف أناند

دورة فرانكفورت الدولية للشطرنج

احرز الاستاذ الدولي الكبير الهندي فينسُواتاتان اتاندُ (٢٧٧٠ نقطة) الملقبُ "نمرٌ مـدراسُ" بطولة دورةً فرانكفورت الدولية في الشطرنج تشيس كُلاسيكس اثر تغلبه امس في الشوط الفاصل على منافسه النجم الروسي فلاسمير كرامنيك (۲۷۹۰ وخاض اللاعبان مباراة في الشطرنج

لالمائية شتيفي عراف في مباراتها والاسبانية

السريع (٢٥ دقيقة للاعب) ضمت اربع جولاتً، انتمت كلما بالتعادل. عندها . قرر الحكام الاستعانة بالشطرنج الذاطف لدسم المتركة. وتألق الهندي الذي يعتبر الاسرع في العالم ومزمّ منافسَّهُ في أَلْجُولَةَ أَلْثَالِثَةً اثْرِ تَعَادلُينَ۔ أما المركز التالث فكان من نصيب المصنف أول في العالم الروسي غاري كاسباروف (٥٦٩٥ نقطة) الذي تغلب على لأعب أوكرانيا الاول فأسيلى ايفانتشوك بنتيجة ٢٠٥ – ١٠٥ نقطةً. ويذكر ان المندي نبح ايضا في مباراته والكومبيوتر "قريتر ٥" اذَّ انتمت جولتهما الاولى بالتعادل، فيما خسر الكومبيوتر الجولة الماراتونية الثانية في النقلة ١٩٤. هنا البولة الثالثة الاخيرة من مباراة كرامنيكُ والقد، والتي أَنتمتُ بَفُورُ الأخير في النقلة ٣٧؛

شرون البك والكس

قدامي الحكمة مار يوحنا

في مناسبة عيد شفيعها، يسر مدرسة المكمة مار يوحنا برازيلياً، أن تبعّو إلى المشاركة في القداس الالمي الذي يراسه راعي الأبرشية المطران بولس مطر، غدا الاربعة ٢٤ حزيران

مرتين. من هي الدولة الاولى؟

ا - البرازيل.

٢ – الارجنتين.

۲ – المكسيك،

مشاركته الاولى؟

أ – كوستاريكا.

۲ – هندوراس.

٢ - الباراغواي.

في مشاركته الاولي؟

1 - تشيكوسلوفاكيا.

٢ – جممورية ايرلندا.

( - ثلاث اصابات.

۲ – اربع اصابات،

٣ – خمس اصابات.

۱ - ۱۷ دقیقة۔

٢ – ٢١٥ دقيقة.

٣ ـ ٨٥٨ دقيقة.

س: ۱۳۲

\_ كندا.

س: ۱۳۲

Bc6 ١٩٩٨ الساعة السادسة مساء واستسلم الابيض.

- من هو المنتخب الذي فاجأ الجميع في مونديال ١٩٩٠ في

من هو المنتخب الذي بلغ الدور ربع النهائي من مونديال ١٩٩٠

س: ١٣٤ ــ كم اصابة سجل الكاميروني روجيه ميلا في مونديال ١٩٩٠؟

س: 170 ــ حافظ حارس مرمى ايطاليا على نظافة شباكه في مونديال 1990

-----

المصنف أول دفاعه عن لقبه في

بطولة اتكلترا الدولية المقتوحة لكرة

المضرب التي تقام على ملاعب نادي

عموم انكلترا في ويمبلدون ومي

ثالثة دورات "الغرآن شيليم" لسنة

١٩٩٨، بداية طيبة عندماً سحق

منافسه السلوفاكي دومينيك هرباتي

٦--٦، ٦--٣، ٦--١ في المباراة التي

لجريت بينهما على الملَّعب الرئيسي.

وظهر سلمبراس للذي يخلمح الى

احراز لقبه الخامس في ويبلدون في

السنوات الست الاخيرة، في افضلَ

حال وتناسى الجميع الحديث الذي

دار اخيرا عن مستواه عندما اجهز

على منافسه الذي جره الى مباراة من

خمس مجموعات في بطولة اوستراليا العام الماضي، في ٨٦ دقيقة وتأهل

للدور الثاني ليلتقي الاسوجي ميكايل

تيللستروم الذي فاز على الالماني

الكسندر رادوليسكو ٢–٤، ٢-٣

وانضم الاميىركي اتدريه اغاسي

المصَّنف ثالث عشر آلي سامبراس في

الدور الثاني بقوره على الأسباني اليكس كالاترافا ٦-٢، ٢-٤، ٦-٢.

ولَّم يكن فوَّز اغاسي بطل الدورة

(0-Y), Y-0, T-T.

الاميركية ليلي أوسترلوه.

#### فردي للرجال

والاميبركي اليكس اوبراين على

وهنا النتائج الفنية:

الاخطاء غير المباشرة التي ارتكبها وكنان اغناسي عناد آلى لائحنة المصنفين العشرين الاوائل بعد سنة سيئة تراجع خلالها الى خارج نادي المئة الاوائل في التصنيف العالمي. وجهد التشيكي بيتر كوردا المصنف ثالثا وبطل أوستراليا في كانون الثاني الماضي ليخوز على الاسباتي خافيير سانشير المصنّف ٧٥ في العالم وشقيق ارانتشا سانشيز فيكاريو بطلة فرنسا مطلع الشمر الجاري، ٦-٦، ٦-٤، ٦-٢ على وبات الاسباني اليكس كوريتيا المصنف عاشرا أول مصنف يخرج من الدورة بخسارته امام الاميتركي جاسُّتينَ غايملسّتوب ٦ ۖ ٧ (٣ -٧)، وفي بطولة السيدات، لم تمدر الالمانيَّة شتيفي غرَّاف بطلة الدورة سبع مرات وقتما وحققت فوزا سملا في الدور الاول على الاسبانية غالا ليون غارسيا ٦–٤، ٦–١ وتأهلت للدور الثباني. وبدأت غـرافُ التى صنفت رابعةً في الدورة على رغم خسارتها مركزها في لائحة التصنيف العالمي بعد سلسلة من الاصابات، المباراة بطيئة معتمدة على ضرباتها الأمامية، لتدخل جو المباراة في المجموعة الثانية في مكانها المفضل وتخطت الاميركية مونيكا سيليش المصنفة سادسة والتي خسرت في نهائى بطولة فرنسا المفتوحة مطلع الشمر الجاري، منافستها الاسبانية ماريا أنطونياً سانشيز لورنزو ٢-٠٦، ٦-٤ وخطت خطوة أولى تُحو احراز اللقب الوحيد من الدورات الاربع الدانماركي كينيث كارلسن ٤ – ٦، الكبرى الذي لا يزال ينقصها.

تخرج من الدورة بخسارتها امام الاوكُرُّانية ليلينا تَاتلركوفا ٢-٧ (٤-

التنَّ تعرضت لأصَّابةً في يدما خلال المباراة ألتى فازت فيتما الذميس الماضي على الالملنية شتيفي غراف في الدور ربع النمائي من دورة ايستبورن الانكليزية، امس من الدورة. وسيحل محل كورنيكوفا المصنفة حادية عشرة في العالم والتى كان مقررا ان تلعب في الدور الاول ضد الاميركية كمبرلي بوء

عًامُ ١٩٩٢ مُقَنَعًا اذَّ جَاءُ بِفَضَلَ الدور الاول: فاز الاميركي بيت سامبراس المصنف اول على كوردا المصنف ثالثنا على الأسباني

وسمقت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة ثامنة وبطلة الدورة عام ١٩٩٤، منافستها الإيطالية سيليفا فارينا ٦-١، ١-٠ في ٤٧ المينوب بينية المصنفة ثانية على الارجنتينية فلورنسيا لابات ٦-٢، ٦-٢ في ٥١ واتسحبت الروسية آنا كورنيكوفا

السلوفاكي دومينيك هرباتي ٢ – ٣، ٦ – ۲ً، ٦ً – ۲ً، والتشيكي بيتر خافيير سائشيز ٦ – ٢،٢ – ٤، ٦ - ٣، والاوسترالي سكوت درابر على الالماني راينر شوتلر ٢ – ٣، ٧ – ٥، ٢ - ٦،٦ - ٢، والالماني طومي هاس على الباراغواياتي رامون دلغادو  $\Gamma = V(3 - V)$ ,  $\Gamma = T$ ,  $\Gamma = T$ , ٦ – ٣، والاســوجي مــاغـنـوس عُوستلفسون على البريطاني مارك بتشي ٢ – ١٠٢ – ١٠١٦ – ١٠٢ - ؟، والاميـركي اندريـه اغـاسي المصنف ثالث عشر على الاسباني اليكس كالإثرافا ٢ - ٢٠٢ - ٤٠ ٦ - ۲، والبلجيكي فيليب دو وولف على الاميركي ستّيف كامبل ٦ – ٣، ؟ – ٦،٦ – (،٦ – ۰، والتشيكي رادومير فاشيك على الالماني اوليفر غــروس ٧ – ٦ (٤ – ٤)، ٦ – ٢، ٦ – ١، والاميركي جيف تاراتغو على المولندي بول هارهويس ١ – ٦،٦ – ۲،۲ – ۲،۲ – ۰، والفرنسي جبروم غوامار على البريطاني داني سابسفورد ۷ ~ آ (۸ – ۲)، ۲ – ۲،۲ – ۳، والاوستسرالي مسارك وودفورد على الالماني ينز كتيبشيلد 3 - F1 F - 71 Y - F (P - Y); ٦ – ١، والفرنسي نيكولا اسكوديه على الاميركي ديفيد ويتون ٦ – ١، V - Γ ( Y - T) , Γ - 3, والافريقي الجنوبي ديفيد ناينكين على الفنلندي توماس كيتولا ٦ – ١، Y-1 (Y-3), T-3. والاسوجى ميكايل تيللستروم على الالماني الكسندر رادوليسكو ٦ – ٤، T - V(0 - V), V - 0, V - T

للبيضاء على الاوسترالية راشيل ماكويلان ٧–٥، ٦–٤، واليابانية تاوكو سأواماتسو على ألنمسوية بربارة باولوس ٢-١،١-٣،١-١، واللاتضية لاريسا نايلاند على الفرنسية ساره بيتكوفسكي ٦-١، ٥-٧، ٦-٣، والبلجيكية دومينيك فان روست المصنفة خامسة عشرة على الأفريقية الجنوبية جوانيت كروفر ٦-١،٦-٢، والفرنسية البكسيا دوشوم – بالوريه على اولغا بارابانشيكوفا من روسيا البيضاء ٦-3, T-V (0-V), (1-P)

النمسوية ماريون ماروشكاً ع-٦،

٦-١، ٦-١، والبريطُ انيـة لويـز

لايتيمر على الألمانية يانا كاندار ألَّ

٤، ٦-١، والبريطانية كارين كروس

على مواطنتها جوان وورد ٦-٣، ٦-

٤، والالماتية بربارة ريتيز على

الفرنُسية أميلي كوشتو ٧–٦ (٨–

٦)، ٢-٠، والأميركية سيرينا

وليامس على الايطالية لورا غولارسا

ترتيب الرجال

بالمركز الاول في لآئحة التصنيف

العالمي التي اذاعتها لمس الجمعية

العالمية للاعبين المحترفين لكرة

المضرب برصيد ٣٧٧٩ نقطة ويفارق

١٢٨ نقطة عن التشيئياني مارتشيئو

ريوس، و٤٨٠ نقطة عنَّ التشيكي

وهنأ المصنفون العشرة الاوائل

١ - بيت سامبراس (الولايات

٢– مارتشيلو ريوس (تشيلي)

٣- بيتـر كـوردا البـمـهـوريـة

3- كارلوس مويا (اسبانيا)

٥– غريغ روسينسكي (بريطانيا)

٦– باتريك رافتر (اوستراليا)

٧– يفغيني كافيلنيكوف (روسيا)

٨– يوناس بيوركمان (اسـوج)

٩- اليكس كوريتيا (اسبانيا)

١٠ - سيدريك بيولين (فرنسا)

بيتر كوردا.

حتی ۲۲ هزیران:

المتحدة) ٢٧٧٩ نقطة.

🕭 احتفظ الاميركي بيت سامبراس

اليابانية ميهو سليكي ٢–٦، ٦–١. ٦–١، وناتاشا زفيريفا من روسيا

ثلاث فئات شهدت كلما جولات تعليز والتايلاندية تامارين تاثا سوغارن لتحديد اوائل الفلازين، على التشيكية سلافا مردليكوفا ٦-ومنا النتائج الغنية: ٠، ٧–٥، والبريطانية سمأنتا سميث 🏝 الفئة 🚾 🗕 ٩ مشتركين، ٦ على الفرنسية أن – غايل سيدو ٦-للتمايز، الارتفاع الاقصى ١٠٥ سم: ٢، ٤ــ٦، ٦ــ؟، والاميركية أن ميلر (– فؤاد حتّي على "كاريزما". على الفرنسية نأتالي دوشي ٧–٦ ٢- خليل متيني على "وآيتي". (٧-٢)، ٦-١، والنمسوية سيلفيا بُليشكه على الياباتية أي سوعيياما 7-3, 7-Y (7-Y), 7-7, والإمسركسة تبارا سناسير على

 ٢- خالد جميل على "سبرينغ بريز"
 ١٤ الفئة "D - (( مشتركة، ؟ للتمليز، الارتفاع ١١٥ سم: (- كريم فلرس على "تراي اغين". لْتَشْبُكِينَةُ لَيْنَكَا نَيْمُيكُوفًا ٱ–٢،١٦ ٠٠ والاميركية كورينا موراريو على

٦-٢، ٦-٠، وكريم خوري على محمد

محيطي ٦-٤، ٦-٠، ومسين بدر

الدين على جيلبير حنوش ٦-١،١-

٠، وسرج داكسيان على أنيس ربيز

٦-٦، ٦-٤، والضاروب وطعان على

ابو سمح ومثيَّر ٦–؟، ٦–١ (زُوجي)،

وگسـرواتي ومليبي على كُـديّل وتحلوس ٦-١، ٦-٤، وشـقير وباز

وهذا برنامج اليوم الثلثاء الساعة

۲٫۲۰ سعید کرم – سرج داکسیان،

مایك مقصونیان – مارك ضومط،

السَّاعة ٠٠٠٤ محمد سبليني -- بلتريك

شكري، مـازن الضـاروب – شـريـف

سابا، کریم دیس – مارك کسروآنی،

سباق "اليوم الاولمبي"

تنظم اللجنة الإوامبية اللبنانية في العيد

الخمسين لمنظمة الصحة العالمية، سبأق

"اليوم الاولمبي" تمت شـعـار "الرياضـة والمحمة" الساعـة ٧٠٣٠ صباح الاحد ١٨

دزيران من التباريس الى العمام العسكري

منتخب الاسكواش

يفظم الاتعاد اللبنانى للاسكواش للساعة

السادسة مساء السبِّت ٢٧ حزيران على

ملاعب ئادي كـورنر سـبـور في قـريـطـم

تصفيات لاختيار أعضاء المتنخب للوطني الى

بطولة أسيا التُلُسعة التي تقلم في العاَّصمة الماليزية كوالالمبور بين أا تموز والما منه.

والنعوة علمة للمشاركة فيم

عُلى طُعانَ والضاروب ٦ –٤ٌ، ٦ – ٩ٌ.

ىشن ئادى ضبية كاونتري كلوب

مرمحه الجديد ني المقاييس الدولية

بمسابقة في الفروسية واجتياز الحواجز

في اشراف الاتحاد اللبناني لَلْفروسَيةُ شارل فيما ٢٥ فارساً وفارسة في

🎉 الفئة ""C – C مشتركين، ٢ للتمايز، الارتفاع ١٢٥ سم: ۱– جوزف عساف علی "زوس . ـ ببورت حصد على روس: 1- طوني عساف على "آتلانت" وكريم فلرس على "آتليل". وضمت اللجنة التحكيمية كلاً من برا، عسالي وشارل مخشن بمساعدة. جولييت كَيفَاركيس. وتقام المسابقة التالية الاحد ١٨؟

حزيرًان في مرمح فقرا ضمن الاستعداد

لِيُطُولَةُ الْعَالَمِ ٱلعسكريةَ في أب في

۲- ریان شاهین علی "لابنی

٣- سُمَام عسيلي على تيون غرادد

### كأس لبنان في كرة المضرب

فروسية ضبية: حتى، فارس، عساف

من اليسار كريم فارس، ريلن شاهين، سمام عسيلي الثلاثة الاوائل في الفاة "D".

سيرين صيداني امال ابرهيم (فردي للسيدات)، الساعة ٥٠,٢٠ ريمون التي يَنظَمُها الاتحاد اللبناني للتنس على ملاعب نادي الفولف اللبناني، فاز امس بردويل - عارف مارديني، طوني رزق - ُ فَوَّاد خاطي، شربل سَقير – محمد ابرهیم کحیل علی کای یونغ ۱–۲، ضناوي، ليال صواياً – ليلي علم الدين ٦-١، وغسان اشقر على اتيان مونارشا آ-٤، ٢-٢، ومارك كسّرواتي على فـادي يـوسف ٦–٤، ٦-١، وسُعيد كرم علَى لميليو بارودي

#### اثقال عربية

سلفرت الى مدينة الزرقاء في الارمن بعثة التنمك اللبناني لرفع الاتقال والقوة والتربية البدنية للمشاركة في بطولة عيد الاستقلال المولية الاولى والتي يشارك فيما ابطال النوادي العربية من سوريا والعراق وفلسطين والاردن. وتألفت البعثة اللبنانية، من رئيس الاتحاد اللبناني والعربي مليح عليوان والاداري والدكم الدولي والمدرب سميل القيسي وَاللَّاعِبُونَ رَكِّي عَبْدَاللَّهُ زُوزِنَ ٢ ثُـ كُلِع مُواليَّدُ ١٩٧٨) واسامة مستو (وزن ٢٢ كلغ مواليد ١٩٧٥) وخضر عليوان (وزن ٧٧ كلغ مواليد ١٩٧٢) وحسن عانوتي (ورن ٩٤ كُلْغُ مَوْلِلْيَد ١٩٧٦) وحسنين مقلد (وزن ١٠٥ كلع وما فوق مواليد ١٩٧٦) وجميعهم من نادي للصحة والقوة بطل لبنان.

#### سباق اتلتيكو للقدامي

قرر نادي اتلتيكو افامة سباق للقنامى الاحد c تموز في منطقة عيون السيمان في رعاية القاضي طريبه رحمه واشراف الاتداد اللبناقي لالعاب للقوى. ومسافة الساق سبعة كيلومترات وهو للسيدات ٢٥ سنة وللرجال ٤٠ سبة وما فوق. والف النادي لجنة غنية برث شربل شلالا للأشراف على السباق

#### اتحاد الرماية والصيد

حصل التباس في ذبر الرماية امس اذ ورد ان جان طعمه رئيس نادي العمران هو رئيس الاتحاد اللبنائي للرماية والصيد، والصديح انه عضو الاتحاد ورئيسه سابقاً.

## إجمع نقاطاً واربح مع جوائز بقيمة ١٥٠ مليون ليرة لبنانية

## كأس نهاية القرن المجموعة الرقم ١٤

-1.5-1.8-1.7-8





### الجوائز:

♦ سيارة Renault Mégane Coupé 98 بقيمة ١٥٢٠٠ 5 من شركة بسول وحنينه

♦ دراجة نارية Honda VT. 600C Shadow 98 بنيمة من شركة هنري توتل

♦ صالون بقيمة ٣٠٠٠ 5 من كاليري جوزف يونس

♦ ١٠ اجمزة تلفزيون ٢٥ اتش بقيمة ٢٧٥ 5 و١٠ اجمزة فيديو بقيمة S 110 و من S 110

من.General Computers & Communications - G.C.C ♦ بطاقتا سفر بقيمة ٢٠٠٠ \$ من Malysian Airlines الى ماليزيا ♦ 11 ساعة Casio G. Shock بقيمة ١٧٥ \$ من Sundial

♦ 7 اجهزة كمبيوتر Pentium 233 MMX بقيمة ٢٠٠٠

♦ ٨ ساعات Zodiac بقيمة ٥٠٠ ٥ من Sundial

♦ ٢٠ قسيمة شراء بقيمة ١٠٠ 5 من مطلات Shop One للأدوات المنزلية ♦ 17 قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ \$ من شركة Reebok

♦ Tria Esprit بقيمة ١٣٤٠ من شركة Tria Esprit ♦ ٤٠ قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ \$ من International Publishers ♦ ۲۰ قسيمة شراه بقيمة ۱۰۰ \$ من Kassouf Optic ♦ ٢٢ بطاقة دعوة عشاء لشخصين في Hôtel Alexandre ● ه موسوعات Computer science library



- يعكنك المصول على أعداد سابلة من "انهار" في جبيع مرلكز قبيع - كتاب كأس قعلم الصادر عن التعاراو ال "AFP" هو العرجع الريسي المسابقة

#### طريقة الاشتراك:

١٩٩٨ وحتى السبت ١١ تموز

من الاسبوع، وتتم الإجابة عبرها على اسئلة الاسبوع المنصرم وعددها ٦٠ سؤالاً. تنشر هذه القسائم على مدى

٣) آخر مهلة لتسلم قسائم الاشتراك في ۲۰ تموز، وترسل آلی اقرب مکتبة او مركز بيع لـ"النهار"، على أن توضع القسائم الذمس في مغلف واحد يوجه الى "مسابقة إجمع نقاطاً وإربح مع "النهار" – جريدة "النمار" – وتنشر نتائج المسابقة بعد ١٥ يوماً من نهاية المونديال، مع ذكر أسماء الفائزين

 ا تنشر "النهار" يومياً عشرة أسئلة عن كرة القدم، مع اعطاء ٣ إحتمالات فرضية ابتداءً من الاثنين ٨ حزيران ۱۹۹۸ ، على مدى ثلاثين يوماً. ان الاجابة الصحيحة عن كل سؤال تساوى نقطة واحدة بحيث يصبح مجموع النقاط

٢) تنشر قسيمة الإشتراك كل يوم سبت خمسة أسابيع متتالية.

				(A. )		6								
					کے رسا			<u>l</u> a(v.	e e					
الطابق ۱۲ – مبنی کهرباه لبنان - طریق النهر، ونلك لقاه مبلغ	ثمن الطرح العقور، ١٣٢٧٠	تاريخ الجلسة	المنطقة وقم اسم البالك العقارة العقار	تاريخ البلسة	رقم اسم المالك المقار	البنطقة المقارية			معملة الانت	. B. altal . L.	اعلا جنة استملاك منطقة	مادر عن ا		
/	وقر فيرحي. العقار ٦٢٤ مفرز من العقار ٢٥ زفتا عبارة عن ارض بعل سليخ درادة ٢٢٥مم.	1994/1/59	سعورية المعقر المدين عبد الخلاق المدين عبد الخلاق المدين عبد الخلاق المدين عبد الخلاق المايين عابر المايين المايين عابر الخلاق المايين المايين عابر الخلاق المايين عابر المايين المايين عابر الخلاق المايين عابر المايين عابر المايين عابر المايين المايين عابر المايين الماي	· <del></del>	التفخير فليز عباس أبي العنى فايق عباس في العنى فارس عباس لي العنى	شائیه	( ونلك في مبنى وزارة رئيس لجنة الاستملاك	aas/4/601 M	1 7 ./-	- 1-1 1-1-1	ببينة اسمائاهم فا	<b>المقار</b> ات وسلار اصحاب العقّوق ال ية – الطابق التالث الساعة ٨,٢٠ و	جنة ملاكي رة – الغيان ر ١٥٠٢	ب
يتقدم يما بعض الموردين لا تزال سارية المفعول ومن الممكن في سطالق الاحتوال تنقضيم عسروض	التنبين، ١٨٨٠ دولار اميركي. ( ثمن الطرح المقرر، ١٣٤٥ ( ) ولار امركي.	}	مسین منزس مید احصی علیل فارس عبد الفاق نیبه حمد عبد الفاق ولگ عباس عبد الفاق	:	سرمي صبح الين المنى مانم ابرهيم أبي المنى صنيد ابرهيم إبى المنى صنيد ابرهيم إبى المنى		افي مدمد بشير داننټي تاريخ الجلسة	القا اديم الماك	رقم	المنطقة	تاريخ الباسة	أسماه للمللكين	رقم العقار	الينطقة
بديدة أفضل. تسلم العروض باليد الى أمانة سر كهرباه لينان – طريق النهر – لطابق "۲۲° – للبنى المركزي.	العقار ۱۲۵ معرز من العقار ۲۵ زفتا ومو عبارة عن صالة لمفروشات ومطلع درج يؤدي للى	5   1   1994/1/fy	حلام سلمان عبد الخلق ليل سلمان عبد الخلق = ۲۷۸۱ رومل عقل الريس	1994/3/59	سعيد نصان في النق ١٢٧٠ - سعيدجملل في العلق ١٢٨٢	-	194A/T/FY 194A/T/FY	عفيف سليم مرعي عفيف سليم مرعي		<u>العقارية</u> عرمون =	1444/1/17	مدمد مصطفى قعيق عبد الرؤوف محمد علوية تلجي علي العاج ابرويم بيضون	1F70 E911	<u>العقارية</u> عرمون
لطابق ٢٩٦٠ – البني المرحزي. التكليف ١٤٧٢ بيروت في ١٩٩٨/٦/١٧ رئيس مجلس الادارة	المفروشات وغرفة مكتب وطابق ول عبدارة عن شيقية سكنيية	41/1/1664 I	= ۲۲۵۹ طلال حسن عبد الخالق = ۱۲۷ کمال شامین عبد الخالق	199A/T/FY 199A/T/FY	۲۸۱ ودیعة حمدان این المنی سعید احمد این المنی ۲۸۱ – فارس اسعد این المنی	-	}	عفيف سليم مرعي طريق خلص المعقارات ٩٣. ١٩٩٣ – ٢٨٩٥ – ٢٨٩٦ شلهين بن محمد أبرهيم المو	7847 7847 787	= =	)99A/7/fY	حديقة خاصة العقارات ١٣٦٥ ومن ٤٩٩٦ الى ((٤٩ على عبدالله رومالى	2917	. =
المدير العام جوزف الموا	مُساهته آ۲۷م.م. مؤلفة من ملحّل واربع غرف نوم وثلاث حمامات وغرفتي جلوس وحالون وسفرة ومطبخ واربع شرفات مساهته	3	عواطف مبارك ياعارمة سعيد مبارك ياعارمة	. 399A/1/5Y 199A/1/5Y	۱۲۸۲ ۱۲۸۶ فلاقة حمد يوسف اي البض ۱۰۹۰ فليز قاسم عبد الخالق مجيد قاسم عبد الخالق	=	77\7\APP( Y7\7\APP( Y1\7\APP( Y1\7\APP(	صبهين بن محدد جرميم سم جاد الله محمد المعتار فهد حسن المعتار عفيف سعيد غصن	דעץ דער דע	- = = سرجمول	77\T\APP( 77\T\APP( 77\T\APP(	جوزف الياس ضومط جوزف الياس ضومط	773( 1771 PoT(	.= =
اعلان صادر عن لهانة السجل التجاري يروت.	لِّجِمِئليَةَ ٱلْمُمْهِمِ. <u>النَّــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>		ميام سلمي عبد الخلاق هام سلمي عبد الخلاق هلا سلمي عبد الخالق هشلم سلمي عبد الخالق	1998/7/ГУ 1998/7/ГУ 1998/7/ГУ	۹۶- ( سعید ابرمیم قاسم این آلمنی ۱۲۸۲ توفیق اسعد این قمنی ۱۲۸۵ امین حسین این آلمنی	= = =		بدران سعيّد غصن خذر الدين سعيد غصن جهيئة سعيد غصن		-, -		منی ولیم عسیلی زوجة بول پارد نماد ولیم عسیلی زوجة فیلیکس ابو جودة		
أبموجب محدضر ا <del>د تسماع</del> ۱۹۹۸/۲/۱۰ في شركة رامير كوربوريشن شعم، والمسجلة بالرقم ٤٧٦٥٠ تقرر في تاريح		199A/7/fy	فؤاد سلمي عبد الخالق = 1422 شفيق حسين عبد الخالق = 1420 فارس اسعد خزاعي عبد الخالق	1994/T/FY 1994/T/FY 1994/T/FY	۱۲۸۸ سعید شبآي خبزه ۱۲۷۷ فرید اسعد ايي آلمنی ۱۲۹۸ مشاع لعموم امالي شانیه	= = =	i	کمپلیا سعید غصن رند سعید غصن سمیل سعید غصن			)44A/7/fY )44A/7/fY	ماري وليم عسيلي زوجة بيـلر دبقة شنتال فضلو حوراتي شنتال فضلو حوراتي	7687 7687	=
يعرب المسركة اعلاء 1948/7/17 حل الشركة اعلاء وشطب قيدها من السجل التجاري الشريك المفوض سهيل سليم	1994 الساعة العاشرة صباحا امام	)49A/1/FY 149A/1/FY	رود عرص جد الخالق = ۱۷٤٦ راغب امين عبد الخالق = ۱۷٤۷ راغب امين عبد الخالق	1994/7/54	۱۶۸۹ یوسف سلمان حمزه نعمان حسین حمزه نجیب ملحم حمزه ۱۶۹۵ ـ مشاع لعموم ابطانی شانیه	_	Y1\F\APP( Y1\T\APP(	جائيت سعيد غصن زمرة سعيد غصن غالب سعيد غصن سمر ناجي خطاب	1.7	=	1944/7/57	سان سعير ابو حمد غسان سعير ابو حمد طريـق خـلص عـالـدة لمنطقـة الـعـــقـــارات (٢٨٥٢ ٢٨٥٢	TAO 3	
ناصر". فعلى كُلُّ ذي مصلحة ان يقدم اعتراصه وملاحظاته ضمن مهلة عشرة ايام من تاريخ آخر	الغراغ والدلالة. تطرح مذه الدائرة للبيع بالعزاد	1994/1/54	۱۷٤٩ كميل نجيب عبد الخلاق = بميج نجيب عبد الخلاق	199A/7/FY 199A/7/FY	۱۱٦۸ ۱۱۲۷ - حليم ملحم ابي الننی ۱۱۲۲ - عبد الله شلبی حمزه	=======================================	Y7\F\APP(	ستر سبي سنب غالب سعيد غصن خلص العقارات ٢٥ ومن ١٠ الى ١١٤ و١١٦	7.f 710	= =	Y7\F\488(	/۲۸۵۲/۶۸۵۲ ودیع بن بوسف عبد الکریم ودلد مفید عبد الکریم	זרזו	-
نشر. لمين السجل التجاري التكليف (١٥٠٠	فمن له رغبة في الشراء عليه قبل الشروع بالمزايدة، أما أيداع ثمن	149A/T/FY 199A/T/FY	= ١٧٥٤ على حسن عبد الخلاق	1994/T/FY 1994/T/FY	١٥١١ - جميل مصطفى حمزه ١٥١٢ - ا ١٥١٠ - جميل مصطفى حمزه	= = =	1998/7/fy 1998/7/fy	ساّمي محمدٌ نور الدين غلّم محمد نور الدين سارة سرحان مطاوع حرب	7+1 7)T	=	1994/1/54	511- C21 G -	זרזו	-
أعلان عن القاضي العقاري الإضافي في الجنوب	الطرح صندوق الذزينة ولما تقديم كخالة واقية من احد المصارف المثبولة من الحكومة وعليه لن يتخذ محل اقامة ضمن نطاق محكمة	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	مفيرة يوسف النابت عبد الله يوسف لليعقوب	199A/1/fy 199A/1/fy	ضلمر مصطفى حمزه ١٥٠٩ - حسين يوسف حمزه ٧- ١٥ - فكمال نايف ليي العنى	=	1994/7/54	غالب سعید غصن زوجة محمد محمود ربیع سو محمود عمر خطاب	7 799 790	= =	· ·	ندی جورج خوري متی جورج خوري قلقس فرید عودة متی ضریح عودة زوجتة سلمر		
طّلب حسن فقیه تصحیح اسم کثوم حسن موسی ناصر لیصبح کلتوم حسن موسی فی العقار	المزايدة والا عد قلّمها مقاما مختارا له. مأمهر التنفيذ	: }	بسام ملحم القارح کارول ملحم القارح غریس ملحم القارح	Y7\T\APP1 Y7\T\APP1	۱۹۲۵ لبیه خطار عمزه ۱۹۲۵ نجیب ملدم عمزه فایز املام عمزه	=	17\7\7\PP(   Y7\7\PP(   Y7\7\PP(   Y7\7\PP(	رقية ابرهيم ناصر غالب سعيد غصن غالب سعيد غصن لحمد خالد الحلاق	700 700 77	= =		سی صوحه حوده روجته سیهر سلیق فرید عودة سیرة فرید عودة سیرة فرید عودة		
/١٧١/ اتصارية. المعترض ١٥ يوماً للمراجعة.	أعلان قضائي في تغليسات شركة توب	Y7\F\APP( Y7\F\APP(	= ۱۲۵۹ وویب حسن عبد الخلق نصیب حسن عبد الخالق	Y7\T\APP( Y7\T\APP( Y7\T\APP( Y7\T\APP(	۱۵۲۴ عارف مدید حمد حمزه ۱۵۲۳ طائل عادل این المئی ۱۵۲۱ فعمان حسین حمزه ۱۵۱۹ شکیب حسین حمزه	=	1998/1/59	ندود حمد سدوي أنيس محمود الريشائي سميرة هائي الريشائي بدران سعيد غصن	020			سيره حرب کفوري روجيه آئيس کفوري جورج آئيس کفوري سونيا آئيس کفوري		
أعلان من الغرفة الابتدائية الثانية في للشمال بالاستنفاء المقسد بالارقم	کولور واغــوب کــلـزیــان واومـاتــس طوروس	199A/1/fy 199A/1/fy	فايز حسن عبد الخالق فنرير حسن عبد الخالق = ۱۲۲۱ عادل محمود عبد الخالق = ۱۲۲۲ عادل محمود عبد الخالق	1994/1/14	۱۵۱۸ حسین یوسف حمزه ۱۵۱۸ فارس حسن ابی قمنی قمعروف فلیکی بالمنی	=	Y7\r\APP( Y7\r\APP( Y2\r\APP(	بعربل تعديد شاهين محمد المهتار محمد فهد المهتار ونيس فارس رافع	15 15	=		ستیف ولیم عبد لُلکریم فادی ولیم عبد الکریم نمی جورج خوری		
بالاستدعاء المحيد بالرحم ١٩٩٨/٥١١٦ يطلب المستدعي اسكندر جرجس يعقوب ترفين اشارة الدعوى تاريح ١٩٤٥/٨/٢	بيضا دعوة الدائنين المثبتة ديونمم	149A/7/fy 17/7/APP1		1944/1/fy 1944/1/fy	١٦١٣ حسن عادل ابي العني ١٦٢٠ يوسف حمدان ابي العني حسن عادل ابي العني	=	1998/T/5Y 1978/T/8PF(	نهاد فارس رافع مشاريع مزرعة عيناب حلمية خضر سليم	A17 Y17	عيناب =		ليلا جورج خوري ندی جورج خوري منی جورج خوري		
من اسبر عبد الله الذوري عودة عن صحيفة الصقار الرقم ١٦٢ - كـفـرحـزير سنداً للمـادة ٥١٢	بُمُكتبِها السّاعة الدائية عشرة صــِــاحـاً من يــوم النــمــيـس		و ۱۸۸۵ و ۱۸۸۷ و ۱۸۸۸ و ۱۸۹۹ و ۱۸۹۰ ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ نظم عارف عز الدین	1994/1/FY 1994/1/FY 1994/1/FY	(٦٢)     ظريقة ابرميم عصين ابي المنى ١٦١٩	= = =	1994/7/59	فعد تجيب حلطوم فارس ملحم للشعار محمود ملحم الشعار	דנז	=	<b>ን</b> ባዓል/ፕ/ <b>ና</b> ሃ	روفليل ابيل صافة روز ماري اميل صافة	177.	=
جديدةً. للمعترض اجداء ملاحظاته الخطية في مهلة عشرين يوماً من تاريخ	الصلحية التي قد يقدمها المفلسون في حال وجودها والتصويت عليها او اعلان حالة الاتحاد،	1998/3/5Y 1998/1/5Y	= ۱۳۲۰ مهیب رشید عَز الْدین = ۱۹۲۱ سهیل توفیق الدویس = ۱۳۱۰ ناصیف مصطفی شیا	1994/T/FY 1994/T/FY	175£ حليم ملحم ابي اللمع ملحم رامز ابي اللمع. 177£ – محمد سعيد بالعني	=	)998/1/fy )998/1/fy	علال بن فارس الشعار بلدية عيناب عجاج سليم زيدان	30£ 10T	=	)994/ <b>7/</b> fy	فؤأد أبرميم درويش	זדונ	=
نشَّر هذا الاعلان. رئيس القلم بالتكليف عبد الله الحصني	ً على الدائنين والمفلس العضور بالموعد المصدد وعلى الوكاك الاستحصال على تفويض خاص	)498/1/FY )498/1/FY	شاهين مصطفى شياً = ١٣٠٩ سليمان حمود الاحمدية = ١٣١٢ ناديا على شما		۱۳۷٪ بسلم شاهین ابی قعنی سعید شاهین ابی قامنی طدم شاهین ابی قعنی	=	77\F\APP( 77\F\APP(	طریق خاص نمر سعید بو مجاهد	040 ( P40 ( A40 (	=	Y7\T\APP( Y7\T\APP( Y7\T\APP(	مطرُقية بيَرُوّت المَلرُونية مطرانية بيروت المارونية	3171 P-31 A-31	=
اعلان مادر عن محكمة بشري	يخولهم الاشتراك بالمناقصة وبالتصويت. رئيس القلم	1994/7/19	= ۱۳۱۴ سليمان حمود الاحمدية = ۱۳۱۸ محمد سعيد شيا = ۱۳۱۹ لحمد سعيد شيا		سحر شاهین ابی قامنی ملکه شاهین ابی المنی سمر شاهین ابی قامنی		۱۹۹۸/٦/۲۷ ۱۹۹۸/٦/۲۷ ومسریم ۱۹۹۸/۱/۲۷	سليمة سعد الدين زيتون مبارك يوسف عون رمهنـــة قــلب يــســـوع و	171 171 171	=   =   =		امتفعة العقارات ١٤٠٥ ومن ٤٠١٥ الى ٤٠٧٢ والعقارين ٤٠٧٤ و٠٧٤		=
القاضي هاتي البرشا لابلاع المدعى عليجمما لمينة الياس لتطونيوس وحسنك الياس	عبد الرحمن نصر الدين التكليف ١٤٨٨ اعلاد	199A/T/FY 199A/T/FY	= ١٩٠٤ سمير ابرميم الراعي مصطفى محمود القيس = ١٩٠٢ غاليه عزه نبا عجم		منال شامین ابی المنی ادال یوسف ابی المنی حنان شامین ابی المنی		)99A/7/FY	القدسين سعاد جرجس رحيم نجيب رشيد الفوري	12.	=	}998/7/FY }998/7/FY }998/1/FY	الدكتور فؤلًا حسَّنُ فُرحَات الدكتورة عاوية محمد حيدر		=
مخليل من بلوزا والمجمولتي المقام. بالدعوى "عقارية" المقيدة لدى هذه المحكمـة بالرقم الاسماس ٩٢/٢٠١ والمدورة لخيـراً بالرقم	أعلان في شــأن تـخـمين العـقـارات المحدثة في مشروع الضم والغرز العلاد اشطقة المصيطبة المقاربة	1998/7/14	= ۲۲ حافظ سلیم شیا ماهم سلیم شیا = ۱۳۲۰ ادیب سلیم ابو فقر	194/7/54 194/7/54 194/7/54	<ul> <li>١٦٤ سلبي توفيق مرعي</li> <li>١٦٢١ يوسف محمد اي الني</li> <li>١٦٢٨ حسين محمود عبد الخالق</li> </ul>	= = =	1994/7/54 1994/7/54 1994/7/54	جوزف ضلعر الخوري جوزف ضلعر الخوري تراز فارس شاكر تراز فارس	121 127 9T	= =	1993/7/59	غسان رشيد خليفة فؤاد رشيد خليفة نزيه معمود الصيداني		_
٬۰۰۰ وسعوره سيمر، بعرسم ٬۹۹۸/٦۸ المقالمة من المدعي يوسف قبلان المعيناتي وكيله المدامي توفيق معصراتي، بوجمكما	العدد المصحدة المحروبة المصددة بموجب المرسوم الرقم 1-077 تاريخ 1997/1/7٠ إن اللجنة المكلفة بتنفيذ مشروع	194A/7/FY 194A/7/FY 194A/7/FY	= ۱۳۲۶ نامیف مصطفی شیا = ۱۳۲۳ شامین مصطفی شیا = ۲۷۷ نلی خوری ارملة روبیر بولس روبر	)448/7/fy : )448/7/fy .	1770	= مجدل بعنا	1998/1/17	نزار حمد رافع جماد محمد ابي مرشد	37-E 1E-T	=	1994/7/59	کلمل یوسف جایر یاسین کامل جابر ریاح کامل جابر در ال در بار دارد	TTAT	_
مع رفاقكماً بطلب تسجيل العقارات £23 و510 و513 و513 و513 منطقة بأن العقارية، والتي تمين	اعمال للضم وقافرز اودعت، بتاريح 1998/1/10 لدى مركز القاضي المشرف، تخميناً للعقارات المحدثة	199A/T/FY	لمین کرم = ۷۷۶ نلی خوری ارملة بولس روییـر امین کرم = ۲۲۱ سالام محمد قاسم	1998/T/fy 1998/T/fy	7277– 7279 7227 محمد سلامة عبد الظائق 1327 وليد حمود عبد الظائق	=	1334/1/11	دينا دواد الشعار ريما دواد الشعار اتور دواد الشعار بليغ دواد الشعار	**	-		الشركة الوطنيةُ للمشاريع العقارية	1771 1771 YT4	=
موعد لرؤيتما يوم الاربعاة الواقع في ٩٩٨/١٠/١٨. لذلك، يقتضي حضوركما الى	عـــنُ <del>الـــهـــــقـــــارْيـــن</del> ٨٤٢ و ٨٥٨/ا <b>ل</b> ميطبة. لكل مالك او صاحب حق عيني	1994/1/19 1994/1/19 1994/1/19	= ۲۲۱ سلام مدمد قاسم = ۲۶۸ جمال سعد الدین السعیدی = ۲۲۲ مسعود ایوب دیدر = ۲۲۲ سلیمان سعید شیا	174/1/17 174/1/17 174/1/17	1227 وقد صور بد المنظري 1227 كمال اسعد عبد الظائق 120.4 خواز حسين نصر	= =	1994/7/59 1994/7/59 1994/7/59		)AFY 17 1)	=		وحد خيري مصحمين جمهرس العقلية والعصبية في لبنان وسوريا وجميع البلدان يشير محمد حريري		_
محكمة بشري في الوقت المعين او أرسال وكيلاً عنكما لتسلم اشعار تبليغ موعد الجلسة مع نسخة عن	ان يطلع على هذا التخمين في محلً ليداعه المذكور يوم التثنين من كل اسبحوع وان يعتـرض عليـه عند	Y7\T\APP( Y7\T\APP( Y7\T\APP(	- ۲۰۸ وداد مصطفی شهاب - ۲۲۷ جان امین کرم = ۲۲۷ حکمت شغاق الاحمدیة	198/1/f¥ 198/1/f¥	۲۱۰۷ روّملٌ عقلٌ الريسُ ۲۲۰۵ - زياد ابرميم الشعار ۲۲۰۱	=	¥1\1\4PP( ¥1\1\4PP(	-	77A 07Å	ئىلىد =	1984/7/19	يسير راشد سليم مكناش احمد عنتان ركاب احمد عنتان ركاب	YfA .	=
كل من الاستحضار ومربوطاته بما فيه طلب تصحيح الخصومة وقد علقت على لوحة الاعلانات لدى هذه	الاقتضاء في خلال ثلاثين يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان. القاضي المشرف على اعمال	199A/7/5Y	غىلن شفيق الاصدية = ٥٤٩١ فارس مدمود الاحمدية = ٥٤٩٦ فارس مدمود الاحمدية	. 199 <b>1/</b> 1/1	٢٦٠٣ فاطمة ابرميم الشعار بسمة ابرميم الشعار غادة ابرميم الشعار	=	./إربلة ٢٦/٢/٨٩٩٤ الملة ٢١/٢/٨٩٩٤	طلال احمد بعجور رياض احمد بعجور شيخه محمد صالح العنوسر	A1)	_	1994/7/59		PTY	= = =
المعكمة والا تعتبرا مبلغتين وقلم محكمة بشري مقاماً لكما وتجري فلمعاملات القانونية بحقكما وفقاً للملاة 217 مناكمات منشة وما	الضم والفرز في بيروت الرئيس جورج غنطوس التكليف 1897 	1998/T/FY 17/T/APP( 17/T/APP(	= 2811 فأرس محمود الاحمدية = 201 ورثة حمدعلي الاحمدية. = 011 شبلي يوسف البنا.		امينة ابرميم الشعار عماد الدين ابرميم الشعار عبد المقصود ابرميم الشعار		199A/T/FY	عبدالله عبد اللطيف عثمان سعيد عبدالله عبد اللطيف اسعد عبد قلطيف عثمان	37A	= {	)49A/T/FY )49A/T/FY	جوهر سلمان الجوهري حليم سلمان الجوهري	ALL	=
يليما. وليس القلم المكلف يطرس شنيا	أعلان رقم الدعوى: ١٦٨٢ صائر عن محكمة الاحوال	77\7\4PP( 199\7\7\4 199\7\7\4	= £90 حسَن يُوسف الأحمدية = 1247 مشاع بلدة شارون = 1247 عفيف فارس المايغ	1994/7/19	۲٦-٤ كريمة يوسف البنا حمد شبلي عبد الخالق يوسف شبلي عبد الخالق	•	: ### 	عبد النطيف عبد فلطيف ع فواز عبد فلطيف عثمان فوزي عبد اللطيف عثمان			1998/7/1Y 1998/7/1Y	زهية أبنة أمين الجوهري	YTT YTE	= = =
اعلان بيع تعلن لجنة تصفية ننك الازدمار	لاشخصيةً في بيروت (غرفة الرئيس كارلا قسيس)	¥7\F\APP( ¥7\F\APP(	= ١٤٧٦ يوسف سليم الاحمدية = ١٤٧٤ توفيق قاسم الاحمدية محمود قاسم الاحمدية		سمير شبلي عبد الخالق منيرة شبلي عبد الخالق من شبلي عبد الخالق		:	عصاف عبد اللطيف عثمان فواز عبد اللطيف عثمان طياء عبد اللطيف عثمان		j	1994/1/14	حسيب توفيق الجومري كميل توفيق الجومري سعيد بن جنبلاط الجومري	YTY	=
اللبناتي عن استدراج عروض لبيع العقارات والاقسام النالية – العقار الرقم ٥١٩ عل الديب	اصدرت هذه آلمحكمة في دعوى العدعو محدود عصام سعادة العولود سنة ۱۹۳۲ السجل /٥٨٥/ زقاق	17/7/APP1 17/7/APP1 17/7/APP1	= ١٤٦٦ بودسن سليم التصدية = ١٤٥٩ فؤلد نيب التصدية = ١٤٥٥ فالد حسين الكريم خزعل		سميرة شبلي عبد الخالق اميرة شبلي عبد الخالق نظيرة شبلي عبد الخالق	;	: :	هيلم عبد اللطيف عثمان مبات عبد اللطيف عثمان حنان عبد اللطيف عثمان			77\7\PP( 71\7\APP( 71\7\APP(	توفيق بن داود الجومري نولف حسين الجومري	757 755 788	<i>=</i> =
الاوتوستراد – ۲ طوابق مساحة كل منما ۲۹۲مم. واقسام مساحة ۱۹۲ و٤٠٤ و٤٤مم	البلاط قراراً قضى بلضافة شهرة سعالة الى اسمه، بديث يصبح اسمه "مدمود عصام سعادة" بدلاً	1997/1/44 1997/1/44	=	1994/1/19	سلوی شبلی عبد الذائق ۲۲۰۲ حمود شامین ابو حمعة ۲۲۰۰ - رومل عقل الریس	=		٧٠ قَالِّنْبِيهُ سُعِيدُ قَالَانِيهُ فِي			Y7\T\APP( Y7\T\APP(	لمين سليمان بو غنام	315 715	=
<ul> <li>العقام الرقم ٢٩٤٥ تبن سعادة الطريق العام – 5 مثلت ارضية مسلمة ٢٨٠م طابق اول</li> </ul>	من "محمود عصام". فكل من له م <u>صاحبة في</u> الاعتراض على هذا القرار أو له عليه "" "" "" "" ""	Y1\r\4001	وليد سليمان المفيغ سامي سلمان المفيغ = ١٤٨٨ عجاج محمود الاحمدية ممكن		۲۹۰۱ ۲۹۲۱ مصد خضر خلاد الجمال ۲۹۲۱ طریق خاص للعقارات ۲۹۲۱ ۲۹۵۱ (۲۹۵۱ ۲۹۵۵) ۲۹۵۵	==		حليم سعيد قائدبيه أبي أأ	724 P34	=	199A/T/KPP1	جهاد جميل ايرميم	117	= = =
مجهز كفرع لمصرف مساحته ۲۱۰ م.م. ثان وثالث غير منحزين كل منهما مع شرفات ۲۶۷ م.م. يمكن العصول على ملفعات	ملاحظات التقدم به امام هذه المحكمة خلال معلة شعر من تاريخ نشر هذا الاعلان. رئيس الظم	) 199A/1/1Y	= ۱۶۵۸ محمود حسن البنا سليم حسن البنا نماد حسن البنا جهاد حسن البنا	1994/7/14	، ۱۹۵۰ - ۱۹۵۵ ۲۰۱ - فرید حسین عبد الذالق ۲۸۸۵ - زیاد حسین عبد الذالق		۲۹۸/۲/۲۷   ۲۹۸/۲/۲۷   ۲۹۸/۲/۲۲		Y0.	<u> </u>	1994/1/59	عماد جمیل ابرمیم مازن جمیل ابرمیم کریم جمیل ابرمیم توفیق سعید الجومری	Al F	-
العقارات وتقديم العروض يومياً خلال أوفات الدوام في مركز اللجنة، جل الديب الاوتوســــــراد، فــــوق	محبود رمثل التكليف ۱۵۰۰	Y7\T\APP( Y7\T\APP(	جبعة حصل سبب 1801 = جبيل مدمود فايز الصليغ 1891 - توفيق حسين عبد الذالق ابر مهم نعيم سعد	) <b>49</b> &/\(\text{T/F}	یاسترحصین عبد الخالق ۱۹۲۲ – رومل عقل الریس ۱۰۲	=	1994/1/59	توفيق سليم في العني ٧٥ حليم سعيد قائدييه في ا	Y00	=	77/1/4666 144/1/17 144/1/17	سعيد نصار الجومري 1   محمد سعيد الجومري	1.Y 4.T	- - - -
مطعم "أبو جوزيث". رئيس لدنة النصفية المدامي شفيق خلف	اعلان صادر عن لماقة السجل التجاري يبروت	1994/7/54	صبحي محمد الفاعوري رضى على الفاعوري = ١٤٩٦ مصطفى حسن للصليغ	فر	٢٦٦٤ - وقف مجلس ففر الدين ابي جمه وقف درزي عائد ريعه افرية فف الدين ابي جمعه بتوليم عل	-	)99A/T/fY 		<b>Y</b> T)	=	1994/7/17 1994/7/17 1994/7/17	صالح اكرم سلام	አድዕ የም የም	= = =
اعلان قضائي تملن المحكمة الابتنائية المنية في للبنوب الم بتاريح 4A/S/15	بموجب عسقسد تعاريح ۱۹۹۸/٤/۱۲ في شركة درويش العقارية تضامن والصحلة بالرقم ۱۹۲۸/۱۳۶۵ عدم المساحة	1994/7/59	= ٤٩٧٪ توفيق حسين عبد الخالق ابرديم نتيم سعد صبحي محمد الخاعور	77\T\&PPE 77\T\&PPE	حسين في جمعه ۲۳۲۸ عجاح مدمد عباس عبد الذائق ۲۳۲۹ خطر محمد صالح	<u>=</u> :	; ; 1998/7/FY	~ 4. ~	የፕና	=	)994/7/fy )994/7/fy	عجاج سلّيمان يُحيّي محمود سعيد الجوهري	T T-)	=
في هجوب مه بصريح ت ۱ رد ۱۹۸۰ تقدمت ماري وديع عوده وروفائيل وبيار واتيان وجبرائيل وضادي وقديال وسيسون جاورج دبائه	۴۶۲۲۹/۱۲۲۵ تَفْرَعُ السَّرِيَكُ الْمَتْضَامَنُ رضى الرهيم درويش عن حصته المصلحة مريم عبد اللطيت فخرى. فعلى كل ذي مصلحة ان	)49A/T/FY	رصا على الغاعور = ١٥٠٨ - روؤف عماج الحصيدة عرت عماج الحصيية المسالة	1998/T/FY 1998/T/FY	. ۲۲۹. عادل نعيم عبد الخالق ۲۲۱٦ ۲۲۶۱ - بعاء الدين فؤاد الشعار	=		فعيمه سليمان ابي آلمنى ا	494 494	=	1998/7/FY 1998/7/FY		1.5	-
وُکیلمم المحامی غسان مجنوب باستدعه لدی قلم المحکمة سبل بالرقم ۹۸/۲۲۳ یطلبون فید	يقدم اعتراضه وملاحظته صعن مملة عشرة ليلم من تلزيخ آخر نشر.	1998/7/57	فؤاد عجاج الاحمدية كمال عجاج الاحمدية = ١٥٠٩ ليفون منصور ضو زوجة جوزف شكر الله	1994/7/59	۲۷۱۷– ۲۷۱۸ : ۲۷۱۵ نبله ابرویم مدیو سمیر صافی السید	_ ;	17\7\7\7 27\7\APP1 19\7\7\PP1 19\7\7\PP1	سعيد شبلي حمزه حليم سعيد ابي المنى	777 788 788	=		• •	1-E	=
شطب اشارة دعوی بتسمیل عقد شراه عادی بقامه ادی حاکم صلح صیدا قاریح ۱۹۶۸/۸/۲۶ امماده	امين السجل التجاري التكليف ١٥٠١	1994/7/17	= ١٦١٠ رؤوفَ عباج الاحمدية فؤاد عباج الاحمدية كمال عباح الاحمدية	)44A/T/FY )44A/T/FY	سعداً الله مُعني السيد ۲۹۱۶ اسعد علي عبد الخالق ۲۵۸۸ عادل طه المير	=	¥7\r\APP( ¥7\r\APP(	نجيب سعد حسين حمزة يوسف حمدان ابي المني	A7P Y••(	-	199A/T/fY 199A/T/fY 199A/T/fY	)    غازي سليمان دقدوق )    غازي سليمان دقدوق	770 070 333	= = =
أبرهيم جرجس جحا ضد سرتا وساره جداً. وذلك عن الصحيفة العينية للعقار 45 النازية فمن له مصلحة بالاعتراض ان	أعلان تأسيس صادر عن أملة للسجل التجاري ييروت. يموجب استحماء مقدم من		سعاد فؤلد البردي عجاج عزت الاحمدية رائد عزت الاحمدية		۲۰۸۷ امین عزیز المهتار ۲۵۹۳ طریق خاص للمقارات ۲۲۹ ۲۵۸۷ و ۲۰۸۷	=	۲۱/۱/۸۹۹۱ نی ۲۱/۱۸۹۹۱	ا فارس عباس ابي المنى عجاج محمد عباس ابي الد	) A ) 9 )		41/1/4PP( 41/1/4PP( 41/1/4PP(	خليل آمين الحلبي لواف حمد اسماعيل اسعد خليل اسماعيل	95 9 <u>8</u> 96	= =
يتقدم به آلى قلم المحكمة خلال عشرون يوما من تاريخ النشر. رئيس الكلم	ابرميم حسين حمية تأريح ٩٨/٦/١٨ في شركة ربيكا التجارية نضامن المسجلة بالرقم		واقل عزت الاحمدية رائد عزت الاحمدية رسا عزت الاحمدية	1998/7/5Y 1998/7/5Y	۲۷۲۴ يخين محمد الكفكي ۲۸۲۱ فايز ويكل عبد الذالق عزت ويكل عبد الذالق اسعد ويكل عبد الذالق	=	: 1998/3/FY   1998/3/FY   1998/3/FY   1998/3/FY	ونيع انيس أبي المني أ فليز سليمان أبي المني	1+}+ 999 1+f3	=	77\/\APP( 77\/\APP( 77\/\APP(	٤ فَوْلَدُ فَرَحَاتَ مِنْكُورُ أَبُو حَمِدَانَ	)4. )4) )A4	=
اسعد الأسماعيل عقد بيع حصص في شركة	٣٨٩٦٩ تــقـــرر فــي تــاريــخ ٩٨/٦/١٨ حل الـشــركــة اعــلاه وشطب قيدها من السجل التجاري	1994/7/7Y 1994/7/7Y 1994/7/7Y	= ۱۵۰۷ ايفون منصور صو زوجة جوزف شكر الله غنيم = ۱۵۲۰ حسين احبد الصليغ = ۱۵۲۱ خليل امين العلبي	¥7\5\APP6 ¥7\5\APP6	محد میدن عید مجمق ۲۷۲۹ رومل عقل الریس ۲۳۲۹ محمود حمود عبد الخالق توفیق حمود عبد الخالق	<b>-</b> ;	199A/T/FY	ا عزات نجيب حمزه – عصمت يوسف اي قمني	) • FE   • FT } • F) 9) • F •		1944/7/5Y 1944/7/5Y =	<ul> <li>غۇاد فرحات منكور أبو حمدان</li> <li>غ طريق خاص للعقارات (££</li> </ul>	384 386 38•	=
البائع. سوسان نبيب اسكندر الشاري، جوزف نبيب اسكندر الدبشيتي دده عليه الله	بعد ان آلت جميع النصص للمدعو ابرميم حميه فعلى كل في مصلحة ان يقدم اعتراضه صمن معلة عشرة المارين المرات أنه ناه		- ١٥١٨ ايقون منصور ضو زوجة جوزف - ١٥١٨ اشكر الله - ١٥١٧ حسين لم ادمد الصفغ		شکیب حمود عبد الخالق شفیق حمود عبد الخالق وحیدۂ حمود عبد الخالق	:	1998/7/69 1998/7/79 1998/7/79	ا يوسف سليمان نجم حمزه ا حسين يوسف حمزه	- FA 1947 1943	=	3.	279 ومسن 2141 السي 291 ومن 2913 الى 2013 والطري الخاص 2943 ع فؤاك فرمات مذكور ابو حمدان	110	_
موضوع البيع. الحصة التي يملكما الخريق الاول سوسان نجيب أسكندر في الشركة التجارية المسجلة في السحل	أيلم من تاريخ آخر نشر. أمين السجل التجاري التكليف ١٥٠١		- ۱۵۱۱ وقف الطلافة الدرزية في شارون - ۲۰۱۲ مشاع بلدة شارون	ىي ۲۵/۲/۸۶۶۱	وية حود عبد الخلاق لبية حود عبد الخلاق ٢٧٦٨ صفية عفاف ابنة احمد نعور التجاري	<b>=</b>	1444/1/54	۱ نبیب اسعد حسین حمزه ۱ ورثة عبدالله بدورا حمزه	)9. 19[		3 Y7\T\APPE	ے فوال فرکنت ملحور ہو حمدان 2 طریق خاص للمقارات (۶ وکنگ ومن گرقـم ۱۸۱گ آل 19(3 ومن ۱۹۹گ گلـی ۲۰۲	, 19 <b>y</b>	=
التجارية المصنبة في النسدن التجاري في البقاع تنت الرقم عام ١٩٨٢/٧٢٨ والتي تحسمل ثنت اسم شركة ميل أو – توصية	إعلان تعلن كهرباء لبنان بان مملة تقديم العروض لشراء قطع غيار	۱۹ و <del>سجل في</del> ۱۹۹۷/۱۰/۱ طروحة: العقار ۱۹۲	مادر عن دائرة تتَفَيّد النطية الإملاة بتاريح · آ طلب التنفيذ، بنك الاتعاش المقارات الم	1998/T/TY	٢٨٨٤ - فايز مُيكل عبد الذالق عزت ميكل عبد الذالق اسعد ميكل عبد الذالق	= :	1998/1/57	ا نعيم اسعد حسين حمزه	141	•	1994/7/59	والطريق الذاص ٤٩٨	.T9 199	=
سم سرحه مین ر – دوصیه بسیطة. مرکزما زخلة، بعد التعدیلات الحاصلة ویشمل البیع کامل العنام	تزوم معملي الجية والذوق، موضوع أردم معملي الجية والذوق، موضوع أســـنـــــــــــــــــــــــــــــــــ	الْعُقار ٢٥ يُوجد البقين: ارضي عبارة معتمل لتنجيب	شمل، وكنياء العنامي عليّ زفتا مقرز عن مشيمش. العنفذ عليه، يوسف عهد الرضا عن منجرة وه	1994/7/69	۲۷۲۶ معمود حمود عبد الذالق توفيق حمود عبد الذالق شكيب حمود عبد الذالق	=	194\T\FY 194\T\RPE 194\T\RPE	( لبيبه خطار حمزه ا سلمی محمد حمزه ا تعیم اسعد حمزة	140	-	77\T\APP1 77\T\APP1	ٔ جانیت قره بت درتریان	ول 10 ۲۸	= تسرهمو( = عدمة:
المائية والمعنوية وماً ورد ثي المقد لقاء مبلغ قدره خمسة ملايين ليرة ليناتمة موجب عقد بيع ملاخ ف	معت لفاية يوم السن 11 تموز 1994 عند نماية العام الدوام الرسمي.	طلع درج يؤدي آلي مساحته ۲۸۰مم ن شقة لتنجيد	سويدلن – الزلقا. الحين، ١٤٦٧٤٠٠٨٦ ليسرة الطابق الاول م ابنائية عنا الرسوم واللواحق. واول عبارة عر		شغيق حمود عبد الخالق وحيدة حمود عبد الخالق لبية حمود عبد الخالق	     	17/1/14PP1 17/1/4PP1 17/1/4PP1	<ul> <li>حسن سليمان أبي أأمنى</li> <li>إ ليلى محمد أبين البغدادي</li> <li>ناحى عجاج ابى المنى</li> </ul>	477 377 377	=	77\7\40 11\7\40 17\7\40 19\7\40	£ فؤاد لمين ابو غنام	17 17	عرمون = <u>=</u> =
١٩٩٥/١٢/٢٨ وســــجـــل فــي ١٩٩٨/٦/١٦ امين السجل النجاري في البقاع	يمكن للراغبين في الاشتراك باستنداح العروض المذكور اعلاه المصول على بفتر الشروط م <i>ن</i>	سلدتها ۲۸۰م.	الصمامات: دجيز بتاريخ المفروشات مه ١٩٩٧/٨/١١ وسجل في الامائة ومسادة العقار / بتاريخ ١٩٩٧/٨/١٩ ووضع محض التخصير	1998/1/FY 1998/1/FY 1998/1/FY	۲۲۲۲ مدّعد ستيد عبد الثالق ۲۲۲۷ اديب سعيد عبد الثالق ۲۲۲۲ رومل عقل الريس	= :	غو زوجة ۲۷/۱/۲۸۹۹۱ ۲۹۸/۲/۸۹۹۱	ا	570 577	=	¥7\T\APP( ¥7\T\APP(	<ul> <li>ع برميم بن احمد فريد المعتار</li> </ul>	T£ AA	=
محمد حيمور	مصلحة الديوان – أمانة النُسر –		وصفَ <del>المقار</del> بثَـَّربــجَ	1998/7/17	3333    رومل عقل الريمن	= '		خَطَّلُر عَبِاسٌ أَبِّي الْمَنَى		ļ		ر عيرت يوست طرحي روب جو حلاوة المعروف بجون غصن		_

منت المان المراس

تدعو اللجة الاحتفال العامة -التحليف ا المطلة -المطلة -المطلة -المطلة -المطلة -المطلة -المطلة -المطلة -

المضراب المضراب المضراب المضراب المضراب المضراب المضراب المصراب المساول المصراب المساول المسا

المعادر المدين المعادر المدين المعادر المدين المعادر المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين ا المدين المدي

الرابعة والم

المعمول على أعدك سابقة من حيا يع مراكز تلبية كالس العلام" الصادر عن الهارا الم." هو المرجع الرسدي المعابة

### اسرائيل تدرس مشروع استفتاء في الانسحاب وخطة القدس "لغم جديد" على طريق السلام



مؤتمر التنمية الصناعية العربية في دمشق:

الخامسة عشرة لوزراء الصناعة العرب بالدعوة إلى إقامة تكتل اقتصادي عربي يعزز موقع العرب التفاوضى ويحد من ميمنة الدول الكبرى

وأكد رئيس الوزرا السوري

يشاؤون فيه الانتساب إلى النادي العالمي بل بقي لمم قاب قوسين أوَّ ادنى من فرصتهم المتاحة لايجاد مقعد مناسب لمم فيه، وهذا لن يغدو لهم الا بأقوى تكتل وحجم ووزنٍ".

وأوضح أن المؤتمر سيناقش المتغيرات الدولية وأثرها على الصناعة العربية وسبل تعزيز العمل العربي المشترك في المجال الصناعي وتقويم

لسطينيون فوق انقاض منزل ابو التين في الملجة

نظامُ الدينُ رئيسُ المؤتمر الذي يستمر أربعة أيام والامين العلم

مؤتمرنا هذا خطوة على طريق صوغ تكتل اقتصادي عربي يعزز موقعنا التفاوضي ويحدَّ من مُحاولاتٌ الاخرين للميمنة على منطقتنا".

دعوة الى إقامة تكتل يواجه الهيمنة وسبل تـطويره، إلى وسائل تـعزيز التجارة العربية البينية. افتتح أمس في دمشق المؤتمر الثامن للتنهية الصناعية العربية والدورة وقَّال السَّحيباني أن تحقيق التَّكَامِلُ

محمود الزعبي ووزير الصناعة احمد

المساعد لجامعة الدول العربية عبد الرحمن السحيباني والمحير العام للمنظمة العربية للتنمية الصناعية محمد كربيض في الكلمات التي ألقوها في جنسة الأفتتاح ضرورة مواجمة المتغيرات الدولية المتسارعة. وقال الزعبي الذي مثل الرئيس السوري حافظ الاسدّ إن "العرب لم يعودوا مخيرين في الوقت الذي

ولفت نظام الدين إلَى أن "العصر الذي نعيش فيه يتسم بالنزوع إلى التكتل المادف إلى اكتساب المزيد من القَدرة على التنافس والنفوذ وانَّتي لعلَّى ثقة من اننا سُنعمل على مخاطبة العصر بلغته وأرجو ان يشكل

مناخ الاستثمار في الدول العربية

والقطاع الخاص وسن القواتين والتشريعات المشجعة على الاستثمار مُن شُأَنها المساهمة فَي تعزيزُ الصناعة العربية.

الاقتصادي السَّربِي أُمَّو هـدف استراتيجي تسعى اليه دول المنطقة

لمواجمة المضاطر الاقتصادية

والسياسية التي أفرزتها المتغيرات

وأأشار إلى أن الصناعة العربية

شهَّدت تُقُدُّما مُلحوظا في السنوات

الأُخْيرة بفضل سياسًات الأصلاح الَّتي تنتهجها الدول العربية لتحسين ادا

القطاع الصناعي الذي وصلت مسأهمته

في الناتج الاجمالي ألعربي إلى ٢٦ في

المُّنَّة. ودعا الى تكثيف الجمود لتحرير

التجارة وخفض الرسوم، مبرزاً أهمية

تنفيذ الاتفاق العربي للتجارة الحرة

الذي بدأت عشر دولَ عربية تطبيقه

وحض العرب على مواكبة التقدم

في تكنُّولوجيا نقل المعلومات

ودعا كربيض الدول العربية إلى

"وضع استراتيجيّة اقتصادية وصناعية

جحيحة تمحف إلى إقامة فاعحة

صناعية متينة من خلال انشاء عدد من

وقال أن على العرب الإفادة من

المزايا النسبية التي تتوافر لديهم

وخصوصاً في مجال الطاقة يأتواعها

والثروات المعدنية والزراعية والبحرية

والسياحية، إلى الموارد البشرية.

وأضاف ان تدرير الاقتماد من القَيود

الادارية والفنية والقانونية المختلفة

وفتنح المجال أمام المبادرة الحرة

المؤسسات الإنتأجية الكبيرة".

أوائل السنة الجارية.

وخموماً شبكة الانترنت.

The Commencement Excercises of the Lebanese American University for the graduates of the academic year 1997-1998 and of summer 1997 will be held on July 18, 1998 at the Beirut Campus and on July 22, at Byblos Campus,1998.

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY

Graduates who are planning to march in the ceremonies must inform the respective Registrar's Offices, in person, before July 6,

هذا الجهاز لك

**NOKIA** 

For the second s

JINNY

بعد قراره توسيع بلدية القدس الذي اعتبر استفزازا بحتا يعرض عمليَّة السَّلام للخطِّر، وضع رَئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو عقبة جديدة امام هذه العملية باعطائه

ضمها رسميا.

مدى اهميته العملية.

شمرين على الاقل. وافأد مصدر رسمي اسرائيلي ان لجنة وزارية برئاسة وزيرة المواصلات ليمور ليفنات عقدت أمس اجتماعا هو الاول للبحث في مسائل فَنيةً وقانونَـةً ودستورية مرتبطة باجراء استفتاء

اشارة البدء بدرس مشروع استفتاء

في شأن انسماب جزئي من الضفة

الغُربية يستحيل القيام به قبل

ولَّم تنظم اسرائيل أي استفتاء في تاريخما، وعلى الكنيستُ تلليا اعتمادُ قاتون خاص يسمح باجراء متنا النوع من الاقتراع ويحتاج لاقراره الى غالبيّة مطلقة من (٦ صوتا من اصل ٢٠١٠. وفي هـذه الصال لا يـتــوقــع اجــراء الاستَفتاء قبل شهرين ان لم يكن ثلاثة. ما ان تُتخذ الدُّكُومةَ قراراً في شأن اعادة الانتشار، ولا شيء يُشير الى مَنَا الامر الان. وفي الانتظار، المخلت ليفنات

موضوعًا جديدا للخلاف باعلانمًا انه لا بدّ من "غَالْبية خاصة" ليكتسب الاستفتاء شرعية. واقترحت أن تحسب الأصوات على أساسَ غالبية المُسجلين وليست المقترعين. و"الفالبية الخاصة" تُنتزع من العرب الاسرائيليين الذين يشكَّلونَّ ١٨ في المئة من السكان أمكان أنَّ بلقوا بثقلهم آلى جانب القرار. ولعظت ليفنات أيضا ان الاستفتاء يمكن ان يكون استشارياً فعسب اي انه ستكون للكنيست في ما بعد الكُلِّمة الفصل.

وكان نتنيامو أبلغ آلى الصحافيين انه "يفكر جديا" في اجرا استفتاء لكنه لم يتخدُّ قرآرا بعد في هذا الشأن. اللا أن مصادر مقربة من رَئاسة مجلسٌ الوزّرا؛ قالتُ اتَّهُ اختّارٌ فعلا أجراء الاستفتاء.

واعتبر الامين العام للسلطة الفلسطينية احمد عبد الرحمن ان "فكرة اجراء استفتاء شعبي في شأن تنفيذ اعادة الانتشار التي ابتدعما نتنيآهو اخيرا لا تعدو كونها محاولة للتهرب من تنفيذ الاستحقاقات التي تَفْرَضُمَا عُلِيهِ الْاتَفَاقَاتِ"، واضاف انَّ هذه الفكرة تشكل ايضا محاولة من تتنياهو "لكسب الوقت من اجلّ الاستمرار في سياسته الاستيطانية ومحاولاتُه لتمويد مدينة القدس".

ووصفت المعارضة العمالد الاسرائيلية مشروع الاستفتاء بأته عديم الجدوى ويمدف فقط الى كسب الوقت. وعرض زعيم حزب العمل ايسمود بساراك عسوض ذلك اجسراء

انتخابات جديدة. اماً الركيسُ عازر وايزمان فقال "ان كل قرار يدفع عملية السلام قدما هو قرار اينجابي وكل قرار يبطيء سير العَمَّلِيةَ هُو قَرَّارُ سَلِبِي". وقالَ النائبُ العمالي حاييم رامون: "كل ذلك ليس سوى ستار من الدخان، المهم هو ان نتنياهو لا يجرؤ على الانفصال عن يؤُجلُ مَّرة جديدة قرأر الانسمَّابِّ. توسيع القدس

وبعد التنْديد الدولي به، تعرض قرار نتنياهو توسيع بلدية القدس في اسرائيل امزيج من الانتقادات من حيثُ آمكان تُطَّبيقه والتشكيك في اهميته العملية.

وعلى غرار الكثير من القرارات التي اتخذُما، اعتبرُ مذا القرارَ لدى الشريحةُ الليبيرالية في اسرائيل مثابة استفزاز صرف مدفه عرقلة عملية السلام. وفي مذا السياق كتبت صحيفة "مآرتس في مقال أفتتاحي: "عندما وأفقت الحكومة على خطة التوسيع ساعدت فعلا نتنياهو على وضع لغم جديد على طريق السلام في المنطقة".

بيد ان رئيسَ الوزراء يتمتع بفرص جيدة لكسب رهانه في القدس لان رُغْبِتُه في احكامُ السيطرَّة الاسرائيلية على المدينة تعظى بتأييد واسع في اسرائيل. لكن الأنتقادات تستمدف في معظمها الاسلوب المعتمد والذي

ألمدينة بالقوة على رغم أرادة سكانها لزيادة الفالبية اليمودية في القدس من جهة، وضم مستوطنات يهودية في شمال المدينة وشرقها وجنوبها الَّى خطة تنمية القدس من دون

وترى آلاسرة الدولية وكخلك الفلُسطُينيون في ذلك انتَهاكاً صريحا لاتـفاق أوسـلو الذي يـنـص على أن وضع القنس يجب أن يكون موضع تُـفَّاوض بيَّنَ الفلَّسَطّيَّ بَيِّنَ والاسرائيليين. الا ان عددا كبيراً من الاسرائيليين يرى المشكلة الحقيقية في موضع آخر، اذ يقول ان حكومة نتَّنياهو الحقت؛ مرة اخرى، الضرر بموقع اسرائيل الاستراتيجي باثارتها غيظ العالم اجمع بقرار لا يعرف بعد

ولاحظ زعيم حزب العمل أيهود باراك "أن المكومة تـزعم انها تـعـزز (وضع) القنس بينما مي تشدد في الواقع انقسامها وتضعف موقف اسْرائيل"، وقال النائب العمالي عن القدس عوزي برعام ان "عمليات الضم غربا ستصطدم بسلسلة من الطعون لدى محكمة العدل العليا لانه لا يمكن ارغام الناس على الانتماء الى القدس ولضاف: "ان ضم مستوطنات الَّي البلدية الكبرى هو خطأ سياسي فادح يأتي بعد نفق القدس واعطاء الضوا الاخضر للمستوطنين في جبل الزيتون" ومن الذيس انضموا امس الي المندديين بالقرار الاسرأئيلي، وزارة

الخارجية الفُرنسيّة التي طُالبّت حكّومَة نتنيامو "بعدم تنفيذ" خطة توسيع القدس "المقلقة" و"الاستِفزازية". وقالت الناطقة باسمها أن غازو – سُوكريـه: "تعرفون ان المجتمّع الدُولي اعتبر منذ مدة طويلة تطبيق القاتون الاسرائيلي على القدس الشرقية لاغياً ولا قُيمَةً لَّه، لذا فكل تَغيير من جانب وُاحد لوضع القانوني للاراضي المحتلة عام١٩٦٧ يستعارض والاتفاقات المبرمة".

وهاجم وزير الخارجية الاردني جواد العناني القرار ووصفه بانه باطل ويتنافى والقوانين الدولية ويمس بالعلاقات بين البلدين، ودعت حركة المـقـاومـةُ الاسـلامَـيــةُ "حـمـاس الفلسطينيين الى رص مفوفهم لمواجهة المشروع الاسرائيلي للقدس هدم منازل

في غضون ذلك، وأَصَلَت السلطات الاسرائيلية استفزازاتها المباشرة للفلسطينيين اذ هُدُمت مَنْزُلا أَذُّر يعود الى الفلسطيني مصطفَّى ابو التين في قرية الولجة القريبة من بيت

وتلقى اصحاب ١٤ منزلا أخر في المنطقة نفسها اخطارات بالهدم وفي حي جابر احرق مستوطنون ثلاثُة شَاحَنَاتُ يُملكهُا ۖ فلسطينيونَ. وفي دير استياً قرب نابلس تصدى القرويون لعشرات من المستوطنين الذيّ حاولوا الأستيلاء على أراضٌ تابعةً لمم ُ وضُمها الى مستوطناتهم. الى ذلك، اعلن المركز الفلسطيني الفلسُطّيني يوسفٌ نياب الوعيد في مستشفى سجن الرملة الاسرائيلي، مشيراً إلى وجود "اساس قُـوي

♣ في جدة اكنت السعوبية مجددا أممية مواصلة العمل لتعزيز التضامن العربى المستند الى التزام ميثاق جامعة الدول العربية والمعامدات والاتفاقات العربية وبما

وقال الملك فمد بن عبد العزيز في

#### ياسين يعود غداً الى غزة حيث وجوده أضمن لاسرائيل

من السلطات المُصرية.

مؤسس "حماس" قد يكون جمع خلال جولته هذه نحو خمسين مليون دولار لحركته وخصوصاً من السعودية

من جمة اخرى، أفاد المركز الفلسطيني لحقوق الانسان أمسُ انْ

بتممة التحريض والتآمر لارتكاب جناية .

وكلات اجهزة الامن الفلسطينية اعتقلت المقادمة مع القيادي الآخر في حركة "حماس" عبد العزيز" الرئتيسيّ لادلائهما بتصريحات تخالف مأ اعلنته السلطة الفلسطينية عن مقتل القيادي في "كتلئب عز الدين القسام" مديي الدين الشريف أواخر شمر أذار وص ف، رويترز)

ابن الشيخ عبد الغني ياسين اعلن لاحقاً ان والده وافق على ارجاء عودته الى غزة يوما واحدا استجابة لطلب ونقلت صحف اسرائيلية عن

أجمزة الاستخبارات الاسراطيلية ان

ياسين من الخرطوم في وقت سابق من هذا الشمر، لكن القامرة تباطأت في احدار تأشيرة دخول له آلي ان تتّأكد من سماح اسرائيل بعودته. ويثير وجوده حساسية لدى السلطات المصرية نظرا الى علاقات القاهرة الوثيقة بالرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ودعمها لاتفاقات السلام

وأكد المسؤول في "حماس" اسماعيل ابو شنب ان الشيخ ياسين

يصود المرشد الروحي لحركة المقاومة الاسلامية "حماس" الشيخ أحمد ياسين غذا الى غزة بعدما أذنت له السلطات الاسرائيلية بذلك.

مصر عقب وصوله من الذرطوم وسطّ أجراً ات أعنيةً مشددةً. وأوضح مصدر مصري ان ياسين توجه فور وصوله ألى مستشفى عسكري قرب المطار لأجَّراء فحوص من غَير أن يـراه الصحافيون.

بنيامين نتنياهو ان حكومته ستسمح يحدثها دآخل غزة المتمنعة بالدكم

الفلسطينية – الاسرائيلية.

وأجريت له أمس فحوص طبية في

وصرح رئيس الوزراء الاسرائيلي للشيخ ياسين بالعودة الى غزة بعد حولة أستمرت أربعة اشمر في عدد من الدول العربية والاسلامية تردد انه جمع خلالما ملايين الدولارات لـ"حـماس". وقبال في حبيث تلفزيوني أن حكومته بحثت في حجم الاضرار ألتي يمكن الشيخ ياسين ان الناتي وذارجها حيث "يتنقل حرأ ويؤسس شبكة تخريب دولية".

وكان منتظراً أن بصل الشيخ

سيصل الى غزة اليوم التلثاثُ منَّ مصرًّ في ختام جولة شملت السعودية وقطر وأيرأن والامارات العربية ألمتحدة والكويت واليمن وسوريا ومصر واستفرقت اربعة اشهرء لكن

للاعتقاد أن الوفاة نتجت من الاهمال السعونية

يذدم مصالحهاً.

جلسة مجلس الوزراء السعودي التي انعقنت بعد ظهر امس في قصر السلام في جدة أن المملكة ترى ضرورة التنسيق والاعداد المسبق والمُحُكم للقمة العربية قبل عقدُما "فمؤتمر لا يقوم على اسس تحقق له ارضية خصبة لأنجاحه لا جدوى منه في ظل المتغيرات والتكتلات الاقليمية

## (و صف، رویترز، أشأ، و ا س)

يقوم بزيارة رسمية لاسبانياً، "لزمة محكمة العدل العليا الفلسطينية رفضت الطلب الذي تقدم به معلموه بُوكالتَّمَم عن القَيَّادي في "حماس" ابرهيم المقادمة المعتقل لدى السلطة الفلسطينية لبيان اسباب اعتقاله وجاء في البيان أن "محكمة العدل العليا قرّرت في جلستها المنعقدة يوم ٢٠ ّ حزيْران رفَّض الطلب الذي قَدْمُ اليها عبر محامي المركز لتبيان أسباب اعتقال المقادمة منذ العاشر من نيسان الماضي". وقال أن هذا الُقرار "مذالف للإجراءات القانونية ويتعارض مع القرار الذي كان قضاة احدى المحاكم اصدروه في وقت سابق بالافراج عن المُقادمَّة ً، وأوضع أنَّ "النيابة العامة الفلسطينية أعلنت أخيراً الجانب العراقي". وقالت ان الصّحافّ ان أحتجاز المقادمة جآء سليما ومتفقًا قَدُم اقتراداتُ للنَّفلب على مذه مع الاجرابات القانونية كونه موقوفا

للشعب العراقي.

### سقوط ستة قتلى في اضطرابات اليمن | قاتل رابين وشقيقه يستأنفان حكم "التآمر" والمعارضة تدعو الى الغاء زيادة الاسعار

كما شوهدت سيلرات مجهزة بمدافع رشاشةً تَجوب الشُّوارع. وفي محاولة لمنع المتظاهرين من ستة اشذاص بينهم شرطيان قتلوا وان ثمانية أُخْرِينَ جُرِدواً في اليمن الاتمال ما بينهم، عطلت السلطات اليمنية السبت اجمزة الماتف المدمول

وأعلن مسؤول في الشرطة ان "ثلاثة اشخاص بينهم شرطيان قتلوأ واصيب سبعة اخرون بجروح في مأرب على مسافة ١٧٠ كيلومتراً شرق صنعاء. وقال لحد رجال الشرطة أن "شخصاً قتل وان آخر جرح " في الصدامات مع الشرطةِ في تعز على مسافة ٢٦٠ كيلومتراً من العاصمة، وروی شمود عیان آن شخصین آخرین

قُتُلاً بالرصاص خُلالُ مواجعات في ضاحية أرهب القريبة من صنعاء. وقد تواصلت التظلمرات لليوم الرابع في أب وفي حجة على مسلفة ١٩٠ كيلومترا جنوب صنعاء وعلى مسافة ١٣٠ كيلومتراً غرب العاصمة على التوالي استناداً الى افأمات سكان

ەن المدينتين. وجا ً في حصيلة سابقة ان أربعة متظاهرين جرحوا منذ بدء التظاهرات الجمعة على أثر قرار الحكومة رفع أسعار المدروقات بنسبة تراوح بين ٥٥ و٥٥ في المئة. وجرح شخصان السبتُ الماضّي في تظّاَهرُةٌ في صنعاً · ونقلا الى المستشقى.

واستمر ائتشار قوى الامن لليوم الثاني في صنعاء حيث سارت الوضع في المدينة، فأن جامعة صنعاً لم تُفتَح أبوابها أمس وارجأت اوتحانات نهاية السنة الدراسية التي كائت ستبدأ السبت الماضي آلي تموز. وانتشرت قوة مكافحة الشغب عند مدخل الجامعة التي حظر وصول مئات من الطلاب اليما كانوا يحاولون التجمع في حرمها. وتمركزت وحدات من الجنود ورجال الشرطة المزودين هراوات مساء السبت عند مفترقات

خلال التظاهرات التى استمرت لليوم الرابع ضد زيادة اسعار المدروقات. وأجهزة تلقى الاتصالات. واضطرت الدكومة الى عقد جاسة طارئة مساء السبت وقررت منع التجمعات وجددت عزمها على مواصلة برنامج الاصلاحات المالية أأذى بدأ تَنْفِيدُهُ علم ١٩٩٥ بالتعاون مع البنك

الدولي وصندوق النقد الدولي. ودعت الاحزاب المعارضة ومنها التجمع اليمني للاصلاح الدكومة الى التراجع عن زيادة أسعار المدروقات غير أنها لم تعلن انها ورا التظاهرات وقبال الامين البعبام ليلحجزب

الاشَتراكي اليمنيّ المعارضُ علي صاّلح عباد في مقابلة مع هيئة الاذاعة البريطانيَّة "بي بي سيِّ" أن ما يجري في اليمن "ليس أضطرابات وارجو ألا يقُسر بهذا العني بل هو تعبير عن أرادة حرة مستقلة للمواطن اليمني لُستنكار ما يمارس في حقه من تعسفات ورفع للاسعار". واكد ان "هذه العملية مرتبطة بغلاء المعيشة وبما تمارسه السلطة من وسائل قمع ضَّد أبسُط تعبير شعبي ۖ ". واشأر الى ان "مراكز الفساد مي التي تتمتع بآلثروة الوطنية للشعب اليمنى وان السُلُطة تُلِماً إلى معالِمة الثُّفرات والنواقص من طريق العزيد من

الاجراءات التي تلحق أكبر ضرر وُكاتت الحكومة برئاسة عبد الكريم الارياني قررت الجمعة الماضي رفع أسعار المحروقات وبعض آلمواد الفذائية في لطار برنامج الاصلاح الاقتصادي الذي ينفذ منذ عام 1990 ويقضي برفع الدعم عن

القاهرة:

اعتقال ۲

من تنظيم "الجهاد"

الـقــامــرة – و ص ف – أفــادت

مصادر قضائية وأمنية لمس ان

السلطأت المصرية أوقفت شخصين

يشتبه في انتمائهما الى تنظيم

"الجماد" السلامي المتطرف لـدى

وأوضحت ان نيابة محكمة أمن

وصولمما من الاردنّ واليمن في الشمر

الدولة وضعت الاحد لحدمما ويدعى

عبد القتاح فهمي في الحبس على ذمة

التحقيق، وكان قبضُ عليه في الاول

علَى البُحْرِ الأحمرِ في شَبَّه جزيـرة

سيناء، لدى وصوله من الاردن بجواز

سفر مصري مزور. واضَّافتُ أَنْ الْأَذْرُ

ويدعى سعيّد سيد سلامة اعتقل في

١٢ حزيران في مطار القلمرة لدى

وصوله من اليمن. وأشارت الى أنَّه

يُشتّبه في وجود علّاقة وثيقة بين

سعيد سيد سلامة والمليونير الاسلامي

اسامة بن لادن الذي جرد من جنسيته السعودية والمقيم حاليا، كما قالت

انبه صَدَافية، في المناطق الافغانية

الذاضعة لسيطرة تحركة "طالبان" التي

الاحمر يدعو

الى تطوير العلاقات

مع واشنطن

دمشق – و ص ف – دعا الامين

العاء المساعد لحزب البعث العربي

الاشتراكي الحلكم في سوريا عبدالله

الاحمر أمس الى تطوير العلاقات بين

سوريا والولايات المتعدة المصلحة

وقال في لقاء ومجموعة من اساتذة

الجامعات الاميركية "ان وجود علاقات

وطيدة بين سوريا والولايات المتحدة

يتوقف عَلَى الوَلَآيَاتُ الْمَتَحِدة نفسها

آلتي تتخذ لجراءات تعوق تقدم هذه

العلاقات انطلاقا من مواقف سياسية".

ونقلت عنه الوكآلة العربية السورية

للتباً "سانا" أنّ "تطور العلاقات بّين البلنين يشكل مصلحة مشتركة

لشعبيهما ويعزز التواصل الثقأفى

والحضاري بين ابناً البلدين بما يـخدم اولصر الصداقة ويدعم القضايا العادلة

للُعربُ ويوضحها امام العالم بعيدا عن

لي تشويه صميوني مُعاد".

تسيطر على ثلثي افغانستان.

#### الاسعار وَالتنصيصُ الاقتصادي. ﴿ (رويترز، و ص ف، ا ب، ا ش ا ) الطرق والشوارع الرئيسية للمعينة عزيز ينتقد تقرير باتلر

ويعتبره غير متوازن وغير موضوعي انتقد نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز تـقريـر رئيس اللجنة الخاصة للاءم المتجدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يونسكوم" ريتشارد باتلر في شأن ملف التسلح في العراق واعتبره "غير متوازن وغير موَّضوعيٌّ ولم يستبعد مواجمة جديدة مع المنظمة الدولية انا

أبقت الولايات ألمتحدة العقوبات الاقتصادية المفروضة على بلاده. وشدد في رسالة بعث بما آلى رئيس مجلس الامن على ان العراق وفي بكل التزاماته في ما يتعلق بازالة اسلحته ولم يعد لديه أي وثائق يقدمها. ولاحظ ان هذا التقرير أيركز على نقاط خلاف بشكل لا يعطي صورة متوازنة وموضوعية للمحآدثات التي أجريت في بغداد. حزيران الى اتفاق علّى برنامج لازالة الأسلحة المحظورة يعتد شمرين، الا انه ذكر في تَقْرَبِرهُ انَ العراقَ رَفْض ادخال "مسائل تعتبر من الأولويات" في البرنامج ليلقي بُخلف ظُلَالًا من الشك في احتمال رفع العقوبات قريبا.

وفند عزيز التقرير نقطة نقطة وخصوصا انتباج غاز الاعصاب "في اكس"، والوقود الذي يستعمل لاطلاق الصواريخ المعظورة، واخفاء اسلحة الدمار الشامل وقال ان مسألة الصواريخ" ثانوية" لأنه وضّعت سابقاً لوائح بكل الممركات وقانفات الصواريخ والصواريخ ءوان النقطة الوحيدةُ الَّتِي لا تَزَالُ عَالَقَةً مَى تَسليم وثاًثق، الامرالذي يمكن ان يجري في اطار المراقبة المستمرة لازالة الاسلحة بعد الفاء العقوبات، وأكد ان بلاده قدمت كل الوثائق التي تثبت انما انفقت في اتتاج الفاز "في اكس" بين عامى ١٩٩٠ و ١٩٩١. واضَّاف، "سبق لنا أن أثبتناً للجنة الخاصة بشكل واضح لن العراق لا يملك أي وثائق

جديدة في شأن هذه المسأَّلةُ". اما عن أخفه برامج التسلح فقال أن الموضوع عبارة عن "مشكلة مختلقة لا علاقة لما بعملية ازالة الاسلحة ومي قائمة على شكوك تسببت بما حوادث منعزلة".

وأوضح من جمة اخرى ان رئيس "بـونسكوم" اعلم العراقيين خلال الْلَقَاءِاتَ الْتَي عَقَدِهَا في بغَدادٌ بَّان كل العيّنات الّتي اخنت خلال الزيارات التي شملت تمانية مواقع رئاسية في أَذَارُ المَاضِي "تَفيدُ انْهُ لَمْ تُكُنُّ هِنَاكُ أي ُّنشاطَّات مُحظورة فيَّ تـــك المواقع .

آلى ذلك، لم يستبعد عزيز، الذي

جديدة أمع الأمم المتحدة أذا أبقّت

الولايات المتحدة العقوبات المفروضة

على العراق. وصرح لصحيفة "ال بليس الاسبانية انه سيطلب من المسؤولين الاسبان مساندة بلاده في سعيها الى رفع الدطر المفروض عليما منذ نحو ثماني سنوات. من جهة اخرى، افادت وكالة الإنباء العرَّاقية "واعَّ" أن وزير ّ الخارجيـة العراقي محمد سعيد الصحاف بحث مع المدير التنفيذي للبرنامج الانساني بينون سيفان في "العقبات التيُّ تعترض تنفيذ خطة التوزيع مثل التَأْخَيرُ في المصادقة علَّى عُقُودٌ الاستيراد والتعقيدات في الأجراءات المصرفية أو ضعف التنسيق مع

🕏 في اثينًا، افاد مصدر في مجلس النواب اليوناني أن سبعين نائبا يونانياً من أصل ٢٠٠ طلبوا رفع العظر عن العُراقُ لَاسباب انسانية، في رسالةً وجهت الى الامين العام للامم المتحدة ربعي النان. وليرز النواب "الوضع الماسوي" وخصوصا الفذائي والطبي ( و ص ف ، رويترز)

من اليمين المحامي صمو**ئيل فلايشمان وموكلوه بيغال عمير وحافلي عمير ودرور الدقي في** محكمة العدل العليا في القدس لمس.

قدم أمس ييغال عمير قاتل رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل أسحق رابين وشقيقه حافلي استنافاً للحكم باداتتمما بـ"التأمر" وينفي الشقيقان التخطيط لعملية قتل رابين وأن يكونا خزنا أسلدة للقيام باعتداءات على العرب وينقذ عمير عقوبة بالسَّجن ألمؤبد لقتله رابين بالرصاص في الرأبع من تشرين الثاني ١٩٩٥ مرفقة بعقوبة بالسجن سنوات لجرحه مرافقه يورام روبين. وحكم عليه بالسجن خمس سنوات بعد ادانته بالتأمر تلقتل والاعتداء على

وقال وكيلمما المدامي صموئيل فلايشمان في طلب الاستثناف أن الاسلدة وحس وسيست محسمي صموسين حديستان في صنب المستنف ال المستندة كانت مخمصة "للدفاع عن المستوطنين" من هجمات فلسطينية. وشارك في طلب الاستئناف صديق الشقيقين عمير درور أداني الذي دين بدوره بـ"التآمر".



واشنطن قد تستقبل ٨٣٠ لاجنًا عربياً دمشق - وص ف - أعلنت مفوضية الامم المتحدة للاجئين أمس أن وفداً أميركياً يدرسُ منذ عشرة أيام في دمشق منح ندو١٨٠ عراقياً وعومالياً وسوداتياً لاجئين في سوريًا حقّ أللجوَّء الى الولايات المتدَّدة -وأوضح المسؤول في الأمم المتحدة محمد الحايري أن موظفين أميركيين من جماز التجنيس والمجرة التابع الحكومة الاميركية يجرون مقابلات مع اللاجئين واتمم سيختلرون عنداً منمم "المنحمم حق الاقامة" في الولايات المتحنة. وتقولُ الأمَمُ المتحدة أن اللاجئين العراقيين وصلوا إلى سوريا بعد حرب

الظبيج عَلَم ١٩٩١ بيتما هرب الصوماليون من الدرب الأمليَّة الدائرة عندمم وجاء السودانيون لاسباب مختلفة. وتَفيدُ آلَهم المتحدة ان اربعة الاف لاجيُّ من جنسيات مختلفة في ما عدا الفاسطينيين، يقيمون في سوريا منذ نهايةٌ عام ١٩٩٧. ويعيش ٢٦٨٦ لاجئاً، و بينهم ١٣٣٥ عراقياً، في منطقة دمشق، فيما يعيش ١٣٣٥ لاجئاً عراقياً في مَثِيمِ الهولِ في مُحافظة الحسكة شمال شرق سورياً.

#### حكومة الكويت تعد المجلس بتحسين الاقتصاد

الكويـت- أش أ- وعدت الحكومة الكويتية أعضاء مكتب مجلس الأمة باقتراح أجراءات لمعالجة للوضع الاقتصادي في البلاد إثر التدمور الذي شُمِدته اسعار النفط أخيراً، والذي انعكس على الموازنة العلمة عجزاً قيمته نحو عليلر

و٧٠٠ مليون دينار كويتي وعقد أَدَّتُماع بِينَ اللَّبِنَة الوزارية للتنسيق التي يرأسها نائب رئيس الوزرا وزير الذارجية الشيخ مباح الأحمد ورئيس مجلس الأمة احمد الستدون وأعضاء مُكْتَبُّه، هُو الاول مَنْ نوعه بعد الأزمةُ الأَخيرة بين المجلس والحكومة. وقال أمين سر مجلس الأمة بدر البيعان أنه اتفق على عقد الاجتماع التنسيقي اسبوعياً، وأن الحكومة ستنقدم باقتراحات لتحسين الوضع الاقتصادي.

#### بروتوكول للتعاون بين الجزائر وتركيا

لجزائر- رويترز- نشرت صحيفة "الوطن" الجزائرية أمس ان قنبلة زرعما اسلاميون متشددون الفجرت وألحقت اضراراً بخط لانابيب القاز بين حقل حاسي الرمل والجزائر العاصمة ما أدى الى تعطل وصول امدادات الفاز الى ثلاث بلدات

من جمة اذرى، أفادت وكالة "أنباء الاناضول" التركية شبه الرسمية ان انحره بروبوحود فارجيةً البلدين خلال زيارة رسميةً يقوم بها وزيرُ الدَارِجية الْجَزائريُ اُحمَدُ عطاف. وصرح وزير الخارجية التركي اسماعيل جيم ان "تركيا والجزائر على وشك اعطاء زَخْم جديد لعلاقاتهما وترغبان في تطوير سريع لهذه العلاقات و وتدقيق خطوات جديدة في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والسياسية". واستقبل الرئيس التركي سليمان ديديريل أمس وزير الفارجية الجزائري وقالُ ان اتقرة ترغبُ في تطوير علاقاتها مع الجزائر في كُلُ المجالاتُ. وكان عطاف وصل الاحد الى اتقرة في زيارة رسمية تستغرق اربعة ايام.

#### ١٨ قتيلاً وجريحاً في مقديشو

مقديشو – وص ف- نشرت صحيفة "مقديشو تايمس" أمس ان ١٨ شخصا على الأقلُّ قتلُوا واصيب عند آخر بجروح في أشتباكين وقعا بين فصائل مومالية في اليومين الاخيرين. وأوضحت أن ١٤ شخصاً قتلوا وأن عدداً غير محدد اصيب بجروح في معارك بين عشيرتي "غللجعل" و"جاجيلي" قرب بيلتوين في منطقة هيران الصوءالية في وسط البلاد.

وفّي الاشتباك الثاني الذي وقع بين فصيل حسين محمد عيديد وجيش رِمِاتُويِّن للمِقَاوِمة قَتَل أَربِعة أَشْخَاصَ وَجَرح تَمَاتِية عَلَى الاقل في قرية هَبَاري اسطنبول



150ge - ...



اعتبرت ايران بجناهيها المعتدل والمحافظ القوز الني حققه الفريق اليراني في نمائيات كأس العالم لكرة القدم على الفريق الأميركي، رمزاً للوحدة الوطنية في مباراة غلب طُلُعِهُمُا السَّيَّاسِي عَلَى الرياضي فكانت متنفساً لكل القوى المعارضة خساسة الولايات المتحدة كي تُعبر عُن قرحها بمزيمتها على ملعب ليونُ

في رسّالة الّي الفريق الرياضي ،"انْ اتتصارنا هو رمز للوحدة الوطنية ويجب أن نحترمه. ان الشعب الايراني كله على اختلاف اذواقه يش بالسعادة (...) عندما يشاهدون ابطال بلاده يلعبون ويبنلون جهداً ويفوزون. ان لديمم شعوراً مشتركاً بقه وقت إظمار الفخر الوطئي وخصوصاً عندما يرون ان ابطالهم

رئيس مجلس تشخيص مصلحة النظام على أكبر هاشمي رفسنجاتي لدى لقائد وفدين من المرس

#### البعد الجيوسياسي لكرة القدم مباراة ايران والولايات المتحدة بداية مصالحة أم استمرار نزاع؟

المباراة التاريخية بين الولايات المتحدة وايران في نمائيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم والتي انتمت يفوز ايران ٢-١، تطرح سؤالاً عن البعد البيوسياسي لكرة القدم باعتبارها "وسيلة لمواصلة الدرب بطرق مختلفة" اذ تشكل اتعكاساً لنزاع بين الدول حيناً، واطاراً لبدء المصالحة بينهما احياناً. ولكن، قبل الاجابة عَنْ هَذَا السؤال هَل يَمكنُ الكرة في ظل العوامة ان تَمثل عَامِلاً مَهِماً في العلاقات الدولية؟

يُقُولُ مديَّر معهد العلاقَات الدولية والاستراتيجية في باريس باسكال بوئيفاس: "أن كرة القدم لم تعد مجرد رياضة تهم مجموعة خاصة بعينها بل صارت رهاناً اجتماعياً وسياسياً وثقافياً واقتصادياً وديبلوماسياً. فالعوامة تصحّ على كرة القدم أكثر بكثير من الديموقراطية أو اقتصاد السوق حيث تتربع البرازيل قوة عظمى من دون منازع". ويضيف: "اؤكد ان رونالدو او بلاتيني أو غلسكوين من أشهر الشخصيات المعروفة في العالم. وأذا كأتت ةُ الَّامِمِ الْمِتَّحَدَّةَ تَـضُم ١٨٦ دولةً، فان الأَتَحاد الَّدولي لكرة القدم "الفيفا" يضم ١٩٨. اكرر أن العوامةُ تنطبقُ بالفعل على لعَّبة كرة القدم و التصالات الماور عدود الدول وحجم تبادل الصور بغضل التطور في الاتصالات التلفزيونية عبر الاقمار الاصطناعية".

وحينَ تَنكره بعنوان صحيفةٌ "التايمس" البريطانية قبيل نصف النهائى لكأُسُّ العالم ١٩٦٦ عندما حصات مواجَّهة بينَ منتَّخبي بريطانيا والمانيآ: "كرة القدم هي مواصلة للحرب بطرق مختلفة"، يتساءل بونيفاس أذا كان الامر هو محاولةً الثَّأر لخسارةٌ كأس العالم ١٩٦٦ أم لمزيِّمةُ الحربُ العالميةُ الثانية. ويستطرد: "أَذَا حظرت الحروب بين الدول فمل يظهر التعويض في الملاعب عبر التمسك بالرمز الوطني؟".

-- - شيد قنوند

مال المناسول

ـــــــ ــــيونىدىك

\_\_\_نوناس

ن ي نوز در قرينه

1650 پېسىرىك 3 يىلىغ

سير بيان يتهما

HABEAL

وتأكيداً لصحة طرحَه، يستشَّهد بـ"حرب كرة القدم" التي جرت بين هندُوراسُ والسالفادور عام ١٩٦٩ وتخللتها معارَك ومصادرة أراضُ وقطّعٌ العلاقات الديبلوماسية بين البلدين بعد تحرك الجيشين على الحدود. ويورد مثلاً مشابهاً حين وقعت الواقعة في يوغوسلافيا بين "دينامو زغرب" و"النَّجُم الاحمر بلغراد" في "١٦ اذار ١٩٩٠".

ويشير مدير المعمد الاستراتيجي الى ان كرة القدم قد تكون ايضاً عاملاً لاستتباب الاستقرار ومعاودة الدوار بين دولتين مختلفتين. وينقل عن رئيس "الفيفا" خوان هافلانج قوله لصحيفة "جورنال دو ديمانش" في ١٥ أنار ١٩٩٨: "اطمح ألى تنظيم مباراة بين منتخبي فلسطين واسرّائيل واعتقد أن ما عجزَّت عن تحقيقه الديبلوماسية والسياسة والمؤسسات أَمْالِيةَ الدُّولِيةَ سَتَنجح كُرةَ القَدم في تحقيقه. واود جمع المُتخبين في نيويورك حيث مركز منظمة الامم المتحدة". بالطبع أنتمت ولاية مافلاتج من

ثم يقول: "أن كرة القدم هي اتعكاس لصورة الواقع ولا يمكن تدميلها اكثر مما تعمل. قادًا جرت مباراة بين دولتين تتمتعان بعلاقات جيدة لا يمكن توقع نزاعات بينهما بسبب كرة القدم والعكس صحيح، أي ان السلام لن يأتي من طريق هذه اللعبة اذا كانت الدولتان المعنيتان لا

بيان المعاني التي قد تحملها مباراة الولايات المتحدة وايران يقول النبير وعن المعاني التي قد تحملها مباراة الولايات المتحدة وايران يقول النبير الفرنسي في الشوُّون الايرانية برنار مُوركاد: "تأتي المَبَارَاة في الوقتُ المناسب بعد النطاب الذي القته وزيرة الفارجية الاميركية مادلين أولبرايت اذ اعتبرت ان الوقت حان العلاقات طبيعية، واعلان الرئيس بيل كلينتون انه يريد مصائدةً حقيقية. اعتقد ان توقيت هاتين الخطوتين درسا بعناية لان اسَّبَاب الخلاف بينَ واشتطن وطَّهران نفسية وايديولوجية ألى حد كبير، وخُصوصا بعدما سُويْت الخَلَافَات الاقتصادية بينَهُما فَي مُحكمة لاهاي، وَلَم بعد ثمة اي عائق فعلي لمعاودة المحادثات ولَمذا انحَمر الخلاف فقّط فَي النطاب السياسي للبلدين. ويمكن القول ان المباراة قد تشكل عاملا اضافياً لكسرُ الجموُّد وتَّخفيفُ حدةُ اللهَّجة للْخطاب السياسي مع تحقيق المنتخب الايراني نصرًا على نظيره الاميركي .

وُلاحُظ انْ ثمةً فارقاً بين هُذَه المباراة وتلك التي جرت في كرة الطاولة بين الولايات المتحدة والصين، "أذ تتم في بلد محايد (فرنسا) والعلاقات الاقتصادية بين طهران وواشنطن لم تنقطع قط، فهي جرت عبر دبي في دولة الامارات العربية المتحدة، فضلا عن قيام الكثير من الوفود الجامعية بزيارات متبادلة. أما النقطة المشتركة فمي الرياضة اطارا لدفع الجانبين الى التحدث بعضهما مع البعض".

وعن المستقبل القريب للعلاقات يقول موركاد: "الاميركيون يضعون ُلِانَّة شُروط ويعرفون تَعام المعرفة انَّ ايران نُشَطت في المَاضَيِّ في ميداًن الارهاب لكنهم يعرفون ايضا ان الامر مختلف الآن. ذلك أن "حزب الله" بات لَبِنَاتِيا اكثر مَّماً كَأَنَّ فَي السَّابِقَ حَتَى لَو واصلتَ طَمِرانَ دعمها له. وتغير المَطاب الاميركي في شأن الارهاب كان لافتا بعدما اخفقت مداولات تقديم ادلة مقنعة عَلَى طَلُوع "حزَب الله" او أيران في عملية تفجير المركز الثقافي اليمودي في الارجنتين قبل ست سنوات".

أما بالنسبة الى الشرط الثاني الذي وضعته واشنطن ومو وقف كل المحاولات الايرانية لعرقلة المسيرة السلمية في الشرق الاوسط، فأن "رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو هو الذي يصرقل المسيرة ولا يمكن واشْنُطن اتمام طَمَرانَ بِذَلْكُ . وأما عن الشرطُ الثالث وهو عدم سعى أيرانُ الِّي امتلَّاك اسلُحة الْدمَّارِ الشاملُ، فانهُ "على رغم اقرار الجَّميع بأمتلاكُ ايرانَ برنامجا في المجالات النووية والباليستية والكيميائية والبيولوجية الآأن طُمران لنَّ تمتلك القدرةُ على تنفيده، وكلُّ ما يُقالُ عن الْقَنبلة النووية الإيراَنيّة بُعد سنتين غيّر جدى. ولا يجوزُ الخلط بين الطموحات والوقّائع، وهذا امر ينطبق على الافراد والجماعات والدول".

واعرب عن أعتقاده ان عناصر الخلاف الممكنة بين واشنطن وطمران لم حُعدُ مُوْجُودةٌ، واذا كانتُ ايْرِان قد اضطلعت بدورٌ ٱلشَّماعةُ بالنسبَّةُ الى أُولاياتَ الْمَتحدةَ فاتها اليومُ لا تتحمل المسؤوليةً. وما هو مطروح الان هو ايِّجادٌ عناصر مساعدة، منهاَّ الْرياضة، لمَّعاولة تَغْيِيرُ الذَّطابِ ٱلسياسيُّ"

وعن آفاقُ عودة العلاقات النبيلوماسيةُ يقولُ موركاد: "العروضُّ التسعة للبحث عن النفط والغاز الايرانيين المطروحة منذ عام ١٩٩٥ واستثمارها ستكون فّي المدي القريب بأرومُتّرا من شّأنه كشف المراحل الْمقبلة لمُّذه العلاقات. وأعتقد أن اللوبي النفطي في الولايات المتحدة يدفع في أتباه عدم ترك الساحة للشركات الاوروبية كما جرى قبل نحو سنة مع "توتال" الفرنسية. ويسير على منواله لُوبي صناعات الطَّلَرَات ومنَّها "بوينغ" لعلمه أن طهران تنوي قريباً تجديد اسطولها المدني. وتركز مجموعتا الضغط على المعطيات السياسية الجديدة التي طرأت مع وصول الرئيس محمد خاتمي الى السلطة، وكان اعتقاد قد ساد ان ايران في حاجة الى عشر سنين للبدء بالانفتاح عَلَى العالم الخارجي ولمنا سُعَى المسؤولون الاميركيون الَّى اقرار المظر وتمرير قانون داماتو ونظرية "الاحتواء المُزدوج"، لكن وصول خاتمي خلط الأوراق وأتاح توقع التغيير من دون انقلاب وبطريقة أسرع مما كان متنظراً. وَاعْتَقَد انَّ سِياسَة واشْنَطنَ باتَّتَ اكثر والأَعِيةُ، وعلينا أتتظار تغيرُ راديكالي بعد سنة لأن الأمور ليست واضحة كما يجب في طهران ولا في واشنطن. واستنتج ان ايران صارت موضوعاً يندرج في اطار السياسة الداخلية لاميركا، كما جرى خلال ازمة رهائن السفارة الاميركية في عمد الرئيس الميركي سابقاً جُيمي كارتر. في المقابل، تحولت عودة العلاقات مع واشنطن موضوعاً ايرانياً داخلياً. وماتان المفارقتان قد تشكلان العقبة ِ الْكُونغرس فَي وَجِه مُعَاوِدَة العلاقاتُ، فَسَنَرى مِنْ جِهةٌ أعضاء في الْكُونغرس يحملون على كل من تسول له نفسه طرح خطوات للانفتاح، فيما سنُجدُ أن المتشددين في طمران سيرفعون لافتة "الشيطان الأكبر" وذلك من أجل الدفاع عن الصُّورة الأصَّلية لَلتُورةُ الْاسلامية في أيران ".

اليَّ انْ "حَسَّارَة ايران لمامَّ الولايات المتَّحدَّةُ أَلمتحدة كانت ستدفع عشاق الكرة في أيران الى مداولة الانتقام عبر تعليبهم خطابهم السياسي، أما خسارة الفريق الاميركي فلن تعرك الجماهير في الولايات المتحدة نظراً \_\_\_\_ بسبب سي بحص يما لعبه كرة القدم الى اتما قد تفتح ثغرةً مممة في الفلاقات وتدفع طهران الى مبادلتها بالمثل... اقتصادياً أم سياسياً". الى قلة الشعبيَّة التي تُحَظَّى بِمَا لَعبَّة كرة القَّدْم أَلَى أَتَمَا قد تَفتح ثَغْرُةً

### ايران تعيش نشوة الفوز على الفريق الأميركي: انتصار للوحدة الوطنية وديسكو في شوارع طهران

ووجه رئيس مجلس الشورى حجة الاسلام على أكبر ناطق نوري رسالة الى الفريق الايراني جاء فيما أن اللعب النزية للإيرانيين كان مرادفاً لقوة الفريق وتضامنه. واضاف ان "الايمان بالله والثقة بالنفس والجهود المظملة التي أبداها أألاعبون الايرانيون توجت بغور الفريق الأيراني". ونقلت وكالة الجمه ورية الاسلامية للانباء "ارنا" الايرانية عن

المتأصل الذي يكنه العدو للإسلام وللشيعة ولاسرة النبي محمد الثوري (الباسدران) وقوات البدرية وللثورة الاسلامية". وعكست الاحتفالات الضخمة التى (الباسيج) ان استمرار التضامن في تلت المباراة التاريخية بين ايران صغوف الثورة الاسلامية والنظام والولايات المتحدة، فضلاً عن نشوة أرغم القوى الاجنبية وفي مقدمها الانتصار، رغبة فعلية في التغيير الاعتدال حيال ليران بعد ٢٠ سنةً من العداء. لكنه اشار الى ان بعض واتفتاح المجتمع الامر الذي وعد به خاتمي الذي يترعم التيار الاصلاحي

وشمدت شوارع طمران ليل الاحد- الاثنين اموراً كان يصعب تُخيلها قبل سنة فُقط فُفي بعض الاحياء رقص شبان وشابآت على سطوح السيآرات على وقع موسيقى

وَفي اُشارة الى تعليمات رجال

يهـودية وقنتل المسلّمين في

ير. كـوسـوفـو ودعم تـسلح النظام

الصهيوني واغتيال اثنين من علماء

النين الشَّيْعة الكبار في العراق.

ذلك كله علامات على العبداء

الدين بالتحفظ في فترة العداد الشيعي في ذكري وفاة الأمام على الرضاء قَالُ محسن الذي يقيم فيّ احد الامياء السكّنية في شمالٌ طمران ان "(الرئيس الاميركي بيل) كلينتون هو الذي يعيش حال حداد اما نحن فنرقص

ويدعم اللقآء والولايات المتحدة مع انه جاء مصادفة نتيجة سحب القّرعة، استراتيجية خاتّمي المتمثلة في "فتح ثغرة في جدار التشكيك" القائم بين البلدين عبر تكثيب اللقاءات الثقافية والرياضية

وأتاحت الروح الرياضيــة التي سيطرت على المباراة في ليون ، لايران أعطاء صورة مختلفة عن صور العشود الثورية التي تهتف "الموت لامبركا"، تماماً كما كان يرغب خاتمي، ولكن لن يكون من السمل تصويل هذا الانتصار الرياضي انفراجاً ديبلوماسياً. فَمَنَذُ ۗ فَجَرّ أمس عادت الشعارات المعادية للولايات المتحدة الى الظمور في احيــا؛ عـدة من طهـران. وكـتبت مجدداً على الجدران شعارات "الموت لاميركا ً في الاحيآء السكنية شمَّال العاصمة وفي وسطما على حد

وخارج ايران احتفل الفلسطينيون في الضَّفَّةُ الْغَربيـة وقطاع غُـزُةُ ودّاخل اسرائيل والسوريون في مرتفعات الجولان المحتلة بفوز ايران علَّى الولاياتُ المُتحدة، في تُظَّامَراتَ فرح عمت المدن والقرى والمخيمات الفلسطينية استمر بعضما حتى ساعات الفجر الاولى. وبدت شوارع المدن والمخيمات والقرى خالية تماما من السكان ومهجورة خلال المباراة، بينما اكتظت المقامى التي وفرت لزبائنها اجهزة تلفزيون امتابعة

مختلفة، بالرواد. وفي بغيداد خرج عشاق كرة القَّدمُّ من الذين أعَّتادوا تمَّضيَّة

الليل في المقامي الشعبية ومم يشعرون بنشوة كبيرة وارتياح تعكس على وجوههم اثر فوز . المنتخب الايراني.

وفي كابول عبرت حركة "طالبان" الاسلامية المتشددة التي تسيطر على ثُلَتي اقَعَانستان عن فرحتما لفوز ايران ووصفته بانه اتتصار للاسلام على لفرب. وقال رئيس اللَّجنة الاولسية في الدركة الملا عبد الشكر المؤتمن أن أقُورُ بلد مسلم على خصمه مصدر فخر لنا". ونكر بان "أيران جارتناً ولناً روابط ثقافية معما".

(ي ب، رويترز، و ص ف)

#### الين الياباني يتراجع والحكومة تعد ألبة لانقاذ القطاع المصرفي

طوكيو — و ص ف، رويتـرز — تننت قيـمة الين الياباني الى ١٣٨.١٨٠ ينا للدولار الامدركي أمس مع بدَّ التعامل في سوق القطَّع في طوكيو وبعد لجتماع مساعدي وزرأه للمآل للدول الصناعية السبع ألكبرى وك ١١ دولة آسيوية في طوكيو

وفي خنضم الأزمنة المالب والاُقتصَّادية أعلنُ الأُمين العلم للحَزب الليبرالي الديموقراطي الداكم كويشي كاتو أن الدكومة ستضع قريبا ألية لانقَـادُ القطاعُ المصرفي الْمُعرضُ للانهيـار. وأوضح أن الحزب الذي يتسزعهم رئيس الوزراء ريبوتارو ماشيموتو سيعد مع المكومة قبل الثامن من تموز مشروعاً لانشاء جماز يدعى وكالة المراقبة المألية يتولى الاشبراف على نشاطات المصارف المفلسة بما يؤدي إلى إغلاق بعضما أو

دمح يعضما الأذر. وتنزامن منا الإسلان مع تراجه أسمم المصرف الثاني في اليابان "لونغ تـورم كـريـديـت بنك" الى ١٢ يـنا للسعم الامر الذي ينذر بقرب اتحياره وكــان ســعــر شــمم لـونغ تــورم كريديت بنك ٢٨٢٠ ينا عام ١٩٨٧. وهو يعاني ككثير من المصارف

الباباتية مشكلة ديون مالكة. ونشرت صحيفة "يوميوري شيمبون أن المصرف يدرس احتمال الاندماج مع مصرفین اذرین هما "دای ايشي-كلفو بنك و"دايوا بنك" لكن هذا النبأ نفي على الفور.

 في كوشينغ في ماليزيا، أبلغت الممثلة التجارية الأميركية شأرلين بارشيفسكي إلى وزير التبارة الدولية والصناعة الياباني ميتسو ميروشي أن برنامح الإنعاش الاقتصادي الذي أعلنته حكومة مُاشيمُوتو غير كَاف، وأكدت أَن "َالْيَابِانْ يَجُبُ انْ تَكُونَ مُـعَرِكُ النَّمُو في أَسِيا".

#### وبريماكوف لا يحبذ انسحاباً صربياً من الاقليم الاحداث تبعل الشكوك تدوط يبعض "التصريحات الجميلة" للسلطات الاميركية مثل "عرض فيلم مهين لايرانُ وللامة الإيرانية في فرنسا من أجل اضعاف معنويات الفريق الرياضي الايراني ومحاولات اسرأئيل الاخيرة لتحويل القدس منطقة

نائب وزير الفارجية الروسي نيكولاي أفاناسيفسكي – الى البسار – يتحدث مع زعيم ألبان كوسوفو أبرهيم روغوفا في بريستينا أمس.

#### يلتسين يحذر الشباب من الفاشية ويناقش مع كيريينكو الأزمة المالية

واعتبر أن شروط صنّدوق النقد الدولي لمنح بلاده قرضا عاجلا لا يقل عن عشرة مليارات دولار لمساعدتها على تجاوز أزمتها المألية ليست مقبولة باكملها".

مجتمعنا (...) لا يحق لنا خيانة" اولئك النين ماتوا من اجل محاربة

ألَى ذلك، التقى يلتسين رئيس

ندد الرئيس الروسي بوريس يلتسين يبروز "الفاشية" في روسيا تحت غطاء احياء الروح القومية، وقال في حديث تلفزيوني الى الامة في الذكرى السابعة والخمسين

لاجتياح القوات النازية الاتمآد السوفياتي "ان بلادنا انقَدَت العالم من الَّفَاشيَّة التِّي تعود اليوم لترفع رأسما في روشيا بابمارالشبان البافعين أأمفتونين بالرسوز العسكرية الذين باتوا يرتدون اللباس الاسود (...) من جديد تدوي نداءات ألى أنتماج سياسة الْقُبُضَّة الحديدُ ونظامُ العصا". وأضاف: "كل شيء بدأ في ما مضى فى الماتيا بفكرة البحث عن عدو، عدّو تبسد في الجنسية ولون البشرة والدين ولاحظ أنه تُعنَّ غطاء النطب الرئانة عن اتبعاث روسيا والروح الوطنية يعود مجددآ البحث عن العدو بغرض الاذلال والسجن والقتل". وجاهر بشعوره بُـُّ القَلقُ لَانَ الجميعَ في روسيا لا يشعرون بخطر التطرف. لكن هذا ألتمديد موجود وخطر جدآ على

ويذكر ان الاتماد السوفياتي الذِّي تَعْرِضُ لاجتياح المَانيَ في حزيران ١٩٤١ تكبد خسائر أكثر منَ كُلِّ الْبِلدان التي شاركتُ فيُ الدرب العالمية الثانية اذ بلغ عدد القتُلى من مواطنيه ٢٧ مليونا بينهم

10 مليونا من المدنيين. وأظمّر استَطلاع لَلْرَأي أجري في ايار الماضي وشمل عينة عشوائية مُنْ سِنَةً الأف روسي ان ( آ في المئة يعتقدون ان الفاشيين قد بتسلمون السلطة في السنوات المقبلة، وأن خمسة في المئة من البالغين الروس يعتبرون ان نشاطات المنظمات الفأشية

وزرائه سيرغي كيىريينكو لوضع اللَّمْسَاتَ الْاخْبِرَةُ عَلَى برنامج حكومي يهدف الى مساعدة روسيا على

كوسوفو: موسكو تسعى لمعاودة المحادثات

لوقفُ القتالُ في اقليمٌ كوُّسوفُو

بالنجاح واشتدت المعارك للسيطرة

على طربقين رئيسيين وبدا أن

البيش أليوء وسلافي يضطلع بدور

وأفادت مصادر صربية أن ستة

ألبان مسلمين خطفوا ثلاثة صرب

في بَلدة بوليي التي تُعد من معاقَلُ

الصرب في الاقليم في محاذاة

وزادت حدة القتال عند الطريق

التي تربط غرب العاصمة بشرقماء

وأفًاد المركز الاعلامي الالباني في

كوسوفو ان أربعة ألبّان من سُكانُ

الإقليم جرحوا، في حين اتمم

الصرب الألبان بقتل شاب صربي عمره ١٨ عاماً.

وأوضحت مصادر مطلعة أن

الجانبين يسعيان آلى السيطرة على

طريقين حيويين يصلان غرب

في غضون ذلك، التقى نائب

وزير النارجية الروسي نيكولاي

افاتاسيفكسي في بريستينا أمس

ممثل السلطة المركزية الصربية في

كوسوقو فيليكو اودالوفيتش، ثمّ

زعيم البان الاقليم ابرهيم روغوفا.

وصرّح الديبلوماسي الروسيّ أن مدادثاته ترمي إلى "آلمساعدة على

تنفيذ التعمنات التي قطعما

الرئيس (اليوغوسلافي سلوبودان) ميلوسيفيتش قبل أسبوع في

موسكو لدى لقائه الرئيس الروسي

بوريس يلتسين. وتتعلق هذه

التعمدات "قبل كل شيء بمعاودة

المحادثاتِ (بين بلفراد والبان

كوسوفو) وعودة اللاجئين وتأمين

وكان ميلوسيقيتش تعمد في

إعــــلان رونسي – يــوغـــوســـلافي مشترك، مواصلة الدوار السياسي

مع المَمثلين المعتدلين لالبانّ

كوسوفوء لكنه رفض انسحابا غير

ويرفض مسؤولو البان كوسوفو

آلتفاوض مع بلغراد قبل انسحاب

يريماكوف

يفغيني بريماكوف في مقابلة معّ

شبكةً "آر تْي ار" الحكوَّمية الروسيةً

وشند بريماكوف على أن الصرب

كوسوفو وسيعتبرون مثل هذا

الانسحاب اشارة مؤكَّدة للمروب".

ونكر بان سحب القوات لم يرد

ضمن مجموعة المطالب المبدئية التي

سلمها ألى يلفراد المضاوض

الاميركي ريتشارد مولبروك الذى

رتب محانثات مبدئية بين

ميلوسيفيتش وروغوفا. وأضافً:

"مُيلُوسيَّفيتُش يَقُولُ انني مُستعد لاجراء محادثات في شأن الحكم

الذاتي من دون أي شروط وبناء

على المعاييرالدولية، وبعد ذلك

تظمر طلبات جديدة (...) اسحب

قواتك أولاً وافعل أشمه أخرى أولاً

( ... ) لماذا ومن أجل ماذا؟". وأشار

ألى أن بلاده تقر بضرورة ممارسة

الكرملين سيرغي ياسترجيمبكسي

نفی ان تکون روسیا هددت بحرب

باردة جديدة في حال تدخل حلف

شُمال الأطلسي عسكرياً في

كوسوفو من دون موافقة مجلسً

الامن. وكسان المنسسؤول في وزارة

الدفاع الروسية الجنرال ليونيد

ايفاشوف صرّح الجمعة أن التّدخل

العسكري لدلف شمال الأطلسي في كوسوفو "سيؤدي الى حرب ياردة

وأوضح الناطق أن الجنرال ايضاشوف لم يتحدث الاعن

"احتمال" ترید موسکو تجنبه بای

كُّذلك صرح مستشار بريماكوف:

اسكندر مينزهازي في العاصمة الألبانية تيرانا أمس أن موسكو

تعتقد أن "جيش تدرير كوسوفو"

يعرفل عملية السلام وتمنع في

ألوقت العاضر الرئيس أليوغوسلافي

من سحب قواته من الاقليم، وقالُ

ان تَائب وزير الضارجيـة الروسي

الكسندر اقدييف عرض موقف

الْكرملين في لقّاء ووزير الخارجية

الالباني باسكال ميلوء وَنقَل عنه أن

أنسخاب القوات الصربية من

مشيراً إلى أن "وجود جيش تحرير

كوسوفو بعرقل عملية السلام

واصراره على استقلال كوسوفو

ينجبر ميلوسيفيتش على ايقاء

قواته" في الاقليم. وطلَّب افدييف

من تيرانا "التدخل" لدى زعيم ألبان

كوسوفو ابرميم روغوفا ليقبل

سعاودة المعادثات مع السلطات

الصربية. ولاحظ أن روغُوفا "يضعف

من جهة أخرى، قال الأمين العام

لحلف شمال الأطلس خافيير سولانا

في ورشة عيمل في العناصية

النُمسوية فيينا أمّس أن الطف

مستعد للتدخل واتخاذ كل

الإحراءات الضرورية لانماء الازمة في

كوسُوفو. وأبلغ آلى تجمع لمسؤولين

سياسيين وعسكريين واقتصابيين

من أوروبا وأميركا الشمالية أنَّ

(أب، وص ف، رويترز)

الدلف " لم يتخل عن أي خيار".

نفسه بما يقيد تياراً متشدداً".

كوسوفو "قد يتم في وقت لاحق"،

جىيدة في أوروبا".

ضَعُوطٌ متساوية على الجُلْبَينِ. عـلـى أن الـنــاطــق بــاس

وقال وزير الضارجية الروسي

استقرار الوضع" في الاقليم.

مشروط لقواته من الأقليم.

القواتُ الْصريبة الذَّاصة.

المدينة بشرقها وشمالها بجنوبهاء

الرثيس الروسي بوريس يلتسين ورثيس وزرائه سيرغي كيريينكو – الى اليسار يُعْرَضَان عَرْسُ الشَّرَفُ بعُد وضع أكليلُ من للزمر على ضريح الجندي المجمول في الذكرى الـ ٥٧ لاجتباح القوات النازية الاتحاد

(ا ف ب تیلیفوتو) تجاوز ازمتها المالية ويشمل البرنامج اجراءات تأديبية صارمة في حقَّ المَّتَ هُـربينِ منَّ الضَّرائَـبُّ شركات أو افراداً وخفوضات كبيرة في نفقات الموازنة. ويحتاج كيّريينكو في هذا المجال الى دعم الرئيس ورجال الاعمال وزعماء الاقاليم والدوما الذي تميمن عليه المعارضة لما قد يصبّح سلسلة من الاجراً التي لا تعظَّى بشعبيةً. وتسعى الحكوّمة ايضا الى الحصول على مساعدات مالية دولية وبصفة اساسية من صندوق النَّقَد ألدولي للحفاظ على مستوى العملة الوطنية

لَلْتَلْفَرْيُـونَّ أَنْ مَوسَكُو تَـرُى أَن طلب انسحاب القوات الصربية تماماً الاخدة في التدمور. من اقليم كوسوقو أمر خطير. وان وأعلن الناطق باسم الكرملين على النفسرب اعطاء البركيس سيرغي ياسترجيمبسكي عقب اليـوغـوسـلافى مـزيـداً من الـوقت الاجتماع: "سنناقش شروط صندوق لتنفيذ وعدة ببدء محادثات مع النقد ولكن من المؤكد ان ليست الثوار. واتمم ايضاً بعض كل الشروط مقبولة بالنسبة الينا". النيبلوماسيين الاميركيين لكنه رفض التطرق الى الشـروط الموجودين في البانيا بالانحياز في التي يضعها الصندوق لمنح روسيا هذا الصراع. قرضا عاجلا يفتح الطريق أمأم "لايمكن ان يسحبوا قواتهم لانه سيلي هذا نزوح للاجئين الصرب (...) مُناك ١٥٠ الف صَربي في

عودة المستثمرين الاجانب الى الاسواق الروسية. كما لم يكشف المبلغ الذي تجرى مناقشته رسميا. وكــآن المُـسـؤول الـروسي عـن ألعلاقات مع الصندوق اتآتولي تشوبايس اكد الاسبوعُ الماضيُ انَّ بلاده تعتاج الى ما بين عشرة مليارات و١٥ مليار دولار. ( و ص ف، رویترز، أ ب)

### باسترانا المحافظ رئيساً لكولومبيا أنهى ١٢ سنة من الحكم الليبيرالي



الرئيس الكولومبي المنتخب أندريس باسترانا محتفلاً بغوزه أمس.

في الانتخابات الرئاسية الكولومبية الدّريس باسترانا ١٢ سنة من ميمنة الحزب الليبيرالي على الحكم بفوزه على خصمه هوراًسيو سيربا النّي كان النراع اليمين للرئيس ارنستو

وتُقدم باسترانا (٤٤ عاماً)، سحافي التلفزيوني السابق والرئيس السابق لبلدية بوغوتا، بفارق أكثر من أربع نقاط سيـربا (٥٥ عـامـا) السياسي المعترف ووزير الداخلية في عمد "سامبير الذي لتتمت ولايته وأعستسرف أمنس بسفسوز المسرشيح

وسبق لباسترانا أن أتمم سامبير ومسرح البرئييس المنت

للتلفزيون: "لقد أنتَمر التغيير ووعد "الكولومييين كافة بالعمل على تسوية الصعوبات الاجتماعية الكثيرة ومشكلتي الفساد والعنف في الثلاد". وأضاف أفي البلاد ١٨ مليون فقير وُسنَفير ذلُّك". وأشار الرَّجْلُ الذَّيُّ جُعلُ عُـودة السلام الاولوية في برنامجه الانتخابي الى اته سيحاول

أنمى مرشح المعارضة المدافظة

ومن المقرر أن يتولى الرئيس المنتخب مهمته في السابع من آب لولاية مدتما اربع سنوات وسيخلف سُامَبِيرِ الذي كُأَنِ هِزَمِهِ حَيْنِ خَاضِ الانتخابات الرئاسية للمرة الاولى عام

بتمويل حملته الانتخابية من أموال كارتُلُ كالى لتمريب الكوكايين. واثأرت اتماماته أكبر أزمة سيأسية في كولومبيا منذ ٥٠ سنة الا انها لم تطح الرئيس الذي تمسك بمنصبه مشدداً على أنه لن يترك السلطة إلا "في آخر ساعة من أخر يوم من

اجراء حوار مع المتمردين وتدديدا "الْقُــوىُ الْمِسْلِحِـةَ النُّــوريـة في كولومبيا" ابتداء من هذا السبوع.

ويقتل سنوياً في اعمال العنف في كولُومبيا ٢٢ الفُّ شخص، بينممُّ ستة آلاف ينمبون ضحية اعمال عنف تنسب الى المتمردين الشيوعيين. وبلمجة أكثر تشددأ تعمد باسترانا ملاحقة تزعماء المنترات وبمعاقبة "الرؤوس الكبيرة" الضالعة في الفساد. كُمَّا تَعهد جُعل علاقات كولومبيا الدولية طبيعية وخفض الضرائب واستحداث وظائف جديدة. وبعد فرز نتائج ٩٨ في المئة من الأصوات نـُألُ باسـُـــُـراتا كَ. ٥٠ في المئة وسيريا على 1.0\$ في المئة.

ووصف باسترانا اليوم الانتخابي باقه كان "هانئا" اذ لم يقتل سوى شرطيين وامرأة مقاتلة في صفوف المتمردين في حادثين منْفصلين. ونفى ناطق بآسم الشرطة نبأ بثثه اذاعة خاصة عن مقتل ١٥ شرطياً في سانِ أونوفر على مسافة ٩٥٠ كيلومترآ غرب بوغوتا.

وباستراناً هو ابنَ الرئيس المنافظ السابق ميزاييل باسترانا (١٩٧٠– ١٩٧٤). مَازُ نكتوراه في المقوق وعمل في الصحافة التلفزيونية، ثُم دخل العياة السياسية قبل عشر سنين لدى انتخابه رئيسا لبلدية بوغوثاء التى تعتبر المنصب السياسي الكبير الثاني في البلاد. خطفه في ٦٦ أَذَار ١٩٨٨ مدة اسبوع رجال زعيم كارتل المندرات الراحل بابلو ایسکوبار. وهو معروف بثیابه الداكنة وشعره القصير المسرح بعناية وشاربيه اللنين يوليهما عناية

(أب، وص ف، رويترز)

### الولايات المتحدة و٥ دول أوروبية سحبت سفراءها من روسيا البيضاء

غادر سخراء فرنسا وليطاليا عدم العودة الى الولايات المتحدة طوال فترة التشاور، واليونان والمائيا وبريطانيا والولايات وقال السفير الاميركي لدى الْمِتَحْدةُ لَدى روسيا البيضاء، النين واشنطن دانيال سبيكمارد لدى استدعتهم حكوماتهم، مينسك امس سفره: "لقد استدعيت ولا اعرف المدة على متن طائرة تابعـة لشـركـة التي سيستغرقها دُلك". وكان الاتماد الاوروبي وواشنطن

انتهت منتصف حزيران الجاري-

ويذكر ان العلاقات بين روسيا

البيضَّه والاتداد الاوروبي مجمَّدة جزئياً

مَنَّذَ الاسْتَفْتَاءُ أَلُنَّيُّ ادى الى حَلَّ

برلمان بيلاروسيا في تشرين الثاني ١٩٩٦. وبعد هذا الاستفتاء الذي

اعتبره الاتحاد الاوروبي غير مشروع،

قررت الدول الـ10 عندم الاعتراف

يالدستور والبرامان الجديدين في

مينسك. كذلك علقت تطبيق اتفاق

والاقتـصّادية الذي وقع عام ١٩٩٥

والاقتصاديه سب . والاتفاق الانتقالي التجاري. (و ص ف)

التساون والشركة السب

"لوفَّتماتُّزا" الالْماتية متوجمين الى مدينة فراتكفورت الألمانية مددا منذ الجمعة باستدعاء سفرائهما وُستَدعي السفراء التشاور بعد الفضيحة الديلوماسية التي فجرما احتجاجاً على تصرف سلطات روسيا البيضاء التي منعت في اليوم َّذاتُه طرد ٢٠ سفيراً من مقراتهم الرسمية رؤساء البعثات الديبلوماسية الفرنسية في ضاحية بروزدي التي تبعد ستة والاميركية والالمانية والايطالية من كيلومترات عن مينسك. وقد استعاد الرَّدِيْسُ الكسندر لوكاشنكو هذه المنطقة السكنية وجعلما منذ الاربعاء دخول دروزدي. ويقيم سفراء نحو ٢٠ دولة في دروزدي وقد تلقوا في نملية نيسان الماضي بلاغاً لاخلاء المنطقة في مملة

الماضي "مقر رئيس جمهورية روسيا وأعلنت السفارة البريطانية في بيان باسم سفرة الدول الاوروبية بيس الخمس المعتمدين في مينسك ان الاتماد الاوروبي سيطلب من سفراء روسيا البيضاء المعتمدين في دوله ان يُعُودُوا الْي بلادهم "كي يُعبرُّ وا باقسى لَمْجُـة" عن غَـضَبُّ دُولُ الْاتَحاد . واضافوا ان "الاتحاد الاوروبي مستعد لمساودة السوار شرط أن تسترم روسيا البيضاء أتفاق جنيف والمبادى الاساسية التي تنظم العُلاقات

الديلوماسية". واشُّنطنَّ الذيّ كأن في مينسك الى

### رئيس الوزراء اليوناني استقبل هولبروك

اثينا – و ص ف – وصل المندوب الاميركي الجديد لدى الامم المتحدة السفير ريتشارد مولبروك امس الى أثينا في زيارة "خاصة" واستقبله رئيس الوزراء اليونائي كوستاس سيميتس "بناء على طلبه" في حضور وزير الخارجية اليونائي تيودوروس بانفالوس والسفير الاميركي نيكولاس بيرنز. وتخلل اللقاء الذي استمر 20 دقيقة "عرض عام للمافات الاقليمية"، وخصوصا التصّعيدُ الحالي للتّوتر بينُ اليونانُ وتركيًا يُسببُ جزيرة قبرصُ والوّضعَ في كوسوفو، كما أوضح الناطق باسم الحكومة اليونانية ديميتريس ريباس. وأفلدُ مصدر مطّلع أن المدانثات تناولت احتمال احياً اقتراح اميركي لتجميد تدليق الطائرات الدّربيّة اليونانية والتركية فوق قبرص في مقابل تجميد تسليم قبرص

صواريخ من طراز "س ٢٠٠" الروسية. ومنَّ المقرر أن يلتَّقي مولبروكٌ للذي يرافقه المنسق الاميركي الخاص لقبرص في وزارة الذارجية الاميركية توماس ميلر مجددا باتفالوس ومساعده ياتوس كرانيديوتيس الى عشاء عمل. وقال مصدر يوناني مسؤول أن الجانب اليوناني لن يتقدم بلي اقتراح لكنه سيصفي" الى مدادثيه الاميركيين اذ "نريد ان نعرفً على الاخص، أنا كان مولبروك يحمل مقترحات جديدة لتخفيف حدة التوثر بين تركيا واليونان وانا كان سيواصل مساعي وساطته في شأن قبرص" التي كأن يقُوم بِمَا قَبِلُ تَعْيِيتُهُ فَي الْأَمْمُ الْمُتَحِدةُ.

#### فاجبايي يرفض أي وساطة إزاء كشمير

تيونلمي – أب، رويترز – نند رئيس الوزراء المندي أتال بيماري فاجبايي امس باتمامات اسلام الله السلطات المندية بنقل صواريع "بريثفي" القادرة علَّى دمل رؤوس نووية إلى مسافة قريبة من حدودهما المشتركة، نافيا ذلك، قلالا ان اُسْلَامُ ابَاد تَثَيَر "ضَجة غير ضرورية" في شأن هذه الصواريخ. وأكد رغبته في اجراء محادثات مع باكستان في شأن كشمير، لكنه رفض أي تَدخُل اجنَبِي في مِّذا الْصراع الذي يخْشَى الكثِّيروُّن لن يكون سَبِبا لنشوَّب حربُّ نووية في جنوب آسيا. وقَالُ :"مع تجربتنا المشتركة مع الاستعمار، يجب أن نحذر مثل هذه المحاولات لتدويل المشاكل في المنطقة".

واَدْ تَحْشَى نَيودلمي ۗ التّعرض لَصْغُوط من الفارح، تسعى اسلام اباد الى وساطة لادراكما ان الكفة ستميل في المحادثات الثنائية الى جارتما الأكبر في المقابل، صرح الرئيس البلكستائي رفيق تارار الاحد ان ثمة دليلاً قوياً على

ان الهند تقف وراء موجة من جرائم القتل في ميناء كراتشي، متهما جناح الذي أودى بحياة العشرات في الاسابيع الأخيرة، ونلكُ قبلُ اسابيعُ من الاجتماع المتوقع لرئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف ونظيره المندي على هامش مؤتمر اقتصادي اقليمي في سرى لانكًا في محاولة لنزع فتيل التوتر بين البلدين.

#### تقنين احتياطي في اثيوبيا

اديس ابابا - و ص ف - اتخنت اثيوبيا قبل شمر اجراءات تقنين وخصوصا في مجال الطاقة في ظل تفاقم النزاع الددودي مع اريترياً. فقد فرضت الحكومة قيودا على بيع الوقود في تيفري المنطقة التي عانت تقليديا نقصاً في التموين لْمُعُوبة الوصول الَّيمَا وحَّدِم البِّيعُ المددود نسِّبيا. وفي ميِّكيلي ايضا يَّجب طلَّبَ تصريح لشُركُ الوقود من المعطّة. وقالُ احد المستوردين الأثيوبيين "ان هذه المسَّالَةَ قد تُستمرُ بعُض الوقت، الوقت اللازم لايجاد حَلَّ بَديل". والغاز الذي يستخدم بكثرة اصابته القيود هو ايضاً. فالى الاعلانات المتلفزة

الداُّعيةُ الى تَّخْفيف استَملاك الغاز كان على أديس أبابا أن تواجه استنزاف المخزون باستيراد الغاز من اليمن. وافاد رجل اعمال اثيوبي ان الموزعين المحليين مثلُ شُركاتُ "أجبِب" و"شَلَّ و"توتالُ" و"موبيل" تُحصَّر عمَّليَّةَ التوزيَّعَ "بالمُستشفيات والفنادق والقطاعات الاقتصادية الأساسية" على سبيل الاحتياط. ويشار ألى أن ٧٠ في المئة من التجارة الاثنوبية كانت تمر عبر ميناء عصب قبلُ النزاع وتشكل الدأجات النفطية ٨٠ في المئة منها. ويستورد قسم من السلع الآن عبر ميناء جيبوتي. وكانت اثيوبياً تستورد عبر ميناء عصب النفط والغاز والاقمشة والسيارات وقطع الغيار والمواد الغذائية والألات والمعاس ومواد

#### غواصة كورية شمالية في شباك جنوبية

سيـول – و ص ف، أب، رويـتـرز، ي ب – اعلن مـسـؤولون عـسـكـريـون كوريون جنوبيون أن غوامـة كورية شمالية علقت امس في شباك مركب كوري جنوبي لصيد الاسماك قبالة مدينة سوكشو على السوآيل الشرقية لكورياً الجنوبيَّة، حيث جنحت غواصة كوريَّة شمالية اخْرى عام ١٩٩٦.

وأرسلت طائرة مليكوبتر جنوبية واربع سفن حربية الى المكان بينما بدأ مسؤولون عسكريون يتحققون مما أذا كانت الفواصة في المياه الاقليمية الكورية الجنوبية. وكانت هيئة الأناعة الكورية الجنوبية الدكومية أوضحت انها غواصةً صغيرة قادرة على حمل خمسة أو ستة اشخاص وانما وجدت نفسما من طريق الخطأ بلخل شباك صيد وشومد جنود من كوريا الشمالية وهم يحاولون

على صعيد آخر، جددت بيونغ يانغ امس تمديدها بمعاودة برنامجها النووي المجمد حاليا أذا لم ترفع واشنطن العقوبات التي تفرضما عليما. ونقلت وكالة الانبه المركزية الكُوريّة الشّمالية عن ناطق باسمّ الذّارجية انّ كورّيا الشّمَالية "ستختار طَريقها ألَّذاص" الآ آذا احترمتَ واشنطن اتَّفَاق عام ١٩٩٤ الذي تعمدت بيُونغ يانغ بموجبه وقف برنامجها النووي في مقابل مساعدة نفطية ووعد أميركي ببناء مفاعلين توويين يعملان بضغط المياه النفيفة.

#### ٥٠ مليون اندونيسي الى ما دون خط الفقر

جلكرتا – أب، و ص ف، رويترز – قال مدير البنكِ الدولي في اندونيسيا جعرت – ابا و من الماروسير دنيس دو تراي امس ان نحو ٥٠ مليون اندونيسي، أي ضعفي العدد العالي، ممددون بالعودة الى الدياة دون خط الفقر نتيجة الازمة التي تواجمها رابع كبري دول العالم من حيث عدد السكان.

وُجِهُ في بيَّان له قبل ستة أسَّابيع من اجتماع المجموعة الاستشارية للجهات الماتَحة لاندونيسيا الذي يرأسه البنك الدولي، أن تُنحو ٥٠ مليون اندونيسي معددون بخطر العودة ألى الفقر نتيجة الازمة المالية والجفاف". وأضاف "عشرات الملايين يعتمدون علينا لنبذل أقصى ما في وسعنا امساعدتهم". وأعلن ما سماه مبادرات جديدة لتعزيز المعونة لمن مم أكثر تضرراً من الزمة القَائمة منذ سنة والتي أضرت بلقتصاد أندونيسيا. وأوضح ان مده المبادرات تشمل غطاء اجتماعيا للجياع والمرضى "بعشرات الملايين من الدولارات سنويا من المنح الدولية".

واستُقبلُ الرئيس الاندونيسي بشار الدين يوسف حبيبي موفدين اميركيين والمان عرضوا دعم بلادهما جمود جاكرتا لانعاش اقتصادها وروى شمود عيلن ان أكثر من ٥٠٠ طالب مسلم تجمعوا مباح أمس امام سِنَى مُجَلِس النَّوابَ فَي جَاكِرتاً احتَجاجا على ارتفاع اسعار المواد الأساسية. وقد

منع ندو ٣٠ جنديا المتظاهرين من اجتياز سياج المجلس، فيما كان ٣٠ نائبا تقريبا يراقبون الموقف من الداخل. ولم يقد عن أعمال عنف. وقد أعلن حبيبي لمس أربعة طلاب قتلتمم قوى الامن الشمر الماضي "أبطالاً" لدركة الاصلاح في البلاد. سمير شاهين

فسان تويني الطائر المتنقل بين الصمافة والسياسة يندفع دائما الى العمل

السياسي وأن بدًّا فيه مغردا في غير سربه. ثم يعود سريعا إلى حَبَّهُ الأول: الصحافة.

واحيانا يَمزجُ بِينَمِما رغم معرفته بأنَّ نوعية "التركيبة" السياسية اللبنانية لا تتممل

أمًا غُرامه بالعملُ الديبلوماسي فكان مستجدا عليه، واستغرب الوسطان الصحافي

والسياسي قبوله عام ١٩٧٧ عرض الرِّئيس الياس سركيِّس عليَّه، منصب سُفير لبنانَّ

في الآمم المتحدة. لكن الطائر المتمرَّد نَجِح في العملُ الديبلوماسي وظهر فيهُ وكأنه ابن بجدتما واكثر من ذلك اثبت فيه الدينامية المذهلة نفسها التي يبديها سواء في

الصَّحَافَة أو السياسة والاكثر الاكثر أن النباح الذي سجَّله تويني في المبنى الزجاجي

في نيويورك تزامُن مع مُرحلة من أحلك المراحلُّ التي كان فيما لبنان بأمس الحاجة اليُّ

لقد أدى تويني دورا اساسيا في استصدار القرار ٤٢٥ عن مجلس الامن الدولي

القِّرارَاتُ ٱلَّتِي تَصدَّر عَّن ذَلك المَّبنى خصوصاً بعَّد الأَجتياحَ الآسرائيليِّ لجنوبة (ليل ١٤-

لْسِياسي الْمُتَمَرِد والنَّاقَدُ، فَكَيف بِالصَّمَّافِي المِنتَقَدِ؟

غـــســـان تـويني مندوب لبنان الـدائم في الأمم المتــحــدة هو اكــــُــر من رافق الازمــة

اللبناتيسة دوليها وُمو يحكُم مَــُوقـُعــهُ في نيــويـورك من اكــثــر المســؤولين العــرب

أَمْطُلُعَيْنَ عَلَى خَـفَـايُـا الكواليُّسَ الدوليَّـة

اعتبرته اسرائيل تحدياً لها واعلنت رفضه.

وعاد ايضا ليكون موجودا أثناء المممة

الجديدة التي يقوم بها في المنطقة برايان

اوركمارت الرجل الثاني بعد فالدمايم في

مُحَاوِلةَ ثَالِثَةً لَتَنفيذَ القرار ٤٢٥، وضَمنَ

هذه المعطيات وغيرها كان معه في بيروتُ

🗣 مل تعــــــــد ان الشكوى اللبنائيـــة

- اولا الشكوى اللبنانية الاخيرة لم تنته

بعد، الأمر الذي يجعل قضية لبنان في مجلس

الامن تختلف عن قضايا أخرى مو أن لبنانٌ

قضية دائمة في مجلس الامن وهو موضوع

باستجرار على جدول اعماله، لأن القوي

الدولية الموجودة اليوم اكثرها بقيادة مجلس

الامن او بالاحرى تحت اشراف مجلس الامن،

الشيء الذي سيتغير هو دور مجلس الامن

بعد تغير الاوضاع الدولية وتبدلما، والذي

يجب ان نتذكره هو ان مجلس الامن ليس

مَيْئَةُ مُسْتَقَلَةً، لَيسَ حَكُومةً فوقَ الحَكُوماتَ،

ليس محكمة! أن مجلس الامن هو نقطة التقاء

خُمِس عشرة دُولة مِنْمَا الدُولتانِ الجِبارِتانِ،

ومنها الاعضاء الدائمون وعشر دول تمثل

جَغْرافيا المجموعات والأتجاهات الدولية، اذاً

عندما نذهب الى مجلس الامن لا نذهب الى

سحكمية او الى حكوسة العيالم، نذهب الى

الخمس عشرة دولة المسؤولة معا عن الامن

والسلَّام في العالم. فاذا كَانت هذه الدولُّ

تُشترك فعلًّا في المُدافظة على الامن والسلَّامَ

اى اذًا كان هناكً وفاق دولي نصل الى نتيجة،

امًا اذا كانت هذه الدول متصارعة خارج

مجلس الامن، فمجلس الامن عندنُذ يتحولُ

ميداناً لصراعها، فالمسكين هو الذي يقع بين

أنياب المتصارعين... • تلوح في الافق الدولي مظاهر اشتداد

الصراع الاميركي – السوفياتي بالنسبة الى مناطق شتى من العالم! فمل محيح في اعتقادك ما يظنه البعض من أن الازمة

اللبنانية وازمة المنطقة أصبحتا جزءا من مذا

الصراع العام وانه لم يعد ممكنا أي حل

أن ما كان لبنان يخشاه باستمرار هو ان

يصبح، بالإضافة الى كونه ساحة الحروب

أعبربينة وتوراتها، ساحنة الصراع الدولي

المفضل، ليس هنا المجال لتحليل مناطق

الصبراع الدولى، لكن السبب الذي كـــانتُ

امبركًا من أجله تفضّل الا نذهب الى مجلس

الامن، لم يعد سرا واصبح معروفا، أنه رغبتها في عـدم اسـتـعـجـالنا كـشف اوراقـمـا اي

نقاش حوله في مجلس الامن قبل الاوان اي قبل ان تنضج السياسة الاميركية وتعبح

قَابِلَةَ لَلْتَعْبِيرُ عَنْهَا. اذاً كِنَا أَمَامُ أَمْرِينَ فَي

مجلس الامن، الاول، الضوف الدائم لدينًا منّ

تدول لبنان والقضية اللبناتية سأحة صراع

الُصراعُ بعد لانها محرجة. ومَيْ من جمةً تؤُكد استمرار تمسكما باستقلال لبنان وسيادته

والتزامها هذين السيادة والاستقلال، وعن

جَمةَ اَخْرَى هِي خَالقة اسْرِائِيلُ لَكُنْمَا تْرِيدُ فَي

عـمـد الابارة الجديدة ان تســــقـرئ دورماً

المستقبلي وتضع له حدودا، فجاء ذَمَّابنا ألَّى

مجلس الأمن يستبق الموقف الذي يحكننا من

الدَّصُولُ على النَّتَائَجُ كَلَمَّا التِّي كَأَن يَمِكُن انَّ

نحصلُ عليهاً. هذا هُو تفسير ما جرى ويجري

في مجلس الامن من غير باب الرؤية النظريةً

للأوراق والاقتراحات والقرارات التي اصبح

والثأني عدم استعداد اميركا لدخول هذا

استدراجها الى صراع حول الشرق الأوسطء

منفصلُ لكليهما الا ضمن وفاق دولي عام؟

الاخيــرة الى مـجلس الامن سـتكون آخـر

الشكآوي بعد الملابسات التي عطلت اتخاذ

هذا الدوار الصريح جُدا والسَّاذن جداً:

حوار لم ينشر مع غسان تويني قبل ١٨ عاماً !

"تمييز الموضوع اللبناني وليس فصله عن قضية المنطقة"

مــقــتل الطفل ابن الخــمس سنوات الى جــانب والده "اللمدي" في منطقة جزين المحتلة الاسبوع الماضي استوقف الرأي العام اللبناني قليلا ولكنه لم يحظُ بالاهتمام الذي يستدقه، سوى في رد فعل "اهالي جزين". ومنا لا يشفي

اذن نمة اعتراف صامت بأن خطأ واضحا غير مقبول انسانيا قد وقع. هذا لا يكفي. لأن اعلَّان عدم المُسؤوليَّة

ونضيف بسرعة: غير مقبول سياسيا ايضا!

لك "سياسية" مذا الملف لا تقف عند هذا الحد وحده، باعلانه مشروع العفو عن "اللحديين" العاديين، أي غير المسؤولين في التنظيم العميل، كان "حزب الله" يُظهر رهافة شعور لَبنانية دقيقة، هي احدى نتائج تطور فهمه للوضع الليناني وتحوله تدريجا – عبر انخراطه في الحياة العُامِيَّةِ اللِّبَنانِّيةٌ – ألى حزَّب "طبيعي" لا تكفي جُماهيره الواسعة في الطائفة الشيعية لكي تؤكد "اللبننة" بل قدرتُه على تحويل مذا الثقل الى جزء أكثر اندماجا في هذه الحياة

هذا يحدث الآن، ولو كان الانخراط الايجابي - في خدمة تعزيز نظام التنوع اللبناني كميزة اساسية لحياتنا السياسية - قد أظهر ان ثمة تحبيات اذرى، ستزداد كلما ازداد هذا الانخراط، وعلى رأسها مدى قدرة "حزب الله" على وضع خط فاصل - وصعب - بين كونه "قوة اصولية" وأن يكون مجرد "قوة مذهبية". اي بين ان يكون قوة وصل لا قوة قطع في نسيج العلاقات اللبنانية (وخصوصا بعدما اظمرت الانتخابات البلدية انه المرجعية الشعبية الجنوبية البقاعية

'شبهة" خطأ مثل خطأ عملية جزين (في محيط قرية صباح) تعيد تدريك هذه المواجس على صعيديها: المقاومة والسياسة الداخلية. وهما صعيدان متصلان ومتداخلان. وحتى لو لم يتبن "حزب الله" هذه العملية، فوزنه في المقاومة

الرأى العام داخل اسرائيل.

بعد مذه النقطة، كل الامور الاخرى يجب ان تكون موضع

طفل جزين

فأذا تُطور وعي الصراع العربي – الاسرائيلي بات يطرح يجب أن يكون استثناء القاعدة العامة، والقاعدة الصارمة مي عدم المساس باللبنانيين الا من كانوا "رموز" العمالة، ووسطً

نُعرفُ قَدْر التعقيد في هذا الملف. ولكن نعرف ايضا إرث استسمال ألممارسة في مراحل سابقة. لقد أن الاوان للانتقال في استخدام "خطُّاب المقَّاومة" من خطاب احراجي لمزاج غير معلن لفئة من اللبنانيين الى خطاب احتضار (عميق وليس شكليا) لفئة غير معنية بالمقاومة، وهي قليلةً. ولفئة مترددة، وهي كثيرة. ناهيك بالفئة المتبنية أضرورة المقـاومـة، وهي الاكــُـثـريـة، وان كـانت ليـست نات خطأب واحد، اتما تعبّر عن اعجاب مشترك حين يكون القتل لا خلاف عليه: الجندي الاسرائيلي على ارضنا.

بصراحة، أصوات الاحتجاج التي صدرت من هنا وهناك على استبعاد الرئيس رفيق الحريريّ لوزير الخارجية في رحلته الاميركية لم تكن مُقنعة. فالمَأخذ على الرحلة يحَّخل في مجال المساسيات اللبِّنائية. بينما غاب السؤال – المعيار الذي يجب أن يُبنى عليــه أي تـقــويم فــعلي لمــنه الرحلة

طرح الموضوع الاصلي. وَلَم يَجِبُ أَحد عَنَ السؤال في "الطبقة" السياسية، كما

علامة استفهام حول مدى صوابية استهداف المدنيين الاسرائيليين في عمليات حركتي "حماس" و"الجماد الاسلامي" داخل أسرائيل (المستوطنون في الضفة والقطاع ليسوا مدنيين!). فبالاحرى ان نطرح السَّؤال حول مدى صوابية استمداف لبنائيين في عمليات داخل الشريط الحدودي سواءً في طبيعة العمليات حين تنطوي على قدر من الْعشُّوائيَّة (كمَّا في العملية الأخيرة المشار اليَّما) او في نوع "العميل" المستمدف وهذا يطرح مفموم "العمالة" كما طرحه اقتراح العفو الصادر عن "حزب الله". مما يعنى اعترافا بالماجة الى تدقيق كبير، وبالتالي الى تشدد في ممارسة هذا الاستهداف، بحيث يمكن القول أن اغتبال "العميل"

جهاد الزين

#### زعيق خارج الصحن

"الدريرية" الجديدة.

لبنان من وزن ديبلوماسي توفره علاقات رئيسُ الحكومة؟ فضلا عن اتنا لسنا الدولة الوحيدة التي يتولى فيما رئيس الوزراء مهمات ديبلوماسية، في بريطانيا معظم الاحيان يسافر رئيس الحكومة بدون وزير خارجيته. ويكاد يكون هذا الامر تقليدا لولا بعض استثناءات دول أخرى كذلك، ومنها دول كبيرة.

ماذا ذهب الرئيس الصريري يفعل في واشنطن؟ هل مهمته تخدم المصالح اللبنائية العليا ام لا؟ تُخدم الـ ٥ ٤٢ – كموضوع اجماع لبناني على سياسة تدرير بدون شروط -داخل لبنان – ام لا تخدم الـ 253؟ مذا مو جومر الموضوع. الباقي اما "عنعنات" واما عجز عن

غليل الظامئين الى أستنكار اكبر والى ما هو أهم من الاستنكار؛ وقفة عراجعة ضرورية لنمط المواجمة في الشريط المحتل وطبيعة التلاقة مع لبنانيي الشريط الحدودي. الاستدراك الاول هنا ضروريّ. فالمقاومة – ممثلة بعنوانها الجاد الوحيد "حزّب الله" – لم تعلن مسؤوليتها عن عطية التـفـجير. ولا أي طرف آخر حتى من اطراف "المقـاومـة

عن هذه العملية يصبح هو المطلوب. وهذا لم يحصل حتى

هل هناك "طفل لحدي"؟! فظاعة التعبير وحدها كافية للاجابة. وللاستنكار.

العامة بنسيجها الفسيفسائي المتداخل.

الاولى مع امتدادها في الضَّاحية).

يسلط الشكوك حوله وكذلك المسؤوليات.

ولا ينتمى استحضار المناسبة عند مقتل الطفل، سوى ان وجود الطفل في المشهد يضفي عليه بعدا انسانيا مؤثراً. المسألة السياسية المطروحة في هذا السياق، هي مسألة نوع التعاطي مع الشريط الحدودي.

لنتفق أولا أن "الخبر الجيد" ألوحيد الذي لا جدال حول كونه "خبيرا جيدا" بدون تصفظات هو اصابة الجنود الاسرائيليين في الشريط المحتل. وهذا الذي يحب ان يسمعه اللبناتيون في معظمهم الآن، اي بعدما "دعكتهم" التجارب مع الاحتلال الاسرائيلي، وخصوَّصا بعدما أظهرت الفسائر العسكرية الاسرائيلية مدى تأثيرها على اتجاهات

والصراع الدولي ومسار ازمة الشرق الأوسط وُأَزْمَةُ لَنَّانٍ، وَقَد عاد تَويني الى بيروت بعد ٱلتَّفييراتُ الأخيرة التي حدثت في مجلس الامنَّ بَالَّنسِيةَ الَّيْ جنوبُ لبنانٍ، ومعَّ الطَّرارُّ اللبناني بارسال قوات لبنانية جديدة ألى منطقة العمليـات الدولية، وهو القرار الذي

ليس السؤال: لماذا ذهب وحده؟ فما الماتع ان يستفيد

السؤال الفعلي المفترض ان يبنى عليه التقويم، سلبا او

في "الطبقة" الاعلامية،

### أندونيسيا من كبوة التنمية إلى اندفاعة الديموقراطية

عبد الاله بلقزيز

ليس حسدثا عسائيا ان يتنمّى الرئيس الأنتونينسي سنوهارتم عنَّ السلطَّة؛ وَلا هوَّ عادي ان يجري ذلك في اعتداد ضغط شعبي هائلَ وكثيف عَبَّر عن نَفسه في الشارع منذَّ اسابيع، فسودارتو ليس بالسيّاسي الْعّادي الذي يُمكن أن يسلّم بسلم ولة، لأنه لم يأتّ آلى السلطة بسمولة.

والشارع الأندونيسي ليس بالشارع الساخن الذي لا يصدأ، فالعندير لم يكن دائما من سماته وإن لم يكن غريبا تماما عن تقاليده

سليكون من باب الكثب ان يقسال ان سوهارتّو سُقط مَنْ السلطة بالضّربةُ القاضيةُ. وذلُّك لَأَتُه كان ما زال بستطيع ان يقاوم الُضغط لفترة أُخرى، وَلَأَنَ الشغط الشَّارَسِ لَمْ يكن افرج بعد عن كل طاقاته التدبيريدًا أنبر الشارع على سومارتو بالنقاط حُصَلُ دون تبنُ فادحُ: ذلك ان جيش سـومارتو تفنَّن في ممارسة شتى صنوف الاعتداء المادي الاعشى على حق المتظاهرين والمحتجين في التظامر

وعليهً، لم يكن سومارتو متسامحاً، ولا كان الشارع ديويا جدا. وهذا ما يفسر – على الاقل – إن الثورة التي اطاعته لم تأت – حتى الآن – بافضل منه! وستظل المعركة مفتوحة - في المرحلة المقبلة – بين فرضيتين يـأسيتُين: بين القول إن الرئيسُ حبيبيّ امتّداد للرئيس سومارتو وان لا شيء تغيّر تلايا، والقول إن عمد حبيبي عمد انتقالي نحو مسرحلة جسدينة من التطور السسيساسي الديموقراطي لأندونيسيا سوف تنفتح عليما لآ

كل شيء حتى الآن في طور الاحتمال:

الثنابت الوسيند أن يسومارتو سنقط، وأن سقدطه توافرت له الأسباب والمسوّعات، إنّ في طَبِيعة السَّلطة السياسية الَّتِي اقَلَّمها (دُنْذُ ثلَّتُ قُرن يفعل بين اطاحته نظَّام سوكارنو المطنى واطاحته من الثورة) او في طبيعة الازمة الاقتصادية التي عصفت باستقرار اندونيسيا وادخلتها في نفق مظلم منذ مطلع مِدْهُ السَّنَّةُ عَلَى النَّحِهِ الَّذِي اسْتَشْرُ الجِمْهُورْ ودفعه إلى الإفصاح عن شحنات الفضب لديد، شأن جيرانه الأسيويين، كان نظام سههارتو نظاما ببكتناتوريا عبريح العبدة الذُّ لَا قَدْ الْمُعُوفُ راطيعًا. نعم: لَقَدْ انجِز مشروعًا تنموياً متقمعًا، على غرار القوى الاقتصادية الأسيوية الكبرى، أمَّله لأن يكون مرشحا للاحتساب في عداد "النمور الجديدة" (وهو ما بات ينطبق -جزئيا - على ماليزيا والهند). غير انه اختار ان يشجه - في السياسة – رُدائفه الصاعدة (الصين وكورياً وتايوان وسنعًافورة وهونغ كونغ، قبل أنْ وبعدد، لا أن يشبه

r .....

النموذج الديموقىراطي اليـاباني العـريـق في تقاليده الليبرالية المتقدعة. لعلد كان اقل من النظام الصيني من حيث رصيده من الشرعية الوطنية، فِفُشِّل في أعتمان الثورة الذي نجع فيه النظام العيني خلال انتفاضة شباب ساحة "تيان أن مين" قَبل تسّع سنوات. ولعله كان اقل تَنتَّمَا بالمماية الأميركية. فرسب في مواجمة ضغط شارع مو اقل بكثير من ضغط شارع كوريا الجنوبية المحمية اميركياً. لكنه دفع – في كل حال – الغرابة الفادحة التي بِفُتَرِضَ فِي أَي نظام ديكتاتوري ان يدفعهاً.

وكسا أن ثورة الشارع الاندونيسي على رئيسه البخلق أتت تمرة أخفاقه في تقديم . جَواب ديموقرآطي عن الازّمة السياسية – التَّىٰ تخلّقت عن استبداده الديكتاتوري بالسلطة -كذلك، من أتت ثمرة لعجزه عن تقديم معالجة سديدة ومتوازنة للازمة الاقتصادية العنيفة لتي مزت توازنه في الاشمر الاخيرة!

لم يُعبأ نَظَّام سُومارتو بالكلفَّة الاجتماعية والشعبية للفادحة التي كان على المجتمع الاندونيسي ان يدفعها من انهيار العملة، ومن التضخم والكساد الاقتصادي، بل هو تجاهلها تباهل كابلا، معنا في تنبيةً شروط تفاقمها من خلال قبوله العبل بتوصّيات مّندوق النقد لدولي لقناه الصحبول على فبروض منغبرية لتحقّيقُ الاستقرار الاقتصادي والمالي!

واذاً اضـــيفُ الى ذلكُ كُله ولوغ نظام سومارتو وعائلته في الفساد المالي واحتكار تروة البلاد، اجتمعت الاسباب كَافَة لبناءُ الشواعد الكافية على مساهمته الاصيلة في استثمار اوضاع الازمة الاقتصادية الطاحنة ضد

وعلى ذلك، يمكن الاستنتاج ان انهيار نظام سوهارتو كان من منع تدالف موضوعي بين الديكتاتورية السياسية والفساد الاقتصادي. فِالْقَاعِيْةُ أَنِ الْبِيبُوقِراطُيةَ قِيدِ تَعْطَى عَلَّى الفقر والدرمان، وتحتويهما باسم الحاجّة الى مشاركةً سياسيةً للجميع في تحقيق التنمية وادارة مشروعها؛ وان التنمية المتوازنة قد تغطى على الديكتــاتورية، وتـشــرعنهــا باسم الحاجة الى اصطفاف وطنى عام لتحقيق الرفاه وتكريس اولوية الصقبوق الاقستسسانية حقوق الشعب على حقوق النذبة.

والاجتماعية على المقوق السياسية، واولوية أُمَّا ان يتضافر الفقر والاستبداد، الحرمان والقمر، فَذَلك مماً لا تستقيم معه اي مقايضةً: على ندو ما حصل في اندونيسيا! بالتسجيل؛ لُقَد نُجَمَّت اندونيسيًّا – مَنْذُ رَبُّع قرن – في تبديد فكرة مُغَلُوطَة عن قَـدُرُةٌ مجتمع اسلامي على انجاز اقلاع اقتصادي،

في النماية تبقى ثمة حقيقة جديرة فأقامت الدليلُ المادي الدافع علَى ان الاسلام – وهو منجذر في المجتمع الاندونيسي – ا يجافي التقدم الاقتَّصادي. ولا يمثلُ عائقًا امام أنارة التنسيسة والتسراكم المادي، وها مي أندونيسيا تقدم مجددا دليلا اضافيا على انّ الاسلام لا يقف في وجه التنمية السياسية. ولا يمثل عاثقا امام أرادة التغيير والتقدم الديم وقراطيين. فُفي النبونيسيا، تمالح الاسلام مع الرأسمالية، فأنتج التنمية. وها هوّ اليوم على اعتاب مصالحة جديدة مع الليبرالية السياسية في أفق انتاج الديموقراطية.

للبنان مجموعة منها ونحن ما زلنا نطلب المزيد من هذه القرارات.

نستعمله هو التعبير الآتي: نحن نريّد أن نبيزً الغضية البنانية عن قضية الشرق الاوسط من

🗣 مل تتُصُور وجود ولو امكاتات محدودة لَفُ مِن الرَّامِثُ ٱللَّهِ النَّهِ النَّالِيُّةُ عَن ارْمِهُ الشَّرِقُ

غير أن نظن أنه في وسعنا فصل القضية اللبنانية عن قضية الشرق الاوسط، الفصل العملي رؤبة نظرية لان لبنان جزء من العالم العربي. أزمته جزء من ازمة الشرق الاوسط، أنهبا ملخص ازميات الشيرق الأوسط، انه الساحة الوحيدة في الشرق الاوسط التي تَتَصَارَعَ فَيُمَا كُلُ الْقُوى. فَي ابنان وحده يجنمع آلاتحاد السوفياتي واسرأئيل والقضية الفلسطينية والعراق وأيبينا والغس القوى كلها، سواء اكلات تعمل من لجل مصالحها لم من اجل السلام ام من اجل الدرب ام من اجل الثورة، الحمد لله موجودة في لبنان، اذاً أقامةً حائط او سـور حـول لَبِئان وانعاء فصله عن الشرق الاوسط رؤية نظرية اكاديمية فيمآ شيء من العلم. نقول ان التمييز بين القضية اللبنانية وقضية الشرق الاوسط مو ان لا

– اعتقد ان التعبير الذي يجب ان

التي تلتقي على الساحة اللبنانية قَبْلُ ان ُنحل القصية اللبنانية. لانه انا سلمنا بنلك نكون كمن يسلم بنوبان الارض اللبنانية والشعب للبنآني والمؤسسات اللبنانية آلتي تُقضم وتُؤْكِلُ وتَعَلَّكُل وتذوب. ازمة الشرق الاوسط لا ارى لها حلا قريبا والسلام في لبنان لا يمكن ولا يجب أن ينتظر

السلام في الشرق الاوسط، ليس فقط من اجل لبنان بل ليضا من اجل حسن حل ازمة الشَّرِقُ الأُوسُطُ، أي من أجل الوصولُ بالقَضْية العربية ألى الدل العادل والسلم الدائم الذي نطلبه لما. ذلك اننا لو حالنا مشاكل الشرق الاوسط كلما قبل ان نكون وصلنا الى سلام في لبنان، فإن الحرب اللبناتية كفيلة باشعال الشرق الاوسط من جميد. واذا تركنا الحرب اللبنانية تشتعل وتستمر فمى حتما ستذهب من النقطة التي وصلت اليهمَّا الى مزيد من التصعيد ما يعني أن مشاكل الشرق ألاوسط الاخرى ستستمر وتزداد تعقيدا. وأخبرا لبنان هو أحد العناصر الاساسية التي يمكن ان تَصْبِح من جديد عُنصرا فاعلاً في مقالَّجة قَضْيةٌ الشّرق الاوسط، وذلك اذا استعاد لبنان عافيته وصحته وحجمه الدولى ودوره الطبيعي... لاسباب ثلاثة ينبغي عُدمُ اتَنظُر

ينتظر السلام في لبنان السلام في الشرق

الاوسط. او حل كُل قَـضَايا الشـرق الاوسط

حل ازمةً الشرق الاوسط: اولا: حتى لا يستمر لبنان يشعل الشرق الاوسط، ثانيا: حتى يمكن لبنان المساهمة بحلُّ قضية الشرق الاوسط. وثالثا حتى لا تأكل نار الشرق الاوسط لبنان، يجب ان يكون السلام اللبناني هو البداية وهو النماية لازمة الشرق الاوسطُّ الْبِدادة هي أن السلام في لَبنان يجبُّ ان يسبق اي سلام آخر، انا اردنا ان يكون ثمـة سـلام. هذا السـلام لن يحـصل او يـقع فجأة وبسحر ساحر وبلطة واحدة، وكأته وصفة أو "روشتة"، هذا السلام سيتم حتما على مراحل وسيأخذ وقتا قد لا يكون اقصر بكتُير من وقَت الدرب، وسيرافق تحقيقه حل

القضايا الاخرى العالقة. 🗣 لكن ما ぬ الوسائل العملية لتحقيق - الوسائل العملية تبدأ في جنوب لبنان.

في الجنوب؟ اولاً: نُضع حــداً لحــرب الاســتنزلف التــ افتعلتها اسرائيل واستدرجتنا اليما وتتلمى بنا فيماء وتجعلنا نظن اتنا نحن الذين نخوضما وكأنها ستؤدي آلى تحرير فلسطين. لقد بلفنا لمرحلة التي يجب ان نتحلى فيها بشجاعة كأفية تجعلنا لا كلبناتيين فقط بل جميع المعنيين من العرب نقول لأنفسنا: هل حرب الاستَنْزَافُ في الْجنوب في حرب تدرير لم هي حرب استنزاف ضد القوى العربية وتأكل لمُـدُه القَـوى وللبتان؟ اذا كـان الجنوب هو منطلق تعسرير فلسطين واقسأمسة الدولة الفلسطينية فأتخض هذه الدرب جميعا وننتمي الى انتصار او فشلَّ، انها استُمرار هَذه الحربُّ وظامرها الاحرب ولاسلم، ودوافعها حرب مستمرة وتآكل مستمر وهدر مستمر للبنان ارضا وشعبا وللفلسطينيين ولكل الطاقات العربية والماء للدول العربية عن الامناف البعيدة لسّياستها، هو الفخ بعينه نقع فيه.

🖣 واضح ان اسرائيل تستنزف الجنوب --تويني مقاطعا: العالم العربي كله - لكن تولي فكاوعب: محميم العربي صد - س واضح ايضا وجود اقتناع فلسطيني سواء عن خطأ او مسواب مو ان التــمـسك بالجنوب وبالورقة اللبنانية في شكل عام مو الطريق أَنَّى أَقُـامِـةُ الدُّولَةِ الَّفَاسِطِّينِيـةً! فُـمِـا آهَيَّ المسئلة العملية ايضا تُلفّروج من هذة الْمُعَادِلَة في شُكُل يؤْمِن مصلحُنَّةُ القَّضية القلسطينية والقضية العربية عموما؟

الجنوب، بل عن الاستراتيجيا العربية، ليست هناك اليوم استراتيجيا عربية، لمَّنا السبب، الفلسطينيون يتمسكون بورقة الجنوب او بأى ورقة يمكن أن يتمسكوا بما، وربما تمسكوا غُدًا بورقة العمل ضد الحلُّف الخليجي اذا ارادوا مواجعة اميركا هناك، او بأسقَّاط "كُمبّ دبفيد ً في مصر، في غياب استراتيجيا عربية الجنوب يظَّل الضحيَّة! وأنا اقول بكلُّ محبة للفلسطينيين أنهم هم يدفعون الثمن بقدر ما يدفعه لبنان من ارض الجنوب ومن أهله، ومن ألسلام للبناتيين. ومم مكذا لا يجعلون اللبنانيين يخسرون ارضمم وشعبهم فحسب، بل تخسر القضية الفلسطينية الطيف الاستراتيجي الطبيعي الوحيد لمَّا في العلَّام

🖣 في ظّل الوضع العــــربي الحــــال المتضعضُّع ووسطٌ ترَأيد الصراعاتُ العربية لَّا

ُ – الذُروج هو بأن نطرح على انفسنا بعض الاسئلة: الْأُوَّل، مَن هُو الْفَرِيق الذي لا مصلحة له في تطبيق القرار ٤٢٥ آلذي حرصنا على اعادةً تكراره وتأكيده في مجلس الامن الاخير وذلك بقصد أن تأتزم به الادارة الاميركية

الجديدة ولا تقول: انه من مخلفات الادارة السابقة – كان هناك قصد من تكرار نص القرار بكامله، مو الزام الادارة الامياركية الجديدة به لانه قرار طرحته الادارة السابقة وتتمسك به نظريا، ولكنما كانت تعجز عن حمل الافرقاء على تتفيذه عمليا.

مَنْ ٱلْقَضَّايِا التي تَّناولها لا تُزَال قَائَمة.

من هو عدو القرار الرقم 2513 عدو القرار ٤٢٥ هو اسرائيل، اسرائيل هي التي رفضت القرار (٤٢٥) وهُنَا الاسْتَتَتَاج بِنَّدِهِيَّ: أن ما ترفضه اسرائيل هو لمصلحة العرب. أنا القرار ٤٢٥ الذي يصقق السلام في الجنوب مو لمصلحة العرب، بالطبع القرار الرقم ٤٢٥ يحسرم الفلسطينيين من حق التسلل الى اسرائيل، لكن هل التسلل الى اسرائيل عبر الحدود اللبنانية هو طريق حل القضية وتدرير الارضُ المقدسةُ، كلَّماً؟ القرار ٢٥٥، مو المُحخَلُّ، منطقة سلام في الجنوب، تأخذ الثورة الفلسطينية حجما آخر، لَا ييقى في وسع ادارة

والمصالحة بين المنظمات والحقول في دهاليز

🕏 لا شك في ان مهمة النسيد برايان أوركسهارت الأمين العسام المنساعسد للأمم لمتحدة في المنطقة تتعلق بمحاولة جديدة لتنفيذ القرار ٤٢٥؟ وقد سُبق لأوركم أرت نفسه أن فشّلُ مرتينَ في المهمة تُفسمًا! فهل من متغيرات دولية جديدة أو ظروف اقليمية مستجدة ستساعد على تعقيق نجاح جزئي هذه المرة!

القواتُ الدولية في سُبَيل احلال السلام في لبنانُ، لا يمكنُ يعضُ اللبتانيين ولا سواهم ان بقولوا ماذا فعلت الاءم المتحدة. انما اعطتنا ٥٧ شميدا في سنة، وحسبنا انما فعلت أحسن منا. أنا لا أطلب ان يُقتل حنود لبنانيون بل اتَّمْنَى ان لا يعسَّ أحد منهم بسوء. لكن أنَّ لنا أن ندرك أن الجيش مو للقتال، وأن للنين يعترضون على نزول الجيش الى الجنوب أن يُدركُوا مَنْ هو عدو للبيش الدقيقي، وأن منعَ البيش اللبناني من النزول الى البنوب مو التقاء موضوع في الامداف مع اسرائيل التي كشفت اوراقها. فمي التي اطلقت النَّارُ على البيش في كوكبا وفي ميدا، ومي التي في كل مرة حاولنا ارسال مئة جندي تصدت لارسالُهم. أذاً عـدو البيش الحقيقي هو اسرائيل، وهذا البيش أن يصبح جيشا وطنياً وشعبيا بكل معنى الكلمة، يؤدي دورهُ في لدفاع عن الارض الا بعد ان يكونٌ ذمب ال الجنوب الجيش ليس من اجل عين الرمانة، ولا من أجل العسوديكو ولا من أجل خطوط التماس، الجيش دن لجل العدود، الجيش للجنوب، وليس لكل خلافات السياسيين. ليس البيش مضرب عما، يجب أن نعيــد للجيش كرامته، وان نضعه في موضعه المقيقي، وإن نمكنه من أن يأفذُ معنوياته كاملة وننك لا يكون الا بقيامه بتبعلته كاملة في الجنوب، وكل من يقاوم الجيش، اي نزول الْجِيشُ فَي الْجَنُوبِ، يَكُونُ تَحَالُفُ مَنْ حَيْثُ لِا يدري مع الاهناف النسرائينية.

幕 مِلْ تَعْتَقَد أَنَّهُ أَنَّ الأَوَانِ أَوَ أَنْ مِنَاكَ

– هذا هو المحك لوحــدة الدولة اللبنانيــة، على التفسخ الذي ندن فيه.

بزمن. تنتمي عندما تعيث الى الحدود اللبنائية نظام اتفاق المدنة الذي كان قائما بين لبنأن واسترائيل والذي يتستسك به لبنان لأنه التكريس الوحيد أحدوده في القوانين النولية. ومو التوقيع الاسرائيلي الوَحيث على أن هذه حدود لبنان، وترفض اسرائيل الخضوع له لان مطامعها ععروفة. في مَأَل نَجَاح الْجَيْش بدخول منطقة العمليئات، ونجاعُه ايضا بالسيطرة على الشريط المدودي، هل يوجد برنامع لكمال انتشاره شمالا بأعتبار أن القرار ٤٢٥ يشمل المنطقة كلما؟

والذي لا يزال لبنان يتسلح به لإجلاء قوات الاحتلال الاسرائيلي عن جنوبه، كما أدى الدور نفسه في استصدار جملة من القرارات عن هذه الميئة الدولية ذات اممية فلالة أمار تحريب

في تُكريس حُدُود لبنان الدولية وتثبيت اتفاق المئنة الموقع عام ١٩٤٩ بعدما دابت

لقد بقي غسان تويني يمارس ديناميته وعصبيته في المبنى الزجاجي في نيويورك

متنقلا بينها وبين بيروت الى نهاية عمد الرئيس الياس سركيس عام ١٩٨٢، مساقما،

حتى عودته النَّمَانيَّةَ أَلَى بيروت، في استصدار الكثير من الْقُرَارات الدولية حول لبنان.

وكان وصول تويني آلى ييروت مناسبة صحافية ذهبية فسارعت للقائه في مكتبه في "النمار" واجريت معه حوارا طويلا جال فيه وصال مفرغا آراءه كلما في مجريات تلك

هذا الحوار المهم لم ينشر في حينه في المجلة التي كنت اعمل فيها لاسباب خارجة

عن أرادتي الشفصية، ولا داعي لذكرها الآن وذلك رغم فرعي بما اعتبرته سبقًا

صِحافَياً. واخيرا اكتشفت في أوراقي فَعِأة نص هذا ألدوار الذي أجري قبلُ ١٨ عاما

وتبين لي أنه أصبح وثائقيا ويصلح للنشر الآن ربما اكثر من السابق خصوصا وان الكثير

وقد حرصت على أبقاء المقدمة نفسها التي وضعتها للحوار قبل ١٨ عاما. وهذا هو

🛊 في تصورك ان معدة اوركھارت ستنتھي

- لا اعتقد ان الجيش سينهب الى الجنوب

قبل وصول اوركمارت! أوركمارت قائم لأجراً

تقويم واتصالات تتعلق بتنفيذ جوانب القرار

كلهـا ومو سـيـذهب من هنا الى منطقـةً

العمليات لتفقد القوات ليغوم طريقة عبلما

وتدركها. وهو ضابط سابق اعتقد أند سنتقل

الى اسرائيل وسيجري سآحثات هناك، ويجب

ان نتذكر أن القوات الدولية قوات موقتة

وجدت لتساعد لبنان على استعادة سيانته

وبسط سلطت، وانها ستنتهي، ونأمل أن لا

تَنتهى بازمة كما كان يمكن از يحدث اديرا

في تلُّكُ اللَّيْلَةُ الطويلةُ حين كَانْتُ دولَهَا تَقْرُلُ

انسحابها، أي ليلة القصف الذي تعرضت له

في "القَنظرة" ... لكن هذه القوآت متحدودة

- لا. يشبل فقط المنطقية التي كيانت

محتلة من اسرائيل، ولكن الجيش كما قلنا

يجب انتشاره في اكثر من مرحلة. أن تكثيف

وجود الجيش اللبناني ضمن القوات الدولية عو

المرحلة الشانية، لكن يجب أن نتخكر ال

القوات الدولية قوات موقتة واتد يجب ان

تنتمي ال هدف معين تنسحب بند تعقيقه.

ما هو هذا المدف؟ هو استعادة لبنان سيادته

على كنامل اراضيته حيتي المنبود الدولية

واستعادته سلطته، وممارسة جذه السلطة. إذاً

كمبدأ يجب ان يتسلم الجيش الارص اللسانية

الدولية. وعندما يتسلمها في عنطقة العبليات

تنسحب القلوات الدوليلة بنستكسال أهنئ المعمة. أن استَّكمال هُنَّه النحمة من بالرجوع

الى اتفاق المحنة لأنه المصان في القاتون

الدولى، الضمان الوحيد لحدود لبنان وسيادته

على الجنوب، عن أجل ذلك يشمسك لبنان به،

لانه يتمسك بحدوده ويسيادته ويسبب ذلك ترفض اسرائيل أتفاق المننة لأنها ترفض

لم يعدد من شك من أن جنوب لبنار

اصبح احد مواقع الصراع الدولي، وبصفتك مطلعا على حقيقة الاجواء الدولية هل تتصور

امكان قَسِيامٌ وفاق دولي ولو على حل أو

- الجماران الأن كمتصارعين يختلف كل

وأحد عنمما بازاء الآخر في طريقته ووسائله

وُنَهِجِهُ الخَاصَ بالصَوْاعِ. ٱلاخْتَعَادِ بِجَرِي في

السلفادور وفي افغانستان ديونندا. كما يبري

في لبنان، حتما الشرق الارسط سيكون منطقة.

صراع عادة بين الجبارين، ولكن النين يطلول

النَّمْعُ التسنيث في التسرب والسلم منذَ كيسينبر يعرفون أنه لبس من المستديل أن

يصل المبدران اللَّي النَّفاقُ أَوْ وَفَاقٍ يبقي النار

قَائمة على أنّ تكون محدودة. وحرب معارة

اي منسوكة. هذا يكنن بالنسسة الى ثبنان

شُر البِنْدَيِّ لِي ان يتفَقَّ الجِنْران على درب

- طبعا... طبعًا. لكن عا من احتمالات

المسم؟ إذا كان المسمّ يعني أنتصار أحد

الفريقين على الأُخْرِ، فأنا أعتقد أنه لم يعن

بعد وقت انتصار ضريق على آخر. اذا كان

الدسم بتعييد لبنان. فالتعييد يجب لن يتم

بارادة الافرقاد التتسارعين، عربيا وفلسطينيا،

تُرخى اسرائيل بتَـعْسِيدُ المنطَقَةُ. أي بنقل

الْعُـرَاعَ الى عَلَيْـةَ اشْرى... لا يتعد أن يكون

لدينا. لَا كَلْمُعْلَتِينَ. وَدْ كَعَرْبُ فَي صَوْرَةَ عَلْمَهُ،

وفاسطينيين خصوصا اي اردام حول صعوبة

عزل لينان عن الصراع الدولي. ولكن صعوبة

عزل لبنان عن الصراع الدولي لا تعني استطاة

الدد من شرة في صورة بن الصور. واستحالة

خياراتها النمائية بالنسبة ألى المنطقة، ولا

خياراتها المالية بسسبد س ----قررت بند ميكلية تعاطما دع اسرائيل في قررت بند ميكلية تعاطما دع اسرائيل في

المستقبل ردن باعتبارات عدة ليست بعد في

متناول أهد. لانما ليست بعد في الوجود. لا

🤏 لومظ اخيرا تحرك سوفياتي مكثف في

يسروت إلى جانب تصرك الميسركي، يطرح

كلاهما الشعارات نفسها سيأدة لبنان

وسلامته واستقلاًله ووحدته. ما هو تقسيرك

ان يتفق الفريقان على القَّاء لبنان مونع كونع

اشرى، هونغ كونغ سلماً بدل ان تكون حرط لا

أهد يشك في أنّ أستمرار المحدود الانكليزي في

هونغ كونغ هو الرادة التين. ومنك مثل المر

هو برلين، هذاك مناطق في العالم يشغق الجيامرة

على ابقائما مناطق مفتوحة وليس بالضرورة

مناطق مواجمة عامية، هذا هو أحد الاحتمالات

- قد يكون عن المعكن جدا ومن المدامل [

انتظار انتهاء الأنتخابات الاسرائيلية.

ترال حيارات واحتمازت

لُمنه الظآمرة؟

واعتقد أن السياسة التسركية لم تقرر بعد

الحد من نتائج تَفْجره على المنطقة بكليلها.

وكُذلك عبر التميركيين اسرائيليا. أي أن أ

محدودة ومواجمة محدودة، حرب فسبقيا اخرى

€ منا استمرار الوضع العاضر؟

تستمر ٢٠ سنة او اكثر.

تَمَدِئُهُ جَزَّئِيةً فَي مَدَّهُ الْمُنطِّقَةُ ۗ

هذه الحدود اللبنائية انطَّلاقا بن معامعها...

والامن اللبناني والسلام اللبناني من تلقيبادة.

بالتمميّد لذَهَاب قَوات جنيّدة ألى الشريطُّ

المدودي او تأمل منها نتائج آخري فاعلة!

اسْرِائِيلْ مَنْدُ ١٩٦٧ عَلَى اعتبار مَدًّا الْأَتَّقَاقِ مِلْغَى وَبِقِي لِبِنَانَ مَتَّمَسَكًا به.

ريفان التي تطارد الارماب في العالم أن تظل تُضخُّم كلُّ مظامَر التَّحرك الفلسطيني، اطلاق "كاتيبوشيا" على "كبريات شيميونة" أو "موسكفعام"، الرأي العام الاميركي الآن لديهُ حساسية، ليست مهمتنا ان نددد كيف يفكر الاميركيون، ندن علينا التعامل مع اميركا كماً هي اذا أردنا أتباع سياسة واقعية أميركا اليوم، أميركا ريفان، هي اميركا السلفلاور وهي اميركا بولندا واميركا افَّفْلاستان. هذَّهُ السياسة الاميركية ليست وظيفتنا تغييرها وسنجد انفسنا مضطرين للتعامل معها وتأليا الافائة منها في الوصول الى حل في شكل من الإشكال. أن ظُمور الثورة الفلسطينية وكأنها فقط "كاتيوشا" على "مُوسكفعام" أو "كريات شمونة" او صاروخ او مظاهر مسلحة خارجة على القانون العَّام يسيُّ الى القصيَّة الفلسطينية، في حين ان آلوجه الذي يجعل القضية الفلسطينية تأخذ كل ابعادها وحجمها الدولي كله هو الوجه الذي لا تريده اسرائيل، والذي تمنع ظموره عبر ألفخ في الجنوب، فخ عدم تطبيق القرار 250. تماماً كما كاتت حـرب السنتين في لبنان حـربا حـوّلت ياسـر عرفات من زعيم حركات التحرير في العالم الذي وقف وتكلم على منبر الامم المتحدة عام ١٩٧٤ ألى مُختار حي صبرا، يشتقل لمنع القنص ووقف لطلاق نار، ولطلاق مخطوفين

السياسة اللبناتية التي لا تماية لماً.

لــــستُ هذه المرة الاولى التي يأتي اورکمارت الی لبنان، وقد ً لا یکون اورگمارت الرسول الوحيد الذي يأتي الى المنطقة من جَأَنبُ الْاممُ المُتَحَدَّةُ. الْمُحَمَّ ان َ منا مُعطياتً ححدة، وهذه المعطيات الجحيدة بدأت بطريقة تحرك القائد الجديد للقوات الدولية الجنرال كالاهان الذي اتضح منذ تسلما القيادة أن هناك نهجًا حبيدا وتعليمات جديدة، لم تتغير شخصية قلاد فقط الما . تُغيرت شخصيةً أَلقائد لأن هناك تغييرا في النَّمْجُ وفي التَّعَليمات. والمَّدى الذي يَمَكَّن انَّ سهج وحي ستحتيجت، وسعنى سبي يعجر بن ينهب كالاهان اليه في هذا المسلك متعلق بمدى مشاركة الجيش اللبناني في الموضوع. بصراحة عندما يكون هناك ٥٧ قتيلا من

امكاتات لصدور القرار الليناني السيماسي والعسكري الذي يخول الجيش القيام بمذه

بالطبع ليس لي ان احدد ما يجب ان تفعله الدولة اللبناتية، لكن اذا لم يتبلور منَّا القرار على الطبيعة فمعنى ذلك تبنلي الحكم عن مممة الدولة اللبنانية وعن طاقتها على التغلب

مثل هذا السلام اللبناني؟ ۗ البنوب الآن مو خلاصة ازمة الشرق الاوسط لو أُقيم السَّلام في جونيه فان السَّلَّام اللَّبناتي أنْ يتَحقق. لو أقيم السلام في بيروت فأنّ السلام اللبناني لن يتحقق. ما لم تَتَصَدُّ لمعالجة القضية في آلجنوب، او حيث الدرب للوحيدة والمواجمة الوحيدة بين العرب واسرائيل، فان أَى سُلام آخر في المنطّقة غير ممكن وسيظل سُلاما مُوقوتًا كَالقَنبِلةُ الموقُّوتة! مَاذًا نَفْعل

العالم العربي رهينة في يد اسرائيل في جنوب

– في الصَّقيقَة هذَا السؤال ليس عن

تَبدو بارقة أمل في وضع الاستراتيجيا العربية التي تشير اليما، فكيف اذا الفروج من المازق!



كاريخات و العالم

من ومي للمباراة بين الفريقين الايراني والإميركي

(عن الموند" ١٩٩٨/٦/١٩)

اللبنائية. لكن كل العور متعقفة على معادلات ومعطيات ليست بعد في متناول احد-

- A # · - A

3 No. 15 F - 100 13

GMSN F

# wash  لْقَلْقِي الْوَطْنِي، وتواكَّبِي القومينَّة. رب،

كم انت حنون ورؤوف ومشجع، ضحكتك

تلك، وما اجلَّهماء تُوسطَّت دنيّاي بالامل.

واخرج من عندك كل مرة، مشحونة

بمواصلة ألبدل بصمت ومدوء وكبرياء

تليّق بكرامة ممثلي الاوطان. فكم كنت

تَعَطَّي، وترفض أن ينبَّص احد بما

ليتما الجليلة الحبيبة الفنقة الاسيبة، يا

ام عبدالله؛ أنت أمثولة الصمت الناطة،!

انت احتضنت اسرة الجنوب بتواضعك،

بانزوائك في الظل، بينما اتت تعيرين

حركتَما بتفّان ندر وجودة، فلم اسمُعك في حياتي تقولين: "آنا فعلت!" مو، مو

العظيم، الذي كان يروي بغيابك، حبه

الاثيار لك، ويسرد مأثرك، وسمات

رباً ام اروع الابناء، واصيلات البنات. لكل منمن صفة متألقة في يوميات

متألَّقة بالعطاء، من وكل الاحفاد، وكل

المنايا التي واجمناها، صلبات ذوات

وياً على عادل عسيران، يا ايما

الفالي المبيب، بورودك البيضاء،

بالتوأذي، وبالمكمة، وبالوفاء النادر

الاصيل، في صمت لا تنبس به حتى اطراف الشفاه. فأنت حنان فياض محبّبن

بدوره في رجولة البعد عن التبجح، والعمل اليومي الدثيث للصبور المتأني. يا ويلي يا "علي"، ثقل التاريخ على

اكتافك، وكان الله بعونك، الا آتناً كلنا

منك ومعك وخلفك، من بعد الله

ويا ويل هذا الزمن الذي يجري عكس اصالتنا وتربيتنا وتقاليدنا

الوطنية، ويا ويل لرض يمنحها الناس

شُهداً؟ بلا فرسان، فقد هيل التراب

على عادل عسيران القد لوضح النور كل

الخفايا، وتوهج الضوء، فمن بعده، بهتت

أن العبرات تخجل من الذرف عند

موتّ بهذا الجلال، والدموع عنجارة لا

تسّد ثقوب وحشةً الْعَزن. رحماك يـا رب، رحماك، لقد فـقـد

لبنان ابا الوطنّ، واتا.. قطرة من دمـك

هذا الوطن الغَاليّ، لقد فُقدتٌ ابي،

وكَّثيراً ما حبَّتنى والدى احمد الخطيب

عن الظلُّم والممارسات وظَّروف الاعتقال

الأبطال ورفاقهم، وقد كان رفيق سجن

ويعد زوال الحكم العثماني تابع رياض

الصلح نضائه السياسي والوطني ض

الانتياب الفرنسي، وتعرَّضُ لَلاعَتْقال مجدّداً فِي قلعة راشيا مع قادة الاستقلال.

واهم مساهمات رياض الصلح ومآثره

١– تعديل الدستور واعتماد اللفة

العربية اللغةُ الرسمية الوحيدة في لبنان

والذي كــان من المستــحيــلات في نلك

ْ٢– ارسـاء قـواعـد الميـثـاق الـوطني

واسس ألعيش المشترك فتوحد اللبناتيون

في بوتقة وطنية واحدة بعيداً عُنَّ

الطَّائُفَية والمُذهبّية ألتي نكتوي بنارها

ساهمت في النشاطات العربية والدولية

بكفاية وجدارة وما زال قُوله المأثور

يتربّد على كل شفة ولسان: "لن يكون

فمتى يعود تمثال رياض الصلح الى

موقعه؟ ولا عُجِب إنْ تُسَاءُلُت فاتًّا منَّ

منطقة ناضلت مع رياض الصلح وتفاعلت

بلداتها معه ابدأ ولاسيما بلدتي بالذات

شبعاء وكان يعتبرها حصنه المنبع ترفده

واذا كانت البنّى التحتية لما اهميتها

لبنان للاستعمار مقراً ولا ممراً".

بالرجال وتقف الى جانبه.

تُحُقّقت بذلك اقامة دولة مستقلة

وشريك نضال.

الخالِّدة الوطنية والقوميَّة:

وجهَكَ تنطق بما لا يقوله الرجال!

عتفوان كالرجال.

، ۔ ۔ ۔ منبئتا

. شند نه طبح

سرجنال سارر النسخ

سن شوظ، سن شوظ،

ستر<sup>ود</sup> غلوا بي

----

- سرسبن

---- -- شائور

ر ماند ماند ماند ماند ماند ماند

والمستنفي

سد: سسنغ

---

ران استان استنداد مانان استنداد

سار سار پیشر مارستار پیشر

-- - عاشتيتو

- ----

برق سائد

سارست وأحبتن - - سوخانسان

۔ ۔۔۔ نم عنق

للدائش المتيدنون

- - الحالج المحالج

مراحات

14. . .

. . . عد ندفه

Market ---

ــــ بــــ بــــ ي

\_\_\_ ي نناس الريب

\_\_\_\_ ، نيان وأو على و

راران تستعلق بط

ن غينده

والدا كاب

بند : فتنظره:

المستر الكرافية

\_ شريط المستقالة

برجز النافر

ب درد العالم

من المقار ليغان ويا عنى العقار ليغان ويا

أستمرار الزخزا

المراجع المراجع

و سند سطق منسوعة وايس

من من الأموار منوفقة على الما من الأموار منوفقة على الما

\* الحديث عن سنة المحدد الم

\_\_\_\_ النائل ال

ے یا ہ انت

ريد المستقومة

حزب من دون هوية

وتتحد وتستجيب حقا لمصالح ومطامح الجمامير

الشعبية الواسعة في اخضاع العلاقات الخارجية

أموجبات التراكم الدَّاخلي المُّعتمد على النَّفُسّ

في صورة اساسية، والمُتعارض مع الدعواتُ

ير الوحيد الله المنطقة المسلطة الله المتسلم ممثلي الطبقة العاملة السلطة، لا يعني الغاء

المجتمّع القَائم على استثمار الانسان الأنسان؛

كما جرى التوهم، فملكية الدولة، لا تعني

ملكية الشعب اذا لم تحصل المقدمات التي

اشرت اليماء فتغيير الدالك لا يعنى تغيير

الملكية أي انتقالها ألى ملكية الشعب حقا. أنَّ

الغه الملكية الخاصة الكبرى لوسائل الانتاج

لنست كأفية لنسف علاقات الاستثمار

فالاستثمار يظّمر ايضا في حال تعطل وظيفة

اصحاب المصلحة الحقيقية وحقوقهم واعني الجماهير الشعبية الكادحة، وفي حال تعنر

اجراء تقويم موضوعي لنتائح عمل المشاركين

وتجربة سبعين عاما اكنت أن التطبيق

الجامد للماركسية قد أدى الى نفي دور السوق في الدول "الاشتراكية" السابقة، فلم يجر التمييز بين السوق التي وجنت قبل الرأسمالية

بالوف السنين، والسوقُ الرأسمالية، بين السوق

التي يمكن أن تكون ساحة للمنافسة أأمتكافئة

والنزيهنة ومحكا للمباراة بين الموامب

والكفادات والمبادرات التي مي اساس كل

تُقدم أَذَا أَلْغَي الاحتكار، وبين الاستلاب

ان حزَّباً شيوعيا يغيب عن وثائقه برنامجه

الاستراتيجي، سيكون عرضة لشتى التأرجحات

المبدئية وسيكون مقصرا حتى عن تطبيق

تكتيكاته اليومية وبرنامجه السياسي المرحلي. وسأكتفي هنا، تدليلا على ذلك، بالاشارة

الى معلخلتين لقائدين في العزب هما الرفيق

كريم مروة والرفيق جورج حاوي الامين العام

ففي مقابلة نشرت، منذ فترة، في جريدة

"السفير" يعتقد الرفيق مروَّه، أن نقَّطة

البداية، نقطة الانطلاق، مي الدولة الدديثة بغض النظر عن نبط انتاجما. لا بل يؤكد انما

بصورة علمة مجردة أفهم جيدا ما يرمى أليه

مروة فُبدون تحديث سنبقى في اطار ُ التَّخلفُ. ولكن القضية ليست هنا. القضية المطروحة،

بُكل قساوتَها على ارض الواقع هي: من ُ حال ويحول حتى الآن دون تدقيق النطوة الداسمة،

دُونَ قَيامُ الدولَةِ الدَّديثةِ في العالم الثالث

ولبنان جزء لا يتجزأ منه؟ وهل بالامكان احداث

التنمية المنشودة في مختلف المجالات،

والتحديث المنشود، والتطور المنشود في أطار التبعية الراهنة للدول الرأسمالية المتقدمة؟

ان الذي يسحبون استنتاجات ماركس حول

ى سي يحسبون استسعاحه مورصى حول الرأسمالية في المجتمع الاوروبي على بلدائنا يستنتجون على القور ان مفتاح الحل امام هذه البلدان هو الدولة الرأسمالية الحديثة!

ليس من ريب أنه بدون التحديث وتطور

القوى المنتجة والتصنيع والتخلص من البنى

التقليدية البائدة وخلق المجتمع المدني وتطور

الديموقراطية وفصل السلطات الع... لا يملكن

تَصُورُ أي أَفقَ واعد امام بلداتنا. الله ان النسؤالُ

الذي يبقى هُو من حال ويحول دون ان يأخذ التطور مجراه الطبيعي من بلدانناً، كما كان الدال بالنسبة للبلدان الرأسمالية المتقدمة؟

اعتقد أنه عندما يجري الحديث عن التحديث

للبنيوي، الذَّي يتم في اطار التبعية الرامنة

للمراكز الرأسمالية، وفي اطار التطور الراسمالي

غيـّر الْمتكافئ، وفي تَّحدمـّة الاستُتراتيجيبًا الاقتصادية الرأسمالية الجديدة، والتحديث الذي

يتم في اطار الاستقلال الدقيقي والمستند، لا

ألَى سُلطة الكوبرادور، بَلَّ الَّي سلطة

ديموقراطية شعبية تأخذ في الدسبان التركم

للداخلي المعتمد على النفس والتنمية الحقيقية

للبيلادُّ في الدرجة الاولى. أنَّ تصدّيثنا كـُهـذا

يتناقض على طول الخط مع التكيف الذي

وعندما نقول بالدولة المديثة، في ظروف

واوضاع بـلادنـا، من الضـروري ان نـــّـرف اي

طريق وَلي نمح وأيةً سلطةً تُوصلُ حقا وُصدقًا

وفي مقابلة تلفزيونية ميزة، قال الامين

العام السابق الرفيق جورج حاوي، ان الحزب

يطلم رئيس الوزراء ونفى ان يكون لدى

كُنتُ أَفْهُم لُو قَالَ أَن كثيرين من منتقدي

رفيق المريري من النواب مثلًا لَّا قيمةٌ

لاتتقاداتهم، لكونهم هم النين يساهمون في

اعادة انتاج سيأسة الدريري عندما يصوتون

لحكومته بكتافة في كل مَرةً يُطرح الثقة بمًا. اما ان يكون رئيس الحكومة المستمر في

الحكم منذ اكثر من خمس سنوات يعمل مو

وحكومته بدون مشروع، فهذا الزعم لا يحمد

أمام الوقائع العنبدة، إنما تفقأ العين! فمل

يكفي أن ننَّفي صَفة ألمشروع عن "الظاهرة

الدريرية" التي مي في الواقع تدالف الطبقة الداكمة مع رأس المال المالي، لتكف عن كونما

مشروعا، فنوهم الفسنا والناس بأن ما يجري

والقسا ولأقوض

عفويٌ غير مخطط له وغير مدروس؟

يفرضه الانذراط في العولمة الرَّامِنة.

الى هذه آلبولة.

الرئيس الدريري مشروع.

ب التفريق بين

السابق للحزب.

الدولة الرأسمالية الدبيثة!

الاقتصادي الناجم عن السوقُ الرَّاسُمالية...

غُبر الواقعية إلى الاكتفاء الذاتي.

#### خاتمي شكلاً خاتمي فعلأ

هل يكفي أن يعين الرئيس محمد خاتمي وزير داخليته المخلوع عبدالله نوريُّ نائبًا له حَتى يَستَرد اعتباره ويسَّتَكُمَلُ ما وعد بتحقيقَهُ لناخبيه العشرين مليونا؟

المسألة لم تعد مسألة وزير لخطأ في ادارة شؤون وزارته فاستدعت قيام مجلس الشوري بواجب اقالته، ولا مسالة رئيس بلدية تصرف باموال مدينته فاستدعَّت مُلاحقته املم القَضاء، ولا مُسألة صحف ووسائل اعلام خرجت عن الخط فاستدعت توقيفها.

السطح بين تيارين واتجامين لحدهما ليبرالي معتدل يريد الانفتاح في الداخلُ وَالْخَارِجُ لَاتُهُ يَرِي انَّ مَصلحة ايرانَ بأَتَت تَسْتُوجُبُ ذلك، وَالإخْرِّ محافظ يعتبر أن بقاء النظام وقوته تتطلب التشيد والممانعة. ومنان التياران وصلًا ألَّى مرحلة اللاعُودَة حتى بدا ان اية تسوية بينهُما اوّ هِدنَّةً لُنَّ تُكونِ الَّا مؤَّقَتة. وبهذًا المعنى فان رِّد خَلتمي "ٱلْمعتَدَل" على مجلس الشورى "المُدافظ" بتعيين نوري في منصب شرفي هو نيابة الرئاسة، يعني انه قرر حتى الان الاستمرار في سياسة احتواء ضربات المتشددين. ولكن مُل مكَّذا سياسة يُمكن أن تجدي امام المجوم المتصاعد للتيار الاخر الاقوى مؤسساتيا؟

لما السلطة التنفينية فمّي شكلًا، في يد خاتَّمي من خلال وزرا حكومته لكنما فعلا في يد اليِّمين من خَلالَ المنظمَّات والمؤسسات القويَّة الموازية لمؤسساتٌ الدولة ووَّزلراتُها. ومنها الحرس الثورِّي الذي بعدُّ القوةُ الْعَسكَرية الافعل، ومنظَّمَةُ المستَضعفين التِّي تملَكُ مواردً مَالِيةَ هَائِلَةَ، ومؤسسة امداد الذميني ذات القوة المماثلة، والمنظمة الاقتصادية الاسلامية التي تغطي البارزار. وغيرها الكثير من المؤسسات الموازية للوزارات والتي تُحد كثيّرا من دورهاً.

عن المصالِّح الدقيقية لكل فئات الشعبُ الإيراني.

امين قمورية

### المرأة اللبنانية... والحرب

كان هناك من النسـاء والشـابات المثقـفـات والاختصاميات وصاحبات أأمطامح كفايات علمية ولدبية وبعضمن يتمتعن بمبيزات على صعيد الفكر والروح والشقافة، ومع ذلك كان دور المرأة وصوتها شبه معدومين ايآم الدرب. لقد لظهرت الحرب اللبنانية أن العلم والحضارة

قشرة خارجية تغطي المرأة والرجل وان التركيب العقلّي اللبناني معرضٌ للامتزارُ في أي أحظة. لقد وقع فريق من الطالبات والشابات إيام إسارُ للمخْدرات، خصوصاً العشيشة وغيرها. لقدّ نُكرت منظمة الصحة العالمية أن "المُخْدَرات ولا سيما الافيون وحشيشة القنب تترك عند متعاطيما آثار نظرية خيالية فالتحفر بلذة مزعومة لدى النين يتعاطون المخدرات مردّه الى اتأرة محدودة وهميّةً لا الىّ تَحفّز جُسدي بحث ومثل هؤّلاً المعمنين كالذين يمضفون القات في البلدان

أن هذه المجموعات التي كانت تمارس الانمان نراهاً في لديان كثيرة منشفلة بالدب والسلاح وطروف حياتية صعبة تختلف عن اماتي اللبناني لَّمَقَمُورِ الذِّي يَتَمنَى السلام والمَحبَّة والاتَّطلاقُ فيُّ عللم الانتاج والتحصيل والابداع. وكان مَثلك فريق من النساء والشابات "يفص"

بالعزن والشقاء والكابة للتى تعطل لللسان والعياة والسعادة، حتى أصبحن علجزات عن تيسير أمورهن العائلية فكاتت العقبة الصغيرة "تضيع" الاب والام في تدبير شؤون الاولاد والاطفال. إن الخلافات السياسية شرعية في المجتمعات المتحضرة، فهي تعتبر التباين وخَلافاتُ الرأي حول الاصلاحُ وطريَّقتَهُ... وَالْوَصُولَ الى السَّلطَّة

الديموقراطية السياسية بغية التطوير ضمن اطار الدوار وحرية الرأي والعنطق و التسابق في خدمةً المجتمع والوطن من طبيعة الديموقراطية السياسية

أزكاها ما كان يسمعه عن أنسانية المرحوم

ويعُدُّ وصُولَ المُهَنَّدُس جان – لوي قرداحي مع لكثرية طُفائه النين يمثلون شرائح مدينة جبيل السياسية والطائفية والاجتماعية يعتبر الفاسر

الخامس في نظر المراقبين السياسيين في بلاد

جبيل هو المحامي جان حواط الذي يقولُ احد

المقربين منه ان رفضه دعم ابن حميه الدكتور

ميشال سلامه لرئاسة بلنية جبيل ومو الاتي

العتيق، المعتدل والقريب من اكثرية العائلاتُ

الجبيليَّة، جه خوفاً من أنماء بوره السياسي (أي

والسبب الرئيسي لعدم وصول لائحة الحواط هو ان المحافظين على سياسة العميد ريمون لده

صُوتُواً ضد لائحتُهُ معتبرين وصوله – كما اعتبروا

علَّم ١٩٩٦ – يشكل مُسَاسًا بُشعور الجبيليين

الأوفياء لخط العميد الذي فصله بعدماً أحاله حزب الكتلة الوطنية على المجلس التأديبي الخاص الر

ومن جراء هذه المعطيات يتحرك اكثر من

مصدر سياسي وديبلوماسي لمعرفة ما يدور في

منطقة جبيل أخنين في الاعتبار ان كلمة سرّ

العميد – أطال الله عمره – سنظل التأشيرة

الحقيقية لدخولُ النحوة النيابية. من مناً بدأ تُزييتُ

بعض المكينات الانتخابية في الجاه الالفين منها

ماكينة الدكتور فرنسوا باسبل ساحلا والنائب

لميلٌ ثوقل فيَّ الوّسطُّ الشحَّالَي الاعلى والحاج

عباس الماشم شيعيا وهو القريب من القاضيّ

اديب علام وصديق أكثرية الافرقاء الموارنة في

المنطقة وقد اثبثت الانتخابات البلدية الأخيرة

والسوال الجدي الذي يطرحه اليوم بعض مواة

للسياسة ومعترفيها في بلاد جبيل هو أين يقف

العميد من فكرة عودة كارلوس اده ابن المرحوم

شقيقه بيلر لاكمال مسيرة عمه ريمون وحزب

الكتلة الوطنية؟

قاعدته العريشة في اكثرية المواقع الشيعية.

الحواط) في المدينة وتلليا في المُنطقة.

الانتخارات النبابية الاخبرة.

#### لوحة جبيلية بعد الانتخابات البلدية

#### ابرهيم الصياح

ترسم نتائج التنخابات البلدية والاختيارية ف

والواضح أيضا أن نتاكج البلدات الشيعية لم ترض قنائب محمود عوادً، اذ انه ربح مختارية الله علمات فقط، مسقط رأسه، بفارق بسيط من الاصوات ولم يوفّق بأي موقع شيعي أخر. والخاسر الرابع بحصب الباتوراما الجبيلية هو السيد ناظم شميد الخوري الذي قاطع انتخابات عام ١٩٩٢ وخسر علَمُ ١٩٩٦ وطعن بنيابة

الامر بات وأضحا رغم كل محاولات التعمية عليه، أنه خلاف طغي على

في مقاييس اوزّان القّوي السلطوية فان اليمين المدافظ لا يزال يحتفظ بالسلطات الفعلية المباشرة وغير المباشرة. فالسلطة الاشتراعية الممثلة بمجلس الشورى لا تزال معقلا من معاقل اليمين الذي يسيطر ايضا على السلَّطة القَّضائية عبر اهم رموزه اية الله يَزديّ.

لَّمَا الوزلُراتُ نَفْسُما ۖ فَالْخِياراتُ فَيماً، يَبْدُو انْهَا غَيْرِ مَحْسُومَة بِالْكَامِلُ في انتظار جلاء الامور وغلبة أي من التيارين. الى ذلك فأن اليمينُ يستقيد من ميزة معنوية معمة من خلال عمقه داخل المؤسسة الدينية التقليدية عبر رمزه الابرز اية الله ممدوي كني. وهل يعني ذلك ان خاتمي ضعيف؟

خُاتَمَى ليس ضعيفًا فمو يملك اقوى الاوراق واهمها، قوة المجتمع المدنى الَّتي صبَّت عليه عشرين مليون صوتا في المعركة الانتخابية. لكنَّ المهم أن لا تبقى هذه القوة المعنوية الهائلة مفهوما غائبا، بمعنى اخر العمل على تدويلها الى قوة فعلية قادرة على تدريك المجتمع الايراني نحو لمدافه واستثمار حيويته الفائقة. وهذا لن يكون الا باطلاق القوى الكَامِنَةَ في المجتمع من خُلال اطلاق حرية انشاء الاحزاب والنقابات لتعبر

عدنان فعص

عَانَتَ المرأة فِي زمن السرب من السّوتر والاضطراب والتشئج وآلمشاعر والمصائب والعنف وتعقيداته ووجهه "أللائساني" الشيء الكثير. فَقَى ظَلُ ٱلأعمال العسكرية كأن من الصعب عليماً للحصول لها ولاولاتها على نعمة السلام \_\_\_ . ـــ عليما ابضاً التمتع ُ بالمدوء والراحة في مُجالات الحياة الاجتماعية وفي أتعمل والقدرة عآى مولجمة المشاكل والظروف

وجهة نظر

ألجديدة للتي تتعرَّض لها. أنَّ القَاقُّ الذيُّ كُانَت تعاليه المرأة اللبنانية في زمن الدرب هو أُضعاف ما كان يُعاليه الرجلَّ، وكأن منا القاق يحد من كفايتما في عملما وانتأجها الاقتصادي والصناعي والزراغيء وفي حقول الثقافة والعلم والصحة. أينام الحرب كان ذلك القلق عبداً تقيلاً على المرأة اللبنانية ومصطما العنكلي والاجتماعيء فالدياة والعمل والنشاطات الفكرية والابداع وألتقدم العلمي والتقني ومواكبة

الباديات الاختراعات والاكتشافات... ان المرأة في خطوط المواجمة ومناطق القصف كانت اسبرة للتياة اليومية بسبب الانفعال والقلق الشبيد التلجم عن مصائب القصف والمفاجآت في الشارع وفي الطريق الى العمل وانتماء الدوام والعونيَّةُ الَّيِّ البيتَ، وفي الطريق الى شراء الحلجاتُ البومية، بالإضافة إلى الصفط النفسي تتبجة الواقع عَيْنِي والخلافات الشخصية، وخَلَافات الافُرادُ وأأجماعات المسلحة المتناقضة داخل الاحياء وخارجها والرعب الذى تدبئه المتفجرات الليلية ألقرنية على الاطفال وتصوصا الرضع منهم وُلكن السراة اللِّسَائية كانت في مناطق كثيرة تَنعُم الَّى حدُّ ما بالسَّالِم، والحياة العادية تقريباً،

والاجتماعية والأقتصادية.

الُّبكتور شميد َ للْخَوري.

خُطقَة جبيل لَكثر من علامة استقمام حول أَخْرَ الاحتفالات وآخر توجمات البوصلة السياسية المحلية.

ويقراعة سريعة للواقع الجبيلي نرى أن أكثر من خمس قوى سياسية رئيسية تأثرت سلبا بهذه التنائج بدُّ بالسيدة نماد سعيد التي فشلت في حسم معارك الجرد امطحتما وخصوصاً في قرطباً تقية بلدأت القضاء وبلدة زوجها النائب السابق للمرحوم انطوان سعيد، وهذا ما حصل تماما مع المُحامَيُ فادي روحاتا صقر ابن شقيق النائب والوزير السابق أميل روحانا صقر.

ونتيجة الصراع التقليدي في هذه المنطقة العالية من بلاد جبيل، وصل براحة كبيرة ويفارق لا بأس به من الأصوات المهندس أميل جورج كرم ابن العلالة الداعمة أصلا سياسة أل سعيدة، مع ئيةً، كما يقول المطلعون، دعم لحد انسبائه في التنخابات النيأبية المقبلة سنة الغين قاطعا الطربق على تبني ترشيح الدكتور فارس سعيد نُدِلُّ

من الاصوات علَّم ١٩٩٧. أ وثانيماء وجود الدكتور انطوان عيسىء رئيس البلكية الدالي، على رأسُ اللائحة المناودة التي اكتسبت ثقة الناس دون تربد لانسانيته التي

التائب لميل نوفل وعاد وخسر امامه بغارق كبير

رفيق سمھون

الوثائق المعدة للمؤتمر الثامن للحزب الشيوعي اللبناني نُشرت تَحتُ عنوان: "الوثائق الفكرية والسياسية والتنظيمية". والواقع ان ثمة وثيقة سياسية واقتراحات واجراءات تنظيمية، الا أنني لم اعتر على ما يسمى الوثيقة الفكرية! اللمم الا اذا اعتبرت المقدمة

لكن ما جه في هذه المقدمة لا يمكن بقارنتُه حتى بالأوثائق التي نُوقشتُ فيّ المؤتمرين السادس والسابع، فقي تلك الوثلاق كان ثمة وضوح، على الاقل، أن الحزب الذي يـريُّده واضَّعـُو تـلك للوتـاْئق ليبسُ المربُّ يريب الشعب، وإن المركسية الشيوعي بل حزب الشعب، وإن الماركسية مسألة تاريخية ظرفية نسبية، وإن الالتزام الايديولوجي لم يعد واردا ويكفي الالتزام السيآسي وحده كشرط من شروط العضوية في الدربُّ الْخ…

و سرب سي اليوم، وبعد مرور اكثر من خمس سنوات، وبعدما تبين لدى القيادة رد فعل الحزب على هُذِه الطرودات، لم تعد تطرح مسألة تغيير اسم الدرُّبُ. يبقى أسمه الدرُّبُ الشيوعي، الْأ أنه يلاحظ استمرار في تفييب مقصود لمويته الماركسية، واستمرار في رفض المنطق الإيديولوجي، والعودة، عمليا، الى مقولة الالتزام الايديولوجي، والعودة، عمليا، الى مقولة الالتزام السياسي كشرط من شروط العضوية في

والحقيقة إن الذي سقط هو عصر التحجر الايديولوجي وليس عصر الايديولوجيات كمأ يدعى اليوم، تَضليلا، البعض، ونلك على اختلأف نزعاتهم الفلسفية والاقتصادة والاجتماعية. أوّليست الدعوات الى "الليبرالية الُمديشة"، او الى "الاقتصاد الدر"، أو الى "اقتصاد السّوق" او الى "الدولة الرّأسمّاليـّة الدىيثـة" الخ، او حتى الى التــدـرر من الايديولوجيات دعوات ذات منطلق ايديولوجي

الَّيْوم، لا يشار في الوثائق المطروحة، ولا حتى بكُلُمة وأحدة النَّ المأركسِّية، في حين أن عددا من اعضاء القيادة يشيرون الى انتمائهم الى هذاً الفكر في مقابلاتُهُمَّ الصحافيةُ

والتلفزيونية! لمانًا هُذَّه الازدواجية؟ انها بدعة غريبة حقا ان يعلنوا، تدت ضُغطُ القاعدة، أن الدرِّب الذي ينتمون اليه هو الحزب الشيوعي دون الاشارة الى مويته الماركسية! فمل نجدّ حزبا شيوعيا وآحداً لا ينتمي الى الفكر الماركسي، أكان هذا الفكر جامدا لم متطورا لم مُحرَّفاً؟

في الماضي، جعلنا من تقديس الماركسية اسطُورة. والَّيوم ينتقلُ البعضُ الى الطرف النقيض، الى تهشيم الماركسية، والبعض الأخر الى التَّخلي عنها، فأسيَّء اليَّها مُرتينَّ: يومِّ تقديسها، ويوم تهشيمها او التنكر لها. صديح أنَّ الْتَنبؤات الماركسية لم تصمد

كلما أُمَّام تَجربة الزمن، الا أن منمجما الدياليكتيكي وتدليلها العلمي للمجتمع الراسمالي لم يكن في يوم من الآيام رامناً كماً هو اليوم، فبدل بذل الجمد لقراءة علمية نقصة جديدة للكثير من المسائل والقضايا والمقولات والمسلّمات النظرية السابقة، ومعرفة كيف نُسَرت وطُبِقت فَى صورة مبسُّطة ومستَّنة ومعوقة، ومعرفة ما شاح منها وما بقى صلاحا طريق التخلي عن الماركسية، وهذا في وقت نبد الكثير من علماء الاجتماع والاقتصاد في العالم الرأسمالي اليوم يستندون الى الماركسية

كأحد اهم المراجع العلمية. واليوم، تعلنُّ القيادة ان الدزب هو حزب الاشتراكية. اما ما مو مضمومما لمذه الاشتراكية فتكتفي بالقول انَّما "وحدما بجومرها الانساني، وبتكيفها مع خصائص لبنان وتراثه الدي، توفر افضل سبيل لتحقيق طموحات اللبناتيين (!!) الى الحرية والكرامة

والسعادة". وكفي المؤمنين شر القتال! إن صيقة عامة فضفًاضة كمنه الصيغة تصلح لكلُّ أنواع "الاشتراكيات" المزعومة في العالم اليوم، بدًا من "الاشتراكية الديموقراطية" القَّابُضَةَ على زمام الحكم في معظم الدول الرأسمالية الاوروبية، وصولا الى ُّ الاشتراكياتُ الكثيرة التي خبرناها في العالم الثالث!

ماذا تعنى الاشتراكية اليوم؟

ان تجربة سبعين علما في تطبيق ما يُسمى بالاشتراكية، أكدت طائفة كبيرة من الدقائق الاساسية التي لم يعد بالامكان تجاملها وعدم طرحها لاوسع حوأر أمام الفكر التقدمي الجماعي وفي طليعته فكر الحزب الشيوعي اللبناني. من هذه الدقائق، من وجمة نظري، ان التشكيلة الاجتماعية الجديدة، الاشتراكيَّة، التي ستحلُّ محل الرأسمالية، لا تنشأ وتميمن الا على اساس كوني لأن النظام الرأسمالي كوني بطبيعته. سيسبقها ذلال مرحلة طويلة، وجود سلطات منسجمة ومتشابهة في خياراتها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية تتكامل

قيادى سابق في العزب الشيوعي اللبناني

قزائف لم تصب

که عوکر

فبنى المعفارة الافتركية

### مل هذه الظاهرة، بكل تبلياتها على الارض،

التي تغرق الدولة في ديون تجاوزت كلّ النطوط الدمر، وترمن البلاد والعباد ظاهرة مل العمل الدثيث والمتواصل الذي بدأ منذ

العام ١٩٩٨ ومبولا الى ١٤ نيسان ١٩٩٨ اتفتيت الحركة النقابية وتقسيمها وضربها، وصولا الى التدخل الساّفر في مؤسّسات المجتمع الاهلي بحجة ابعاد الحزبيين والاحزاب ومن اجَّل ان يُستمر تطبيق وصفَّات البنك الدولي دون أزعاج، عمل عفوي غير مخطط له وغير مدروس؟

مل انتصار قوة السلطة والمال على قوة الكلام مدض صدفة؟

هل ربط باروميتر سندات الدولة ببقاء رئيس الحكومة او رحيله صحفة عندما يكون هذا الباروميتر في غاية الحساسية لحظة يلوح في الافق ان الجماهير الشعبية تمدد بالنزول الى الشارع دفاعًا عن دريتها ولقمة عيشها. و فهل فقدت المعايير حقا الى درجة لم نعد \_\_\_ حل حرب عبر العفوي والمقصود وبين المشروع واللامشروع؟!

بعض القضايا التنظيمية اما فيما يتعلق بالقضايا التنظيمية الواردة في الوثائق فقد كنت أتمنى أن ينشر رأيي حولما في نشرة "حياة الحرَّب" فقط. ألا أنَّه نظرا الى عدم نشر هذا الرأي رغم مرور فترة طويلة جدا على مقابلة مستَّوُولُ هذه النشرة

وتسليمه نسخة عن ملاحظاتي التنظيمية، فلا أرى مأتعا بعد ذلك من نشرها خارج اطار "حياة النزب" الناظلة. واسارع الى القول ان الاقتراحات التنظيمية جائت خطوة الى الوراه بالمقارنة مع ما تم اقراره في المؤتمرُ السابعُ على الصغيد التنظيمي، كما أن الإجراءات التنظيمية التي علَى اساسَها يجري انتخاب المندوبين الى المؤتمر الوطني جاءت

مناقضة لاحكام النظلم الداخلي. سأحاول اختصار بعض ملاحظاتي في الآتي: اولا: من الضروري تعديل كل الفقرات المتعلقة بصلاحيات البكتب السياسي. فالميثة القيلاية المركزية لجميع نشاطات العزب يجب ان تَكُون المَيئَةُ المنتخبةُ من المؤتمر الوطني. لما المُكتب السياسي المتنخب من المجلس الوطني فيجب ان يكون لجنة تنفيئية تابعة له تقدم الدساب امامه وتسقط امامة.

ان التجربة تُؤكد ان اللجنة المركزية سابقا، المجلس الوطني اليوم، ولجنة الرقابة المركزية واللجنة الماليية... لا تملك في الواقع اي صُلاحيات فعليةً، وكل الصلاحياتٌ تجيّر عملياً للمكتب السياسي غير المنتخب من المؤتمر

ُ ثَانِّياً: فيما يتعلق باعتماد النسبية في العمليات الانتخابية الداخلية فان القيادة لا تزال غير حاسمة، الأمر الذي سيبقي الوضع الراهن على حاله وسيستمر تغييب شريحة أساسية عن الميئات الدزيية، وسيستمر تغييب الدوار الدَّفيقي داخل هذه الهيئات.

الاخَّتـلاف في الرأي يمكن ان يتم، ومن المفروض ان يتم داخل اطر التنظيم الواحد وينبغي ايجاد آلألية الفاعلة التي تضمنه، واي تغييب لاصحابه بفالبية ٥١ في المئة عن المُينَّات الاشتراعية، وأي تَغييبٌ للألية التي تضمن استمرار الدوار الدقيقي والمطلوب داخل تغييب للديموقراطية الثورية المقيقية، ووضع

الرأس في الرِّمالُ خُوفا منْ رؤية الواقع. أفلم يؤدي عدم احتكاك الآراك وغياب الألمة التى تُغُمَّنُ الدوارِ الدقيقي المطلوب داخل الحزب الواحد الى سيادة البيروقراطية والى ثلاشي حيوية الحياة العزبية وقُرْزُ طُغَمْ قياُديّةُ لا تصلح الا "للقيادة" وأخرون لا يصلحون الا للطاعة والتنفيذ والتصفيق او التصويت بالأجماع ما أدى الى الأنميار المربع؟! اما الدبيث عن ضرورة استيعاب كل من ّخرج من الدزب فر

ظل استمرار النمح السابق اياه، فلا قيمة له ويبقى حديث لغو في لغو وملماة وتضليل! ْ تَالَّتُا: مَن الضَّرورُي انَ يُجري التَّغرِيق بين المنظمة العزبية والمنظمة الجماهيرية على قاعدة استقلالية ألآخيرة للحؤول دون تغييب دورها وطبيعتها وحقوقهاء ودور الشيوعيين العاملين

فيها، وتاليا من الضروري أن يؤخَّذُ في الاعتبارُ رأى هؤلاء على قاعدة أستقلاليتهم النسبية. رابعاً: ثمة طائفة من الاجراءات التنظيمية: كتجزئة الفروع قبل الانتخابات، واجراء الانتخاب لَلْمُؤْتُمر الوطُنِّي عَلَى مرحاتين بدلُ مُرْحلة واحدةً، والعودة الى لبنة الترشيحات الخ...

ان كل منه الاجراءات وغيرها تشكل خرقا للنظام الدلخلي (المادة ٢٦ مُثلا)، وعودة الى الوراء بالنسبة الى الإجراءات السابقة، من المفروض الفاؤها والغاء النتائح التي اسفرت عنهاً، وآلا فأنه من المفروضٌ أن تُتعرضُ القيادة أمام المؤتمر الوطني لُلُمسَاءَلَةُ والمحاسَبَةُ واتخاذ التدابير والاجراطت التي يرتئيما المؤتمر! وانا لم يحمل نلك ستفقد المؤتمرات الدزبية أَخْر صنقية في ظل القيادة الداليةُ!

ضرية جزاء ,

يعيدة عن المرمي

#### فقدت أبى ... مرتين رب، کم امتلات بك مسيرة حياتي. رب، کم وجبتك دوماً صدراً وأسعاً

ليلى عسيران

ليت المراتي تلبّي، وليت المراثي تفي العظماء قدرمم، يا ابا عبدالله! يا ايا البلاد، فأنت لست والدي لكنك كنت دوماً ابي ا وبأي عزّة، وبأي أتفة لقّمتني معنى كرامة الوطن والبلاد، ورسمت لي نموذج تواضع الكبار بدون القعقعة، وتبل الوصال بدون بمرجة،

فيك وجّدت الوطن سندآ، وخصال العزوة في علالتي، عائلة بذلت لأنما من طيئة، ومن أرض، ومن تراث ولد للعطاء؛ ولَستَلذَّ، وَاعَشَقُ البنَّل، وُلَبَّه نمطاً من الحياة. قليلة فيه الكلمات بقدر

ما عظمت الأُفعال. أ يا ليما الوتد الجبّار، يا اعظم حبيب جلبِّل، يا ايمًا العتِّي الصَّبور، فمن هو الذي استطاع ان يلمح سمعتك يوم اغتيلً ولدك البكر على درج بيته؟ لَقَدُ كنت تربت على اكتناف الرجال كي يكفُّوا عن النواح. يومها صمتت البلاد في ارجائها كلماً من مول فاجعة الغدر. واتت الشامخ، تكظم دماء البكاء في فؤادك الذي مون على الناس ما لم

يسّتطيعوا لنَّ يموُّنُوه علَيك. هذه القدوة في عظمة القوة كنتَ، بينما اعماقك تزخر بجداول الفاجعة ومذه العملاقية المكتومة في مسلك الفرسان، بل الامراء، اسيفتُّها على مسيرة انجازك الوطني والسياسي، فأنت وطني في الزعامة، بعيداً ظللت عن

انتً النادر الذي لا ينتمي، فقد خططت مسيرة وهن. والاوطأن وجود حي لا معنى له ولا تـاريخ ولا مستقبل، بدُّون عظماًئه. اتُّت منَّ طَينَة قد ارست مُفَافِّيم الاستقامة والدنكة، والصراحة، والتَفَاتُيُ الذي لم يلقُّ بالاَّ الى الماديَّة او المصلحية او الالفاظ الصارخة والوعود الفارغة حتى من الاحلام، لُقد أرسيت الاستقامة والصدق والامائة. وهذا البيت مفتوح الابواب سيظل عزاً للمواطن، أياً كان، يدخله، وتاريخك مكرّماً له، مثلما

انت امير الفرسان.

سجن عاليه (الديوان العرفي) في عمد السفاح جمال باشا وقد حكم عليهما

لم تستهدف الدرب اللبناتية الشرسة على لبنان وشعبه الحجر والبشر فقط بل والتناريخ. وكنان رجال لبنتان الضائدون وُقَائِتُهُ الْمَنَاطُلُونَ الَّذِينَ سَاهِمُوا في صنع أستقلاله وارساء قواعد دولته مدفآ لهذه الحرب التي لم توفّر حتى النُصُب التي

اقيمت في ما مضى تخليداً لذكراهم. والسؤال الذي يراود الكثيرين مو لماذا لا يعاد الاعتبار لمؤلاء القادة الذين ناضلوا وضحوا وتعرضوا للاعتقال والسجن والنفّي والتشريد مرات عدة. وكانت لهم مواقف مشمودة وحققوا انجازات كثيرة

سُاسةً من تأريخ لبنان؟ واذا كانت ألحرب ظلمتهم وشومت ً فمتى يعتُّود تمثَّال الرئيِّس رَيَّامُ

ومناضلاً عربياً عنيداً ضد الاستعمارين

### رياض الصلح: متى يعود الفارس الى ساحه؟

منيف القطيب

وجسدوا أماني الشعب بأكمله في مراحل

تاريخنا فمل من المسموح ان لا يعاد الاعتبار الى مؤلاء القادة. ومتى يعود تمثال كل بطل من أبطال الاستقلال الى موقعه في الساحة التي تحمل اسمه مع التكريم؟ الصلح إلى موقّعه في قلب بيروت؟ ألا يستنحقُّ نلكُ وقد كَان قائداً طُليعياً

ر العثماني والفرنسي؟ هناك محطات في تاريخ هذا الرجل لا بد من الوقوف عندما لأُمْسِتَها البالْغةُ في تُقريرٌ مصيرٌ لبنان في ذلك الوقت والتيُّ سرير سير ربما يجملها الكثيرون ولاسيما جيل

لقد كان رياض الصلح ووالده رضى في طليعة المناطلين ضد الدكم العثماني وكَّان ذَّلك سبباً لآعتقالمما وزُجَّمما فيّ

#### المميزة ليستعيد لبنان عافيته فان بناء الانسأن يُبقى الاهم، فلا وطن بلا أنسان ولا انسان بلا تاريخ. آمل ستان عاراً

۲۳ حزیران ۱۹۳۸

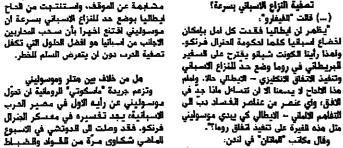
وقد نشرت الصدف التكليزية تعليقات لمانة تريد ايطاليا تمفية النزاع الاسباني بسرعة؟ مشابَّمة عنَّ الموقف، واستئنتَ جَتَ من قُحاح الطاليا بوضع حد للنزاع الاسباني بسرعة ان مُوسُولِينِي اقْتَنْعُ اخْيِراً بأن سَخَبِ المُدَارِينَ الآجانب من اسبانيا هو افضل الخلول التي تكفل تصفية الدرب دون لن يتعرض السَّلَم للخَّطر. مل من خلافِ بين متارِ وموسوليني وتزعم جريدة "ماسكوتي" الرومانية أن تدوّل

> وقال مكاتب "الجورنال" في لندن أن أسبانيا العرب الاملية أودت بالبلاد الى الخراب والدمار. ويعتقد بعض السياسيين هنا أن الجثرال فرنكو يُرْحب بكل وُساطةً نزيعةً، وان حكومةً برشُلوتةً ان ترفض مبدأ عقد منئة على اساس احتفاظ كُلُّ فريقُ بالمناطق التي يسيطر عليما الآن".

ولمذا رأينا الكونت شيانو يقترح على السغير البريطاني في روما وضع حدّ للغزاع الاسباني وتنفيذ الأتفاق الانكليزي – الابطالي حالا. وإمام هذا الالداح لا يسعنا الأ أن تتسائل مانا جدٌّ في الافق، وأي عنصر من عناصر الفساد دب الى مثل هذه الفيرَّة على تنفيذُ النَّفَاق روما؟". وقال مكاتب "آمكان" في لندن: "يلوح أن ليطقيا اقترحت على بريطانيا عقد

التفاهُّم ۖ الألَّماني - ُ الايَّطالي كيِّ يبدي موسولينيّ مدئة بين فرنكو والجمهوريين، ووضع حد للنزاع بأسرع ما يمكن. والدوائر البريطةية عائرة في تعليل منا الانقلاب في النمنية الإيطالية. مستعدة على ما يظهر لقبول وساطة الدول التي لا مطامع لما في الراضي الاسبانية، لأن

الايطاليين النين يتولون أدارة الاعمال الدريبة في أسبلتياً مع للقواد والضباط الالمان، وابرز ما يشكو منه الأولون أممال الجنرال فرنكو أراعهم وجودهم وعدمه سيان.



التسكرية وايثاره القواد الالملن عليهم عتى بات وتقول الدريدة المنكورة ان موسوليني تلقى في ألوقت نفسه اخبارا خطيرة من سخير ايطاليا في برَّلين عن مطامع الماتياً في اسبانيا، وهي مطَّامع تصطدم مباشرة مع مطامع الإيطاليين، فَحَشَّى لَنْ يَؤْدَى هَذَا التَرْاحَمِ إِلَى تَتْبِيتَ قَدَّم الماتيا وخروج أيطالها من المغامرة صفر , حل اعمال ناجح وينفشقر الى

المستشارين النيس يفهمون في

- نعم اله رجل اعمال ناجح. ولكن لا

استطيع أن أحكم على سياسته لانه

يتخذ دائما المواقف التي يقتنع بما. ثم انه في تجربته الاولى في السياسة ومو

حديث العمد والمعم ان يملك الصدقية.

بمعنى إن عليه إذا فشل في مواقف أو

و لماناً لا تلتقيان ولا تتبادؤ

ـ لا نلتقي لان الدرياري محكوم

بأمور كثيرة وغير مغير فيما ما عط

أسوليدير"، وعنده مراجع سياسية

بؤخذ عليك ليضا أنك لا تستقبل

السياسيين ولا تزورهم سواء أكانوا في

موقع المسؤولية لم خارجها. وهناك شية

قطيعة بينك وبين الشخصيات الروحية

في الطائفة الشيعية باستثناء لشُفِّتكُ

الدائمة بالسيد محمد حسين فضل الله؟

- السيد فضل الله علامة كبير

ممتاز، وقد قمت بواجب تقديم

ألتعازي والتبريكات للسيد دسن

ولكنك لا ثابتي الأخرين، مثل

رئيس العباس الاسلامي الشيعي الاعلى

ملاحية البت والعمل، وتعود المواضيع

الكبيرة الى سلطات الرقابة. وهذه

الامور يتضمنها المشروع في تفاصيله.

وان سَاء الله ان لم يكن أخر الاسبوع

فسيكون ثمة اجتماع موسع في مطلع

الاسبوع المقبل لعرض تفاصيل

🛊 مَآذَا يبقى للنواب بعد الانتخابات

الاميركية مادلين اولبرايت حعل

الاستحقاق الرئاسي، فاجاب: "اعتلَّى

ان الرئيس رفيق التريري سيصل

اليوم ويمكن ان يوجه عنّا السؤال

♣ حُـصـُل امس اطلاق نار في

الشيخ محمد مهدي شعس اللين! - "لا تؤلفنني"

نصرالله باستشهاد نجله

أفكار أن يستبدلها او يغيرها.

يتخذ مواقفه بعوجب توجهاتها

الزيارات؟

السياسة؟ وكيف تنكم اليوم عل

### الكويت: سوق النفط تحتاج إلى صدمة

#### دعوة إماراتية إلى خفض جماعي للإنتاج عشية الاجتماع نصف السنوي لـ "أوبيك"

دعا وزير النفط والثروة المعدنية العالمية رها كانت تعتاج إلى "صدمة"

لتعزيز الأسعار. وأضاف قبيلُ توجهه إلى

فيينًا: "إذا ما تُنفح إن هذه النفوضات

الني أعلنت لن تؤثّر في الاسعار فأن

المأجة الى اسابة النظر في الموضوع

هرورية". وتساءل عن الضرر عن الخفض

ما دام سيؤدي الى تدمسين الاستعار.

وكشف ان روسيا والمكسيك غير

التضوين في "أدبيك" ستدضران اجتماع

البنظمة في فييناً لان الكل يشكُّو سواءً

وتوقعت نشرة أمينال ايست

ايكونوميك سرفي" (بيس) التخصصة في عندما الصائر أمس أن تؤكد "أوبيك"

تعمد عدد من الأعضاء خفض التاجمم

التحسين الاسعار. وأشارت الى قرارات

خفض النتاج اعتبارا من الاول من تموز

التي أعلنتها في الرابع من حزيران

السعودية (خفض بتعدل ٢٢٥ ألف برميل

يومياً) وفنزويلا (بمندل ١٢٥ ألف برميل

يوميا) وبول خليجية أخرى (بمعدل ١٩٠

أَلْفُ بِرُمِيلُ بِونِياً). وأضافت أن دولاً

أعضاء كالجزائر وانتونيسيا وليبيا ونيجيريا قد تقرر خفض الانتاج ما بين مئة ألف

برميل و٢٠٠ ألف برميلَ يومياً. ورأت أن

مُناً الْفَقُصْ غير كَأَتْ فِي ظُل الْفَائِصْ الطلي للعروض ، دوصتة أن سعر برميل

"أوبيك" بلغ في أيار الماضي ٦٠.٦ دولاراً،

النروجية ماريت ارتشتاد نطيرها الفنزويلي

اروين اربيتا واعلنت بعد اللقاه ان بلادها

لا تعتزم خفض انتاجها النفطي مرة أخرى.

الطاقة. ويشارك جنرالوف في اجتماع

وكُلُنت نُرُوج خفضت في الأول من

أوسلو، التفت وزيرة النفط

أكانوا داخل أوبيك أم خارجها .

الاماراتي عبيد بن سيف الناصري أمس اعضاء منظمة البليان الصحرة للنفط أوبيك إلى "ففض جماعي" لانتلجها هي محاولة لرضع حد لتدهور الاسطر ونظم وكالم أنباء الإمارات "وام" عن لوزير الاماراتي الذي عادر ابو ظبي متوجها الى فينينا فلمشاركة في الاجتماع الوزاري نحمه المسنوي لم أوبيك غما أن النفوضات التي تُتَعد بشكل فردي قد لا تعالم المشكلة جدرياً . وأمل أن يخرج امتماع فبينا بقرارات تعالج الأنففاص الدالي في اسعار النفط والتوسَّل الى قرارُ جماني لأنه في كل الاحوال يكون أفضل عن قُرارات الضَّفضَّ المنفِّرية أوِّ ٱلثناشية

لتي تتخذها بعض الدول المنتحة". ورأى وزير النفط الكويتي الث سعود ناصر الشباح ان سوق النفط

#### موسكو "مندهشة" لطرد أحد دييلوماسيها من سويسرا

موسكرٍ - وص ف - تقلت امس وكالة "امترفاكس" الروسية المستقلة عن مصدر في وزارة النارجية الروسية أن موسكو "مندهشة" من الملبلة التي اتارتها سويسرا بطرد بيطوماسي روسي من اراخيها تتهمة التجسس ولم يصدر أي رد فعل رسمي بعد عن الوزارة في هذا الصدد، لكن النصور الذي ستُشْمِدتُ به الوكالة تساءل "لمانا النارة كلُّ هذه البلبلة واعلان قصة تعود الى شُجَّر في الظروف الرامنة؟". واصاف ان "نلك يعيننا الى زمن الدرب للباددة".

وكانت وزارة النارجية السويسريه اعلنت الاحد الما طلبت من لحد النيملوماسيين للروس المعتمدين لدى الامم المتحدة في عنيف معادرة الرامي السويسرية بتهمة القيام بنسلطات تنسس. ونشرت الصحف أن القضبة تعود الى اسبوعيَّن. وكأن الديبلوماسيُّ صابطًا في اجمزة لاستقبارات الروسية وكآن يستخدم منذ ١٩٩٤ مُعْلُومَكُ يِزُونِهُ ايأَمَا نيبِلُومَاسِي سلوفاكي عن مسائل امنية تتعلق ببدِّيةً وبصورة غير مباشرة بحلف شمال الاطلسي.

المارك البوسني قيد التداول



عبوز يتسلم اوراقاً نقنية من العارك الجديد من لحد مكاتب الصرف في ساراييفو. (رويترز تبليفوتو)

سارع محاسيو الشركات في المناطق المسلمة من البوسنة والمرسك امس الى الحصول على المارك البوسني، وهو العملة الوطنية المديدة والاولى القابلة للتحويل في

ويـنكر انه منذ حصول البوسنة

الجديــدة قد تــساهـم في تـطويــر العلاقات التجارية بين مناطق البوسنة

الفرنسية طبع الاوراق النقدية عُلى

المارك البوسني المرتبط مباشرة

نفقتماً وبلغت تكاليفها نحو ٣.٩

## بيجينغ تأمل أن تثمر زيارة كلينتون

قبل ٤٨ ساعة من وصول الرئيس الأميركي بيل كلينتون إلى الصين أملت

<u>mission</u> <u>francsise</u>

أستثمارات "الوكالة الإمبركية للتجارة والتنمية" في الصين وعلى عقود تأمين "شركة الاستثمارات الخاصة في الخارج" وكانت واشنطن فرضت سأسلة من العقوبات على بيجينغ أثر القمع الدموي لتظاهرات المطالبة بالعيموقراطية ف حزيران ١٩٨٩، منها تعليق بيعها أسلُّحُهُ والهبادلات العسكرية والامتناع عن دعم بيجينغ في المؤسسات المالية الدولية وحظر تصدير الاقمأر الاصطِّناعية اليها. ولا يزال ساريا الحظرُ على السلاح والصواريخ وعلى نشلطات "الوكالة الأميركية للتجارة والتنمية" و°شركة الاستثمارات للخاصة في الخارج". الا أن هذه العقويات رفعت جزئياً في حالات استثنائية في السّنوات الأخيرة. وعن النتائج المتوقعة من زيارة کلینتون قال سون ان "شرکات اميركية تتَفَّاوضُ حالياً في شأن بعض المشاريع الكبرى مع شركات صينية ً وخصوصاً في قطاعي الطيران ومعطات تُوليدُ للكُمرِبِهُ. وأضافُ: "تأمل أن تَوُّدَى هذه المُفاوضَات الى تـوقيعً عَقُودٌ . وفي ما يُتعلق بالمصطات النووية أشار الى أن "بعض الشركات الاميركية على غرار وستنغماوس

ناشطةً جداً لدى الشركات الصينية". وكاتت واشنطن سمحت مجندا للشركات الامبركية ببيع الصين تكنولوجيا نووية خلال الزيارة التي قام بِما ُ الْرَئِيسُ الصيني جَيانغ زَيمين للولايات المتحدة في تشرين الاول

ويتتظر أن يصل كلينتون الى بيجينغ الذميس في زيارة تستغرق ثمآنية أيام هي الاولى لرئيس اميركي منذ الزيارة التِّي قام بها جورج بوش في شُبلط

وتمئى وزيـر التـجارة الخـارجيـة والتّعاون الْأَقْتُصادي الْصيني شّي غوانفشينغ تدقيق "تقدم" في مسألة اتضمام الصين آلى منظمة التجارة العالميةً. وقال إن "الصعوبات التي تمر فيها المفاوضات حاليا ناجمة عن مطالب حيد المحدودات دايد ترجيعا عن الدول الاوروبية، وهي مطالب مبالغ فيما وتتخطى امكانات الاقتصاد الصيني: وفي رأس المطالب الغربية أن تفتح وقد عند المقالب الغربية أن تفتح الصِّينُّ أُسوَّاقها امام منتَّجاتُ الدولُ

الآخرى عبر خَفَض الرسوم الجمركية. الحقوق المدنية والسياسية من جمة أخرى، صرح جيانغ زيمين ني مقابلة مع مجلة "نيوزويك" الأميركية أن بلاده ستوقع في الذريف الاتنفاق النولي للمقوق المدنية والسيآسية الذي يضمن الحريات الُفرديَّة الأساسيَّة. وكانتُ الحكومة الصَّينَية وقعت في تشرين الأول الماضى الاتفاق الدولي للحقوق

الاقتصادية والاجتماعية والثُقافية. الانتصالية والجاهائية والتحادية. وأبرز الرئيس الصيني في المقابلة التي نشرت في عدد أمس الهمية الزيارة التي سيقوم بما كلينتون قائلاً ان "المنف الرئيسي هو تشجيع التقدم في العلاقات الصينية - الأميركية والتفاهم بين شعبيناً (...). في أثناه زيارتي للولايات المتحدة العام ألماضى، قَرَرنا الرئيس كلينتون وأنا انه يتعيّن على الصين والولايات المتحدة العمل معا منَّ أجلُّ شُركَةً استراتيمية بنَّاءة. ومنَّذاك لم تكف العلاقات الصيئية – الاُميركية عن التحسن. وأجرى البلدان مَشَاوُراتُ وحَقَقَا تعاونًا في سلسلة من المساكل الدولية منها العمل من أجلُّ السلام والاستقرار في شبه المزيرة الكورية والإزمة المالية في آسيا والتوتر

في جنوب أسياً . ُ وأكد انه لا ينوي بيع باكستان أو العراق صواريخ وانه سيطلع كلينتون على منا القرار، وأضاف أنَّه "فُومِّنُ كثيرا بالتجارب النووية المندية و فوحثت أكثر عندما أشارت المند الى الصين في مجال تبريرها إجراء هذه التجارب (...) إذ لا أرى أي نوع من التمديد يمكن أن تمثله الصين". وفي مقال كتبه كلينتون في العدد نفسه من "نيوزويك" أوضّح أن زيارته تمدف الى تعزيز المصالح الأميركية عبر

بهدئ من طريع المتعاون واعتماد أسلوب براغماتي، وعلينا طبعاً معالجة خلافاتنا وخصوصاً في شأن مقوق الإنسان

والمُرْسكُ على استقلالها عام ١٩٩٢ وبدء الحرب الاملية، يتداول الامالي ارُبُع عملات هي الدينار اليوَغُوسلافيَّ في المناطق الخاضعة للصرب والكونا التُكرواتيةٌ في المناطقُ الخاضعة للكروُّاتُ وَالدينارِّ البوسني في المناطق المسلمة، اما المارك الألماني فكان العملة الوحيدة المقبولة في كل هذه

وبعد مفاوضات معبة شارك فيما مسؤولون دوليون، توصل الزعماء السياسيون الى أتفاق على أمدار

أيار أتناجها ١٠٠ الف برميل يوميا أي بنسبة نحو ثلاثة في المئة من أِنتَأْجِماً 🟶 فّي موسكو، قال وزير الطاقة الروسي سيرغي جنرالوف أن بلاده لا تعتزم إجراء أي خفض حاد في اقتلجما النفطي خموماً أن ذلك سيؤدي حتماً إلى صرف عدد كبير من العاملين في قطاع

فيينا بصفة مراقب.

EUL TURE | 1 CLA PHOTO WAPHIE

يقدمون للمرة الاولى

### شهر الصورة الفوتوغرافية في لبنان

طبلة شهر تموز ١٩٩٨

الراعى الرسبهى



١٢ معرضا عالميا بانوراما للمصورين الفوتوغرافيين اللبنانيين مباريات، توزيع جوائز، مشاغل عروض، مسيرات، مراكز لمتذوقي المأكولات

افرقاء مساندون













المختلفة ويرون فيما عامل توحيد في البلاد. وقد أمهلت السلطات المواطنين اسبوعين قد يمعدان الى تُـلاتــة لتحويل مدخراتهم. غير ان العملات الاخرى ستبقى صالحة للتداول الا ان الرواتب والضرائب ستسند بالمارك ويملك المصرف المركزي حاليا ١٢٠ مليون مارك الماني (نُحو ٧٣ مليون دولار). وقد تولت الحكومة

## ر فعاً للعقوبات الاقتصادية المفروضة منذ ١٩٨٩

الحكومة الصينية أن تلغي واشنطن آذر العقوبات التجارية الأميركية المفروضة عليها منذ قمع الدركة الديموقراطية في ساحة تيان أنّ مين عام ٩٨٩ (.

للمجالس المنتخبة. وقال نائب وزير التجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي سون زهينيو في مؤتمر صحافي ان الصين "تأمل أن ترفع الولايات المتحدة بعض العقوبات" ولًا تُسيمًا مُنها "القيود" المفروضةُ على

التاحّب ام المسؤولون؟ – رجال السياسة، وخصوصاً الموجودين في السلطة يمارسون سياساتهم يوصولية ومن منطأق طائفي وبمعزل عن مصلحة مدنهم وبالداتمة ويسلكون طريق التيار الطائفي أتنه السبيل الاسمل للوصول. والطابع الطائفي الذي مارسوه ليس من صفات

تتمة المنشور في الصفعة ٦ -

شروط نجاح البلنجات كثيرة اولها

ان لا تكون متسلة او مرتمنة للسلطة

أو لمن ينوب عنها من المتسلطين،

سُوك لَكَاتُواً مِن المافيا أم النافنين في

مذه السلطة. واول شرط في تعريف

البلدية بالنسبة ألى قانون اللامركزية ان

تكون مستقلة عن السلطة، والأ

اصبحت رافعا من روافد الدوائر الادارية

وطبعآ مناك وصاية وزارة الداخلية،

وحَمُوماً في موضّوع المالُ. من منا المنطلق كان دورنا في

التوجّيه والدعوة الى عدّم الأرتمانُ

للسلطة والبحث عن المرشحين الذين

يمتازون بالجدارة والنزاهة الخلقية

🛊 عملت الحكومة وعلى رأسها

َّ - اشتغلت السلطة في بيروت

الرئيس رفيق الدريري على تحقيق

التوازن الطائفي في مجلس بلدية بيروت ما رايك في انتخابات العاصمة؟

بذريعة دعم لائحة حيادية، وعندما

تدعم شخصا يصبح متتميا أليك ويدخل

اطار المحسوبية والاسترمان او

الاستزلام. وانتَخَاباتُ بيروتُ اعطُتُ

صورة واضحة عما اقصد، فقد احجم

النأخبون عن الاقتراع بسبب وضعهم

ولم يقتصر رد الفعل منا على

المسيحيين بل كان تـمة شعور علم

الدى اي عواطن انه ليس حر التصرف

في تقرير مصيره. فلا يجوز أن نقول

اتنا ندعم لائحة حيادية ويكون صاحب

🕏 لكن الرئيس الدريري دعم

- عندما يقول أنه يدعم لائحة

حيادية تكون اصبحت لائحة حريرية،

والنتاكج اثبتت ما اقولم والتوازن

ألطائفي الذي تدقق جيد لكنه ليس

المطلوب. المطلوب شعور المواطر

بارتياح لقيامه بواجباته، وهذا لمّ

لما في بقية المناطق فكان تهالك،

لئلا اقول تكالب، على استرمان

البلديات مما اعطى الطأبع الطأئفي

شحن طائفي

🗣 حصل خلل في تمثيل بعفر

الطوائف في عدد من المجالس البلدية

وابرز مظاهره عدم تمثيل المسيحيين

والعلويين في طرابلس والشيعة والارمن

فِّي زَحْلَةً، منّ يتحملُ مسؤولية الخللُ،

اللائحة التوافقية الطلاقاً من حرصه على تمثيل كل الطوائف في مجلس بلدية

الفكرة من السلطة.

وكنا نقول دوما أتهم يشحنونه طائفياً. رجال السياسة هؤلاء مسؤولون عن تطييف العملية الانتخابية وتنفلاتهم انت الى منع انتخاب مُجالس بلدية منبثقة من ارآدة المجتمع الامليّ بلخّتياره الاشخاص النبينّ يتوسل فيهم النزاهة والمقدرة بمعزل

#### تضليل وترهيب

 افرزت الانتخابات البلدمة والاختياريةً في الجنوب والنبطية تنوعاً في الذريطة السياسية في المدافظتين، كيف تراه والام تعزوه؟

– شَارِكُ تَبِارِنَا فِي التَخابات المنوب، لكن كان هنَّاك تضليل ومحاولة مصادرة لكل البلديات سأفأ قَام بِهَا لَانَاءَ "مَافَيا السَلطة" التي تَمَلَكُ القدرة على ممارسة الضغوط وألترهيب والترغيب، والتي نبنت مرشحنَ فأَتُزين في بلنيات لا علاقة لما بنَّانبِيمًا. وحصل تضليل في الصحافة وفي

التصريحات التي اوردها المتنفذون. على أي أساس وكيف تدخل حزبك، او تيارك، في انتخابات الجنوب

-- تدخلنا على أساس ان تكون البلدية مستقلة. وتُمة جماعات مستقلة من انصارنا واصدقائنا تعاونت مع ُدرِّب اللهُ الذَّي يملِك امكانات وماكينةً اتتخَابِية كبيرةً. عَلَماً ان الملكينات مَن مندوبين ألَّى مجموعات من الناس شغلما الشاغل استمالة الناخبين يأي طرىقة

🗣 الیس مطلوباً وجود مثل هذه الملكينات في الانتخابات؟ وأمادًا لم تظمر ملكينة مركزية لدربك؟ ماكينات يعض الفئات المشاركة كائت مجموعة من المرتزقة وتملك وسلأل الرشوة. هذا ما حصل في الجنوب وجبل لبنان

وغيره. والانتخاباتُ في ألبلداتُ ليستُ

في حاجة إلى مثل مذه الملكينات. "لعبة زحلة" لكن اللافت ان ماكينتك كانت

#### ◄ المر: لا شكوك إلا في اسرائيل الاقليمية (القائمةامية والمحافظة) التي دمجما المشروع في ادارة واحدة، تتمة المنشور في الصفحة ٢ -• ينتحظ أن الجرائم الأمنية وتسهيلا لاعمال ألبلنيات ستعطى

يكشف فاعلوما ولكن الجرائم ذات ألطابع السياسي لا تكشف؟ – جميع انواع الجرائم السياسية والامنية تَكْشفُ بنسبة ٨٠ في المثَّة أُو ٩٠ في المئة. 뢒 ملّ تتوقع تكرار مثل مذه

◄ الأسعد يقوم لـ"النهار" تجربة الانتخابات

– منا يشرفنا ولسنا في حاجة ان نكون الملكينة "بوسطة" او "جرافة" او

"محدَّلة"، المطاوب وجود مجموعة من

الاشخاص لمراقبة نزامة الاقتراع.

وحسنة مذه الانتخابات انها سمحت

للمواطن بصنع مصيره، وهو تصرف

حضاري، فيما المسؤولون الساعون الى

الهيمنة على الانتخابات أعطوها الطابع

الحزبي والشفصي وطبعوها بتموذج من

السُّخلُّفُ المعني والعضاري. ولا مجال

لعمليات التزوير في الانتخابات البلدية

علىّ غرار مُا حُصِّل في الانتخابات

النيابية، وتدخل، رجال السلطة كاد

– معظمهم تدخلوا. واسأل ما معنى

كل هذه اللعبة التي حصلت في زحلة؟

كان عليهم ان يتركوا لابناء تلك

المدينة انتخاب مجلس بلدي بعيد عن

المساسيات والاعتبارات الطائفية

التعاون ليس تعالفآ

🗣 كيف تم تحالفك مع "حزب الله"؟

– لم يحصل تدالف مع الدرب على

اساس انه بین حزبین، بل تـرکناً

للناخبين الحرية في بلداتهم وارسلنا

وفوداً آلى القَرى وطلبنا من أهلها المستقلين المشاركة في انتخابات

مستقلة عن السلطة، وحزب الله ليس

فيما. وحصَّل في معظم هذه القرى

بالتعاون آدعم لوائح معينة ولكن لإ

نقدر أن نسمي هذا التعاون حلفاً

لكن "حزب الله" لم يلمح الى

هذا التعآون صراحة وتناسى تيارك

وحصر المعركة بينه وبين حركة "أمل"،

– لم ينسنا الحزب بل تناسانا

بسبب عرض العضلات، وربما لا يريد

ان يعترف بالدقيقة. وهمنا ان تكون

للمجالس البلدية صلاحيات واسعة في

العمل وَالانماء بشرط ان لا تسخر اماً

♣ حدّدت تعاون الصارك و"حزب

الله ° في البلديات، أم تبحث هذا

الموضوع شخصياً مع الامين العام

– ولاً حتى بالماتف. تركنا الدرية

لاعضاء حزبنا وتيارنا الاسعدي في هذه

الانتخابات في دعم المرشحين البعيدين عن السلطة، وثمة جهات نشرت في

الصَّحَافِةُ كَانُما مُخَالَفاً للواقع، والدَّمَـقةُ،

قائلة ان جماعاتها فازت في أكثر من

مجلس. 4 لماذا لم تردوا عليها ولم تعلنوا

- لأن منَّه المسألة لا تستحق

السجالّ، علماً ان تيارنا فاز في اكثرّ

انور الصباح

🗣 حليفك الوزير والنائب الاسبق

انور الصباح كانٌ عُراب اللائحة التي دعمتها "امل" في النبطية، فهل انفصل

عن المزب الديموقراطي الاشتراكي بعد

ظمور الخلافات في وجمّات النظر يُبنكما خلال الانتخابات النيابية عام 1991؟

سار في موقع آخر من دون اعطاء العلم

والمبرر ومو لم يعلن انفصاله خطباً

لُكن تُمرِّفاتُه جعلتنا نستنتج انه اصبح

🖣 لکنه کان فی مکتبك فر

الانتخابات؟

الاحتماءات.

النياط خلال التحضيرات أهذه

– نعم، قبل شهر من اجرا<sup>ء</sup>

الانتخاباتُ شاركَ معناً في بعض

🗣 ما هي الاسباب التي دفعته الى

الانفصال عنكم، علماً انه كأن عرح قبل

علمين أن خلافه معك تكتيكي وليس

عليه. ولا خلاف شخصيّاً معه ولخُرّ حديث بيتنا كان ودياً جداً.

🗣 الا يؤدر انفصاله على انصارك في

– أَل الصباح قاعدة لا بأس بها في

🛊 اذا حاول الاتصال بك فمل ترد

ً – فليحاول. أريد ان اسأله عن

وكيف ترى انتقاله الى فلك

الاسباب التي نفعته آلى هذا الانفصال.

"شعارات مشاريع"

• تنكرون دائما في البيانات الصادرة عن حزيكم "قوي العر الواقع" وتقصدون "أمل المالية ا

على الجُنُوب، لكن الحركة فارَّت في

الانتخابات البلدية بنحو نصف المجالس المنتخبة، اضافة الى تمثلها في عدد من

بلدات البقاع. - لقد اعطوا "اتيكيت" للبلديات

الناجحة واعلنوها لهم. أذا تبنى لحدهم

مولودا فمل يصبح أبنه؟ ثم علينا الأ

نُنسَى ممارسات الترهيب والترغيب. • الا تعتقد ان المشاريع الإنمائية

الرئيسُ بري؟ – (ضلحكاً) أتمنى له التوفيق.

النبطية، لكنهم مثقسمون على بعضهم. ـ

نعم، اعتبر أنه من المنفصلين لأنه

لـُحْرَبُ ٱللهُ السيدُ حسن نصرالله؟

وخصوصاً في النبطية.

يسمى بسلطان الدوَّلة.

€ عد الماتف؟

نتائج مرشعيكم؟

لقاءات بين الحزب والاسعديين انتهت

يقضي على مفهوم البلديات.

👫 جميعهم تدخلوا؟

بري أنت الى منا الالتفاف دول

ً- الناس لا ترى مشاريع بقدر ما

م 🛊 انت منهم بأنك لا تتمل

ـ لا أريـد أن ادافع عن نـفــــي،

ولكن لا أعتبر أن هذه التهمة مشيئة

فالانسان يقدر أن يكون على اتمال

بالشعب من دون سياسة

الاستعراضات. وفي منه الظروف مناك

اسرائيل وعملاؤها من جمة،

والميليشيات من جمة اخرى، ولا أريد

أَن أَنخُلُ مَنْافُسَةً مع هَذَه الجهة او

تُلك... والمافيات تمكم بأمرها،

وتسميها انت صادبة مشاريع. وهي

<u>أُشترك</u>ت في الدرب الاهلية عن تصور

يعرفون هلَّ التَّ في لَبنَّانَ أو َّفي

انصارك، دولة السرئيس، لا

" - "هبك انت غلطان". انهم بأتون

الي دائماً (...) كلامك غير صحيح. ع مل استنمضت الانتخابات البلدية

المريري والمراجع الروحية

المَّانَا لَا تَجْتَمَعُ بِٱلْرِئْيِسُ رفيق الدريري، علما أنك وصفته سابقا بأنه

التصارك في الجنوب اكثر؟ - إن غدا لتلظره قريب

ترى شعارات ودعليات لماً. اين مي

بقاعدتك، او بالاحرى لا تزور الجنوب الا

منه المشاريع؟

في المناسبات؟

– عندما تكون هناك جهات تريد احداث لرباك امني لا نقف مكتوفين ونتساءل هل سيتوقفون ام لا. انما مذا الامر يستوجب استنفار كل الاجمزة الامنية والعسكرية من اجل وضع حد سريع له وأتخاذٌ كلُّ

🛊 بالعودة الى موضوع اللامركزية – ان فخامة الرئيس يصر على يسمونه الرقابة الادارية على اعمال في الصرف من دون العودة الى الرقَّابة عشر مرات بديث يصبح حق

 مذا الموضوع ينخل في جدول اعمال مجلس الأمن الداخلي، وكما قلت حصلت حوادث عدة تستوجب عقد اجتماع مجلس الامن الداخلي. 🗣 ماذا عن الزيارة المحمة للرئيس السوري حافظ الاسد للبناز؟ - أسأل الرئيس المراوي. وكان المراوي استقبلُ وفئا من

اليه ولن اجبب عنه".

#### الطأئفة البروتستانتية برئاسة جورج مراد، كما أُستقبل النائب السأبق

وضرورة الضفط على اسرائيل لتنفيذ

القرارات الدولية ومنما القرار ١٩٤. لَكُن كُلُ ذُلِكُ، ذَهِبِ الْرَاجِ الرياحِ، اذ قيمت كنيا بعد الزيارة مشروع تقرير الى الجهات اللبنانية المعنية، التي وضَّعَتُ رَدَا عليه. وورد الرد اللبناني في التقرير الذي وزع على المعنيين في اوائل السنة الجارية

سد سبريد ماذا تضمن التقرير؟ الاونروا<sup>ء</sup> وفيه:

أ - الطلب الى النول المائحة زيادة مساهماتها في موازنة الوكالة. ب – زيادة المساعدات المنصصة للتعليم التقني.

د – تحسين ظروف أسكان اللاجئين وخصوصاً الممترين منهم. هـ – الدعوة الى التعاون بين وكالة "الاونروا" والدُولة اللبناتية وَخُصُوصاً في

المخيمات. و – ألعمل على تمسين الذيمات الصحية للاجئين، وخصوصاً الستشفاء. ٢ – البعقوة التي اعتداد دراسيات اجتماعية واقتصادية وديموغرافية عن

#### يتضمن التقرير اي توصيات في منا

ماذا البز من مضبون التقرير بعد ٦ اشمر على صدوره وعام على الزيارة؟ تقول مصادر رسمية ممتمة باوضاع اللاجئين "ان اوضاعهم مرتبطة اساساً بموازنةً وكالَّة "الاونروا"، وفي ظل عدم زَيِلْدُهُ مِنَّهُ الْمُوازِنَّةُ الْمُخْصَصَّةُ لِلْخُدُمِاتَ، يَظْلُ كُلُ كُلَّمَ عَنْ تَعْسِينَ الْأَوْضَاعَ ومعلوم ان الموازنة المادية

يبشر بزيادة ١٠ ملايين دولار. لكن هذا المبلغ لا يطابق الواقع على ما تقول المصادر الرسمية اللبنائية، لذ أنه يتضَّمن مبالَّع قدمت العام الماضي، ضعن ما سمي في حيثه نداء من اجل نبنان (الولايات المتحدة ١.٥ مليون، اليابان ١.٥ مليون، النروج ندو مليوني دولار). وبمعنى آذر لم يسخر التحرك الكُنْدي سُوي عن تَخفيفَ العجز من ٨ ملايين دولار الى ٢ ملايين اضاَّفة الى

#### البلدية واللامركزية الادارية؟ – يبغى لَهُم التشريع، الدور التشريعي ودور الرقابة على الحكومة. وسئل عن تصريح وزيرة الفارهة

الاحتباطات كاتت هناك مطالبة للرئيس المراوي لتفعيل دور البلديات؟ تفعيل دور البلديات، وقانون اللامركزية الذي نعده يتضمن فصلا يختص بتفعيل هذا الدور من خلال ما

البلديات. ويتضمن الفصل الخامس من مشروع القانون مضاعفة حق البلديات الصرف ٥٠ مليونا بعلا من خمسة ملايين، وسنعطى المجالس المعلية مزيداً من السلطة، والأقما هي اللُّامركزية الادارية؟ فمي تقوم اولًا على المجالس المحلية وعلى الأدارات

#### ◄ زيارة روبنسون من منظار رسمي:

سياسة "الاونروا" الرامية الى تخفيض تَقْدَيْمَاتُهَا فَي سَبِيلُهَا. ولا يمكن بالثَالَيّ تحقيقها نظراً الى التدابير التَقْسُفِية التى اتخنتها الوكالة نتيجة العجز

> تتلخص التوصيات النثي قدمتما البعثة الدوليّة بالآتي: ١ – شـق خـاص بـعـمـل وكـالـة

ج - زيانة عدد المنح الجامعية المعطاة للطلبة الفلسطينيين.

ما يتعلق بمشاريع البنى التحتية في

اوضاع اللاجئين في لبنان. ٢ – اشارة الى اوضاع الـلاجـئـين الفلسطينيين وشكوى من لمور تتعلق بحق العمل والاقلمة والتنقل. ولم

المعيشية حبراً على ورق".

لـ"الْأُونروا" تُعاني عجزاً مُستمراً عنذ علم ١٩٩٢. وخلال منه السنة تدييناً، اعلن المُفوض العلم للوكالة بيتر هانسن ان العجز بلغ في مرحلته الاولى ٥٧ مليون دولار، وفي المرحلة الثانية اضيف عدز قدرت قيمته بعشرة ملايين دولار. وبلغت حصة لبنان من التجر ٨ ملايين دولار لميركي، على الأقل. ومذا رقم يعتبر مرتفعاً نسبياً قياساً بالفعوصات التي جرت في سوريا مثلاً وبلغت ۲٫۷ ملايين دولار."

والمفارقة ان تقرير روبنسون جاء أن كل التوميات في المجالات الصدية والتربوية والاسكانية تتناقض عموما مع

في لبنان، ثانيا تُقَصيِّر وكالة "الاونروا" فيُّ تَقَدِّيمِ خُدماتِهِا، ثَالِثَا، الْعَامِلُ السياسي المرتبط اساسا بعملية السلام

وللتنكير فحسب، وزعت "الونرور" جدولا بتنفيضاتها التي تشمل الاوضاع التربوية والصحية بما مي ذلك لبنان،

التربية: ١٠,٤٤٩ ملايين دولار. الصَّدَّة: ٨.٢٤٥ ملايين دولار. خنمات اجتماعية ٩.٨٤٥ ملايين

خُدمات علمة: ١٦.٣٧١ مليون دولار. هل هذا يعني ان الموفد الكندي لم يقدم اي جديد للننان خلال زيارته

تفيد المعلومات المتوافرة ان الاجتماع الذي جرى امس في وزارة الخارجية كان عاديا، ولم يقدم فيه الموفد الكندي لى جنيد، سوى أنه حاول الدخول في تَّفَامِيلَ، لا تستدعي ان يشاولها اي موفد دولي.

#### صفة روبنسون

وفي منا الاطار. طرحت الاوساط الرسمية تساؤلات عن الصفة التي يأتي . به روبنسون الى لبنان، فاذا كان يأتي بصفته رئيسا لمجموعة عمل اللاجئين فعليه ان يطرح التواضيع ذات الشق السياسي، ولاسيما منها دق العودة، والضغط على اسرائيل لتمقيقها، لكن فلك لا يحصل. مع العلم أنَّ مجموعةً عمل اللاجئين متوقفة عن الاحتماعات منذ كلتون الاول 199، تاريخ عقد اجتماعها لُلسابع في جنيف، في حين ان آخر اجتماع لاحدى لجانها التقنية عقد في ١٩ و(١) نيسان ١٩٩٨. وتم خلاله دُعُم كنَّدا في جَّمونها كُتأمين مساملت مالية لتنفيذ توميلت العثة

واذا كان روبسون ياتي بصفته موفدا كندياً. فإن المطلوب من كندُ بنسب الاوساط الرسمية، أن تستجيب زيادة المسلممات والتى تطالب هي تفسما بما. والمفارقة لن كنما لم تقدم ضمن "العشرة ملايين دولار" التي يروج: لها، سوی ۲۰۰ آلف بولار لیبرکی تقدم مباشرة الی مشاریع اسالیا معددة. وليس الى فطاع العدمات التي يعاني الفُلسطينيون تقلّصها من جر<sup>اة</sup> تقليص موازنة "الونروا" رغم أنه يسجل لكندا تدركها الناشط في هنأ

ألمجال وسط صعوبات مولية متعددة عام ١٩٩٧ لم تستطع لبنة جعة للشمل في المفاوضات المتعددة، سوى، ان تساهم في قبول اسرائيل ١٧٠ طُلِّبا فلسطينياً فقط من أمل ١٢٠٠ طلب قدمت من نجل العودة الى فلسطين المصلَّة. وفي الشظار أن تستكيل العاذلات الفلسطيسة كلها لم شعلها، سيبقى الفلسطينيون في لبكان وسط نارين. نثر "لاونروا" التي تقاعر خنماتما باستمرارا ونار الثقنيمات الدولية التي تبلغ حقيقة اقل من نصف العبلغ المعلَّن، ويبقى لبنان ليضا وسط نار التمويل بالتوطين ونار الموفنين النوليين النين بتل أن يصعنوا تَقَارُبُرُهُمْ مِسَوُّولِيَةً لِسَرِاكَيِلِيَةً ما عَمَّا يجري للفلسطينيين، يحملون لبنان الواقع تحت هغط اقتصادي وسيهب متصاعد مسؤولية تعمور اوماء

#### التي نفذت في الجنوب بجمود الرئيس ◄ انتقد زيارة الحريري لواشنطن

زيارة الاسد لما في ما يَتعلق بزيارة الاسد للبنان، فاعتقد ان مذا الامر لم يكن من المفترض ان يعلن من واشنطن ولا مصلحة في ذلك. هذا الامر يعلن في العاصمتين المعنيتين بيروت ودمشق ولا نفهم فعلا أذا كانت هذه الزيارة مقررة، ولسنا مطلعين على ذلك، لا لرى فعلًا فلادة من أن توضع في السوق السياسية. وأن تكون فير مقررة فاعتقد أن طُرحُما فَيْ مِذًا الشَّكُلُّ يشكل احراجا اساسياً. اعتقد ان مِذَا الامر يعود الى الرئيسين المراوي والاسد (...)".

عملية التبادلُ پقال ان عملیة تبادل رفات الجندي الاسرائيلي والمعتقلين تنتظر عودة رئيس الحكومة. مل هذا صحيح؟ - اعتقد ان ثمة تفاصيل معينة حول معارضة البعض مبادلة الشَّكل أو العبُّد او بالدجم، واعتقد ان التفاصيل لا تزال في حلجة الى بلورة. سفيران

وكان بويز التقي وزير النفط شاهي بارصوميان، ثم أمين مكتب الاخوة العربي الليبي محمود ماريا. من جمته، استقبل الامين العام للوزارة ظافر المسن السفير المغربي على المحمدي.

أما في ما يتعلق بتحريك عملية

لتحريك جدي لعملية السلام. • يقول الرئيس الحريري اله لبلغ

(الموقد الاوروبي انتفل) موراتينوس اميركيين يأتون في شكل متواصل،

ٌطبعا ستحصل تدركات. غدا سيأتي وهنالك مبعوثون لميركيون وغير

ريبرك وتستنين. - هذا لا يكفي المطلوب طرح الموضوع للمناقشة في مجلس الوزراء وليس اعطاء العلم والذبر (...)".

-- تَتَمَةَ الْمَنْسُورِ في الصفحة ؟ --

لكن حتى مده الساعة لا نجد إفقا

احد قعلا كان ينتظر عقبة حيال مذا

للسلام والامور المعينة التي قد تحصل، فحقيقة الامر اتنا نتمنى ان نشارك فعلا في مَّذَا التَّفَاؤُل حولَ الْآمور فَي زمن تسمع رئيس الولايات المتحدة يميد برفع ينده وبالتوقف عن لعب دوره كراع لعملية السلام وليضا بتوضيح مسؤولية من يعكر عملية السلام. واعتقد انه كان لجدى ان نترك مذا ألصراء ناذل الولايات المتحدة وان تتضح للعللم والرأي العام صورة من لُوقفٌ عملية السلام ومن يخرب هذه العملية بدل ان نُوحيُّ كَأَنَّ مَنَاكَ

الموضوع ( ...).

الى رئيسي الجمهورية ومجلس النواب زيارته لواشنطن

(و ص ف، رویترز، أ ب)

أكثر من ٧٠ معرضاً للأعمال الفوتوغرافية الفنية











---<del>بھ</del>ن•



### العَوْلَمة بتعابيرها وظواهرها أهي أداة لقتل الذات أم لاحيائها؟ العولمة الاعلامية أصبحت في المنطقة العربية

أداة التحرر الأولى التي ستؤدي الى انهيار الأنظمة التوتاليتارية



أُعتبر بلحثون سابقاً ان العصرنة تقضي على الولاءات الاولية وتؤدي الى مزيد من الاندماجُ والتجأنُس. يدحضُ الواقع المعيشُ مَدَّه أَلمقارِبة في العُديَّد من المجتَّمعاتُ اليوم. ليست العضارة قالباً تجلسياً. تنبي العصرنة الشخصية الغربية والجماعية وتوثق العلاقات بين الأفراد والجماعات وتاليا احتمالات التزاع بين المويات والثقافات سرسي حورت المستقبلة المستقبلة المستقبلة المستقبلة المستقبلة المستقبلة القصوي "مراع المستقبلة القصوي "مراع المشارة" هو من مفاعيل المصرنة ومظاهرها الماضرة والمستقبلة القصوي

ي تعرب... \* تلغى العوامة المويات والثقافات والتمايزات بل تنميما وغالباً في شكل نزاع تسعى ثقَّافة القوى السّياسية العظمى الى المبينة. لا تلغي المبينة منه ثقافة الأخر فتوب ثقافة المميمن وتستقر محل ثقافة اخرى. الثقافة الممينة تعزل وتممش وتكبت. تشعر تالياً الثقلفات المهيمن عليها بالدونية والكبت، وقد تنفجر على المستعمر الثقافي المستحدث، عنفاً لو تطرفاً لو انعزالاً. لا تتبلع الحروب اليوم بين دولُ تمتلُك اسلحة مدمرة، بل بالوكالة وغالباً باستغلال نزاعات المويات والاقايات اقليمياً ودولياً. كان لبنان الاختبار الابرز في مذا

بقطاعلى الراحد العوري التي له سيلة، والمولة، وتقليلة، وعناصرة البشرية. النبط من الدروب الذي له سيلة، والمولة، وتقليلة، وعناصرة البشرية. وتؤدي العوامة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية الى مزيد من التفاوت بين الفقراة والاغلياء، الفقير الذي يبحث في سلة المهملات عما يمكن أن يأكله يشاهد على مفطت المجلات العالمية وعلى شاشات التلفزيون اثرياء يلبسون ملابس ثمينة منهاسون في فنادق ومطاعم فاخرة. تستقطب في مذه الطلة الوُلاَعات الثّقلقية المستون في سيخ المرابعة والاقتصادية وتسيسها بلشكال نزاعية، حسب مفهومي التبلينات المتراكمة والدرمان النسبي. وينتج من العوامة مزيد من النزاعات الثقافية

نُلاحظ على المستوى العائلي المصغر كيف ان تطور التعليم داخل العائلة وتأتير السينة في العائلة والتحرر في العلاقات العائلية تُزيد من التمايز بين افرادماً وُاسْتَـقَلَالِّيـَـتِمِم، ممَّا قَـد ُ يُؤْدِي الى تَفَكَك العَالَّلَةَ الْيَـوَمِ أَوْ، عَلَى الْعُكُسُ، يكون الاِمْتَلَافُ دَلَخُلُ العَلَالَةُ مِصدر تَفَاعَلُ وَغَنى خَلاقٍ.

· لا تطمس العوامة الخصوصيات الثقافية يقتصر طمس الثقافات على مظاهر اقتصادية وسلوكية استملاكية (الهمبرغر والجيس والتوب موديل...) وتزداد الفردية، حتى في الشؤون الاستملاكية، وتتعدد الخيارات: "الجينس" اصبح "بينسات" و"البيترا" اصبحت الواعاً لا تحصى للتكيف مع الانواق الفردية... تشتمل العوامة على ثمانية اخطار،

النظرُ الاولُ: الميَّمنة: على عكس علاقة التواصل، قـد تنشأ علاقـة تبعيـة وبيكتاتورية سياسية واستفلال لجمل الآخر. ويمكن الكلام على ديكتاتورية لفوية. هذه الدكتاتورية الأخيرة غير خطرة اذا كان محتوى الهنقول متنوعاً ثقافياً. لكن الواقع ليس كذلك. ويؤدي كذلك الى احتكار للإنتاج الاعلامي. ٱلْتَطْرُ الْثَاثَي: النَمطَّيَّةُ: أَنَّه الكتاب الموحد والتحليلَ الموحدُ والوجبة الموحدة.

النطر الثالث؛ التعميش، المعمشون كثيرون بالنسبة الى التقنيات الحديثة. حول 1/0 من البشر لا يُستَفيدون مَنْ كل اللُّختراعات الرائعة، بدلاً من أن تكوّنْ التقنيات الحميثة انفتاحاً، خلاما تعدم المعرفة المتبادلة ومعرفة النات ومعرفة العالم. التنظيف الحديث مختلف عليه المجرف المبارك المبارك والمرحة بالمحت والمرحة المحت سائية، الخطر الرابع: الاغتراب: يحصل هنا الاغتراب ضمن حدود ثقافية اصبحت سائية، يرتدي البعض الثقافة كالثياب، وتتمظهر الثقافة في سلوك خارجي مع استمرار عقية تقليدية. ته الفكر المغترب والاستيراد الثقافي ذات البعد الواحد. الخطر الخامس: تفكك الصلة الاجتماعية: العلاقة تَدِّري خلال صور وارقام،

- ـــــ \_ سبت. زا بگره

المارات المايين والأرا

سـ ب يس يې يولونه العام

المستريد البدائد

\_\_\_ حزى أند عادل المتر

عثة روبنسون

ے سے تشار فرندہ

ر ليال دلغا الله

ــــ ـــــ النواميع بأذا

ـــــ نولا

\_\_\_ حر حائبل لتنفيقه

سر يو المنام لوس

سدري شيد الجاء

ـــــ ــنعاس قان

Philads ...

سے لنامط اقتصا سے اردوار بھ

س سر سنوسال

4444

ما المطلوب من المطلوب

وسي معالمة

الملاطأ العذيب

We also when a

المن المناسبة

May be be to the same of the s

the state of the s

مست نستان، ويبدئ لبنان

ير سنوس بالتوطين وناو

سرس سرس سال ال المانة سرسيس تسيين سال المانة سرسيس سرولية السرائيلة

سودت بخری شامسطینیین بنمای بخری خت عمط اقتمای و

Sour Englishme when

and a

\_\_\_\_ المستور أن بقاة

النظر السادس؛ السطحية: يمكن الكلام عن "السَّوَّال الرصيف" في التلفزيون وعن "الأخبار المحارم الورقية" وما ينتج ذلك من عدم تعمق. --- المستوى الدولي. وقواعد خلقية على المستوى الدولي. على المستوى الدولي. المستوى الدولي. المعرفة، تتلطى التجارية، خلف مظاهر تبدو بريئة في نشر المعرفة، تتلطى مصالح تُجارية لَّجماعات مّصالح محصورة.

وتوفر العوامة التقافية حظوظاً بالغة. توفر العوامة الثقافية حظوظاً للبلدان فر طور الثمو، لِكُما وسيلة معرفة ودمقرطة، وتسمح بلكتساب المعرَّفة نأتياً أنمًّا تَسُمِّح النِّصَاُّ بِتَواصُّل مُتَفَاعِلٌ وعلَى بعد، وتَفَاعل مَّع مِصلار المعرفَّة، وليس عبر وسطةً. وعلى عكس ما يقال، فاتها توفر للمعلم دوراً أكثر اممية، يقضي بوضع لْتُعولُمُهُ الاعلامية بمختلف وسائلها، وخصوصاً في المنطقة العربية اليوم، اصبحت

ادلة التحرر الاولى. كما ان المدفع المتطور ادى الى الهيار الاقطاعية في تحصيناتها سيؤدي تَطُور ٱلتَّواصل، غَير القابلُ للمراقبة، آلى آنميار الأنظمة التَّوتاليتَّارية. الثورة الاعلاميَّة ثورةً ديموقراطية. ولكن ما زللت تعامل انظمة سياسية وميئات دينية مع الثورةُ التَحْرِيةُ هُذُهُ بطرقُ تقليديةُ على امل استعادة القدرة على المراقبة أو استعادة ولاءات وشعبيات هاربة. كيف نُكون خُلاقينُ للاستُفادة من الحظوظ التي توفرها العولمة الثقافية، مع تَنِبُ لَخَطَارُهَا؟ تَجَاهُ مُجَالُ جَدَدِد، يَمَكُنُ اعْتَمَادُ سَلُوكَ ٱلْخُوفُ وَالْأَنْكَفَا ۗ، في حَينَ أن مجال العمل واسع في اطار مضامين الرسالة، او على العكس أعتماد سلوك مبدع.

فيُّ البلاد العربية، تسعى المكومات الى فرض عوائق تجاه الاعلام الذي اص ين حدود. تتقمقر الثقافة الوطنية بالعزالماً. ندن في زمن يستحيل فيه اداجةً مناسٌ (من ايديولوجياً). يقتض تالياً اللجوءُ إلى مختلفُ الوسائل التي تثير القناعة الذاتية وبالعمق. وَهُلُ نَكُونَ مَسْتَهَلَكِينَ فِي عَالَمِ الغَد لم مُبِدعِينَ فِي كُلُ المجالات

نفضل عبارة الابداع، بدلاً من مجرد التكيف التي قد تحتوي على قدر من التماثل

تتميز أبنأن بأعترافه بالخصلاص المذهبية للإقليات وما يستتبعها من حريات دينية وتربوية ويتميز لبنان في الوقت نفسه بقدرة كبيرة على الاندماج في عمق تقافة الناس المعيشة، في الشخصية الأصيلة لكل لبناني، من أي مذهب كان من ماروني وسني وروم ارثونكسي وروم كالوليكي ودرزي... الشخصية اللبنانية مي انتاج تفاعل مويات. الشخصية اللبنانية مي ثمرة التوليف. لكنما ورشة ثقافية كبرى لتتمير هذا التوليف بدلاً من سجالات الماشي. لا أصولية ماضوية ولا تقدمية متموَّرة، بل اصالة اي تندرج في سياق ذاتي

للتفيير، بانفتاح وتفاعل. أنَّ الفرنكوفُونية على سبيل المثال هي مسعى عالمي لحماية التنوع الثقافي وتدويله اثراً متبادلاً. وفي المجال العربي، نحتاج الى نمضة ثقَّافية بمنمجية جديدة.

الفضلشلق

العولم لا تعنى أفول

النقافات الملية

والعكس هو الصحيح

۰۰ (باحث)،



سترد ال علام المستوار في يعلل بعض البلحثين لسباب نهوض شرق آسيا، وخصوصا تلك البلدان آلتي تدور في اطار الثقافة الصينية أو المتأثرة بها، بأن لغتها وتقافتها الموروثتين تتميزان اساساً بأنهما ترتكزان على شبكلت من المفاهيم والوحدات مما جعلهما قادرتين على استخدام تكنونُومِياً المعلومات المتطورة في سمولةً. فالعولمة منا لا تلفي الثقافة المينية أو تمددها بل تؤكدها وتدعم وجودهاء

ومعنى تلك ان العوامة، اي عالمية النظام الراسمالي في ظرف معين لا تعني ان التقَدِم يحصل كُنتيجةٌ حتميةٌ لثقافة معينة، لما تتمتعٌ به من صفات وميزات؛ كماً The second secon يعني أن التقدم ليس وقفا على ثقافات دون غيرها. وليس منلك ثقافات غير قابلة ليَمِثَلُ التَكنُولُوجِياً والعَاوِمِ الحديثة. وقد ثبت خطأ المقولات الزاعمة أن التقدم Hills die Street ﴿ وَهُونِ بِامِتَلَاكُ صَفَاتَ تَقَافِيةَ تَتَمَاقُلُ مِعَ اوروبا الغربية واميركا الشمالية، تلك The state of the s المقولات القلالة بتمحور التقدم حول أوروبا.

حتى الخمسينات كأنت مقولات التمحور الاوروبي الثقافي هي الاكثر التشاراً. وجرى تقسيم الشعوب غير الاوروبية (أي المتأخرة) شرائح ضيقة تتماثل مع النموذج الاوروبي فتمتبر "متَّقَدمةً" وَأَلَى لَكُثْرِيةَ تَتَبِّي الثقافةُ الموروثة فتسمى تقليدُيةً وكاتتُ التجربةُ الاتاتوركيةُ هي الاكثرُ تطرفاً في هذا المُعَالُ، لكن جمَّيع تجارب النموض في شرقنا العربي الاسلامي تأثرت بما بدرجة او بأخرى. بعَدِهَا سَلَاتَ مقولاتُ التبعية آلتي اعتبرت أن النظام الرأسمالي العالمي يتشكل من مركز (أو مراكز) واطراف، وتدكّم العالقات في ما بينما الية تقسيم العمل الدُّولِيُّ النِّيُّ تُمْوِدُ الَّي تُطورُ لامتكافئُ حيث تعتكرٌ دولَ البركز اقتطاع الْفُولَئضُ

الاقتصادية من الاطراف "المتخلفة". وكان من نتائح مذه المقولات اتباع سياسات تعتبر أن التنمية والخروج من التخلف غير ممكنين من دون الانقطاع عن العلام والانعزال عنه. أي الخروج من السوق الرأسمالية العالمية، انتحطيم علاقات المركز بالاطراف التي يتم اقتطاع الفوائض الاقتصادية عن طرفيما. لم يعد ممكناً القيول بعشر المقولات. لكنما ادت الى نتائج ايجابية أذ أخرجت رؤى التقدم والتخلف من دائرة الاعتبارات الثقافية وحطمت العلاقة العلية بين التأخر والموروث الثقافي.

وفي حاضرنا المعلوم، لم يعد ممكناً الذروج من العالم، بل نحن فيه، شئنا لم أبينا، ونحن نشكل جزءً منه، نستملك منتوجةته المادية والفكرية، وليس لمامنا الا وأُحد من خيارين، اما أن نخضع لشروطه وتتممش، وعندها لا يكون لذَّصوصيتنا ٱلتَقافِيةَ أَبَّةَ أَمْمِيةَ؛ او نُستخدم وسُأَتُله وُاسْأَلِيبُهُ لنُعملُ ونَنتَجَ ونُتَقَدم، وعندما التفاقية آية اجمية أو نستخدم وسائلة واسائينة انعمل وننتج وتتقدم، وعندها تتأكد خصوصيتنا التقافية؛ عندها فقط يكون اخيارنا الثقافي اجمية وفاعلية. ان الخيار الحقيقي ليس بين قبول العولمة او رفضها، بل بارادتنا على الفعل والعمل، بين ان نبقى موضوعاً لفعل الأخرين أو أن نصير مجالاً فاعلاً. تشير تجربة شعوب المجال الحضاري الصيني الى امكان الاستفادة من النظام العالمي الرأسمائي (المعولم، الجائر، الخ...) لتأكيد الحضور في العصر ولتأكيد الثقافة المحلية وتثبيتها. كما تشير الشعوب الاخرى في مختلف أنحا؛ العالم الى نموض المحلية وتثبيتها. كما تشير الشعوب الاخرى في مختلف أنحا؛ العالم الى نموض المحلية وتثبيتها. كما تشير الشعوب الاخرى في مختلف أنحا؛ العالم الى نموض المحلية وتثبيتها.

المخلية وسبيسها، حما تشير السعوب الحرى في محسد للحدا العلم الم معوض شعوب وتعسكها بثقافاتها الموروثة رغم صغر حجمها وقلة عددها، ولم تمنع العولمة نهوض هذه الثقافات في البلقان واوروبا الشرقية وروسيا واميركا اللاتينية وأسيا. وليس عصر العولمة عصر أقول الثقافات المخلية بل العكس تماماً مو الصحيح. ً لما نَحَنَ الْعَرْبِ فَانَ كَثَرَةً الصراخ والعويلُ حَوْلَ اخْطَارُ العَوْلِمَةُ المُحْيَقَةُ بِثَقَافَتَنَا

الموروثة ليس غير تعبير عن العجز لا في مواجهة العالم الخارجي فحسب، بل العجز عن البخول في العصر مخولاً متكافئاً ينطلق من الاعتداد بالنفس والثقة بتاريخنا ومستقبلناً. أن النوف غير المبرر من العولمة هو في الوقت نفسه تعبير عن عدم ثقتنا بثقافتنا الموروثة وقدرتما على البقاء والمنافسة في عالم تدكمه قولا لا ترحم

مَّترابطةٌ في شُبكة مِّنُ الاتَّصَّالات التي تطَّرح امكانَ التَّلاقي والتلاقَّح والتَّمامي بين الثقافات المختلفة (ومن الممكن ان لا يتنصفق هذا الامكان وان تتحفق امكانات الخرى) لكننا لا يمكن أن نُرفض هذا النوع بن الأممية الانسانية. المهم هو أن تكون الحرى الحنا لا يمكن أن نرفص هذا النوع من الاممية الاسابية. المهم هو أن تكون العوربة مدخلنا ألى العوامة، أي ألى دخول العالم عن طريق تبني العلم والتتكولوجيا، أي تبني ثقافة القرب ومنتوجاته، من دون أن نجد في ذلك خطراً على خصوصيتنا، ولانا من دون العلم والتكنولوجيا سنفقد كل شيء. لا أفهم العوربة على أنها مجرد احياء لتراث أو تقديس لماض، بل هي تمسك بمعرفة شمولية من أجل بناء المستقبل، وعلينا أن ندرك أن معرفتنا بتراثنا ووعينا ماضينا ليسا الا جزءاً من الععرفة الشمولية، وليس منطقياً أن نكتفي بالجزء بدون الكار مها اعتقب التجزء بدون الكار على اعتقاده أن قصونا العدف من المسيد الإساسي في جدنا أي ترقدة

لن مواجهة العولمة لا تكون بالخوف على الثقافة الموروثة بل تكون بالعوربة.

يتشكل العالم للمعولم من وحدات ثقافية منباينة ومختلفة في ما بينما، لكنما

الكلُّ وفي اعتقاديُّ ان قُصورنًا المعرفي هُو النُّسبُ الاساسي في عجرِّنا عُنَّ تَدَقيَّقٌ وهدة امتنا. ومذا العجز ادى بدوره الى مزيمتنا المنكرة امام اعداء الأمة وخصوصاً

تُعَيِّح لنا العولمة وسائل المعرفة الشمولية، بين لمكانات اخرى، فمل نستمر في الصراحُ خُوفاً علَى هوية ثقافية لن تعني شيئاً ما دَّمنا مهزومين؟

(باحث):



وجيه كوثراني أين هي هذه الخصوصيات الثقافية في العالم؟

الجديد في هذه العالمية اليوم، قفزات وتدولات سريعة ومذهلة، - على مستوى حركةً رأسُ المالُ المالي العابر للدول والقوميات والصود، حيث ان هذه الدركة فاقتُ حركة قوانين السُّوق الْعُالمية القَائمة على عُملية التبادل تُوظيفٌ الاموالُ في استَنْماراتُ مفيدة للبلدانُ للفقيرةُ لو الآخذة بالنَّمو، بعدما فشلتُ تجارب "التنمية المستقلة" فيما، لكن ما يخشى هو الاتجاه نحو المركزة المالية في العالم والاتجاه الاحادي في حركة رؤوس الأموال العالمية وتوظيفها في المضاربات. لقد بدأ الحديث اليوم عن سيطرة ٢٠٠ أو ٢٠٠ شركة عالمية، وعن ٥٠٠ ملياردير يمكن أن يتحكموا في مالية العالم. هذا تطور ردي لحركة رأس المال المالي. السؤال كيف يمكن أن يتحول الجانب المالي (الاقتصادي) في العوامة عنصراً ليجلبياً في عملية التنمية البشرية في العالم؟ اليوم نتحث عن التنمية البشرية كحاجة لا عن التَّنمية المستقلة كمدفَّد هنَّا لا بد من جمود ومواقَّف تصب في هذا الاتجاه. لا بدُّ من قوى عالمية جديدة تدفع بمذاً الاتجاه.

– عَلَى مستوى المعلوماتية البرقية، والاعلام الكوني والعلم الجيني، تحوّل العالم وحدة معلوماتية واعلامية صغيرة كما تدوّل حللة من الصيرورة المتسارعة الأخذة بتحويل كُل شيء، والتأثير في كل شيء في الذهنيات والعقول والثقافات، وفي الابساد ليضاً وفي الذلايا.

ومنا ليضاً أَبَجاز رِائع، قد يكون من مظاهر العولية، او من تكويناتما الجديدة، او من عواملها المسرّعة. الا آنه في كل الاحوال حالة تُعاش، ندن في داخلها ويجب ان تتكيف وتتأقلم ونشارك في استقبال المعلومات والاعلام وفي صناعة المعلومات وبثما أيضاً. والا فاتنا سنبقى متلقين ومامشيين، وعرضة لتأثيرات ما هو تافه من سيول المعلومات التي تتدفق بسلبياتها وايجابياتها. مًا يُحكى عن ان آلعولمة تلغي الخصوصيات الثقافية، يندرج في كلام ايديولوجي

- يسمى من مصوصه صبي مصوصيت استحديد، يندرج في خدم البديونوني وممي، لين هي هذه "للخصوصيات الثقافية" في العالم؟ أهي في القومية الهندوسية، التي قامت على انقاض غائدي ونمرو؟ أمي في القوميات الصربية التي ورثت عن مثلر رغبة الابلدة لشعوب مفايرة؟ أمي في نمو العنصريات الاوروبية؟ أمي في اتتعاش الانتمائي إلى الطوائف والمذاهب والى القبلال والعشائر والاجباب بتسييس هذه الانتماءات في انتخابات تمثيلية "مدنيّة"، او ادارة "حديثة"؟ أمّى في تُأْيِيدً ۗ ٧٪ مِن فَقَراءُ بِاكستَأْنِ المعدمينِ للْقَنْبِلَةِ النَّوْوِيةِ التِّي نُسِّبَتِ للْأَسلامِ؟ هذه من "النصائص التقافية" أو "المويات" السائدة اليوم لدى شعوب العالم فاذا كانت العوامة ستقضى عليها، فانا مع هذا القضاء؟ لكن، ويا للأسف، ان هذه



العولية مشروع اقتصادي في الاساس، وكون الاقتصاد هو الوجه الآخر للسياسة والاستعمار وتسلّط القوي على الضعيف فلا بد ان تتحول المكاناته – المستترة – طُاقة اجتذاب وتِأثير وخُصوصاً على الشعوب ذلت التقاليد والدضارات المشتركة والمتشافيهة. يتكيّف التناعم بين النصوصيات والعوامة بارادة ناتية. أي يمكن قولبة المجتمعات المتداخلة بالعرق والمعتقد عن طريق فكرة الاتصال ونشر المعلومات، وأنا كان ممير النصوصيات التقافية من فكرية وفنية وادبية واجتماعية حتمياً كما مو

الحضاري

وأقع العوامة الاقتصادية والخدمات المبرمجة كإحداث انظمة وقوالب ومفاهيم مشفرة تصلّح، مثلاً، لهذه الخصوصيات كما تصلح لغواتير المطاعم ومكاتب تأجير السيارات وشركات الطيران التي تُطبِع بنموذج وأحد وُثَرُسُل في شُكُلها المعولمُ الى نظرُاف العالم، فلا شك ان التنوع الحضاري الى انحسار. ومع الزمن وبعوت المسافات قد لا يبقي من هذا التمايز ألَّا الآثار وأَامتاحف لأن الديوية الدَّضارية المميزة والخاصة

اضحت العولمة في الإعوام العشرة الماضية مادة المتاقشة ولب

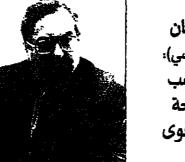
الحوار الفكري والسيآسي بين مثقفي العرب ولبنان، ولاسيما في صُوء الاستقطاب الاقتصادي والسياسي والثقافي والتكنولوجي القائم.

في المستوى الثقافي حصل فيض ضخم من المعلومات والافكار والصور والقيم الآتية من الخارج والتي لم تشارك شعوب ما يسمى بنصف الكرة البنوبي وبعض الشمال في انتاجما. وازاء من يعتقد أن العوامة تضعنا جميعاً أمام الفيارات المعبة طرحت صفحة "ادب، فكر، فن" على مثقفين

ومن جهة اخرى أرى أنه من الصعب جداً أن يكون منا التأثير فاعلاً بين المختلفة كلياً بحضاراتها ومتقداتها وهمومها. ولن تعزم الهوية الحضارية اطلاقاً، لأن في هذه الخاصةً/ الموية يكمن فعل البخاء. والقَّلَق الفُكري والفُنَي والبمالي والعقائدي والثقافي ثابت على اصوِله لأنه في الجوهر بحث عن الحقيقة. وُالْمَقَيَّقَةُ هِي "مَينَامُو" كَلَّ عُمَلُ ابداعيّ. ولأَنْ هذه الدَّقيقَةُ وَجُه حَضَارُي مَتَّفَرد وُميز، مدارمًّا الجُدورُ التي ّ تعيّاً في تُربتُماً، فسوف تينع وتُتُمر وتبقَّى فريدُة نكمتما لكونما تواملًا للى الارض والدياة والطَّقوس والآداب والمعتقدات. لننا على أبواب الالف الثالث ولرى الشعوب والاعراق تتجه بتوق متزايد وحاد — وبعضها دموي — الى اصالتها، وترميم ما سَلَحَ العلام الصناعي من ارثها ومويتها

إتصور استحالة طمس خصوصيات شعبنا او شعوب سوانا مهما اتسع مدار تسلُّط الْعُولِمة، لأن الابداع وليد الانسان المتفرد والخاص بتاريخه ومذهبه ومجتمعه ورؤياه. وتُدتاج العولمة الى مُعجزة كي تقمر التركيب البيولوجي لهذّا الفرد... الا اذا اعطيت الحرية للعب بوحدة الوراثة (البينات). واذا كنت مؤمناً بهذا "الكيان" للفريد والمعقد اعتقد أنها أن تنجح أطلاقاً بوضع القوالب النموذجية العرمزة بمصطلحات الخلق وانماط التعبير المختلفة كما برمجت الاسواق والسيطرة على منابع الانتاج

> عصام نعمان (باحث وسیاسی): العولمة تصب في مصلحة الطرف الأقوى



العولمة مي ظاهرة التداخل الاقتصادي بين الأمم، وتوحيد الاسواق الدولية، واتساع تأثير وسائل الاتصال والتواصل. ولعل ابرز مُفَاعيلها ازدياد العلاقات التبادليَّة بينُ الدُّولُ والشَّعوب، سُوكُ في تَبَادلُ السَّلِعِ والذَّدمات، أو في انتقال

رؤوس الاموال، أو في انتشار المعلومات والافكار، او في تأثر أمة بقيم وعادات ومبتكرات غيرها من الأمم. العوامةِ تَصِب، عَالباً، في مصاحة الطرف الاقوى اقتصادياً وسياسياً وثقافياً وعسكرياً. اي انها تـصب، في عالمنا المعاصر، في مصلحة الولايات المتحدة في الدرجة الأولى، وفي مصلحة بقية الدول الصناعية الَّكبرى تالياًـ أياً كان تأثير للولايات المتحدة وسولها من الدول الاقطاب قوياً وفاعلاً، فانه لا يستطيع طمس الخصوصيات الثقافية لأي أمة من الأمم، ولاسيما الأمم التي تنطوي على تراث حيّ وعلى ثقافة متجددة. لما آلأمم نات التراث الشَّائحُّ

والتقَافَة الجَامِدَة فلتما سُمِلَة الاختراق – وليس الطمس – بسبب ضُعف مناعتما الثقافية ومحدودة قدرتما على التفاعل مع الافكار والمبتكرات والسلع والخدمات فى اختصار، تتجدد ثقافة الأمة بقدر ما تتفاعل مع غيرها من الثقافات. فالتَّفَّاعل والتَّثَاقَفُ هما جوهر التجدد الدضاري. وعندما تكون عمَّلية التجدد الثقافي نَاشُطة فان التفاعلُ والتثاقف يغنيانُ الثقافة كما الثقافة المتلقية، ويكون الانتاج، غالباً، جديداً ومفيداً وطريفاً. وعندما يكون الانتاج كذلك يصبح أحد أفعال العولمة بقدر ما هو احد مفاعيلها.



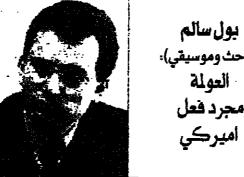


الكلام عن "العوامة"، في رأيي مغللطة! كأنما يراد لنا، سلفاً، أن نوافق على أن ثمة من يريد أن "يعولم" البشر، رغماً منهم، في شبه مؤامرة خبيثة؟ ` والمفالطة مي في أن البشر — واعنى بمنا التعبير الوجود الانساني جملة — هم عالميون لملاً. عالميون دائماً، عالميون طبيعة وتاريخاً. كُلُّ عناصر الثقافة الانسانية مي عناصر عالمية، ولمذا لا يجوز الكلام عن ثقافة خاصة، او تُقَافَات خاصة، لا للدَّلالة على اشكال ثقافية بانَّدةُ، أو اتماط تُقافية منقرضة، لم يكن لما مسامعة فعلية في الثقافة الإنسانية... او للَّدلالة على تعايرُ بعضٌ من النصوصيات التراثية التي لا تعنّي شيئاً نا قيمة الثقافةُ الانسانية. والثقافة الانسانية مي الثقافة الانسانية العامة، وهي عالمية في فروعها ومقاميمها الروحية والمادية والمختلفة... وهذا... منذ ابتناء الحضارة. وْمُفْمُومُ عَالَمِيهُ الثقافة لا يُنافي مطلقاً واقع ان العالم مجتمعات قومية متمايزة، والتموم لأن التقافة الانسانية العلمة مي صنعة أمم، لا بدعة أمة واحدة. حتى التاريخ القومي لأية أمة من أمم العالم – تاريخ وقائع تطورها الاجتماعي

الثقافيُّ والسَّيِّاسي…ُ - لاِّ يمكن تصُّور أمكان حُدوثه وَصِّيرورتُه خارجٌ نطاق تاريخُ العلم سني يونك هو جرم مند. فالاقتصاد، من ابتماء عهد الصناعات الاولى والتجارة الخارجية (المقايضة) كان عالمياً: عالمياً حتى وفق مبادئ الـGatt الحديثة، وهنا ما يجعل "الغات" نمطاً رجعياً غرض الولايات المتحدة منه تحطيم قدرة البضاعة الاوروبية على المزاحمة في السوق غرض الولايات

والسياسة، منذ عهد أول أمبريالية في التاريح، وأعني أمبريالية سرجون الكاني؛ مؤسس أول لمبراطورية في التاريخ العالمي (٢٠٠٠ق.م.)... حتى عمد الامبريالية الامبركية الماضرة، آخر لمبراطورية الى أجل... هي – للسياسة – عالمية العلاقات والمفاعيل والتتاثج، تقودها وتنقاد لها مصالح الأمم قاطبة، بحيث لا يغلت شعب في الإرض من شباكما. سلباً لو ليبلباً...

والذرّة والفلسفة والدين والمنهبّ الاجتماعي السياسيّ، ونولُميس النفسُ والسوق، وسنة العوامل والدالات، وجدلية التوابت والمتغيرات... كلما، كلما عالمية، لا تمارق تَتَقَدَم، اذنَّ، مع الأمم الراقية، في مغامرة الانسان الكبرى، مسيرة "ترقية للحياة



الذوف على الفصوصية والموية مطروح في معظم اتماء العالم. ويعنون عادة بالعوامة غياب الخصوصية في شكل عام، وبنسبة ما. وربما المقصود في صورة أخرى أمركة العوامة، لأن وتسائل الاعلام كلفة ممتلكةٌ من قبل أميركًا، ولأن مناعة الاعلام الاميركية هي المهيمنة، هكذا تصبح العوامة امرَّكة. العوامة لا تعملُ ديموقراطياً في بعساهمة الجميع ومشاركتمم، بل هي مجرد فعل أميركي، وإذا اضْفنًا أن مسأهمات الشعوب في العولمة صَتْبِلَةُ ومُعدودةً،

تبدو سوق العولمة سوقاً اميركية. قد تصلح العولمة تضارباً بين الثقافات المحلية والثقافة الاميركية الشعبية او المتعنية. بمعنى أن اميركاً تملَّك ثقافة عليا ومتقدمة في جامعاتما ومعاهدها، لكنما لا تصدر هذه الثقافة. وما تصدره هو المستوى الشعبي لأنه مادة قابلة

لبناتيين المـــؤال الآتي: هناك كـــلام يرى أن العـــولمة في

اشكالما وتعاييرها المتعددة تؤدي الى طمس الخصوصيات

الثقافية من فَكَرِية وفنية وادبية وَاجتماعية... الى أي مدى

فعمان، هنري حاماتي، بُولُ سالَم، عُبِدَهُ وازنَ ونوافُ الْموسوي. ترتيب الأجوبة بحسب ورودها الينا.

او تعبير يتشكل عندنا!

تحقيق هاشم قاسم

يَمَكُن اعتبار مِنَّا الكَّلامِ صحيَّح، وفي أيَّ شكلً

أجاب عن السَّوَّال: انطوان مسرة، الفضل

شلق، وجيبة كوثراتي، شكيب خوري، عصام

العولَّهُ أَبكُل تشعباتها وابعادها أمرٌ لا بد منه وهي نتيجة تطور تـقاني، وواقع مادى لا نستطيع تجاوزه وانكاره. ضَّمن هذا الوَّاقعُ الْمُعولَم الَّذي نعيشه وسنعيشه في القرن الحادي والعشرين علينا ايجاد مستقبلنا كحضارات وشعوب وخصوصيات لما التحدي على المستوى الثقافي فله أوجه عدة: - علينا توقع حصول تراجع نى بعض المُجَالِاتُ الثقافيةُ حيث ستُكتسح أنواع كقافية مستوردة حياتنا ولاسيما ماً تُنتجه سينما موليوودً، والآلة الاعلامية الفنية بالاضافة الى الموسيقي الفربية، والأكل التايلندي والصَّيني، والمنتوجات الياباتيةً.

هذا الشيَّ سُيحصَلُّ وفي المقابل هنأك تُحدِ كبير ولاسيما ما يتعلق بالقدرة الانتاجية الثُّقافية، والمنتوَّجَّات الثُقَّافية الخاصَّة بالْعُرب، وَالتي سَنظلُ مطلوبة. واقصدُ هنا الموسيقي العربية، الشعر، الرقص، فن الأكل... فَمَدُه المنتوجات لا يُستطيع احد الحلولُ مكانماً. ما التحدي الأخر فهو كيف نستطيع تطوير هذه المقدرة الانتلجية التقافية وتدسينها ومن ثم تدويلها متوجات قابلة للتصدير فالعوامة لا تعني الاستيراد فَقط، بل تعنيّ لن نقومٌ بتصديرٌ ما عندنا ليضاً. وهذا يعني ان نعطي رودنا في الموسيـقى في أجـمل تَجليـاتـما ٌ وابداعـاتـمـا، وكـدَّلك مُّاسيَّتْنَا تَجَّاهُ ٱلْفَنُونُ وَالتَّعْبِيرِ عَنْهَا. مُوسيقاتَا بِدأت تَخْتُبر في اكثر من بلد اوروبي وعالمي، وادبناً بدأ يطأ مجتمعات عالمية ويأخذ حصته في النَّذائقة الادبية. وماً نُستطِّيع تَقديمه ثقافياً ايضاً هو تلك الثَّقافة التي تشمَّل النفس الديني والروحانيات الشَّرقية، ونمط العيش، والشعور الديني الذَّي هو جَزَّ من الحضَّارةُ ٱلاَنْسَانِيةَ. فالعربُ يَمْلَكُونَ خَبرة عَمِيَّقة في شُؤُونِ الْدَيْنِ وَٱلْروحَانِياتَ.

ولسوء العظ أنناً متأخَّرونُ في مجال التكنولُوجيا والعلُّوم، رغم مقدرة العرب على استيعاب التكنولوجيا واللحاق بالآخرين. ُلْسؤَالُ الْساسيُ مُوءَ مل تستطيع الدول الضعيفة في اطار العوامة الدفاظ على استقلالها

> عبده وازن (شاعر):



حين نقول "عوامة" يتبادر الى ذهننا ما تسعى اليه الولايات المتحدة الاميركية من هيمنة اقتصادية واعلامية على العالم. فالعوامة باتت تُملك الصفة الاميركية تبعاً لسَّيطرة الولايات المتحدَّة على "السوَّق" العالمية وخصوصاً بعد سقوط المعسكر الاشتراكي والايديولوجيات المآركسية.

المسراحي واليحدوووجيت المرحسيد. العوامة أذن بدأت في الحقل الاقتصادي اولاً والسياسي تأتياً في ما يعني الاقتصاد والسياسة من تلاحم واتدماج، وليس من المستغرب أن بكون أول دعاة العوامة والمنظرين لما من أهل الاقتصاد والسياسة والانتربولوجيا. لُّما ثَقَافِياً فَأَنَّ الولاياتَ المتحدة تسعى خلال الاقتصاد والاعلام الى الهيمنة على امكنها من مجتمعات في العالم كافَّة. وحاولت وتعاول انْ تفرض التموذج الثقافي الاميركي أو النماذج الثقَّافية الأميركية على الشعوب عبر الاعلام وخصوصاً قد باتتُّ تسيطر عليه سيطرة ثامَّة. وما يصدم مثلاً هو قدرة هذا النموذج الميركي على اختراقُ تَقَافَة عظيمة كالثقافة الفرنسية التي كانتُ سعت في السابق الى نشر الفرنكوفونية عالمياً، واضطر مثلاً جاك لانغ وزير الثقافة السابق الى منح الممثل "الشُّعبي" سيلفستر ستالُوني ارقى وسلَّم فرنسي. وجرى كذلك تكريم مادونا وسواهاً. وتوقف الاعلَام الفرنسي طُويلاً على عدّد من الطّواَمر الاعلامية وَالثقافيّة ومنها مثلاً مسلسل "دالس"، ويجب ألا ننسى كيف سعت الدولة الفرنسية ال تطمير اللغة الفرنسية من المفردات والصبغ والتعابير الاميركية وفرضت على الموظفَين وسلائر المستولين عدم استعمالهاً. ولم ترجُ هذه المفردات والتعلير فرنسياً إلا لأن "الثقافة" الميركية استطاعت ان تبتاح "الثقافة" الفرنسية في المعنى

اليومي أو الشعبي. وأذا تمكنت الثقافة الاميركية هذه من اجتياح فرنسا وبعض اوروبا وروسيا السَّابِقَةَ حالياً فكيف حالمًا في بلدان العالم التَّالَّتُ التي لا تَملك وسائل للدفاع الثقافي الناجع؟ في لبنان مثلاً تتُجلى "العوامة" الاميركية في الصراع الذي تشمده التقافتان الفرنسية والاميركية وقد استطاعت اللغة الانكليزية ان تسبق الفرنسية وخصوصاً في اوساط الشباب والطلاب الجامعيين. وليس غريباً ان تتمكن اللغة الْأَنكليزِية من مزادمة الفرنسية في بلد فرنكوفوني كلبنان بعدما سيطرت الثقافة الامبركيّة على شاشاته الصغيرة والكبيرة وعلى وسائل إعلامه المرئية والمسموعة وعلى بلقي وسائل الاتصال فيد

لقد أصبحت اللغة الانكليزية هي لغة "السوق" ولغة التبادل التجاري والمعلوماتي واصبحت كذلك لغة التواصل الإعلامي وبات من الضروري لمن يريد ان يولكب العصر ان يمتلك هذه اللغة. وُختاماً اقول إن العوامة ستؤثر شيئاً فشيئاً على حضارات الشعوب وعلى

السريعة) على الاجيال الجديدةً مُنَّا أمر والقعي وَمقلق فَعلاً ويجب ان نعترف به لتتمكن من مواجهته. اما كيف علينا ان تواجَّمه فَمِنَا شَأْن يتطلَّب الكثير من الدقة والتحليل. ومثلما يواجه المثقفون الاميركيون الفسهم هجمة الثقافة التجارية و"الشعبية" علينًا إن نواجه بدورنا هذه الثقلقة المجيئة ساعين إلى الحد من انتشارها قُدر امكاتنا.

خصائصها عبر الغزو الاعلامي وستتمكن من فرض ثقلفتها السريعة (كالوجبات

نواف الموسوى العولمة



سؤال العولمة، هناء استعادة السؤال العنيق، الذي يُطرح عادة على شكل أحروجةً: إِنَّ وَإِمَّا: اصلاةً/ حداثة، الانا/الأخرَّ، الموية ِّ الانسان، الغَّ، وتغري العدوانية المتلقاة (الهيمنة الاستفلال، الاحتلال، التوسع، الخ) بخيارات التحصُّن والتخُّندق، فَصَلَّا عن أيداءات ألانا ومقتضياتها. لكن قبل الوقوع في اصطفاف بات تقليدياً ومن غير جدوى، استُلة: ما مي العوامة؟ كل قائم، وحدة لا تتجزّاً، نموذج لحادي؟ مل مي قدر لا يُرد. وقضاء لا

لطالما كان في تاريخنا الكلامي (بمعزل عن راهن الانتماء) سلك الامر بين ارين مبيك الرشاد بين احروجة المتاهنين، وليس هو "دَّعَدة على التل" ولا "رضي الله عن

القَاتَل ورَّضِ اللَّهُ عَنَّ الْقَتِيلِّ، وَانْماً وَحْيَّ رَبُكُ لَل النحل أَن كَلِي مِنْ كُلُّ الْتُمرات... لشراب مختلف الالوان فيه الشفاء الناس، وانما هو ايضا وبشر عبادي النين يستمعون القول ويتبعون لمسنه. حبون البرد وي المرابع مضاربات نقدية، تجوَّع شعباً وتثَّري فُوقَ فاحشَ التراَّء، من يقال عنه أنَّه مُحبُّ

لاً تُقبل؟ الاهم كيف السبيل الى ردها. المجر على القلب واليد واللسان بدعوى الهوية والخصوصية... ابن يحير الانسان؟ هل ان نسل الآلمة، شعب الآله المختار، له احكام ملكوته التي لا تمانيها احكام

بيُّن ذي وذاك، اختار في ساحة الحربة التي يضائلها حدَّ التلاشي، استثمارات المال العظَّى ووسائل الاعلام الساطية، خيار الدكمة: ورود الدوض، والذود عن

ما منا بشعر، فما علمناه الشعر وما ينبغي له. للبناسية، خُارج الموضوع (؟ا): أعاد الغَّربي قراءة ارته في مصدريه الفلسفي والديني، وننأى عن تراث لم ننفض غباراً عن منطوطاته.` ومَّنَّ أَسْفَ أَن يُوصُلُ بِينُ الدينيِّ وَالْتَصْرَنْقِ. الدَّيني – الديني بما مو التوجه الى اللهُ المطلق، لا يَأْتِلُفُ مَع نُسبيةً وأستنسلبَ، وأنما يقوم على وحدة يتلقف فيما للكثير ويظِّل كثيراً كما يِّظل الْواحدُ واحداً. اسئلة يثيرها السؤال. (النصال على النصال؟). هنا كعط رحال متاح القول.

ضُيفًا، من حرية الرأى والتعبير، وكما بدأنا نشأود في الحلة الثقافية المصرية، أو استنقاراً للمقدس او "المحرم" وكما شاهدنا في الساحة اللبنائية مع قضية "الزواج والذلاصة ان خطاب "الموية" الذي يقدمه كاتب كالجابري مثلاً في مواجمته العوامة، لا يصلَّح خطاب مواجَّمة، لأنَّهُ سيتفتت على مستوىَّ الواقع والمعيش الى "خصائص" وجزئيات اشرنا إلى نماذج منها في الثقافة السياسية لدى العرب ولدى غير العرب وهذه النماذج ليست نقيضاً ايجابياً للعوامة، لأنما لا تبني البديل ولا أمة عن أمة في شأنها، الا تقدماً او تخلفاً... ماً نعتاج آليه تكوَّن قوى عالمية ايضاً تصوّب مسار العوامة. كما جري تصويد سار الرأسمالية في الستينات والسبعينات في اوروبًا. وقد يكون تطلّباً طوباوياً نعولم لنفسنا، او ننقرض. شڪيب خوري بولسالم (مسرحي): (باحث وموسيقي): التنوع



الى انحسار



الخصوصيات في من تداعَّياتُ العوامة نفَّسها، من نتلاَّج مساراتها الفجَّة على المستوى المالي والاجتماعي والاعلامي. فالتمركز المالي وصناعة القرار الاقتصادي اضحيا يتمان بمعزل عن اية رقابة ديموقراطية، وتمرَّكز الثروة اضحى يحفر فجوة اجتماعية هائلة بين المنظوظين لمعتمين. والتدفق الاعلامي والاعلاني من جمة واحدة اضحى يهدد بغرق المجتمعات الفقيرة القائرة على أُلاسَـتهالاتُ ومُواكبة أتماط العيش المرفَّة المُسَاهِدة كل يوم، في دوَّامَةً من رُدود الفَعَل التي تبغيُ الاحتماء او الاختباء او اُختراع آليات الدفاع السلبي.. وقد تنقلب مذه الآليات هد الذات نفسها: عدوانيات وكما تشاهد في الجزائر، أو البيرف والرقم والرمز والنوتة والزاوية والدائرة والكيمياء والطبيعيات والميكانيك وفهم الكون وأنشآه الفن" (سعادة) أو نتخلُّف...

٩ ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

١ – "لْبِلُّ ينيم على مانعان" (شرطية منمدة نقضية مخدرات يعلفع عنها مدام منرج مو قدي غارسيا يولجهه محام لامع مو رُيتشارد درايفوس. إذراح سيدني

؟ - "توقف لليلة واحدة" (لقا" ينبكه

القدر بين اسود وبيصه مع ويصلي

سناميس المتزوج وناستاريا كينسكي فتمب عاصفة الدب لليلة واهدة، افراح الميال العلمي يعالج أبانة الارض في بينونة يصنعها الانسان تعثيل براتي تومسون، لفراج جون ليونيتي). 2 - "يحرك الكلب" (السينما تدقق النبوءة حيث فضائح الرئيس الميتركي تغطى بالدروب المفتعلة، وشريط لاذع واتحلمي

متأز لباري ليقنسون مع روبرت دو بيرو وداستين موفعان). م الرحل في الثناع التديدي (فرسان الكسندر دومأ الشميرون يستيقظون للمفامرة من هنيد مع جيريمي أيروفز وجيرار ديبارديء وجون مالكوڤيتش وليوناردو دي كابريو. والاخراج لراندال

عاطفية معٌ نبُم ألنُ وكرِّيستِّي ٱلٰي، ۚ إِخْراَّج ٧ – "آرا؛ الانتخابات الاولية" (إنتقادية سياسية لائعة لأميركا، مع جون ترافولتا وإيما توميسون، إخراج مايك نيكولز). ﴿ أَتَلانتيس، المنصورية (ت: ١٦٦٦م):

لانغ وغوينيت بالتروء إخراج جوناثان آ— "جيري ماغولير" (ماتٌ دادون متفوق في لميركًا انتمازية، إخراج غاس فأن ٣ - "بيفرلي هيلز نينجا" (مفامرات لمواة

ٔ – "اصمتی" (دراما علالیة مع جیسیکا

 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):
 اصمتي" (راجع برنامج أتلانتيس). ٢– "آمال عُظام" (الُّتِبُ المُتلكس والشديد الرومنطيقية بكانيرا العونسو كوارون، مع فوينيث بالترو وابتان هوك، وضيفي الشرف روبرت دي نيرو وآن بانكروفت). ٣ – "تايتانيك" (مأساة غرق السفينة الشميرة في إحياء بديع ومتماسك للمخرج جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كاپريو ةً – "الَّدَافة" (مُعَامِرة في الالاسكاء مع الطوني هوبكنز، اخراح أي تلّماهوري). ٥ – "عاصفة نارية" (شريط مفامرات مع

وقع لوثغ وسوزي إمايس. إخراج دين زیمار). # إیلیت (ت: ۸٤۰۲۸۲): 1 – – "الثمانية الصعبة" (مفامرة عاطفية مع جون رايلي وغوينيث بالترو، إخراج توماس اندرسون). ٢ – "مطر غزير" (فيضانات سينمائية ومال يقلب الادوار، مع كريستيان سيلتر ومورغان فريمان، اخراج مايكل سالومون). ٢ - "تَايِتَانِيكَ" (راجع برنامج اسباس).

🗣 البزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): تايتانيك" (راجع برنامج اسباس). 4 امباساد (ت. ۱۸۲۸۷۲/۲۰)؛ ١ – "يو. إس مارشالز" (مغامرات لأمتة لستيوارت بايرد مع طومي لي جونز

وويسلي سناييس). مطر عزير (راجع برنامج إيليت). T – "اميركا الوحشية" (مغابرة في وسط المياة البريَّة الاميركية. إخراج وليم دير). 🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۱): ١ - "أصنى" (راجع برنايح اللانتيس).

٢ – "سيلينا" (الشفف المجنون يقود الى الجريعة، مع جنيفر لوپيز وادوارد جايمس اولموس، (خراج وليم دير). 🗣 بیکادیللی (ت: ۲۲۰۰۷۸): "الغدّ لن يعوتّ" (إعادة جيمس بوندية. اذراج رودر سيوتيزوود). 🕏 بلانيت – الزوق (בֿ: זוזוז/ףֿי):

اً – "الدُستعطر" (أُجديدٌ الكبير كوبولا في عالم المحامين والفساد، من رواية رائجة لجون غريشام، مع مات دامون وكلير دينز وداني دوفيتو وجون ڤويت). "صرحة - ٢" (راجع برنامج أبراج). ٣ – "غرفة مارڤن" (مرض يغرض اللقاء: اتقية ومُحبة وتحدية وألم، مشاعر متناقصة وربما متكاملة، تبسيانها بقوة الشفيقتان ميريل ستريب وديان كيتون الى جانب روبرت دو نيرو وليوناردو دي کاپريو بين الْجَدْرَانِ الاربعة، اخراح جيري راكس). أيل بخيم على مانماتن" (راجع

برنامج أيراج). ﴾ بلاتيت – طرابلس (L: 1/887891:): " - "آرا التنظيات الأولية" (راجع برنامح ٢ - "لكثر تراه أو اكثر فقرا" (راجع رنامح أبراج).

r - "الليلة ولحدة" (رنجع برنامج أبراج). ٤ - "صراع مميت" (راجع برنامج أبراج). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۳۷): تاينانيكُ (راجع برنامج اسباس). 4 سأن أيلي (ت: ٢٠٢٦-٤): ١ – "أمني" (رابع برنامج الانتيس). ٢ – "علصفة ناربة" (شريط مفاعرات مع

واي لونغ وسوزي إمايس، لفراج دين ريسر. ٢ – "صورة كاملة" (اجواه عاطفية مع كيفن يبكون وجنيفر انيستون، اخراج غلنّ کورنون کارون). • ستار غیت، زحلة (ت:۱/۲۹۰۱۸/۸۱۲۹)؛ ١ - "عاصفة نارية" (راجع برنامج سان

يب. ٢ - "قتلة" (عرص ثانِ لشريط تشويق واغتبالات مع سيلفستر ستالوني). ٣ – "جمال أسود"(معلمرة خفيعة). 🗣 سونیکو سکویر **゙:(マブマタ・ダ:ニン)**:

أ - "تايتانيك" (راجع برنامج إسباس). ٦- "سيلينا" (راجع برنامح أمبير). ٢ - "الثمانية المعبة" (راجع برنامح ربيب. 2 - "أمال عظام" (راجع برنامح اتلانتيس).

o- " علصفة نارية" (راجع برنامج 🗣 فأندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤): ١ – "السريش الاسكلييزي" (شريط الدوسكارات للعام الفائت في إعادة).

٢ - "تجسس في قساوة" (الپاروسا مع ليزلي نيلسن في أعدة). • فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): أراً الانتخابات الاولية (راجع برنامج

؟ أ- "صراع مميث" (راجع برنامح أبراج). ٣ - "اميركا الوحشية" (راجع برنامج

 3 - "مطر غزير" (راجع برنامح إيليت). پ كسلىك (ت: ١٥٥٢٩/٩٠): ١ - "ككتّر تره او اكثر فقرا" (رأجع برنامج أبراح). ٢ – " الرجل في القناع الدنيدي" (واجع برنامح أبراج).

🖷 کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۲۸۰): ألرجلٌ نو القناع العديدي" (راجع آراه الانتخابات الاولية (راجع برنامج 7 - "يحرك الكلب" (راجع برنامج أبرأج)

2 - "صراع مبيث" (راجع برنامج أبراج).

٥ - "غرفة مارڤن" (راهع برنامج يالنيت).

 آيل ڀٺيم على مانمانن (راجع برنلمج أبراج). ة لأسابيس (ت : ١١١٥٥٥): ١ - "اكثر ثراء أو اكثر فقرا" (راجع أ - يحرك الكلب (راجع برنامج أبراج)، ٣ – توقف للبلة واحدة (راجع برنامح ع - "أراء الانتخابات الاولية" (راجع برنامج

🛎 آلاستبه (ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

١ - "أرَّه الانتخابات الأولية" (راجع برنامج "توقف للبلة واحدة" (راجع برنامح "صراع مميت" (راجع برنامج أبراح). ٤ – "تعرف أنــًا سـنَـمـُوت" (درامي مع

4 لاس ساليناس (ت: ۲/٥٤٠٩٧٠): ٣ ~ "عاصفة ُ نَارِيَّة ۖ (راجع برنامج سان

فيكتوريا أبريل).

` صورة كاملة" (راجع برنامج إ**سباس).** ه لي دُون، ڤردُانَ (ت: ۲۹۲۱۲۳): أ - "العلاة" (راجع برنامج اسباس). ، – المحت (رميع برصع المبسل). ۲ – "أصمتي" (راجع برنامج الانتيس). ۲ – "صـورة كـامـلـة" (راجـع بـرنـامـج موتتريال، المعراء

(ت: ۲۵۳۰۰۹): أيو إس مارشالز" (رادع برنامج أمباساد). تشرح

各 مسرح الاتينيه، جوئيه (ت: ۲۲۲۱۹/۹۰): ـُ "عنطرَ يـا عنطورَ" لطُوني ممنا وجورج 🗣 جورج الخامس، ادونيس

ت: ٧/٢٠٥١٦/٧ – "ثورة طانيوس شامين"، بطولة أنطوان كرياج، تأليف انطوان غندور، اذراج ريمون جبارة. مُسْرِح شَاتو تريانو، الزلقا (ت : ٤٠٢٤٢٠): - بنفسح قنوبين لشربل نعيمي.

🕏 مسرح کازینو لبنان، المعاملتين (تُ: ۱۹/۹۳،۹۳۲)؛ - "أَذَرُ أَيْامُ سُقَرَاطٌ" لَمِنْصُورُ الرَّحِبِانِي، (من الأربعاء الى الأحد من كل اسبوع). 🛊 سارولا (ت: ۲۵۰۰۳۷): ( - عنوان واربع نسوان" - مسرحية). ♣ مسرح المدينة (ت: ۲۲۹۹۲۲):

– "شتي يا ديني حيصان" (ويللا ينام مرجان ، مسرحيَّتان للطفال، لكريم دكروب. • المركز الثقافي الروسي (ت: ۲۱۲۰۶۲):

– "حدود قاتا" لمشمور 🗣 مسرح مونو (ت: ۲۰۶۶۲۱): "قبلة المرأة العنكبوت" لبو قديح. 🗣 اریسکو بالاس (۲/۲/۹۰۹۷) - مسرحية "بلا بين" لعارك قنيح. الخميس والجمعة والسبت الساعة ٩,٠٠٠

<u>ر تا زمت</u>

🗣 المتحف الوطني (ت: ٢٦٢٠٢): - الزيارة من أورباً مُبِلَداً على e... عصرأ مأعدا الأثنين والثلثاء والاربعاء للطلابء 🗣 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): – الزيارة حتى · · · أ بعد الظهر. 🗣 متحف جبران خلیل جبران (ت: ۱۲۷۱۲۷/۲۰)

بفتح من ٩٠٠٠ مبلداً حتى ٥٠٠٠ عصراً. کل یوم فی بشری۔ 🕏 متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲۵۰۵۵/۹۰): - من الساعة ٩٠٠٠ صباحا إلى ١٠٠٠ مساء کل یوم.

 عتدف قصر بيت الدين: (ت: ۲۰۰۰۵/۱۰): - من الساعة ٩٠٠٠ صياحا الى ٦٫٠٠ مسا' کل یوم.

ه متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤ او ٠٢/٢١١٢٨٩): - من الساتة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠

مسه کل یوم 4 متحف کیلیکیا، انطلیاس۔ (ב: ז-ודַנֿדוֹס/גיּ): בֿ بُومِياً من الساعة ١٠.٠٠ صباداً حتم ٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عدا الاثنين. والاحد فقط قبل الظمر.

المائح

🗣 العصل (٢١ آفار – ٢٠ نيستان). جرب البائميب واللوتو لانك قد تكون من الرابعين هذا الاسبوع. فكر في قسط من الرادة. • التور (٢١ نيسان - ٢١ أيلر): اعرف كيف تكون واقعياً في طموداتك وفي مشاريعك، لانك ستنزلق سريعاً اذا تابعت المسير على هذا النحو. المسير على هذا النحو. المحوزاء (٢٢ أيسار - ٢١ حزيسران)، ركسز جمونك في عمل معدد ولا تبعثرها في أحور كثيرة تصبح معها عاجزاً عن اتعام أي منها

🗣 السرطان (٢٢ حزيران – ٢٦ تموّز)، أبعد عنك للوساوس والامكار السوداء وقدفع بنغم زملائك النين تبدهم قربك في ساعةً € الأسد (£) تموز = ١٢ آس). لا تهتم لما يقال عن النسد ولا تقم بردود فعل سخيفة سر بخطوات ثابتة ولا يعمك شيء مما يقال.

 العادرة (٢٤ آب – ٢٢ أبالول)، بالتقى افراد من العائلة حول المائدة ويصار الى بحث موضوعات تهمك في العمق. الميزان (£1 أيلول – ٢٢ ت)، اماذا تغتش عن الدلاف مع زملائك. دعمم يقولون ما يىريىدون ولا تىتوقف عند كىل شارىة

♦ العقرب (١٥ ت ١ - ١٢ ت)؛ لبيك شعور بأنهم يخفون عنك أشياء ليكن لك معهم حوار صريح ومناقشة لكل النقاط التات

♦ القوس (٢٦ ثـ؟ – ٢١ ك.( ): اعلم أنك لست لَفضَلُ من المحيطين بكُ وعليكُ ان تكون اكثر تواضعاً لتكون مقبولا في

€ البــُدي (۲۴ ك ۱ - ۲۰ ك؟). ايــــك والسرقة أو التزوير طريقاً ألى كسب المال. فتك ستعاقب عاجلاً أو أجلا. ● قطو (۲۱ اد؟ – ۱۹ شياط). تبريند منصبآ منقدما وتعسعى اليه بكل قولك اعتمد السبل القويمة وانطلق بعزم ♣ الدوت (٢٠ شباط – ٢٠ الالر)؛ عقد عمل جديد او اتفاق مع لطراف يساعدك في

تخطي للعقبات المالية

#### الامتحانات المهنية

للمدرسة (...)".

بدأت امس المرحلة الأولى من الامتحاثات الرسمية لشمادات التعليم الممنى والتقنى. ويشارك فيما على خمس مراصل ۱۲۱۲۰ طالبا لشمادات الأجازة التعليمية الفنية، والاجازة الفنية، والامتياز الفني، والبكالوريا الفنية التكميلية المهنية وشمادة الكفاءة الممنية. وتستمر الامتحانات الى الاثنين ٦

"المحرر نيوز"

مع افتتاح المكتب الاقليمي لصحيفة "المدرر نيوز" في بيروت ومرور عام على اصدارها الجنيد، دعا رئيس التحرير نماد الغادري الى حفل عشاء احتفالي، الساعة ٨,٢٠ مساً، الاربعاء ٢٤ حزيران في فندق الريفييراء بيروت.

شهادات طسة

الاحرف الابجدية

الالفبائي. يمكنك

في رعاية السيدة منى المراوي، دعا رَئيس جامعة القديس يوسفَ الاب سليم عبو آلى حقل تسليم الشمادات لطلاب الجامعة في فروع الطب والصيدلة وطب الاستان والعلوم التمريضية ومدرسة القابلات

د | ذ | ر | ز |

3

اعداد: جورج الاسمر

س ظ ا ش ا س م ا و ا ظ ا م ا ن ا ك

| ف| غ| ع| ظ| ط| ك| ل| م

ق ك ل م ن و و هان

كلية العلوم الطبية، طريق الشّام.

قسم الروضات

اقيم في باحة ثاقوية حماتا الرسمية احتفال بافتتاح المبنى الجديد لقسم الروضات في رعاية وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد وبدعوة من بلدية حماتًا، وحضر اضافة الى الوزير عبيد النائبان ايمن شقير وجان غاتم والوزير الاسبق الدكتور نجيب ابو حيدر ورئيس المركز التربوي للبحوث والانماء الدكتور منير ابو عسلي ورئيس مكتب الاونيسكو الاقليمي للتربية في الدول العربية فيكتور بلَّه ورئيس المكتب التربوي في منطقة المتن اديب الفطيب وركيس البلدية

تُربُوبَة واجتماعية وجمع من المواطنين. وكانت كلمات.

القانونيات والمتخصصين في الفحوصاتُ المخبرية، الساعةُ • ٠٠ ٪ مساء السبت ٢٧ حزيران في حرم

المهندس جورج رزق واعضاء المجلس البلدي ومدير الثانوية انطوان انطون ومدير المهنية موريس رزق وفاعليات

ومساحة المبنى ٧٥٠ مترا واستغرق اقل من سنة ويكلفة اكثر من نصفُ مليار ليرة مقدمة من بلدية

الكشاف العربي اقامت المفوضية العامة لجمعية

قلب العاصمة وعلى اطرافها وقد للتنشئة الوطنية وأخر للتاريخ "حتى

عبيد والدريري في حفل نماية الدراسة في مدرسة الغبيري. ينشأ ويقوم ويترعرع على أرض هذا يكون محروما، فالمسألة حتى تعالج

وأضاف: "(...) ان الـتربيـة ورغـم قولى ان التقشف يكون من اجلها لا علَّيْمًا فَانَه شحل من موازنتها ومن استبشرنا خيرا باجراء الانتخابات البلدية لإن التربية ليست مسؤولية

وزير في الدول التي تقدمت بل انها مُسَأَلَةً الوطن كله، خاصة القطاع الاملي والبلدية لا سيما الابنية والتجميزات والاحتياجات الاخرى باستثناء المعلم والكتاب".



ينبغي وضع أولويات صحية لها". اعتماداتها لذلك كان الاستئجار بديلا للبناء وهو حل موقت.

العلوم الاختبارية على غرار الرياضيات

سارت طبيعية هنا وهناك

مدرسة الغبيري استمعت الى توجهات

عبيد: للمعلمين ان يرفعوا رؤوسهم

رئيس المركز حسين خنافر، عدد المرشحين ١٠٠ غاب

وقَّامِت رئيسة دائرة المنطقة التربوية في النبطية

الأنسة نشأت الدبحاب بجولة في مركز ثلقوية الصباح

وصرحت اتنا اجرينا التمهيدي بقرعيه العلمي والإنبي

كذلك اجرينا امتحانات الرياضيات واليوم العلوم الاختبارية

في مراحلها الثلاث ونشكر الله اتنا اجتزناها وكانت جيدة،

ولَّم نُتلق لي شكوى من الطلاب ومم مرتاحون، واتي

أشكر جميع العاملين الذين سعوا بكل جمد لانجاح مذة

في امتحاثات فرع العلوم الاختبارية وهم توزعوا على

خُمَسة مراكز كالْآتي: متُوسطةُ حُوشُ الأمراءُ الرُسمية للصبيان ٢٦٩ مرشحاً غاب منهم ٢، ثانوية حوش الامراء

الرسمية ٢٠٠ مرشح، غاب منهم ولحد، متوسطة المعلقة الرسمية للصبيان ٢٠٧ غاب منه ٢١، ثانوية زحلة للبنين

٢٢٢ مُرشحاً غَابُ منهم ٤، متوسطة زحلة الأولى للبنات

وفي زحلة (َّ"النمارَ")، تقدم ١٠٦٢ مرشحاً، وغاب ٣٧

الامتدائات حتى المثالية.

۲۰۲ مرشعین غاب منهم ۸.

كما في فرع الرياضيات، كانت الامتحانات الرسمية في

فرع العلوم الأختبارية طبيعية في يومها الاول امس بـــ ١١٨٢٢ مرشحاً، واشرفت قوى الجيش والامن الداخلي

ففي محافظة الجنوب توزع الطلاب على خمسة مراكز

مدرستَّة الاصلاح المِختَلطة (فُرنسي) ٢٧٥ طالباً وطألبةً،

مدرسة صيداً المتوسطة المختلطة (انكليزي) ٢٤٦،

متوسطة الشهيد معروف سعد (اتكليزي) ٢٢٦، ثانوية

صبِّدا الرسمية الولى للَّبنين (الكليزي) ٩ أ أ ، ثانوية صبَّدا

وجال رئيس المنطقة التربوية في الجنوب الدكتور رضا

وفي النَّبطية - ("النهار")، اجريت الامتحانات في ثلاثة

مراكزٌ في المُحافظة. المركز الأول ثانوية حسنُ كامل

الصباح وعدد المرشدين ٢٣٩ غاب منهم ٩. والمركز

الثاني جَدِيدة مرجعيون الرسمية، عدد المرشحين ٧٥ غُلبُ منهم ٢. والمركز الثالث ثانوية بنت جبيل الرسمية،

سعادة في مراكز الامتحانات واطمأن للى الاجواء السأندة.

على المراكز ومداخلها، ولم يبلغ عن حوادث تذكر.

الرسمية الاولى للبنات (فرنسي) ٦٤٠.

في رعاية وزير التربية جان عبيد، اقامت مدرسة الغبيري الثالثة الرسمية

المختلطة حفل نهاية الدراسة، حضره

وزير الاعلام باسم ألسبع والنائبان بيار

النشيد الوطني افتتاحا، ثم كانت

والقى رئيس مجلس الاهل عدنان

برجي كلمة قال: "ان فتّح مدرسة فيّ

الضاحية الجنوبية لا يعني اقفالا لسجن

فحسب، بل مجال استيعاب لألاف

يبحثون عن مقعد دراسي يقلهم الى

الَّغد". وطالَّب بانشاء مداَّرس في عي

السلم والليلكي والعمروسية، وتوجه

الى بلدية الغبيري لبناء مدرسة في

احد مشاعاتها. آلي كلمة مديرة

المدرسة لطيفة الماج قالت: "أن

الدراسة أمنت في دوامي قبل الظمر

وبعده التعليم لـ ١٧٠٠ طالب وطالبة.

لا أنيع سرا انا قلت، أنَّ ولادة

المدرسة واجهت صعوبات كبيرة منذ

نشأتها كتأخير بدء التدريس للانتماء

من الاصلاحات الضرورية والملحة

س ومشكلة النقص في مدرسي مواد الاختصاص، الى تأمين ١٧٢ حصة

اسبوعية بالتعاقد مع مدرسين

لاختصاصات مختلفة، ثم ان كل معلمي

المدرسة ما زالوا في حالة نقل موقت

وقال الوزير عبيد أنه لا يمكن أن

يكون راضيا عن نفسه ولن تكون

الدولة كذلك ما لم توفر للمدرسة كل

الحقوق. واضاف: "(...) ليس الحرمان

دُكَاشُ وبهية العريري في المدرسة.

كلمة العريفة صوتيا طالب

ولفت الى ان المنامج البديدة ستعتمد منذ السنة الدراسية ١٩٩٨ مسألةً تراث فقد يكون الأنسان في - ١٩٩٩ وأنها اعتمدت كتابا موحدا

الوطن شعب واحد ودولة واحدة". وشدد الوزير عبيد أن المعلم الذي بطالب بواجبه كاملا لا بد ان يعطى حقه كاملا ولا يجوز لمن نصفه بالمعلم والمربى والمؤدب والذى نضع فلذ

اكبادنا بين يديه ان يضن عليه بحق او بيعض ارقام. ان المعلمين يحق لهم ان يذهبوا الى تقاعدهم مرفوعي الرأس منذ بلغوا من العلم والمعرفة وحقائق الحياة وأسس تكوينها مبلغا، وذلك يكون دليلا على قوة هذا الوطن وقوة نظامنا وقوة دولتنا.

وفى ختام كلمته وعد بالعمل لانجاز ما يمكن انجازه من مطالب وردت في مضمون كلمتي الإدارة ومجلس أهل المدرسة.

غريفة -- "النمار": رعى وزير الممجرين وليد جنبلاط وضع حجر الاساس

حمل النائب السابق اوغست باخوس على المعلمين بالقبائل التي تخطف

للرهائن في اليمن، ودعا وزير التربية

الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد

آلى اتخاذ موقف جريء من قرار مكتب

المعلمين مقاطعة التصديح لمسابقات

الامتحاثات الرسمية، ثم الى الانظر تحت

طنئلة الاستغناء عن خدمات المعلمين

وفي كتاب من باخوس الى عبيد،

بالنات، وفي نُشرة الاخبار الواحدة،

سمعت خبرين مؤلمين متشابهين.

لأنجاز مطلب من المطللب

والجرم واحد

تلك الحقوق (...).

"(...) عزيزي معللي الوزير، البارحة

اولهما، أنَّ قبيلةً في اليمنُّ خطفت،

وتُلقيهما: أن المعلَّمين، وكالعادة

يضا في مثل هذا الموسم، قرروا قلطعة تصحيح المسابقات، وتاليا د تاريات

أيقاع الضرر الجسيم بالطلاب وحرماتهم من الانتساب الى الجامعات وذلك أيضاً

في سبيل الضغط لنيل مطالبهم.

والطريقتان، في عرفي متساويتان.

أنست مطلعا على مطالب المعلمين،

وقصةً الساتخة المعلمين لم تبق

وقد تكون محقة، وتاليا يجب مراعاة

عايرة اتما أصيحت عادة مألوقة مزعجة

ومُؤَّلُمة وغير شرعية وموسمية. فماذا، لو سلك القضاة مسلكهم،

وتمنعوا عن لحقاق الحق؟ او لو سلك

رجال للبيش وقوى الامن ذاك المسلك

أُو باقي مُوظِّفيُ الدولة؟ اولئك امنوا سلسلة رواتيهم مؤلاء

"بيت غريفة":

جنبلاط مرافق للتقدم

كالعادة سيلحا ليطلليين واستبقتهم

رهائن لتضفط على الدكومة اليمنية،

وصرفهم من الخدمة.

لَـــــــُّنِيتَ غُريِكَةَ ۗ ٱلنَّنِي يَضَمُّ مركزا للبلدية وناديا رياضيا وقاعات تحدث ممول المشروع رئيس جمعية التنمية الخيرية الشيخ فردان أبو حمدان وتألاه الوزير جنبلاط الذي قال: "أنه عمل كبير اليوم من الشيخ فرحان ابو حمدان وجميع التخوان النين ساهموا في ان يكون لفريفة بيت عام ومركز للرياضة والبلدية وغير ذلك من النشاطات واعلم أن هناك حالت دون مضور البعض لمذاً الاجتماع وتوقف التاريخ لديمم عند العامين ١٩٥٢ و١٩٥٨، ومنذ ذلك الدين لم يتقدم التاريخ عندهم. أمَّا نَحَنَّ فَاجْتَرْتَا

الاساس للمركز.

الصعاب واتتصرنا وفتحنا صفحة

يشكون امرهم للدولة ولله. ولا من ينصفهم، حان وقت اتخاذ الموقف أَنّا أعلم اتنيء كالعادة اعرض صدري النقمة. ولكنُّ ما حيلتي عندمًا اصابُ بنقزة الضمير ومزاجي لا يتحمل الجور.

عُزيزي مُعَالَيُ الْوَزيرِ، اقترح عَلَيك بالسرعة المعكنة، أن تقدموا بما أعمد عندكم من جرأة على المسلك الأتي: اولاً: إن ينذر الاساتنة الفاحُصون بالرجوع عن قرارهم خلال أسبوع وأحد تمت طَّائلة صرفهم والاستغناء عن خدماتهم، على كل لا اراهم يتحلون بالروح الطوباوية المفترضة التي تؤملهم لمل ميزان عطلة التقدير عند

باخوس مرة جديدة عرضة للنقد

يوصي الوزير بالاستغناء عن المقاطعين الامتحانات

منيا: أن تعتمد العلامات المدرسيا طيلة السنة ويعطى الطلاب افائم تخولهم حق الأنتساب الى الجامعات بشرط أن يخضعوا أمبارآة العخول

ثالثاً: وفي قنص الظروف أن تتعلقد وزارة التربية مع استنة متنصمين من الدول الشقيقة كمصر او سوريا والاردن للاشراف على تصميح المسابقات فيعلم مؤلاء المضربون أتنأ في غني عنمم، فلا يبقى سيقهم فوق رؤوس الطلاب، على هذا الشكل المذجل، ويجب ان نقضي نهائيا على منه النغبة الموسمية البشعة (ـــ)".

#### قطاعا الابتدائي والمتوسط الرسميان تحفظا مكتب العلمين تلقى ردود هيئاته

بالموافقة على مقاطعة التصحيح عقد مكتب المعلمين في لبنان اجتماعاً في مقر نقاية المعلمين، حضره معثلو نقاية المعلمين في المدارس الخاصة ورابطة اساتخة التعليم الثانوي الرسمي ورابطة المعلمين في العدارس الابتدائية والعتوسطة، لتلقي ردود الميئات على تومية المكتب الداعية لمقاطعة اعمال التصديح وأسسه ختى

"أ – امتساب تعويض نماية الندمة والمعاش التقاعدي على كالأرب

٦- اقرار مشروع إنصاف المجازين وحملة الكفاءة. ٣- اقرار مشروع تعويض المديرين، ويعد الْتَدَاولُ فَي قِرار الميئات خَلْص الاجتماع الى ما يأتي: أ- البوافقة على التوصية بمقاطعة اعمال التصحيح وأسسه الابتدائي والمتوسط الرسميين على التوصية.

؟- لقرار سلسلة من الاتصالات مع المسؤولين في السلطتين التشريعي ٣- اعتبار إجتماعات مكتب المعلمين مفتوحة لمواكبة التطورات وأتنظم

#### القرار" في ثانوية الاشرفية الرسمية



قدم طلاب ثانوية الاشرفية الاولى الرسمية للبنين، وضمن النشاطات اللاصفية، عرضا مسرحيا عنواته "القرار"، وحصر في ثلاثة مشاهد من تأليف شيخ اليواذروا ومَّن لدب الشَّعوبُ الخلرجة حديثًا من سُيطرة الاستعمار والجمَّاعات الَّتي كَانتُ مستعبدة ماضيا، والاقليات التي لا تزال معددة في كيانها.

حضر عدد من المسؤولين في وزارة التربيةَ الوطنية والتفتيش التربوي ومديري مؤسسات تربوية، ولماليّ الطلاب ولسلتنة الثانوية. ديري مؤسسف دربويه، وبهني سنب رسيب وقدم النشاطات التربوية والقى مدير الثانوية يوسف رحمة كلمة ترحيب وقدم النشاطات التربوية والقى والثقافية والرياضية الَّتِي تَمْت خَلَالُ العام الدراسي الدالي.

لجمعية الفنانين اللبنانيين لتفاقا مع التي تهم المؤسسات الاجتماعية والبلديات ودورها والمؤسسات الاجتماعية بين الواقع والمرتجى، من الساعة ٩,٠٠ صباحا حتى ٥,٢٠٥

الأجتماع نصف الستوى المذصص للبحث والتشاور في اربعة موضوعات مامة مي التوجّه الرّعائي الجنيد في قبول الفئات الاكثر حاجة والقضايا

م ال ح داي

مديرية التوجيه في قيادة الجيش

المشاركة: جديدة قياس وسط (رسم ونحت). ؟- يتم تسليم هذه الاعمال في

الدعوة والمشاركة في العيد الوطئي

الساعة السادسة مساء، وشروط ١ - تـقديم ثـلاثة اعمال فنيـة بيت الجمعية من الساعة الحادية عشرة والنصف وحتى الاولى والنصف بعد الظهر، ومن الساعة الخامسة

٣- التسليم من أول تموز الى ١٠ على الفنانين ولا استثناء تلبية هذه

اقامة معرض عآم للقنون التشكيلية يفتتحه العماد قائد الجيش باحتفال يقام في صالة الاونيسكو لوزارة لَّتربية الوطنية والشَّبَابُ والرياضةُ فَي بيروت يوم الجمعة ٢١ تموز ١٩٩٨

النصف حتى السابعة والنصف مساء.

#### جمعية ليبانوس منح مدرسية

تقدم جمعية ليبانوس الخيرية التربوية منحا مدرسية الى تلاميذ الصفوف الثانوية في المدارس الناصة النين يعانون من ضائقة مالية.

وعلى التلاميذ الممتمين تقديم ملف شخصي يتضمن المستندات: ١– صورتين شمسيتين. ٦- صورتين عن اخراج القيد

الفردي. ٣- صورتين عن اخراج القيد العائلي.

٤- صورتين عن العلامات المدرسية لأخر سنتين من الدراسة هُ- كتابا يتضمن شرحا وافيا لوضع العالكة المادي خاصة التلميذ طالب المنحة وتبريرا للأسباب التي توجب طلبه للمنحة. ١- عنوان واضح ومغصل

للسكن مع رقم الماتف.

۱- سجبة - اكشف مساولت ؟-

عمام ۳- حرف ابجدی – اضراًه، ع۔

هد نل - نصف کارل. ٥- نبتا

ولزما – نصف غلمت. ٦– كثيراً –

لقبول طلب المنحة والاستفادة منها أن يكون المقدم حائزا علامات مدرسية جيدة. تقبل الطلبات يومي السبت ١٨ و٢٥ تمسور ١٩٩٨ مسن الساعة التاسعة حتى الساعة الخامسة مساء ويـومي الاحد ١٩ و٢٦ تموز،

\_ \_ من النشروط الاسباد

عصر الذميس ٢٥ حزيران في صربًا الخيرات، وطى المصيطبة، تجاه

مستشفى بيروت، جنوب غرب نقابة ال

٧- شـهـادة عـمـل بـغـــم

المسؤول عن العائلة موقعة من

صلحب العمل على ان يحدد فيها

- أي ملف لا يتضمن جميع

– مُعادِّلَةً المُلفات تُتم في

المستندات المطلوبة والمنوه بها

الراتب الشمري وملحقاته

أعلاه يصار الى رفضه.

السرية المطلقة.

المهندسين.

من ألساعة العاشرة مباحا حتى السَّاعة الثالثة ظمراً على العنوان: فرن الشباك - شارع المدور - قرب مففر فرن الشّباك -بنايـة انطوان الياس حنش ~ الطابق الاول - تلبغون: SAYIAT (1.).

A A Y T D E T T 1

المناصين

\*

الكشاف العربي في لبنان عشاء دعما لبعثتما المشاركة في "المنيم الكشفي العربي الثالث والعشرون في مطعم "ربعة الزينة" في عشقوت - كسروان في رعاية رئيس الجمعية النائب بهاء الدين عيتاني وحضور ألامين للعام للاتدأد العربي لقدامى الكشافين والمرشدات يوسف دندن ونائب رئيس أتداد كشاف لبنان سامي ابو جودة ورئيس جمعية الكشآف الوطني اللبناني كمال فذر ونائب رئيسٌ جَمعية الكُّشاف العربيّ على حمد ونائب رئيس جمعية أسر بيروت الاسلامية الداج رياض عيتائي ورئيس مركز ابن خُلدون الثقّافيُّ محمد مرتضى ورئيسة جمعية سيدات بيروت الدكتورة زهور ضافر والعميد الركن سعيد القعقور ومنسق الانشطة الشبابية في هيئة رأس بيروت محمد العاصي، الدكتور

### دعوة الفنانين التشكيليين

ي	<del>س</del>	و	J	١	غ	m	1	J	١	دي – مــن – د داد
رد	1	1	ы	ي	m	ij	ㅂ	ي	ع	سعان – ها – ناد – ينسيني
ي	д	ع	m	19	p	ي	ij	ن	١	واجباتي – نحو جـــســدي –
										ولا – نلك –
										مانيت – في – نبيث – معك
ي	Ç	1	١	1	J	1	19	1	ي	آلا – اقتى – ىث – العك –
4	70	J	ق	9	1	ي	ق	J		ن – المودة –
ي	J	1	١	ن	٥	Ļ	ي	9	1	– يستطيع <b>–</b> _– يجري – به
٥	J	4	7							قلم – او –

1 | 2

	ي	ن	ن	١	· جىسىي – تعو · جىسىي –
-	9	۲	ن	ي	جستي – لـولا – نلـك – نمانيت – في –
	1	J	Ŀ	Ţ	جنيت – ي حديث – معك
	1	19	1	ي	· الا – اقتي – عث – اليك –
	ي	ق	J	7	ـن - المـودة - ا - يستطيع -
	J.	ي	9	1	ن – يجري – به
	ي	۲	J	P	· قـلـم – او – ن – يحمله –
	7	3	9	į,	رطاس.
7				_	1

أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات؛

ل ز ي ل ي ت ا

الكلمة: مطربة عربية

تَبِقَى لَّكُ احرف عدة تَوْلف بالتوالِّي كَلْمَة السر.

مزیات ۲- دون ـ معلوک ۸- تغیب عن رشعها – عنبق ۹- من لطور 1 - قرع - الفيتم ؟ - نكص - عان. ٣- هعف وذهب سعنه – شوكتها. أشار – لدمل. ٦- جدوا في مزدلف - بری' - ببت گنجاج. ۷<u>- برش</u> گ (مبعثرة) - يرتفع. المد الصلاد المد

اقتيآ

سمل – قضه کشیء. حل شيكة أمس سيد. (- فاعدها ۲- فريعة، ۱- ثان - لمبرنتي، 2- فسط - لمن - قر. ٥- ا تا - تل. ١- ومتها، ٢- م ي ص - آهض. ٨- نشر. ٩- عيويه - ندر.

ا – التقاريد ؟ – نتني. ٢ – للا – تصور ٤ – عرس – هند ﴿ - لديد (معكوسة) – ن هـ. ٦ - نحر

الشبكة الرقم ١٢٤٦٢

السابقة: بلغراد (معودة) - آب، ٢- قت - نتن. ١- نق - يعدد ٩- نظيره - هرر.

ے دعت الهيئة الادارية للمجلب الوطنى للخدمة الاجتماعية أآى حضور

الكبير عيد الشرف والتضحية والوفاء

للخدمة الاجتماعية

الهيئة الادارية

أُحمَّدُ أَبُو حاقة، المحامَّي حسان الزيات، وعدد من الشخصيات

الكشفية والثقافية والوجوه الاعلامية وقادة الجمعية.

'' مع عبد الجيش في الاول من شمر آب آ٩٩٨ قرَرتَ النَّميخُة الأَداريةُ

"شهر الصورة"

والجمعية الفرنسية للاعمال الفنية،

حزيران في متحف سرسق.

"شيراك والعالم العربي"

ز دعا رئيس جمعية المقاصد الخيرية

الأسلامية النائب تمام سلام الى حفلة

تقديم كتاب نائب رئيس جمعية

اصدقه المقاصد في فرنسا السفير عمر زيدان بعنوان "جاك شيراك والعالم العربي"، الساعة ٥٠٠٠ عصر

الاثنين ٢٩ د ـــزيـران في فندق

مع افتشاح قسم الطوارى واتمام

التجميزات، زار رئيس الجامعة اللبنانية

للكتور لسعد دياب واعضاء مجلس

الجامعة مستشفى بعبدا الجامعي، وجال

الوفــد في الاقــســام وســـألّ ديـاب

الموظفين عن اوضاعهم وقابل الجسم

الطبي، واستمع الى شرح عن سير

دياب تفقد

المستشفى الجامعي

#### علم وصحة وفيروسات

يتقدم العلم في مسارات متوازية في اتجاه اكتشاف الاختراعات التي تشفي من الامراض التي كان بعضها مستعصياً حتى الان. ويُرتَدِي هذا للددث اهمية كبرى عندما تتتقل فواقد العلم الاكتشافي ﴾ إلى الدقل الطبي، إذ تتعدد منافعة مع الانتقال إلى الميدان التطبيقي ومناً

يبرر حـــرر عـــرد. ويحدث ذلك مقابل توقف حركة الاكتشافات في ميادين امراض لخرى، حيث يقف الاكتشاف علجزاً عن تحقيق أي تقدم في الدقل العلمي –

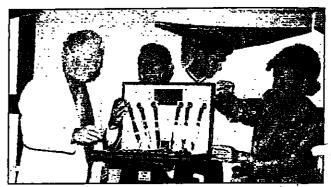
ومن الامراض المزمنة التي تدل الاصابع الى اكتشاف دواء لماء مرض "بركينّسون" الّذي أخذت أعراضه تتوقفّ بجمارٌ جديد لجريت بواسطتهّ ومنالك لمراض اخرى اجريت عليما تجارب نلجحة، ومي تبشر بالنجاح، سُمَّا "فيروس" وباء "السيدا" الذي خطأ ألعلم خطوات مَّممة في طريق

مُكَافِّدَتُهُ أَذُ ثُبُتُ أَن شكله يتبدل مراوعًا للعربُ من دفاعات الجسم. وهَذَا

يدل على أن مناعة الجسم تقوى باطراد مع اكتشافٌ دفاعاته. وفي تقرير فرنسي رسمي يرتدي طابع العلم عن المددرات والكدول، ان التبغ اخطر من حشيشة الكيف. وتثبُّت الفُحوُّص وَالتَحاليلُ العلمية والطبية ان الكثير من وسائل الْتَرْفيه عن النفْسُ تَشْكَلُ أُكْبِرِ الْاخْطارِ عَلَى الصّحْةِ العامّةِ وتُحمّلُ في طِيلَتُهَا فيروسات من شأنها تكثيف العوامل المرضية أو المسببة الامراض. ومَّذَا ما يَقَّضِي تدرَّيجاً على الصّحة تدت ستأر أيجاد عناصر الابتّماج

فَهِلُ نَبِلْغَ عَصِراً يَكشفُ فيه السِتار عن الفيروسِات والإسبابِ المرضية كِيمِتدي لَلَّي الموانع التي تضع حداً للأمراضُ وتستَّأُصل شَأَفتها؟ فاضل سعيد عقل

#### حميّد يأدب لماونان تكريماً



-- - خاتمة استطورات والما

\_\_\_ عربران اوا

\_\_\_ : عن المصطبقة

ے ہے۔۔۔۔۔

\_ \_ سنر ض ان يتدفع

س سايات تتمام

ـــ حسنة والسنفة

الله منفطا ريث \_\_\_

ــــــ بهي السه - 1994 J.

ـ .. \_\_نا عني الله

% Tig 14 \_\_\_\_\_

ب بالنبرة عبلناهم

\_\_\_ عدراً على العاول

سب نان الله

سنبر شين الشبكة

البياس شغفاء".

الله الم

... ند د نشه

سادات

. \_ \_ سىرى <u>ومانق</u>ته

مع أتتها مهمة الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للانماء في لبنان روس ماونتن، اقسام وزير الشَّوْونُ الاجتماعية ايوب حميد غداء تكريما له حضرته المدير العلم لوزارة الشؤون الاجتيمباعية نعمت كنعان في مطعم

وُكُلُبَتِ كلمة للوزير حميد، قال: "ان بخضّ الشوائب الذي كان يسود العلاقة مع منظمة الامم المتحدة زال بوجـود السـيــد مــاونتن، اذ ارسى

حضوره علاقة من التعاون الثابت مع وزارة الشؤون الاجتماعية وبقية اللَّدارات الرسمية". ثم قدم الوزير حميد هنية الى ماونتن حقيبة فيها سكاكين من

الصناعة الدرفية الجزينية. وقال ملونتن في كلمته لن الذدمات أئتي وفرها برنامج الامم المتحدة للانماء للبنَّانُ كَانَتُ فَأَعْلَهُ، ولُقُت إلى تقدم لبنان على الصعيدين الاجتماعي والتربوي وفي اعادة الاعمار.

#### ممرضات متفوقات وليونز بيروت يحتفل



عطوي وابي عاد وكخيا مع الممرضات المتفوقات. نحلاوى من الجامعة الاميركية والطالبة

اقلم نادي ليوتز بيروت حفلا تكريميا لطالبات التمريض المميزات في الجامعات اللبنائية، في رعاية وزير الثقافة والتعليم المالي فوزّي حبيش، معثلا بمستشاره الدكتور فوزي عطويء وحضور تلاب حلكم اليونز فؤك ابي علَّد ورئيس نادي ليونز بيـُروت لمِين كَـُخـيـاءُ وَمُـدَيرِي كَليَـاتُ التــمـريض والمعـاهد العليــا ورؤســـه. المؤسسات والجمعيات الانسانية اللبنانية في ً و متخرجي الجامعة الأميركية في بيروت. النشيد الوطني ثم القى رئيس نادي ليونز بيروت افين كخيا كلمة رحب فيها بالصفور ونوه بالدور الذي تقوم به السرضة، ثم كانت كلمات للطالبة كأرينا رقيبي من الْجَلَمَعة اليسوعية والطَّالبة زهَّى

انتقلت للى رحبته تعالى البأسوف عليها

مار اقطونيوس زحلة

مار انطونيوس في زطم

بناته روز زوجة جاك زياده

وسيا وتللي شقيقاء حسان والبرحوم سميل

شقيقته زينه زوجة سركيس عبود

زوجة تلفقيد نزهة نعملن بركات

للج بوسف الدباد وعائلتها

ينعون بعزيد عن الاسى العرجوم

كَنْيْسَةُ مَلَرٌ يُوحِنَا الجِيبُ فِي الْمَازِمِيةُ.

بناته جمال

ولده المعندس الطولن نوثه وعائلته

جَمِيلَةَ خَيرَ حَوَيْسَ شقيقاها آلاب اتطوان حويس رئيس بير

والدكتور بشارة حويس وعلالته (في

وقعرحوم أميل حويس شقيقتها نجيبه ارملة قعرحوم مرشد حويس

چسوب بعريد عن مصيد نقبل التعازي يومي الثلثاة والاربعاة ٢٢ و٢٤ مـزيران في منزلهما في بغاييل – المتن ويومي الخميس والجمعة ٢٥ و٢٦ منه في دير

زوجة الفقيد الطوانيت مطاليوس البيسري

اولاده قطوان وفزيه وجسورج وجسوزك

ينعون فقيدهم الغالي العردوم وشيد مطانيوس سأسين تقيل التعازي يومي الثانته والعراماء ٢٢

و£٢ مزيران في مثرّلة في الطليباس قبالة وزارة البيئة الطابق الثالث.

وخلائيس زوجة ريشار الياس شهوان

الياس ابرويم النونه يحتفل بالملاه اراحة نفسه اليوم الثاثاء

تقبل الثماري قبل الدفن ابتداء من الساعة

١٦ حزيران الساعة الرابعة بعد الظمر في

العناشرة ولأنصف قبل الظمير في عبالون

الكنيسة ويوي الاربعاء والنميس 12 و19 منه في منزل ولده الطوان في الدازمية مار تقلا بناية النواء قرب كليسة مار تقلا العالمق

وعائلته وماعي زوجة جوزف بارود وسعاد زوجة

علالتا شقيقيها للعرحوم جعيل حويس

ثم القى الدكتور فوزي عطوي كلمة شكر ونوه بالتضحيات لدى المعرضة تجاه المواطن. وتعبيم الصال المعالب الي المسؤولين لانشه نقابة التمريض ثم الممرضأت المتفوقات وحفل كوكتيل

سماهر الساروط من معهد التمريض

العالي المقاصديُّ والطَّالِبة رلى بطرس من

التنويه بالممرضة في الدرب والسلم فهي

دائما ملاك للرحمة والمحبة والخيرء

وشندن جميعمن على ضرورة استحتلث

نقابة للممرضات

رَبُّ وَمِنْ بَيْضُونَ وَجُوسِلِينَ خَوْبِرِي وَبِقُلْ خَبِيرَ وَفَعا نَصَرَالُهُ وَجَنَانَ عَبد السَّعَد وَسَارِكُ وَنَجَلَّ حَمَادَةً، وَكَتَب فَرِيدَ الْخَارَنَ فَي "مراجعات كتب" عن كتاب "نلحية السلام" لعنان عشراوي، وفارس ساسين عن "منطق السلطة" لناصيف نصار، وكتبت الافتتاجية منسقة هيئة التحرير منى فياض. شكر نادي ليونز بيروت لاعداده لمذا التكريم. تلا ذلك توزيع الدروع على زوجة قفقيد امال فريد عفيف ولدا الفقيدة جوزف وعائلته

نُتِيَا نُلْتُمَا نُوالَ رُوجَةَ جَانَ جَرجِي الْمَارُونِي وفيلومين زوجة متمور انطوان فرح وماري زوجة جان سلمون القيم بتعون فقينتهم الغالية المرحومة أمرغريت بطرس مراد ارملة البرحوم سركيس منصور خليفة تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٢ و£٢ حزيران في منزلها في عجلتون قبالة قصر

لبن الفقيمة طوني وعائلته

فرن الشباك , ...... تقـبل التــعــازي قـبل الدفن في مــ

عايدة بولس نورسي زوجة جو جبيل لويس ابنة المرحومين بولس وجوليا شقيقة داود والبير وجورج وابرميم وعيسى

. حماتها ميلها خوري. يحتفل بالصلاة لرأحة نفسها الساعة الثالثة كَتَّيْسَةً مَارٌ للياسُ بطيئًا في المصيطَّبة.

بناتما انعام زوجة جوزف غطاس وعلالتما حتر الثامنة مساه

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغقية المأسوف عليما لور ايوب سمعان

> سيحة المعونة العلامة للروم الكاتوليك في الكنيسة ابتمة من الساعة العادية عشرة ويومّي الربعـــا» والنـمـيس ٢٤ و١٥ منه في منزل الفقيدة في عين الرمانة شارع بويز ومطر

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

نرمُلَةٌ التُرحُومِ حليمِ ناغُر يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الثانتة بعد ظهر اليوم التلثاء ٢٦ حزيران في كنيسة

ملك جهرج ومارون كرم الطابق الأول. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢٦ حزيران في كنيسة فقحيسين بطرس وبولس للروم الارثونكس في الحازمية، ثم توارى في مدفن العظلة في تقبل التعازي يومي الأربعاء والخميس ٤٤ و10 منه في مُنزِلَهُا في الصارَمية سَارَع لَّقَ دَيْسِينَ بَطَرْسُ وَبُولُسُ بِنَائِيَّةً جُــورَح مَطَرُّ الطابق الخامن.

لبنته ماريز يوسف للياس حنينه وعاثلتها

يوسف عييب خورى وقد ادتفل بالصلاة أراحة نفسه في كنيا القنيسة تقال في بكأسين يوم الأحد ٢١

ـُتَقَبَلُ التعازي في صالون كنيسة القديس

علي هسن دلول

يصلى على جثمانه للساعة الرابعة بعد ظهر اليـوم التُثنيَّة ٢٢ هـزيران في هـــينيــة حي لفبكالي قضاه زحلة تَقَبِلُ التَعَارِي في عنزل الوزير محسن دلول الأسفون ألَّ بلول وعموم اماليَّ على النمري

> أدما عنا مطر تقبل التعازي في منزلمًا في جندية مرجميون يوني الثانية والاربعاء ٢٦ و١٤ حزيران، وفي صاّلون كنبسة نياح السبّعة للروم الارتونكس في رأس بيسروت شسارع المُكْتُولُ لُلْسَبِتَ ٧٧ أَمْنُهُ مِنَ السَّاعَةُ العَاشَرَةُ مبلوا حتى الكلمسة مساء. الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيقتاه المرحومة ديانا لرملة المرحوم

صمرها سعيل قراتوح.

والد الوزير محبسن بلول وحبسين بلول

أبناه عبدالله وحبيب وعلالته سليم ناضر وعلالتها وروزيت لرملة المرحوم

يوحنا المعمدان في الموشرية يومي الاربعة والنميس ٢٤ و٢٥ منه من الساعة العاشرة

التقل الى رحمته تعظى المأسوف عليه

منه الساعة الساعة مساء".

في علي التمري طوال أيلم الاسبوع. وحي الفيكَانَي ورياق – حوش حالاً،

زوجها رزق خليفة تايخه ولدلها خليفه والممندس سمير أبنتها سهيرة زوجة المهندس غسان راشد وعموم آل نايفه ومطر وفرحه وراشد ينعون بعزيد من الأكسى فقيدتهم المرحومة

'ساعة زغرتا" من الأينرويل

أزيحت الستارة وبدأت تدق

بْدعُوة من سيدأت نادي اينرويل زغرتا – الزاوية لزيحت الستارة عن "ساعة

زغرتا" التي تمت بامكانات النادي وباطلالة انمائية بعد سابقات له في مجالات التربية والثقافة والطب.

والاحتفال الذي اقيم في بلحة سرايا زغرتا المجاورة لمكان الساعة، منعا

لعرقلة السير، حضَّره آلَى سَّيحات النلدّي السيَّدة ماريَّان زوجةٌ الوزير سليمان

طوني فرنجينه وقائمقام زغرتا انور حاكمة ورئيس البُلْديّة جُورج يُمّين واعضا

المجلس البلدي المحدد ورئيس جمعية التجار في زغرتا - الزاوية جود صوطو والقادة الامنيون وميئات ثقافية واجتماعية وتربوية في زغرتا والزاوية. ترحيب من فيكتوريا الدويهي فكلمة نادي اينرويل القتما الرئيسة داني جان حاج شاكرة كل من ساهم واسهم في هذا المشروع ومما قالت: "اصدقائي، اذا حاج شاكرة تكل من ساهم المسمون في هذا المشروع ومما قالت: "اصدقائي، اذا كان من ساهم المواعيد دليلا على رقي الشعوب خلال احترامها للوقت، الا انتفاد المساورة المساورة

شعب ولو غيرٌ دقيق في الموعد، نعرف التوقيت المناسب وهذه ميزة، فندنّ

اليومُ نلتُكِّي في اليومُ الاخْير من الربيع، وبعد عُدَّ اول الصيفُ الَّذي نرجُوه امدنياً

بِلْبًا مُفتوحًا للَّصْيفُ وللكيفُ، وزَّغَرْتَاوِّياً ٱلْمَدينة ما عَادت تعلقي ضُجِرُ الْصيفية،

بكونها تحولت ولا تزال الى اسواق تجارية وصناعية، الى ازدياد عدد كبير من

النين طلقوا المصيف لاسباب عدةً، والساعة التي اطلت اليوم شاهدة على هذا

الزمنَّ، فالى يمينها سرايا حيث القوى الامنيـة وما تمثله من نظام وتنظيم كما

الساعة، والى الشمال مُحَال تَجارِية تَلْتَزَم الوقتُ بحسب السَّاعة. ونشير ألى ان

هذه الساعة صامتة، فلا رنين قد يوقظ، او يزعج، ولو كان البعض يوده غير ان

معظمنا صمت آذاته من مختلف اتواع الضجيج، ويبقى القول اننا قدمنا ما لمكنناً،

وجائت هذه الساعة لّتعلن توقيتاً جديداً، فمن بعدنا ستكون من مسؤولية

والى قائمقام زَغرتا انور حاكمة في كلمة شكر لسيدات الإينرويل وان

لنواْدي على اختلافها من امم عوامل التغيير والتطوير والتنمية في المُجتَّمعات

وقَالَ: "أَنَّ الساعة للجديدة تدق أولى دقاتُها مُع اتطُلَاقَةُ المجلِّس البلدي الجديد

فَي زَعْرِتا ۚ ومو يضم خَيْرة من ۖ ابنَاء ۖ هذه المدينة، ودقت ساعة ۖ الفرجُّ والجيَّل

الصَّاعُد يتسَّابِقُ لَاداءُ العَّمَلُ العاَّمِ بَلِدِيا واندِيةً وَهِيئَاتَ، وهذا يجعلني أتَّطلُّع بأمَّل

كبير يدفعني أأى القول اللهم سند خطاهم واجعل النجاح حليفهم واجعل الامور

فَيْ زُغْرِتَا الَّتِي ضَحِتُ وعلَتِ وتكبِحِتِ الْكُثَيِرِ تُنطِلُقَ نُحُو الْافْضُلُ والْأَحِسَنُ

السرايا وحفل كوكتيل، وقطع قالب من الطوى يمثل مجسمًا للساعة الجديدة.

تجمع الباحثات اللبنانيات ندوة وكتاب

دعا تجمع البادثات اللبنانيات الى المشاركة في نقاش كتابه السنوي الرابع عن "موقع المرأة السياسي في لبنان والعالم العربي"، الساعة ٥٠٠٠ عصر الذميس ٩ تموز في نادي متذرجي الجامعة الاميركية في بيروت...
وفي البرنامج تقديم ولمرة المنسقة العامة التجمع الدكتورة انيسة الامين،

وتقديم العدد أمنسقته الدكتورة منى فياض، والمداخلات للدكتورة فاديا كيوان

رصيم مست مستوره من حيوس، وسعده وسعدوره هنديا حيوان في المثاني عن "الثقافة تختبر السياسي"، والمفكر على حرب في الثاني عن "الفقيه والمرأة"، المكتور جوزف بحوط في الثالث عن "المشمد السياسي"، والمكتورة نازك سلبا في الرابع عن "سير وتجارب".
وصدر عن تجمع البلدتات اللبنانيات العدد الرابع من الكتاب المتخصص "بالدئات"، وفي الدع من الكتاب المتخصص "بالدئات"، وفي الدع من المتاب المتخصص "بالدئات"، وفي الدع من المتحدد الرابع من الكتاب المتخصص "بالدئات"،

"باحثات"، وفي المحتويات "موقع المرأة في السياسي في لبنان والعالم العربي"، ضمت اربعة محاور، المحور الاول وهو "الثقافة تختبر السياسي، المفاهيم

والممارسَةُ" شارك فَّيه ايليا ّ حريقٌ وعُايِشَة بلعربي وشِفيقُ المصرّي وبَّثينة شعباَّنُ

وَّاحمدُ مغربيٌّ، والمَّدورُ ٱلثانيُّ حُولُ "الفقيهُ والمَّرأةُ، حُدودُ ٱلْخَطَّابُ الفقَّميُّ وَالم

وْتوجهاته" لْرَضُواْن السّيد ومحمد العداد وابو بكر باقادر، والثالث عن "المشما

فيلض وفاديا حطيط ونهى بيومي وانيسة الامين ورقية مصدق وجمانة الصوفي

ريشارد ودرية شريفاتي مرابطين، والمدور الرابع والاخير "سير وتجارب" تناول

لور مغيزل وليندا مطر وجوسلين خويري ونظيرة جنبلاط وفاطمة السعد وشارك معرف منازل وليندا مطر وجوسلين خويري ونظيرة جنبلاط وفاطمة الأسعد وشارك

سُياسي، الْواقعُ ومسائله الملحم شاوولُ وأندِلُ خضر ومارغريتُ حلو ومنى

وانتقل الجميع حيث الساعة وقص الشريط التقليدي، ثم عودة الى باحة

البلدية الجديدة وهي مكفولّة لسنّوات عدّة".

وتسير بانتظام كما الساعة الجدنَّدة .

ويقلم فعاس لراحة نعسه يوم الفعيس ٢٥

وانسهاؤهم ينعون بعزيد من الاسى الزوج والوائد والشقيق

البدأي مدسن. اصماره عبد الامير مروة والنكتور أيوب

اولاد الفقيد همبرسوم ماتاتيان وعلالته وأغوب ماتليان وعائلته ونيشان ماتانيان

ابنته ماري زوجة يوسف بطيش وعلالتما

بحتيفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليهم الثلثة ٢٦ حزيران في كنيسة بطريركية الارمن الكاتوليك في الجعيتاوي ثم يولري في مدافن برح حمود. تقبل التعازي يومي الاربعاء والذّميس £1 و10 منه في منزله في الاشرفية. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

رفيق ووفيق وسلمي عبث المغيظ

لرملة المرحوم فؤاد عبد الدفيظ فببريس ولدلما ادهم والمرحوم الهل أشقاؤها عدنان وذالد وغسان يصلَّى على جُنْمَاتُمَا ظَّمَرِ اليومِ الثلثله ٢٢ حزيران في جامع قريطم وتوارى في جبانة

وسلام ولنسباؤهم انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه السيد عبد الكريم طاهر طراد اولاده تجيب ولديب ومصطفى والمرحوم

ينعون بعزيد من الاسى العرحومة جَيِهَان مُصطفًى كُنْجُو

تقبل التصاري قبل الدفن وبعيده وفي التاني والثالث في منزل عبد الدفيظ قمريس في رأس بيروت قرب جامع قريطم النساء في الطابق الأرضي وللرجال في الطابق الاول. الاستفون آل قمبريس وكنجو وقرانوح

سبر. تقبل التعازي في دبين، ويحدد موعدها في بيروت لاحقا.

ينعون فقيدهم الفللي المرحوم قره بت بطرس مانانیان

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه اميل جورج مهاوج

شماله الى حنوبه .

والدته ملري انطوانيت المسر ارطة المرحوم جورج معاوج شقيقه شأرل مهاوج وعائلته شقيقاته فائياً زوجة نبيل جلخ وعائلتما وريتا زوجة عصام كشوري وعاثلتما ومأرلين روجة غسان موسى وعائلتها

عمه خنا مهاوج وعائلته عمته حنينه مماوج ونفياف ارملة عمه المرحوم ميشال مماوج واولادها ينعونه بمزيد من الاس

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢٢ حزيران في كنيسة مار ساسين في بيت مري. تقبل التعازي ايام الأربعاء والذميس والجمعة ٢٤ و٢٥ و٢٦ مند في منزله في بيت مري التي الشرقي.

زوجة الفقيد غلوريا ادمون مخول ولداه زياد وفادي والدته تريزيا عبدو ارملة المرحوم لوميط سماحه

اشتقاؤه ابرهيم وعبائلته وانعزان وعائلته وغبريال وعائلته والمحامي موسى وعائلته وخليل وعلالته وخطار وعأئلته شليقاته ماري والاخت غبريالاً من راهبات الكرمليات وسميحة زوجة جلن عيسى وعائلتها

ينعون بمزيد من الاسي فعقيسهم

الغالى المُأسَوف على شنانه سماحه دوميط سماحه تقبل التمازي اليوم الثلثاء ٢٣ حزيران في منزله في القبيبات ويومي الفعيس والجمعة ٢٥ و٢٦ منه في منزله في عين الرمانة شارع غندور سمعان بناية السيدة الطابق الثالث. الرجبه اعتبار هذه النشرة اشعبارا

#### في رعاية رئيس الجمهورية الياس المـرَّاوُي والرُئيسُ الفـرنُسي جـاك شيراك يفتتع ممرجان "شمر الصورة في لبنان" بدعوة من لَجنة متحف نقولا سأرسق والبيت الاوروبي للتنصوير والمركز الثقافي الفرنسي في بيروت



إثر حادثة الجميزة غادر سعادة

ثم انتقلا آلی نیویورگ حیث اصدرا

بالأنكليـزية مـجلَّة للْحُـزب [١٩٥١ ـُـ [1907] كان يطبعها في بوسطن منفذ الدزب القومي ميشال أبو رجيلي. في صيف 1907 عاد شرابي الى

يبروت لينجز "المثـقـفـون العـرب والغرب" و"الحكومات والسياسة في

الشــــرق الاوسط"، وعلى مــــدى

الستينات وثق علاقته ببيروت ثم

التّحق في صيف ١٩٦٩ بقوآعدُ حركةً المقاومـة الفلسطينيـة في الاغـوار

ولمضىّ ١٩٧٠ — (١٩٣٠ منَّحاضرا فَيَ

الفلسفة في الجامعة الاميركية في بيروت وسنَّهم في تأسيسُ مُكتبُّ التخطيط التابع أمنظمة التحرير

الفلسطينية وحبرر مجلة الدراسات

الفلسطينيـة منذ صدورها في خريف

المحتصد 1971 حتى الان. قرأ الماركسية لعقدين قبل رصده

ظاهرة البطركية المستحدثة [مُطبعة

جامعة اوكسفورد ١٩٨٨] وتصديه

للنقد الحضاري [بيروت، مركز دراسات

الوحدة العربيّة، - 199 ]. وثق سُيرته الثقافية في "الجمر والرماد" [بيروت،

ُطبعة ثالثة: دار نلسن، السويد

١٩٩٨]، وأرخ نضــاله فيّ "ظمـــور

الماضيُّ"، [دُلَّر نلسن، السَّــويدُ، 1997]، وما هو اليــوم يتنحى عن

دار الطليعة ١٩٧٨.

وقفة عا فقط!".

هشام شرابي الى التقاعد

شرابي مع رفيق دربه يوسف سلامه في حديقة سلامه في السويد، تموز ١٩٩٣.

الافكار في جامعة جورجتاون في واشنطن العاصمة هشام شرابي وكان حاضر فيما بدءاً من ربيع ١٩٥٢ في الحضارة والسياسة إلى أن تبوأ من بيـــروت الى دمــشق [فُــجــر ١٩٤٩/٦/١٥ ] ثم لدق به شــرابي [لَعَلُ ٥/٦/٦/١٥] والتَّــقَى به َ فيَّ مقر قيادته العسكرية التي اعلن منها تورته الاجتماعية الأولى وهناك طلب بعد استانية الفكر الاوروبي الحديث وشغل كرسي عمر المنتار للثقافة من شرابي التوجه الى عمان في مممة حـزيــة. وعـقب الصـدام المسلح مع السلطة اللبنانيــة [٦-٤٩/٧/٤] أَلْعَرِبِيَّةَ حَتَّى تَّقَاعَدُه في ايأر ١٩٩٨ للتفرغ للتشاط السياسي الفلسطيني واعدام الزعيم في بئر حسن [فجر ١٩٤٩/٧/٨] انتـــقل شـــرابي من في الممجر الاميركي، وكأن ممد نذلك من قبل فأسس في ١٩٧٧ "صندوق القـدس" ثم في ١٩٧٩ "امؤسسة بيروت الى دمشق ثم عمان ومنهًا الى واشنطن حيث رقيقه فايز صايغ ثم العربية الاميركية للشؤون الثقافية"، أَلَى شُـيِّكَاغُـو حَـيث وافَّـاه يوسف سلامة أثر خروجه من سجن الرمل،

ثم الصقحما في ١٩٩٠ بالمركز الفُلسطيني للدراساتُ السياسية. وُلد مُشامُ شرابي في الرابع من نيسان ١٩٢٧ في حي العجمي في يافا على ساحل فلسطين وترعرع في عكا ودرس في رام الله وبيسروت وجامعتما الامبركية إيكالوريوس في رفلسفة، حزيران ١٩٤٧]. في بيروت تدرج وعيمه من تصرفه على أراء ميخَآئيلُ نعيمه وتشارل مالك الى ميله الَى الْفَكرِ الْقَومَيِ الْعَربِي ثم لَبَدِنْلِهِ كليا الى مبادئ الدرب السوري القومي الاجتماعي فاعتنقها رسمياً في حزيران 1927، في نهاية 1928 الطلق من مطار الله في القدس ليحط مع واشتطن ثم لتلقل القطار وتحده الى جامعة

في كانُّونَ ٱلثاني ١٩٤٩ عاد بحراً النورماندي. في هذا الاحتـفال القي 

شيكانو فيكتب اطرومة في

ألتمثيليات واللوحات الفنية المتنوعة

في جمعية المبرات بدعـــوة من دائرة التكفل في جمعية المبرات الخيرية، زار لبنان وفد كويتي من كافلى أيتام الجمعية ضم ٩٨ شخصية اجتّماعية ودينية ورجال اعمال، لتفقد مؤسسات الجمعية والاطلاع على منجزاتها

وللمساعدة على مسيرة الاستقرار وفَّي نَمَايَةُ الحَفَلَ، تَحَدَثُ مَحَمَد . جواد باسم الوفد الكويتي، فشكر "العَاملين في جمعية المبرات على الحفاوة التي احيط بما الوفد، ولاسيما السيد محمد حسين فضل الله الذي يرعى مسسيرة الايتام

والمعـوقين على امـتـداد لبنان من

#### ثانوية مار الياس

في رعلية متروبوليت بيروت وتوابعها للروم الارثونكس المطران اليناس عنودة، دعت مندرسية منارّ الياس بطينا الثانوية في بيروت الى حَضُورٌ حَفَّلَةَ التَّلَامَيَّذَ لِلْعَامُ ٱلْدَراسيُّ 1997–1994 ، الساعة 7,10 مساء الثلثـــاء ٢٠ حـــزيران، في حـــرم

ختام دراسة لقامت مدرسة الليسه ناسيونال في بيروت احتفالا لتلامينها في ختام العام الدراسي ١٩٩٧–١٩٩٨. ووزعت الميـداليـات على المتـفـوقين، 

### وفد كويتي كافل

وجال الوفد في مؤسسات الجمعية في بيروت، من "مبرة السيدة خُديجة الكبرى"، و"ثانوية الكوثر"، و"مؤسسة المادي للإعاقة السمعية والبصرية"، ثم آئتـقل الى الجنوب الى "مبرة الامام علي" في معروب وتفقد اقسامهاء وأختتمت الجولة بفيداء تكريمي على ضيفياف نمير الزرارية، والقىّ علي حـسين مـدير أمبرة الامام على" كلمة رحب فيما بالوفد، وشكر ّله الدعم المتواصل لايتام الجمعية، لافتا الى "ان هذا الدعم هو من اجل النبير العام

في البلد".

#### الفلسفة ويبقى على اتصال بانطون سعادة في بيروت.

الى بيــروتُ ليلتــدق بركب الثــورُهُ الاجتماعية الاولى، فأوعز اليه سعادة في النشراف على مجلة الدرب "النظام الجديد" وعينه وكيل عميد الثقافة والفنون الجميلة وليس عميدا لصفر سنّه، وشارك في إحتفال الاول من أذار ١٩٤٩ الذيّ عُــقــد في منزل الرفيقين فؤاد وآسكندر شاوي بعدما منعت السلطات إقامته في فندق

صبره. وتعرض فَيْه، ولأول مرّة، للمسألة الطبقية، فهاجم الرأسماليين

خمسة ايام في بيروت.

نكرى اسبوع

تصادف يوم البصعة ٢٦ هزيران

نكرى اسبوع الفقيد الكبير رجل

الاستقلال المعفور له الرئيس عادل عبدالله عسيران

ولداه المرحوم عبدالله والنائب علي

اصماره العرجوم حسين على عسيران

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه

طوال النمار للرجال في البرامية منزل

المرحوم حسين علي عسيران وللنساء هي

مرل الفقيد في الرميلة. ويستمر تقبل التعازي طوال ايام

الثلثاء والارساء والغميس ٢٦ و١٤ و٢٥

منه للرجال في البرامية وللنساء في

الرحلة اعتبار هذه النشرة اشعارا

--الأسدون آل عسيران والظيل وبيضون

واغا جعفر والسعيدي وجنبلاط والجلبي.

ذكرى اربعين

فكرى لربعين المرحوم

تصانف غنداً الاربهاء ٢٤ منزيران

حسني أمين بكري كسپاه

اخوته (المرحومون بميج وخضر ومنير)

أصماره رشيد شعبان وسمير الشيخ

تقبل التعاري في منزل صمره رشيد

شعبان في مار الياس مغرق بنك بيروث

المؤدي الى جامع السلطان محمد الفاتح

ودسوم والشعار وحرب وشعبان والشيخ

الأسفون آل بكري كسباه والمصري

اولاده امين وحسان ووليد

ودمدي الداعوني وصلاح الداعوق.

وذاروق وغازي وعبد الرحمن

الطابق الماشر.

وجاعوني وداعوق

ورمزي كأمل سعيدي وجمال الدين

رُسُيدٌ جَنِبلاط واحمد عبد الهادي الطبي.

كرسيّ التاريخ لينصرف الى السياسة، وعندهً، أمد الله في عمره، أن "الحياة

#### محمود شريح ونعتهم بالطبقة الفاسدة.

معرض لبنان للمجوهرات ٩٨" يقام في فوروم دو بيروت "معرض لبنان للمجومرات ٩٨" ومو الدولي الثالث للمجوهراتُ والساعات للشرق الاوسطُ من أول تموزُ وحتى الذَّامس منه. تدعمه نقابة الصاغة والجوهرجية في لبنان وجمعيّاتُ عالميةُ منها جمعية الجوهرجية في مدينة فالنزا الايطالية آعرق مدينة لانتاج المجومرات الراقية والمعروفة عالميآ، وجمعية لَّلَى ُ اسْتَرالَيا وتَامِيتي وَجمعية الصَّاعَة في مُونغ كُونَغ. يشارك في المعرض ١٧ عارضا ليطاليا من فالنزا و٨ من مناطق ايطالية اخرى

و٣٦ علَّرضا مَّن مونغ كونغ واربعة علرضين فرنسيين و٣ عَارضين من تايلاند الى أُخْرِينَ مِن اسْبَانِيا ۗ والمُندُ وسنفافورة وسويسرا والامارات المربية المتحدة والبَحْرِينَ والكويتُ. ويضم الجناح اللُّبَانيُ ٢٧ مَنْ كَبِـارِ الصناعييُّنَ ومصممي . وأُعدُ المنظمون زاوية لاعمال الحرفيين الشباب في لبنان في مجال تصميم المدّومرات والدلّي. وفي زاوية آخري لوحات فنية للفّرنسيين تييري ورفايلًا فاتدوم، ويشارك والدهما الفنان جان فأندوم بمجومراته الفريدة في جناح خاصّ.

وثُمَّةً مُكَانَ لَعرضُ الافلام الَّذَاصةُ بالاحجَارُ الكَريمَة وصناعَةَ الدلِّي. ويتَحضر الَّى لبنان وفد ايطالي للمشاركة في الافتتاح والاجتماع مع الصناعيين والتُجارّ اللبنانيين، ويضم رئيس جمعية الجوهرجية في فالنزا لورنزو ترزانو وَتُلَاثَةُ اعضاهُ من مَجْلُسَ ٱلْجَمِعَيَةُ وَرِئْيِس مَعْرِضَ فَيشَنْزَا اورَّو السِّيد كَارَلُو دُولُكِيْتاً. ويتطلع الوفد الايطالي الى تعزيز العلاقات التجارية مع التجار والصاغة العرب وفي لفتة خاصة تعبر عنّ مدى الامتمام تعرض الجمعية متّحف الجوهرجي الايطالر الْفَتَانِ جِينزِي جِيلِيو َ من فالنزاّ. ويضم مجموعة من الدَّلي والمجومرات التَّي صممماً وتفدُّما مَطَلَّعٌ مَنَا القرَّن، ومَي الْمَرةُ الثَّاتيَّة لمدًّا المتَّحفُ خُارِجُ ليطاليًّا. ودعى

المئات من الصاغة وتجار المجومرات في العالم العربي الى لقاء الدوليين على مدى

#### حبيب حوراني الرياضيات والطيبة

عبر حبيب حوراني النصر مطمئنا واثقا وبخفة، ابو مقبل معمد والمسارب الأمه وأزداد مع المعاناة شفافية وانسلنية ورقة خرج نهائيا عن دورة الفصول ودخل في المطلق اللامستنامي

يُستقر في النور الازلي. عـرفناه مـربيـا غـيــورا علي تلامنته، محبا العلم، حمل الرسالة طوال حياته، وافنى في حملها العمر وترك في صدر كل تلميذ قيما جسدها باسلوبه وتصرفاته كان قدوة أخلاق ومنارة علم وعرفناه انسأنا منفتحا على الناس، ودودا محباء قلبه على لساته، وليس في القلب وعلى اللســان الا الطُّمارة وَّالصفاء والصدق. وعرفناه ابا متفانيًا، جادا في تربية أولاده، سامرا على تحصيلهم ألعلمي حتى تحــقُق له ان يكونوا منارآت في عالم الطموحات منهم الطبيب النطاسي والمصندس اللامع. وعرفناه زمبلا وصديقا لا يبخل عليناً بالنصح والمحبـة والتـوجــه المخلص والالتــفانة المتـواضـــة. ابا مقبل، أنَّ الناس الطيبينَ في هذه الحياة يحيون في قلوب محبيهم وافكارهم، كنت أحـد هؤلاء القلة مَن المَربيُن الذين تخرجُ وا من مدرسة العقوية والبراءة الاولى، فعملت بصمت بعيدا عن الضجيج والصخب والنفاق وكسبت بجمادك في ميادين التربية الصدى العطر والاثر الطيب ونلت باستحقاق وُسامَ التربية كما نلت اوسمة حب وتقعير من تلامهنتك وزمالتك

وجميع معارفك اذا كان الموت هو قدر الجميع، فليس لنا عــُزاء الا في عطائك النِير لكل من تتلمذ على يديك، فأنت خالد وباق حيا فيمم لانك زرعت في قُلُوّبهم وأفكارهم بُعُض ذاتكُ، بقُدر ما أنت خَالدُ وباقٌ في ابنائك البررة.

نَّم يأً اباً مقبلُ قرير العين، فلقد جامدت الجمآد النسن ونلت

رضى الله والانسان فمنيشا لك تُرقد على رجاء الأيمان بالقيامة، ورَّجا الْخُلُودُ في تَفُوسُ الْاجْيال ميشال سروع

(رئيس الدائرة العربية في الانترناشونال كولدج) 🖣) حبيب حوراني توفي الاسبوع الماضي عن ( ٨ عـاماً لمـضي ٢٦ عـامـاً

ا استسانا للريامسيسات في

### باسم

الانترناشونال كولدج.

عبد الكريم الزين في حــفل تأبين باسم عـبــد الكريم الزين في كـفــررمان رثاه اليبٍ فرحه بكلمة جاء فيما: الفوفُ منه، وباسم مأ كانَ يرهبَ الموت ولا يخاف الاجل. كيف يخاف باسم الموت وهو كان يتتداه يوميا؟ الم يكن نمط

حيباته وكرمه وطريقة عيبشه

التحدي بعينه؟ ولطَّالما امات ابو

كسريمَ الموت وخسرج مسزهوا، متعالياء منتصرا فسيسا سأيل الارومستين ويا شريف المحتنين، مل صرعك التنين اخيرا؟ لا والف لا. ومن منك الجسد وهو عابر، فهنيئا له به. اما طيبك فباق فينا ومتنا، نَحَنَ الخَلَانَ، وكنت وَجَمَنَا المَشرق وتفرنا الباسم وفرحتنا الدائمة. ُ (...) فيا أيَّها النجم الساطع والفلك الوضاء، ادهمتك العتمةً وانت فـجـرها البـازغ؟ نملت من الُحيــاة بدُون ارتواءُ، وغـرفت منّ الطموح بدون حساب، وانغمست في مراتع الأعالي بدون قيد. أويفني ويزول من كان للشموخ

رائدا، وللنسور ربيباً، وللبراة

لَكِن ارادة الله فــــوق كل

شا روب شنج

داد ا<del>لـــــار</del>

غريما؟

ذكري ثلاث سنوات في النَّكرى السنوية الثالثة لوفاة العمندس دياب أبو جودة بقلم قحاس وجناز أراحة نفسه الساعة التأسمة والنصف صباح الاحد ٢٨ حزيران في عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

#### مشاركتها في الصلاة. ذکری ۲۵ سنة

في مرور ٢٥ سنة على وفاة فقيدنا الغالي خضر محمد مطر برجى كل الذين عرفوه ولنبوه ان يتلوا

#### الفاتحة ويذكروه في صلواتهم. شكر على تعزية

آل كنج يتبوهبون بالشكر العبزيل والاستنان لكل من أسناهم في منساههم بغقيدهم آلمردوم كمال يوسف كنج

يفجعهم بعزير.

سألون المولى ان يحسّفطهم والا

## تفتح لفاية الثامنة مساء

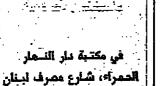
سينتي او أنستي: انا ارنت الالتحاق بأحدى قرى الاطفال SOS اللبنانية لتُصبّحي أماً لعدة أطفال والتعاون مع محموعة من العاملين التربويين في سبيل رعايتهم وسعادتهم واذا كنت تدبين العيش مع

> – ان تكوني بين ٢٥ و٤٠ سنة. – أن تتمتعي بصدة جسدية ونفسية جيدة.

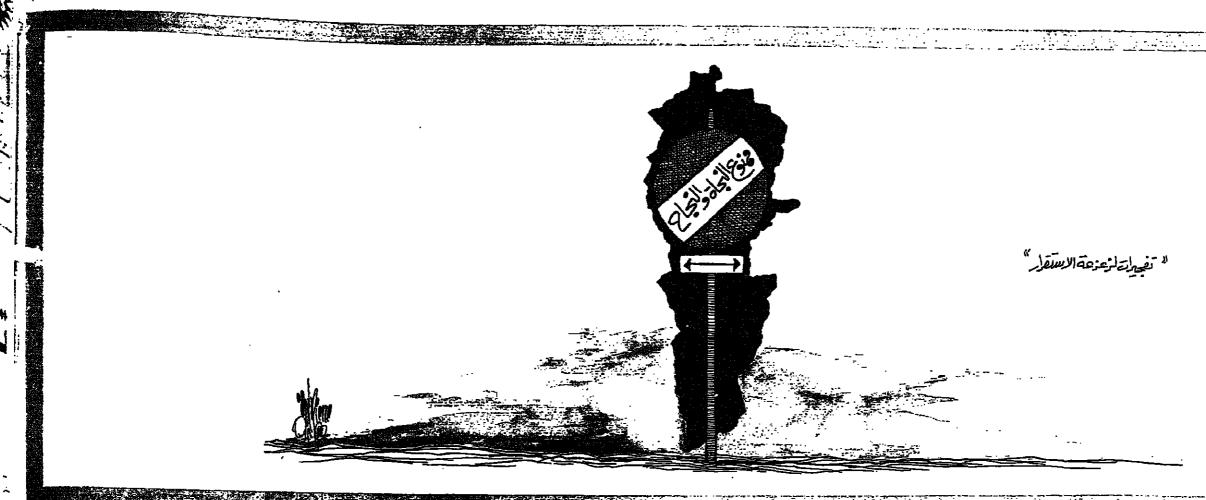
أتصلي برقم الهاتف: ١/٤٩٩٨٠٨،

لطفال في لحدى منازل "SOS" وتتوفر لديك الشروط التالية:

 ان تكوني راغبة وقادرة للعيش مع الاطفال. – ان تکونی ذات مستوی علمی جید







#### ... لم يعد ساتراً دموياً!

لا ندري اذا كان بنيامين نتنياهو الذي مدد باشعال النار في واشنطنّ، يريد الآنّ وعُبر القَذائف في عوكّر تذكير "البيت الابيضّ بان ابقاء المرائق في لبنان لا يصيب انيال السفارة الاميركية فحسب، بل يصيب أيضاً الحسابات الاميركية حيال التسوية عموماً

ثمة ما يذكِّر منا [مع فارق التشبيه] بكلام ياسر عرفات في الستينات يوم قال في لعظة غضب من السياسة الاميركية: "سأدمّر لبنان على رأس اميركا" (!) لكن لبنان الذي تم تدميره بالفعل وعلى عين اميركا، لم يعد اليوم كما وصفه وزير الخارجية الأميركية الأسبق جورج شولتز "المفاعل الدموي المجنون" فلا هو هشيم لتأكله نيران الفطط الاسرائيلية ولا هو زجاج لتدمره حجار النين يريدون زكزكة الاميركيين، ولا هو في النهاية صندوق البريد الساخن الذي يحمل عادة الرسائل النارية ذات المحتوى السياسي الفظء

قد يرى البعض ان كلاماً واثقاً من هذا النوع هو اشبه ما يكون بذهنية الزوج المخدوع، لكن البلد الذي تجاوز "عناقيد الغضب" يستطيع في الواقع ان يتجاوز حبات متفرقة من هذه الدالية الكريهة. ويكفى ان يتأمل اللبنانيون دولة وشعباً في الوقائع التي تقاطعت وتتقاطع مع "انفجار عوكر" لكي يدركوا ان هناك من يريد بالفعل اجهاض مجموعة من الانجازات وفي مقدمها الانتخابات البلدية والاختيارية، التي اكدت امرين لهما مدلول حاسم ومهم في تأكيد حضور لبنان وطناً وشعباً، الاول هو تعلّق اللبنانيين بالممارسة الديموقراطية حيث انهمكوا في منافسة انتخابية حادة تمت في جو بعيد عن العنف، والثاني هو اثبآت الدولة قدرتها على الامساك بآلامور وضيط الامن في شكل لافت وممتاز.

على ان ملامح المناعة الداخلية التي عكستها التجربة الانتخابية، سرعان ما تكشّفت عن مناعة خارجية، اكدتها محادثات رئيس الحكومة رفيق المريري في واشنطن ونيويورك وباريس، حيث اوحت المواقف الرسمية الاميركية في واشنطن ومن ثم تصريحات الامين العام للامم المتحدة كوفي انان في نيويورك، بأن لبنان تجاوز الافخاح التي دستما اسرائيل تحت قدميه في موضوع القرار ٤٢٥، وان اسقلطات من انان على "رسالة التجديد" بوحي مثلاً من قرار اسرائيلً الانسحاب المشروط من جنوب لبنان خلافاً لنص القرار ٤٢٥.

ولان اسرائيل الممشورة في موضوع الانسحابات من الاراضي الفلسطينية وفي موضوع التسوية على مسار اوسلو، كانت تراهنً على اثارة الضباب على جبهة القرار ٤٢٥ وبما يحسِّن من صورة نتنياهو، ولان الامور اتخذت شكل العض على الاصابع بين تل ابيب وواشنطن في الاشمر الماضية، ولان لبنان في الحسابات الاسرائيلية كَانِ ارضُ "ألساتر الدموي" الذي تُقيمه للتّعمية على الدقائق، فأن المرحلة الاسرائيلية المتأزمة الآن تستسقي بالتأكيد رشقنا ببعض

لكن لبنان لم يعد المكان الملائم لاثارة ضباب التعمية... او مكذا

راجح الخوري

### البرازيل - ولو على قذارة وعنف -سياحية تستقطب قادمين

سواحل في ظلال النخيل ونساء يتبحّرون في البكيني وغابات عذراء في الامازون واشمر كرنفال في العالم، مفاتن يُحلم بها أي سأَنْح يريدُ قَضَاء عُطلةً ممتَعة. والواقعُ ليس

رغم كل هذه الاغراءات والطبيعة الخلابة والاستقرار الاقتصادي الذي حققته البرازيل حديثاً فأنما استبعدت من طفرة سياحية عالمية بدأت في الثمانينات وهي الآن تحاول ان تنفض عن كاهلها صورة مشوهة لبلد نام ٌ قدر تسوده

قال خبراً أن البرازيل لا تزال تعانى تهالك البنية الاساسية وسوء الخدمات واستمرار العنف وارتفاع اسعار الطيران وَالفَنَادق بينما كأن يجب أن تكون من أبرز المقاصد

قال ايميريو اودبريخت رئيس شركة اودبريخت للتشييد التي تعمل في بنا الفنادق "الوضع الحالي سيىء. لا عقلية سياحية او اشَّخاص هم اهل لتطوير خدَّمات هذا القطاع. ليس لدينا القوة العاملة اللازمة لصيانة هذه الصناعة او ادارتها اننا نتكبد خسائر".

كانت ريو دو جانيرو تجتنب اعداداً كبيرة من سياح الطائرات الذامة في الذمسينات والستينات لحضور الكرنفال السنوي لعاصمة السّامبا او الاستمتاع بالشواطئ المثيرة

بدأ تدني البرازيل في العقد الماضي عندكا كسدت السيامة في أميركا اللاتينية من حروب الثوار وزعزعة الاقتصاد. وابتليت ريو دو جانيرو بالذات بارتفاع معدل الجريمة

وِّيتَذَكَر ديفيد تاش الاستشاري في بنه الفنادق ايام الرعب على شواطئ ريو ويقول "كان اطفال فقراء يتدفقون في اعداد بين ٥٠ و١٠٠ من الاحياء القذرة على الشواطئ ويأخذون كل ما تصل اليه ايديهم. وافرع مذا السياح والبرازيليين".

وحتى المدن الصغيرة لم تسلم من اللصوص. تذكر بيرتا فارينا المرشدة السياحية في مدينة سلفادور في شمال شرق البرازيل كيف اعترضت عصابة حافلة صفيرة من

### فی سویسرا

السياح بوضع سيارة اخرى في عرض الطريق واتقض افرادها على الحافلة واستولوا على كل شيءً مع الركاب من على وصفة طبيب. وحصلت شركة بفليزر الاميركية مِدَافِظ مِبلُوءَة بِالنِقُودُ وسَاعَاتِ الَّى كَامِيرِأْتِ وَحَقَائُبِ المصنعة لمذا الدوك الذي يعالج

لحالاتهم

وفي بداية التسعينات انتشرت قصص عن سياح وقعوا مُحَيَّة لَمَدُه الدوادث فأصيب هذا القطاع باضرار جسيمة وامتنَّع الاجانب عُن زيارة الاملكن النائية في البِّرَازيل. وْمرة الْخرى ضربت السّياحة في ١٩٩٤ بسّبب خُطّة صارمة لدى استخدام هذا الدواء. لمكافحة التضخم انعشت اقتصاد البلاد الا انها جعلت البرازيل مقصداً مكلفاً لعدد كبير من الزوار الاجانب. ويقول خبره ان السياحة بدأت تستعيد نشاطها بفضل الاستقرار الاقتصادي وجمود الحكومة الجديدة لتوفير وُظَائِفٌ لَالِف العاطلِّينَ ثم الاستغناء عنهم بسبب خطة

> لم يبق الأمان الشخصي في المرتبة الاولى للسائح الاجنبي في البرازيل كما يقول بيان حكومي. تتصدر القائمة حالياً القَّذارة بينما انحسر العنف الى المرتَّبة الثالثة بعد سوء حالة

قال جيفري ليبمان رئيس المجلس العالمي للسفر والسياحة الذي حضر مؤتمراً سياحياً في منتجع باريا دو فورتي شمال شرق البرازيل: "بدأت الحكومة تستجيب وهذا يُفتحُ البلاد

ويقول كايو لويز دي كافالو رئيس وكالة الامبراطور للسياحة وهي للدولة أن السياحة بدأت تستعيد نشاطها بقوة بعد مبوط حاد في بداية التسعينات. واشار الى ان هذا القطاع زاد بنسبة ٧٠ في المئة خلال السنوات الماضية. وربما تكون مبالغة في الارقام لان الاحصه يشمل زيارات اصحاب اعمال تدفقوا على البرازيل بفضل تحسن اقتصادها الذي اجتذب استثمارات أجنسة. وتشكل السياحة نحو ٧٠٥ في المئة من مجمل الناتج المحلى للبرازيل ومقداره ٨٣٠ ملياراً من الدولار.

نشرته مجلة تجارة الرياض

القطاع الخاص"؟

التنظيمي الاداري

مساهماتها ضئيلة".

الاقتصادية "اين ندن من السعودة

(توطين الوظائف) النسائية في

واضافت باعشن الحائزة شهادة

الدكتوراه في أدارة الأعمال من

ليجعلها تتوازى آلى حد ما مع مثيلاتها من نساء الدول النامية اما

في القطاع الخاص فلا زالت

وتشير دراسة قامت بها غرفة

التجارة والصناعة في الرياض أن

السعوديات العاملات لا يشكلن

سوى ٥.٥ في المئة من اليد

جامعة أريزونا الاميركية: "في القطاع

العام قطعت المرأة السعودية العاملة

مشوارا طويلا ومشرفا في الهيكل

### السماح بفياغرا

مراقبة الانوية في برن امس الاثنين بييع دواء الفياغرا في سويسرا بناء العجز عند النكور على اذَّن بتسويقه في سويسرا من المكتب الفيديرالي

لمراقبة الادوية الذي شدد على ضرورة التقيد بتدايير الوقاية بدقة واوضح المكتب السويسرى اته اخذ بالوفيات التي حصلت اخيراً في الولايات المتحدة والتي لما علاقة بالفياغراء واعتبر أن حالات الوفاة هذه لا تشكل خطرا جديدا بل تكشف ضرورة استخدام الدواء فقط لدى المرضى الذين صنع الدواء

ويشدد مكتب مراقبة الادوية على ضرورة التنبه لعدم استخدام اي دواء اخر في الوقت نفسه يتضمن مأدة النيترات لأنه يؤدي الى انخفاض في ضغط الدم. كما ان المكتب الفيديرالي للضمانات الاجتماعية لم يقرر بعد هل سيدفع ثمن دواء الفياغرا للمنتسبين اليه. وكان دواء الفياغرا ظهر في صيدليات كانتوني جنيف وتسان منذ بضعة اسابيع، وبيع بناء على وصفة

واتاح قرار المكتب الفيديرالي لمراقبة الادوية بيع الغياغرا في اتحاء البلاد وكان بيعه محصورا في كانتوني جنيف وتسان.

# الأمير والزوجة ينظران الى الهولندي

الامير البير ابن لمير موناكو مع سيلفيا بيكيه الزوجة السابقة لبطل السباق في الفورمولا أ نلسون بيكيه عباح لمس. شوهدا معاً يتلعان تدريبات الفريق المُولندي في مُلاعب لا كوربي في موناكُو تدضيراً أمباراته الثالثة في كرة القدم لكأس العالم ضد المكسيك الضيس.



....

### خريجات سعوديات لا يبارحن الخجل ولا عمل الا بوكالة الرجل

ويبلغ عدد النساء في السجل التجاري في العاصمة الرياض خمسة

النساء السعوديات اللواتي ترغمهن التقاليد على الخروج محجبات، ولا تشارك سوى قلة ٌضئيلة منهن في الدياة العملية، على خطواتهن الاولى الخبولة في عالم الاعمال ويحاولن منافسة الرجال من مواطنيهن وقواتين المملكة تجبرهن على ممارسة

الفُّصل بينَ الجنسين في المملكة. واستنادا آلى القانون السعودي "الدولة تتيح للنساء الاستثمار في المنصوص عليها في الشريعة". ويعتبر كل اتصال بالرجال ممنوعا تماما طبقاً لسياسة الفصل بين

ويقول رئيس مجلس ادارة الغرفة عبد الرحمن الجريسي انه لمذا السبب لا تمثل الشركات التي

في غرفة التجارة والصناعة في الرياض و١٠٠٠ سعودية مسجلات في غرفة التجارة والصناعة في جدة. وأستنادا الى استبيان قامت به غرفة التجارة والصناعة في الرياض شكت غالبية النساء اللواتي شملهن الاستبيان من "صعوبة النَّعامل المباشر مع الاطراف المعنية". وتسائلت الباحثة الجامعية وسيدة الاعمال ناديا باعشن في حديث

الاف وُفي جدة، الميناء التجاري للمملكة، ١١٠٠ امرأة، ولا يستطعن القيام باعمالهن الا من طريق وكيل المستمد من الشريعة الاسلامية فان بأتا على ألسعوبية ان تتعامل مع خياط ذكر" طبقاً لتعليمات غرفة التَّجارة والمناعة في الرياض. وجاُّء في دراسة للقَّرفة أن

العاُملة النشيطة اي حوالي ١٥٠٦٠ أمرأة من أصل ٩٠٢ ملايين شخص. انخراطمن في الاستثمار في القطاع

تملكها سعوديات سوى ٥ فَّى المئة من مجمل الشركات في المملكّة. ويضيف ان حوالي خمسة الاف سعودية فقط يملكن سجلا تجاريا

من الذكور لعدم قدرتهن على تجاوز مجالات اقتصادية عدة، ضمن الحدود الجنسين التي تطبقها المملكة بشدة. ومكذا في محلات الخياطة "يمنع منعا السعوديات يعتبرن أن اجبارهن على اتخاذ وكلاء لمن لأدارة اعمالمن يشكل العائق الرئيسي امام

وتَنْ يُجِهِ الدراسَة أن أكثر من ٨٢ في المئة من النساء يعملن في قطاع التعليم والباقيات في قطأعلت أخرى ابرزها قطاع الصحة كممرضات تدبيدا. ومناك ايضا فروع نسائية للمصارف جميع العاملين فيما من النساء. وفي اطار سياسة توطين اليد العاملة (السعودة) ومكافحة البطالة عن العمل تعتزم السعودية توفير 10٠ الفا من الفرص عمل لبواطنيها ضمن الخطة الذمسية السادسة (٩٥٥ (-٢٠٠٠)، وكانت جمود مماثلة في النَّطة الخمسية السابقة باءت بالفشل. واستنادا الى توقعات الفطة للغمسية السائسة فأن عند السعوديات اللواتي يشاركن في الحياة العملية سيرتفع الى ٢٧٢ ألفا أي الى نحو ٨.٥ في المئة من اليد العاملة

حبيب الطرابلسي (وص ف)



## Les belles choses au quotidien ... et pour la vie SE PLAIRE CHEZ SOI La Guarantaine, 01.585830 Saida - Tripoli, Jbeil Ain aar, Klarhbab, Kousba

رئيس التحرير : أنسي الماج مجلس التعرير مدير التحرير التنفيذي : انمون صعب

> مؤسسها ١٩٢٣؛ جبران تويني تصدر عن "النهار" ش.م.ل. رئيس مجلس الادارة: غسان تويتي المدير العام، جبرأن تويتي

http://www.annahar.com.lb/

مننيات : بول شاوول ثقافة المدير المسؤول

: راج<del>ح</del> الخوري يئة وترأث : جورج ناميف بحليات سياسية عربيات ودوليات : سعر بعلميري ، جماد الزين نيبلوماسيات وقضايا : شوقي ابي شقرا

: جوزف نصر

مكاتب المناطق: « طرابلس – شارع التل، « طرابلس – شارع الجديزات، مجمع طرابلس؛ تلفون/فلكس، ١٦/٤٢١١٠ – ٢/٢٠٩٠٠٢ – ٢/٨٩٦٢٢٢٠ – ٢/٨٩٦٢٢٢٠ ■ عكار – تلفون: ١/١٩٠٧٧٠ – ١/١٢٨١٩٦ - ميدا – شارع رياض الصلح، حي الدكرمان، تلفون/فلكس: ٢/٢٤٤٠٥٠ – ٣/٢٢٤٩٢٧. • النبطية - تلفون، ١٦ (٢٧/١٠ - ٢/٦٢٢٢٠ - صور - تلفون، ١٦ (١٤٤/١٠ - ١٨٧٩ (٢٦٠ • جزين = تلفون، ١٥٥ ٥٠٥٠٧٠. « الشوف – تلفين، ١٨ - ٥/٥٠ - ٢٤٢ - ٥/٥٠ - مقسم ٢٦٢ • الشويفات = تلفون، ٢٠١٤٦٢٠٤ - ١٥/٤٢ • زحلة – تلفون: ٨/٨-٤٥٦٥-• يعليك - حي القلعة، شارع عبد العليم المجاز، تلفون/فلكس، ١٢/١٤٤٤ - ١٨/٢٧١٦١٠ • البقاع الغربي، راشيا - حاصيا - تلفون، -٣/٦٤٢٤٥ - ٢/٨٢١٦١٠ المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ ١٠٥٠-١٠٦ • دمشق - تلفون: ١١-٢٧٢٢١١٢ ١-٩٦٢ ه عمان - تلفون، ۱۲(۲۹۲-۲-۹۹۲ - فلكس، ۱۹۲۴-۲-۹۹۲ .

e.mail: annahar@annahar.com.lb • 1/T&£0 TV ....فاكس، ١/٢٥٤

التطرة والتحرير: دار التعاونية الصحفية، شارع مصرف لبلان - ص. ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / نبنان - تلفون: ١/٣٤-٩٦٠ (سنترال) - ١/٣٥٣٢٥ (مناشر) -

 FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 • HANKE: 35, rue d'Antos - 1941 (1) 4225-0335 - 1941 (1) 4225-035 - 1941 (1) 4

الافتاج: المطابع التعاونية الصدفية شهرل. - المدير العلم وليد تويني - شارع معرف ابتان

الْكَالْنَاتَ: برس مينيا – تبلم ه الاشرفية، بناية مينيا سنتر – العكاري – مرجب ١١/ ١٨٠ بيروت/إلياني تلفون - ١/١٢٥٠ - - - - ١/٥٢١٠ - غلكس ١/١٢١٦٥ - الكون - تلفون ٢٥٠ - تلفون ٢٥٠ - تلفون ٢٥٠ - تلفون ٢٥٠

ص، بـ ۱۱/۶۲۲ – پيروت/لينان – تلفون، ۱/۲٤٩٦٢٠ – ١/٢٤٢٨٧٠ – ڪصن، -١/٣٤٩٩٤ من، بـ coprint@annahar.com.lb

فلكس، ١/٨٦٤٧٧٦ • طرابلس، شارع عزمي - بثلية عوده - تلغون، ٢٦٤٤٠٤٦. الْتُورْدِع: الشركة للبانية كتوريع الصف والعلومات شهال. – شان المعاري – هرب. ٢٠٨٢ - ١٩٧٢ -تلفون ۲۰۰۲/۱۰ - ۱/۲۲۰۱۲۰ - فاكس، ۱۵۹۷۳ (۱- - ۱۸۲۲۲۸۲)

الاشتراكات، ترويج شهمم بناية ميديا سنتر – التحرفية العكاوي – بيروت/أيطن